

JVC

TÜRKÇE

KW-V41BT/KW-V21BT/KW-V11

DVD ALICILI MONİTÖR
TALİMATLAR

JVCKENWOOD Corporation



İÇİNDEKİLER

KULLANMADAN ÖNCE	2	BLUETOOTH	25
Ünitenizin sıfırlanması	3	(Yalnızca KW-V41BT/KW-V21BT için)	
BAŞLANGIÇ AYARLARI	4	AYARLAR	33
TEMEL ÖZELLİKLER	5	Ses ayarları	33
Düğme adları ve fonksiyonları	5	Video oynatma ayarları	34
Genel işlemler	6	Ekran tasarımının değiştirilmesi	36
Genel ekran işlemleri	8	Ana Sayfa ekranının özelleştirilmesi	37
Yürütme kaynağının seçilmesi	9	Sistem ayarlarının özelleştirilmesi	37
Menü öğelerinin ayarlanması	39	UZAKTAN KUMANDA	42
DİSKLER	10	BAĞLANTI/KURULUM	45
USB	14	REFERANSLAR	49
iPod/iPhone	15	Bakım	49
Uygulamalar (APPs)	18	Daha fazla bilgi	49
ALICI	19	Hata mesajı listesi	53
DiĞER HARİCİ PARÇA	23	Sorun Giderme	53
Harici ses/video player'ları kullanma—AV-IN	23	Özellikler	56
Arka görüş kamerasının kullanılması	23		
Harici navigasyon cihazının kullanımı (Yalnızca KW-V41BT/KW-V21BT için)	24		

Kullanım kılavuzun okunması:

- KW-V41BT resimleri genellikle açıklama amaçlı kullanılır. Bu kılavuzda gösterilen ekranlar ve paneller, işlemleri açıklamak için örnek olarak kullanılmıştır. Bu nedenle, gerçek ekran veya paneller farklılık gösterebilir.
- Bu kılavuzda temel olarak monitör paneli ve dokunmatik paneldeki düğmeler kullanılarak gerçekleştirilen işlemler açıklanmıştır. Uzaktan kumanda (RM-RK258) kullanılarak yapılan işlemler için, bkz. sayfa 42.
- < > dokunmatik panelde görüntülenen değişken ekranları, menüleri, işlemleri, ayarları göstermek için kullanılır.
- [] dokunmatik panelde görüntülenen düğmeleri göstermek için kullanılır.
- **Gösterge dili:** İngilizce göstergeler açıklama amaçlı kullanılmıştır. Gösterge dilini <Settings> den seçebilirsiniz. (Sayfa 41)
- Güncellenen bilgiler (son Kullanım Kılavuzu, sistem güncellemeleri, yeni işlevler gibi) <<http://www.jvc.net/cs/car/>> adresinde mevcuttur.

KULLANMADAN ÖNCE

ÖNEMLİ

Doğru kullanım için, ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu okuyun. Bu kılavuzda, özellikle İKAZLAR ve UYARILAR bölümlerini okumanız ve bunlara uymanız önemlidir. Lütfen kılavuzu gelecekte başvurmak üzere kolay erişebileceğiniz bir yerde saklayın.

⚠ UYARI: (Kaza ve hasar oluşmasını önlemek için)

- Aşağıda belirtilen yere herhangi bir ünite veya kablo TAKMAYIN:
 - direksiyon simidi ve vites kolu kullanılmasını engelleyen yerlere.
 - hava yastıkları gibi emniyet tertibatlarının çalışmasını engelleyebilecek yerlere.
 - görüş alanını engelleyebileceği yerlere.
- Araç kullanırken üniteyi ÇALIŞTIRMAYIN. Araç kullanırken üniteyi çalıştırmanız gerekiyorsa, çevrenize dikkatlice bakın.
- Sürücü, aracı kullanırken monitörü izlememelidir.

Lazer kullanan ürünlerin işaretlenmesi



Etiket kasaya yapıştırılır ve bileşenin Sınıf 1 olarak tanımlanan lazer ışını kullandığını belirtir. Bu etiket, cihazın zayıf sınıfta lazer ışını kullandığı anlamına gelir. Cihaz dışında tehlikeli radyasyon riski yoktur.

KULLANMADAN ÖNCE

Bu ürün 28300 sayılı Resmî Gazete'de yayımlanan Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Kontrolü Yönetmeliğe uygun olarak üretilmiştir.



Eski Elektrik ve Elektronik Ekipmanların İmha Edilmesi Hakkında Bilgi (ayrı atık toplama sistemlerini kullanan ülkeleri için uygulanabilir)

Sembollü (üzerinde çarpı işareti olan çöp kutusu) ürünler ev atıkları olarak atılmaz.

Eski elektrik ve elektronik ekipmanlar, bu ürünleri ve ürün atıklarını geri dönüştürebilecek bir tesiste değerlendirilmelidir.

Yaşadığınız bölgeye en yakın geri dönüşüm tesisinin yerini öğrenmek için yerel makamlara müracaat edin. Uygun geri dönüşüm ve atık imha yöntemi sağlığımız ve çevremiz üzerindeki zararlı etkileri önlerken kaynakların korunmasına da yardımcı olacaktır.

KW-V11 için



EMC Direktifi 2004/108/EC için Uyum Beyanı RoHS Direktifi 2011/65/EU için Uyum Beyanı Üretici:

JVC KENWOOD Corporation
3-12 Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi,
Kanagawa, 221-0022, Japan

AB Temsilcisi:

JVC Technical Services Europe GmbH
Konrad-Adenauer-Allee 1-11, D-61118 Bad Vilbel,
Germany

⚠ Monitörle ilgili uyarılar:

- Bu üniteyedeki dahili monitör son derece hassas şekilde üretilmiştir, ancak üzerinde ölü noktalar olabilir. Bu kaçınılmaz bir durumdur ve bir arıza değildir.
- Monitörü doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
- Dokunmatik paneli, tükenmez kalem ya da keskin ucu olan benzer aletleri kullanarak çalıştırmayın. Dokunmatik panel düğmelerine doğrudan parmağınızla dokununuz (eldiven taktıysanız, çıkartın).
- Sıcaklık çok yüksek veya çok düşük olduğunda...
 - İçerisinde kimyasal değişiklikler meydana gelerek arızalanmasına neden olabilir.
 - Görüntüler net görünmeyebilir veya çok yavaş hareket edebilir. Bu tür ortamlarda görüntüler sesle eşzamanlı hareket etmeyebilir veya görüntü kalitesi düşebilir.

Güvenlik için...

- Araç kullanırken dışarıdan gelen sesleri engelleyerek tehlike oluşturacağı ve işitme kaybına neden olabileceğinden ses seviyesini çok fazla yükseltmeyin.
- Basit olmayan herhangi bir işlemi yapmadan önce taşıtı durdurun.

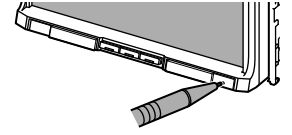
Taşıtı içinin sıcaklığı...

Taşıtı sıcak veya soğuk hava şartlarında uzun süre park ettiyseniz, üniteyi çalıştırmadan önce taşıtın içindeki sıcaklık normale dönene kadar bekleyin.

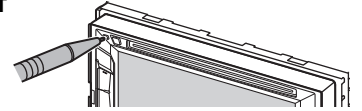
❑ Ünitenizin sıfırlanması

Cihaz düzgün bir şekilde çalışmazsa sıfırlama düğmesine basın.

KW-V41BT



KW-V21BT KW-V11



BAŞLANGIÇ AYARLARI

Başlangıç kurulumu

Cihazı ilk kez açtığınızda veya sıfırladığınızda, başlangıç kurulum ekranı görüntülenir.

- İsterseniz ayarları <Settings> ekranından da değiştirebilirsiniz. (Sayfa 39)

1 KW-V41BT



KW-V21BT/KW-V11



<Demonstration> Ekran tanıtım gösterisini etkinleştirin veya devre dışı bırakın. (Sayfa 40)

<Language> Ekran üzerindeki bilgiler için metin dilini seçin. (Sayfa 41)

- <GUI Language> (Grafik Kullanıcı Arabirimi) ayarını yaparak işlem düğmelerinin ve menü öğelerinin seçilen dilde ([Local] (Yerel): başlangıçtaki seçim) veya İngilizce ([English] (İngilizce)) olarak görüntülenmesini sağlayın.

<Angle>*1
(Sayfa 7)

<AV Input>
(Sayfa 40)

<R-CAM Interrupt>
(Sayfa 40)
<Panel Color>*1
(Sayfa 36)
<User Customize>*2
(Sayfa 36)

2 Prosedürü bitirin.



Ana Sayfa ekranı görüntülenir.

- [AV Off] öncelikli seçilir. Yürütme kaynağının seçin. (Sayfa 9)

*1 Yalnızca KW-V41BT için.

*2 Yalnızca KW-V21BT/KW-V11 için.

Panel açısını ayarlayın.

Oynatmak üzere iPod/ AV-IN terminaline bağlı harici bir bileşen seçin. Arka görüş kamerasına bağlanırken [ON] ögesini seçin.

Monitör panelindeki düğmelerin rengini seçin. Ekran tasarımını seçin.

Saat ayarları

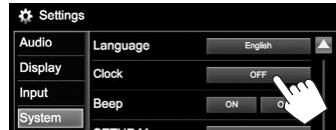
- 1 Ana Sayfa ekranını görüntüleyin.
KW-V41BT KW-V21BT/KW-V11



- 2 <Settings> ekranını görüntüleyin.



- 3 <Clock> ekranını görüntüleyin.



BAŞLANGIÇ AYARLARI

4 Saati ayarlayın.



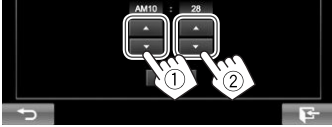
<NAV> Saati, bağlı navigasyon cihazı ile senkronize eder.

<Radio Data System> Saati, FM Radyo Veri Sistemi ile senkronize eder.

<OFF> Saati manuel olarak ayarlar. (Aşağıya bakın.)

<OFF> seçeneğini belirlediğinizde: Saati (1), ardından dakikayı (2) ayarlar.

- Dakikayı "00" olarak ayarlamak için [Reset] ögesine basın.



5 Prosedürü bitirin.

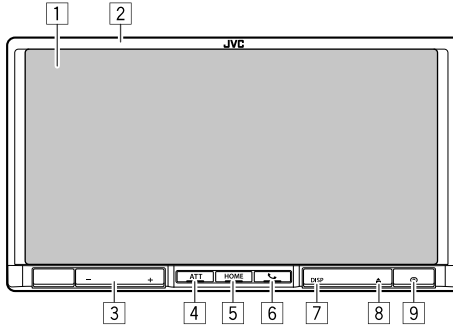


TEMEL ÖZELLİKLER

Düğme adları ve fonksiyonları

⚠ **Ses düzeyi ayarına ilişkin uyarı:**
Dijital cihazlar diğer kaynaklara kıyasla çok az gürültü yapar. Çıkış düzeyinin aniden artmasıyla hoparlörlerin hasar görmesini önlemek için bu dijital kaynakları oynatmadan önce ses düzeyini düşürün.

KW-V41BT



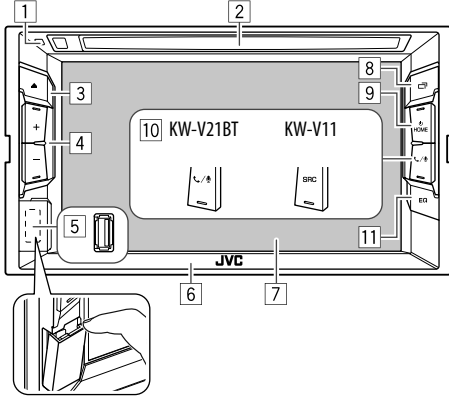
- 1 Ekran (dokunmatik panel)
- 2 Monitör paneli*
- 3 VOLUME +/- tuşu
Ses düzeyini ayarlar. (Sayfa 7)
- 4 ATT tuşu
Sesi azaltır. (Sayfa 7)

- 5 HOME/⏪ tuşu
 - Ana Sayfa ekranını görüntüler. (Basın) (Sayfa 8)
 - Üniteyi açın. (Basın) (Sayfa 6)
 - Üniteyi kapatır. (Basılı turun) (Sayfa 6)
- 6 tuşu
 - <Hands Free> ekranını görüntüler. (Basın) (Sayfa 28)
 - Sesli aramayı etkinleştirir. (Basılı turun) (Sayfa 30)
- 7 DISP/DISP OFF tuşu
 - Ekranı değiştirir. (Basın)
 - Ekran değişikliği, <Navigation Input> içindeki <Input> ayarına bağlıdır (Sayfa 24).
 - Ekranı kapatır. (Basılı turun) (Sayfa 7)
 - Ekranı açar. (Basılı turun) (Sayfa 7)
- 8 (çıkart) tuşu
Diski çıkarır (Monitör panelini tamamen eğer). (Sayfa 10)
- 9 Sıfırlama düğmesi
Üniteyi sıfırlar. (Sayfa 3)





* Monitör panelindeki tuşların rengini değiştirebilirsiniz. (Sayfa 36)

TEMEL ÖZELLİKLER

KW-V21BT/KW-V11



- 1 Sıfırlama düğmesi
Üniteyi sıfırlar. (Sayfa 3)
- 2 Yükleme yuvası
- 3 ▲ (çıkart) tuşu
Diski çıkarır. (Basın) (Sayfa 10)
- 4 Ses +/- düğmesi
Ses düzeyini ayarlar. (Sayfa 7)
- 5 USB giriş terminali (Sayfa 48)
- 6 Monitör paneli
- 7 Ekran (dokunmatik panel)

- 8  tuşu
 - Ekranı değiştirir. (Basın)
 - Ekran değişikliği, <Navigation Input> içindeki <Input> ayarına (KW-V21BT için) (Sayfa 24) ya da <Navigation Input> ayarına (KW-V11 için) (Sayfa 40) bağlıdır.
 - Ekranı kapatır. (Basılı turun) (Sayfa 7)
 - Ekranı açar. (Basılı turun) (Sayfa 7)
 - 9 HOME/ tuşu
 - Ana Sayfa ekranını görüntüler. (Basın) (Sayfa 8)
 - Üniteyi açın. (Basın) (Bkz. sağdaki sütun.)
 - Üniteyi kapatır. (Basılı tutun) (Bkz. sağdaki sütun.)
 - 10 KW-V21BT için:  /  tuşu
 - <Hands Free> ekranını görüntüler. (Basın) (Sayfa 28)
 - Sesli aramayı etkinleştirir. (Basılı turun) (Sayfa 30)
- KW-V11 için:** SRC tuşu
Kaynak kumanda ekranını görüntüler. (Sayfa 9)
- 11 EQ tuşu
<Equalizer> ekranını görüntüler. (Sayfa 33)

Genel işlemler

Ünitenin açılması

KW-V41BT

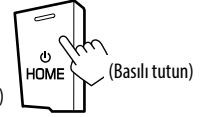
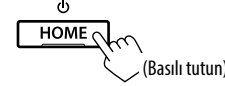
KW-V21BT/KW-V11



Ünitenin kapatılması

KW-V41BT

KW-V21BT/KW-V11



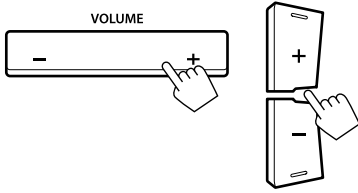
TEMEL ÖZELLİKLER

▣ Ses düzeyinin ayarlanması

Ses düzeyini ayarlamak için (00 ila 35)

KW-V41BT

KW-V21BT/
KW-V11



Artırmak için +, azaltmak için – tuşuna basın.

- Düğmeyi basılı tutarsanız ses sürekli artar/azalır.

Sesi kısma için (yalnızca KW-V41BT için)



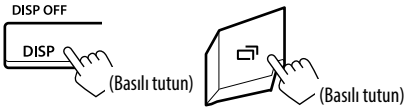
ATT göstergesi yanar.

Seslendirmeyi iptal etmek için: Aynı düğmeye tekrar basın.

▣ Ekran kapatma

KW-V41BT

KW-V21BT/KW-V11

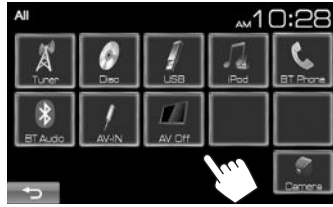
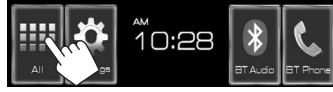


Ekranı açmak için: Monitör panelinde aynı düğmeyi basılı tutun veya ekrana dokunun.

▣ AV kaynağını açma/kapatma

Kaynak seçerek AV işlevini etkinleştirebilirsiniz.

Ana Sayfa ekranında:



- Ayrıca AV işlevini Ana Sayfa ekranında kaynak seçerek de etkinleştirebilirsiniz.

AV kaynağını kapatmak için:

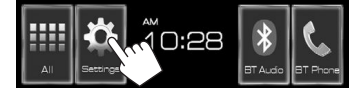


▣ Panel açısını ayarlama (yalnızca KW-V41BT için)

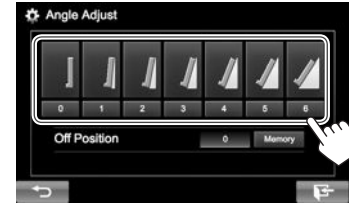
1 <Angle Adjust> ekranını görüntüleyin.

Ana Sayfa ekranında:

- <Display> menü ekranında sayfaı değiştirmek için sürekli olarak [▼] tuşuna basın.



2 Bir açı seçin (0 – 6).



- Geçerli konumu kapalı durumuna getirmek için <Off Position> için [Memory] ögesini seçin.

TEMEL ÖZELLİKLER

Genel ekran işlemleri

Genel ekran açıklamaları

Kaynağı değiştirmek, bilgileri göstermek veya ayarları değiştirmek gibi işlemleri gerçekleştirmek için diğer ekranları görüntüleyebilirsiniz.

Kaynak kumanda ekranı

Kaynak oynatma işlemlerini gerçekleştirir.

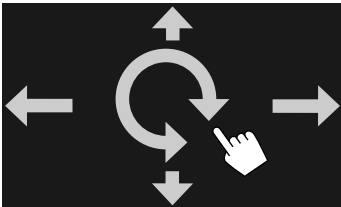
- İşlem düğmelerinin işlevi seçilen kaynağa göre değişir.



Kaynak kumanda ekranında dokunmatik kontroller:

Oynatmayı kontrol etmek için parmağınızı dokunmatik panelde aşağıdaki şekilde hareket ettirebilirsiniz (bazı kaynaklar için dokunmatik kontrol mevcut değildir).

- Parmağınızı yukarı/aşağı doğru kaydırma:** [↕] ile aynı işlevleri gerçekleştirir.
- Parmağınızı sola/sağa doğru kaydırma:** [◀▶] ile aynı işlevleri gerçekleştirir.
- Parmağınızı saat yönünde veya saat yönünün tersine hareket ettirme:** sesi artırır/azaltır.



Ana Sayfa ekranı

Kaynak kumanda ekranını/ayarlar ekranlarını görüntüler ve görüntü kaynağını değiştirir.

- Ana Sayfa ekranını görüntülemek için monitör panelindeki HOME'ya basın.
- Ana Sayfa ekranında görüntülenecek öğeleri düzenleyebilirsiniz. (Sayfa 37)

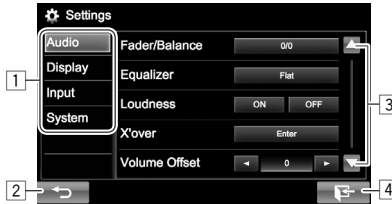


Genel çalıştırma düğmeleri:

- Tüm kaynakları görüntüler. (Sayfa 9)
- <Settings> ekranını görüntüler. (Aşağıya bakın.)
- Playback kaynağını değiştirir. (Sayfa 9)

<Settings> ekranı

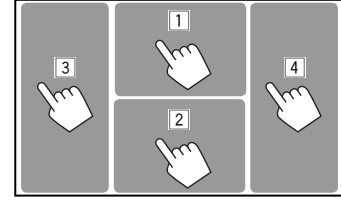
Gelişmiş ayarları değiştirir. (Sayfa 39)



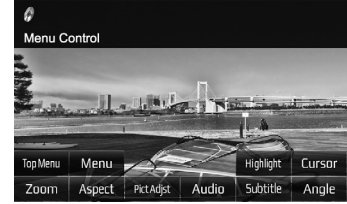
Genel çalıştırma düğmeleri:

- Menü kategorisini seçer.
- Bir önceki ekrana geri döndürür.
- Sayfayı değiştirir.
- Geçerli kaynak kumanda ekranını görüntüler.

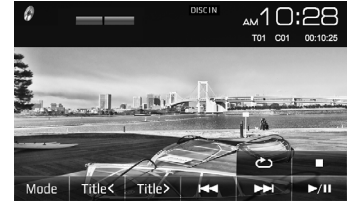
Dokunmatik ekranın çalışması



- Video oynatırken video kumanda menüsünü görüntüler.



- Video oynatırken kaynak kumanda ekranını görüntüler.



- İşlem düğmeleri, ekrana dokunulduğunda veya 5 saniye boyunca herhangi bir işlem yapılmadığında kaybolur.
- Bir önceki bölüme/parçaya döner.*
- Bir sonraki bölüme/parçaya geçer.*

* Harici bir cihazdan video oynatmak için kullanılamaz. Parmağınızı sağ ve soldaki fonksiyonlara dokunmuş gibi sürükleyin.

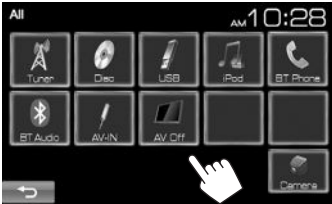
TEMEL ÖZELLİKLER

Yürütme kaynağının seçilmesi

- 1 Ana Sayfa ekranını görüntüleyin.
KW-V41BT KW-V21BT/KW-V11



- 2 [All] ekranını görüntüleyin, ardından kaynağı seçin.



- [Tuner] Radyo yayınına geçer. (Sayfa 19)
[Disc] Bir disk çalar. (Sayfa 10)
[USB] USB cihazındaki dosyaları yürütür. (Sayfa 14)
[iPod] iPod/iPhone çalar. (Sayfa 15)
[BT Phone]*1 <Hands Free> ekranını görüntüler. (Sayfa 28)
[BT Audio]*1 Bluetooth müzik çaları yürütür. (Sayfa 32)
[AV-IN]*2 Arka paneldeki iPod/AV-IN terminaline bağlı harici bileşene geçiş yapar. (Sayfa 23)
[Apps]*3 Bağlı iPod touch/iPhone'dan Uygulama ekranına geçer. (Sayfa 18)
[AV Off] AV kaynağını kapatır. (Sayfa 7)
[Camera] Arka görüş kamerasındaki görüntüyü gösterir. (Sayfa 23)

*1 Yalnızca KW-V41BT/KW-V21BT için.

*2 Yalnızca <AV Input>, [AV-IN] olarak ayarlandığında görüntülenir. (Sayfa 40)

*3 Yalnızca <AV Input>, [iPod] olarak ayarlandığında görüntülenir. (Sayfa 40)

- 1 Ana Sayfa ekranında oynatma kaynağı seçme



- Ana Sayfa ekranında görüntülenecek öğeleri ([Settings] öğesinden farklı olarak) değiştirebilirsiniz. (Sayfa 37)

DİSKLER

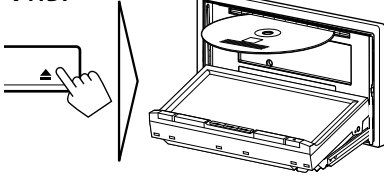
Bir diskin çalınması

- Diskte herhangi bir disk menüsü yoksa, kaynağı değiştirinceye ya da diski çıkarıncaya kadar tüm paçalar arka arkaya yürütür.
- Oynatılabilen disk türleri/dosya türleri için bkz. sayfa 50.

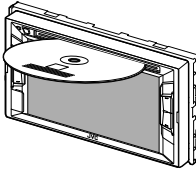
Bir diskin takılması

Diski, yazıları yukarı bakacak şekilde yerleştirin.

KW-V41BT



KW-V21BT/KW-V11



Kaynak "DISC" olarak değişir ve yürütme başlatılır.

- Disk takıldığında DISC IN göstere ışıkları yanar.

- Ekranda "⊘" görünürse, ünite yapmayı denediğiniz işlemi kabul edemez.
 - Bazı durumlarda, "⊘" simgesi görünmediğinde yapılan işlemler kabul edilmeyecektir.
- Çok kanallı kodlanmış bir diski oynatırken çok kanallı sinyaller dönüştürülür.

Diskini çıkarılması

KW-V41BT

KW-V21BT/KW-V11



- Diski çıkarırken, yatay olarak çekin.
- Diğer AV kaynağını oynatırken diski çıkarabilirsiniz.
- Dışarı çıkartılan disk 15 saniye içinde yuvadan alınmazsa, tozdan korumak için otomatik olarak yeniden içeri çekilir.

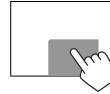
Monitör panelini kapatma (yalnızca KW-V41BT için)

Diski çıkardıktan sonra monitör panelinden ▲ ögesine basın. Monitör paneli kapanır.

Parça çalma işlemleri

İşlem düğmeleri ekranda görüntülenmiyorsa, resimde gösterilen alana dokunun.

- Video oynatma için ayarları değiştirmek üzere, bkz. sayfa 34.



Kaynak kumanda ekranında göstergeler ve düğmeler

Video oynatma işlevi için



Çalma/oynatma bilgileri

- Ekranda görüntülenen bilgiler, oynatılmakta olan disk/dosya türüne göre değişiklik gösterir.

- 1 Ortam türü
- 2 Oynatma modu (Sayfa 13)
- 3 Dosya türü
- 4 DISC IN göstergesi
- 5 Geçerli oynatma ögesi bilgileri (Başlık no./ Bölüm no./Klasör no./Dosya no./Parça no.)
- 6 Çalma süresi

DİSKLER

İşlem düğmeleri

- Ekrandaki mevcut düğmeler ve işlemler, oynatılmakta olan disk/dosya türüne göre değişiklik gösterir.

[Mode]

<DVD Mode> veya <DISC Mode> ekranında disk oynatmak için ayarları değiştirir. (Sayfa 13)



Bir klasör seçer.



Oynatma modunu seçer. (Sayfa 13)



Klasör/parça listesini görüntüler. (En sağdaki sütuna bakın.)



Çalma işlemini durdurur.



Oynatma işlemini başlatır/duraklatır.



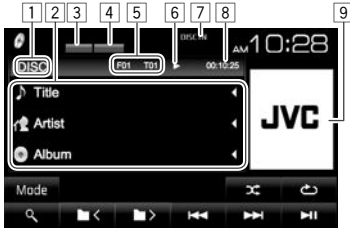
- Bölüm/parça seçer. (Basın)
- Geri/ileri arama. (Basılı tutun)



Bir başlık seçer.



Ses oynatma işlevi için



Çalma/oynatma bilgileri

- Ekranda görüntülenen bilgiler, oynatılmakta olan disk/dosya türüne göre değişiklik gösterir.

1 Ortam türü

2 Parça/dosya bilgisi

- Metnin tamamı görünmüyorsa [◀] ögesine basarak metni kaydırın.

3 Oynatma modu (Sayfa 13)

4 Dosya türü

5 Geçerli oynatma ögesi bilgileri (Klasör no./Dosya no./Parça no.)

6 Yürütme durumu

7 DISC IN göstergesi

8 Çalma süresi

9 Jacket picture (Oynatılan dosyada jacket picture içeren etiket verisi varsa gösterilir)

İşlem düğmeleri

- Ekrandaki mevcut düğmeler ve işlemler, oynatılmakta olan disk/dosya türüne göre değişiklik gösterir.

[Mode]

<DISC Mode> ekranındaki disk oynatma ayarlarını değiştirir. (Sayfa 13)



Bir klasör seçer.



Oynatma modunu seçer. (Sayfa 13)



Klasör/parça listesini görüntüler. (Bkz. sağdaki sütun.)



Oynatma işlemini başlatır/duraklatır.



- Bir parça seçer. (Basın)
- Geri/ileri arama. (Basılı tutun)

▣ Listede klasör/parça seçilmesi

1



2

Klasörü seçin (1) ve ardından seçtiğiniz klasörden bir öge seçin (2).

- İstlenen parçayı seçmek için prosedürü tekrarlayın.
- Klasördeki tüm parçaları oynatmak isterseniz seçtiğiniz klasörde sağ taraftaki [▶] düğmesine basın.



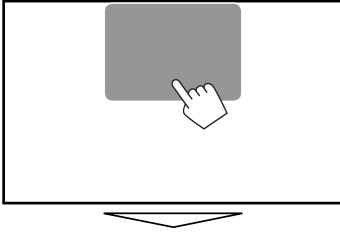
- [▲]/[▼] tuşlarına basarak sayfada daha fazla öge gösterilmesini sağlayabilirsiniz.
- En üst klasöre dönmek için [↶] düğmesine basın.
- Bir üst katmana dönmek için [↷] düğmesine basın.

DİSKLER

❑ Video menüsü işlemleri

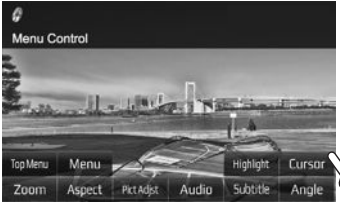
Video oynatımı sırasında video menüsü ekranını görüntüleyebilirsiniz.

- İşlem düğmeleri, ekrana dokunulduğunda veya 5 saniye boyunca herhangi bir işlem yapılmadığında kaybolur.



VCD hariç video oynatmak için

- Ekrandaki mevcut düğmeler ve işlemler, oynatılmakta olan disk/dosya türüne göre değişiklik gösterir.



[Zoom]

Görüntü boyutu seçme ekranını görüntüler. (Sayfa 35)

[Aspect]

En-boy oranını seçer. (Sayfa 35)

[Pict Adjust]

Görüntü ayarlama ekranını görüntüler. (Sayfa 34)

[Audio]

Ses tipini seçer.

[Subtitle]

Altyazı tipini seçer.

[Angle]

İzleme açısını seçer.

[Menu]


Disk menüsünü görüntüler (DVD).

[Top Menu]

Disk menüsünü görüntüler (DVD).

[Highlight]

Doğrudan disk menüsü moduna geçer. Seçmek istediğiniz hedef öğeye dokununuz.

- Ekranı geri yüklemek için, monitör panelinde DISP (KW-V41BT için) /  (KW-V21BT/KW-V11 için) öğesine basın.

[Cursor]

Menü/sahne seçme ekranını görüntüler.

- [▲] [▼] [◀] [▶]: Bir öge seçiniz.
 - DivX® için: [◀] [▶] yaklaşık 5 dakika geri ya da ileri atlar.
- [Enter]: Seçimi onaylar.
- [Return]: Bir önceki ekrana geri döndürür.

VCD için

[Menu]

Disk menüsünü görüntüler.

[Direct]

Doğrudan seçme tuşlarını görüntüler/gizler. (Aşağıya bakınız.)

[Audio]

Ses kalınlığını seçer (ST:stereo, L: sol, R: sağ).

[Return]

Bir önceki ekranı veya menüyü görüntüler.

[Zoom]

Görüntü boyutu seçme ekranını görüntüler. (Sayfa 35)

[Aspect]

En-boy oranını seçer. (Sayfa 35)

[Pict Adjust]

Görüntü ayarlama ekranını görüntüler. (Sayfa 34)

- PBC işlevini devre dışı bırakmak için oynatmayı durdurun ve sonra parça numarasını seçmek için doğrudan seçme tuşlarını kullanınız.

Bir parçayı VCD üzerinden doğrudan seçmek için



- Yanlış bir sayı giderseniz son girişi silmek için [Direct/CLR] öğesine basın.

DİSKLER

❑ Oynatma modunun seçilmesi



[X] Rastgele yürütme modunu seçer.

[↺] Yeniden yürütme modunu seçer.

- Mevcut oynatma modları, oynatılmakta olan disk/dosya türüne göre değişiklik gösterir.
- Aynı anda hem yineleme modunu, hem de rasgele modunu etkinleştiremezsiniz.
- Düğmeye her bastığınızda oynatma modu değişir. (İlgili gösterge ışığı yanar.)
 - Mevcut öğeler, oynatılmakta olan disk/dosya türüne göre değişiklik gösterir.

CHAP	Geçerli bölümü tekrarlar.
TITLE	Geçerli başlığı tekrarlar.
SONG	Geçerli parçayı tekrar yürütür.
FOLDER	Geçerli klasördeki tüm parçaları tekrar yürütür.
FOLDER	Geçerli klasörlerdeki tüm parçaları rastgele çalar, sonra diğer klasörlere geçer.
ALL	Tüm parçaları rasgele çalar.

Yineleme/Rastgele oynatmayı iptal etmek için:

Gösterge kaybolana kadar arka arkaya tuşa basın.

Disk yürütme ayarları



❑ Öğelerin ayarlanması

- <DVD Mode> veya <DISC Mode> ekranında görünen mevcut öğeler, oynatılmakta olan disk/dosya türüne göre değişiklik gösterir.

<Menu Language>	Başlangıç disk menüsü dilini seçin. (İlk ayar: English) (Sayfa 52)
<Audio Language>	Başlangıç konuşma dilini seçin. (İlk ayar: English) (Sayfa 52)
<Subtitle Language>	Başlangıç altyazı dilini seçin veya altyazıyı kaldırın (Off). (İlk ayar: English) (Sayfa 52)
<Down Mix>	Çok kanallı bir disk oynatılırken bu ayar, ön ve/veya arka hoparlörler ile üretilen sinyalleri etkiler. <ul style="list-style-type: none">• Dolby Surround: Dolby Surround ile uyumlu bir amplifikatör bağlayarak çok kanallı surround ses dinlemek için bunu seçin.• Stereo (İlk ayar): Normalde bunu seçin.

<Dynamic Range Control>

- Dolby Digital yazılımı oynatılırken dinamik aralığı değiştirebilirsiniz.
- **Wide**: Tam dinamik aralıkta düşük ses düzeyi kullanırken güçlü ses elde etmek için bunu seçin.
 - **Normal**: Dinamik aralığı biraz düşürmek için bunu seçin.
 - **Dialog** (İlk ayar): Filmdeki konuşmaların daha anlaşılır olması için bunu seçin.

<Screen Ratio>

Harici monitörde geniş ekran görüntüleri izlemek için monitör tipini seçin.

16:9
(İlk ayar)

4:3 LB

4:3 PS



<File Type>*

- Disk farklı türde dosyalar içeriyorsa yürütülecek dosya türünü seçin.
- **Audio**: Ses dosyalarını yürütür.
 - **Still Image**: Resim dosyalarını oynatır.
 - **Video**: Video dosyalarını oynatır.
 - **Audio&Video** (İlk ayar): Ses dosyalarını ve video dosyalarını oynatır.

* Oynatılabilir dosya türleri için bkz. sayfa 50.

Disk, seçilen türde bir dosya içermiyorsa mevcut dosyalar şu öncelikte oynatılır: ses, video ve sabit görüntü.

USB

USB cihaz bağlanması

Üniteye bir USB bellek, Dijital Ses Çalar vb. gibi USB yığın bellek sınıfı bir aygıtı bağlayabilirsiniz.

- USB cihazı bağlama hakkında daha fazla bilgi için bkz. sayfa 48.
- USB giriş terminaline bilgisayar veya taşınabilir sabit disk bağlayamazsınız.
- Oynatılabilen dosya türleri ve USB cihazı kullanmayla ilgili notlar için bkz. sayfa 51.

USB cihazı bağlandığında...

Kaynak "USB" olarak değişir ve yürütme başlatılır.

- USB aygıttaki tüm parçalar kaynak değiştirilinceye kadar arka arkaya çalınacaktır.

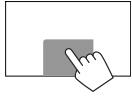
USB cihazının güvenli bir şekilde bağlantısını kesmek için:

[▲] ögesine basın, ardından USB cihazı çıkarın. "Cihaz Yok" mesajı görünür.

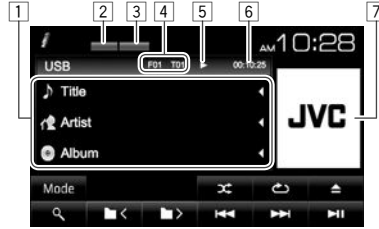
Parça çalma işlemleri

İşlem düğmeleri ekranda görüntülenmiyorsa, resimde gösterilen alana dokununuz.

- Video oynatma için ayarları değiştirmek üzere, bkz. sayfa 34.



Kaynak kumanda ekranında göstergeler ve düğmeler



Çalma/oynatma bilgileri

- Ekranda görüntülenen bilgiler, oynatılmakta olan dosya türüne göre değişiklik gösterir.

- 1 Parça/dosya bilgisi
 - Metnin tamamı görünmüyorsa [◀] ögesine basarak metni kaydırın.
- 2 Oynatma modu (Bkz. sağdaki sütun).
- 3 Dosya türü
- 4 Geçerli oynatma ögesi bilgileri (Klasör no./ Dosya no.)
- 5 Yürütme durumu
- 6 Çalma süresi
- 7 Jacket picture (Oynatılan dosyada jacket picture içeren etiket verisi varsa gösterilir)

İşlem düğmeleri

- Ekrandaki mevcut düğmeler ve işlemler, oynatılmakta olan dosya türüne göre değişiklik gösterir.

[Mode]

<USB Mode> ekranındaki ayarları değiştirir. (Sayfa 15)



USB cihazının güvenli bir şekilde bağlantısını kesin.

Bir klasör seçer.



Rastgele yürütme modunu seçer.*1*2

- **FOLDER:** Klasördeki tüm parçaları rastgele oynatır.

• **ALL:** Tüm parçaları rasgele çalar. Yeniden yürütme modunu seçer.*1*2

- **SONG:** Geçerli parçayı tekrar yürütür.

• **FOLDER:** Geçerli klasördeki tüm parçaları tekrar yürütür.



Klasör/parça listesini görüntüler. (Sayfa 15)



Oynatma işlemini başlatır/duraklatır.



- Bir parça seçer. (Basın)
- Geri/ileri arama. (Basılı tutun)

*1 Rastgele veya yineleme modunu iptal etmek için, göstergesi kaybolana kadar düğmeye arka arkaya basın.

*2 Aynı anda hem yineleme modunu, hem de rastgele modunu etkinleştiremezsiniz.

USB

☐ <USB Mode> ayarları

<File Type> ayarlaması

- [Audio]** Ses dosyalarını yürütür.
- [Still Image]** Resim dosyalarını oynatır.
- [Video]** Video dosyalarını oynatır.
- [Audio&Video]** Ses dosyalarını ve video dosyalarını oynatır.

- Oynatılabilir dosya türleri için bkz. sayfa 51. USB aygıtı seçilen türde bir dosya içermiyorsa, mevcut dosyalar şu önceliklerle oynatılır: ses, video ve sabit görüntü.

<Screen Ratio> ayarlaması

Harici monitörde geniş ekran görüntüleri izlemek için monitör tipini seçin.

[16:9] (İlk ayar) **[4:3 LB]**



[4:3 PS]



<Drive Select> ayarlaması

[Next] ögesine basın. Bağlı cihazın (cep telefonu gibi) dahili ve harici bellek kaynağı arasında geçiş yapar.

☐ Listede klasör/parça seçilmesi

1



2

- Klasörü seçin (1) ve ardından seçtiğiniz klasörden bir öge seçin (2).
- İstenen parçayı seçmek için prosedürü tekrarlayın.
 - Klasördeki tüm parçaları oynatmak isterseniz seçtiğiniz klasörde sağ taraftaki [▶] düğmesine basın.



- [▲]/[▼] tuşlarına basarak sayfada daha fazla öge gösterilmesini sağlayabilirsiniz.
- En üst klasöre dönmek için [↶] düğmesine basın.
- Bir üst katmana dönmek için [↷] düğmesine basın.

iPod/iPhone

- iPod touch/iPhone uygulaması kullanmak için, bkz. sayfa 18.

Hazırlık

☐ iPod/iPhone cihazlarının bağlanması

- iPod/iPhone bağlama hakkında daha fazla bilgi için bkz. sayfa 48.
- Oynatılabilen iPod/iPhone türleri için bkz. sayfa 51.

Amacınıza göre uygun kablo kullanarak iPod/iPhone'unuzu bağlayın.

• Müzik dinlemek için:

- iPod nano (7. Nesil)/iPod touch (5. Nesil)/iPhone 5S/iPhone 5C/iPhone 5 hariç iPod/iPhone için: USB 2.0 kablosu (iPod/iPhone aksesuarı)
- iPod nano (7. Nesil)/iPod touch (5. Nesil)/iPhone 5S/iPhone 5C/iPhone 5 için: KS-U62 (isteğe bağlı aksesuar)

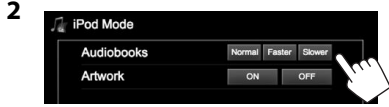
• Video izlemek ve müzik dinlemek için: iPod/iPhone için USB Ses ve Video kablosu—KS-U59 (isteğe bağlı aksesuar)

- KS-U59 ile iPod nano (7. Nesil)/iPod touch (5. Nesil)/iPhone 5S/iPhone 5C/iPhone 5 bağlayamazsınız.

iPod/iPhone

❑ iPod/iPhone oynatma için tercih ayarlarını seçme

Kaynak "iPod" olduğunda...



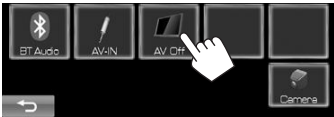
<Audiobooks> Sesli kitaplarının hızını bu seçenek ile seçin.

<Artwork> iPod kapak resmini gösterir/gizler.

❑ iPod/iPhone çalma için <AV Input> ayarlama

iPod/iPhone bağlanma yöntemine göre, <AV Input> için uygun giriş ayarını seçin.

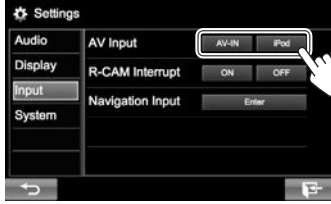
1 AV kaynağını kapatın.
Ana Sayfa ekranında:



2 <Input> ayar ekranını görüntüleyin.



3



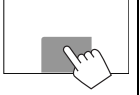
[AV-IN] iPod/iPhone, KS-U62 (isteğe bağlı aksesuar) veya USB 2.0 kablosu (iPod/iPhone aksesuarı) kullanılarak bağlandıysa bunu seçin.

[iPod] iPod/iPhone, KS-U59 (isteğe bağlı aksesuar) ile bağlandığında bunu seçin.

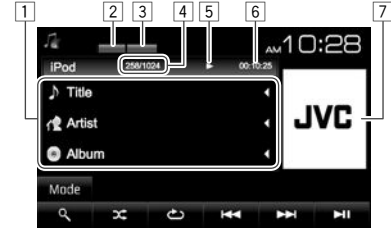
Parça çalma işlemleri

İşlem düğmeleri ekranda görüntülenmiyorsa, resimde gösterilen alana dokunun.

- Video oynatma için ayarları değiştirmek üzere, bkz. sayfa 34.



❑ Kaynak kumanda ekranında göstergeler ve düğmeler



Çalma/oynatma bilgileri

- 1 Şarkı/video bilgileri
 - Metnin tamamı görünmüyorsa [◀] ögesine basarak metni kaydırın.
- 2 Oynatma modu (Sayfa 17)
- 3 Dosya türü
- 4 Parça no./Toplam parça sayısı
- 5 Yürütme durumu
- 6 Çalma süresi
- 7 Kapak resmi (Şarkıda kapak resmi varsa gösterilir)
 - Kapak resmi gösterimini değiştirmek için en soldaki sütuna bakın.

iPod/iPhone

İşlem düğmeleri

[Mode] <iPod Mode> ekranındaki iPod/iPhone oynatma ayarlarını değiştirir. (Sayfa 16)

[Rastgele] Rastgele yürütme modunu seçer.*1

- **ALL:** Şarkıları Karıştır ile aynı işlevler.
- **ALBUM:** Albümleri Karıştır ile aynı işlevler.

[Yeniden yürütme] Yeniden yürütme modunu seçer.

- **SONG:** Birini Yinele ile aynı işlevler.
- **ALL:** Tümünü Yinele ile aynı işlevler.

[Ses/video dosyası listesini görüntüler.] Ses/video dosyası listesini görüntüler. (Bkz. sağdaki sütun.)

[Oynatma işlemi başlatır/duraklatır.] Oynatma işlemi başlatır/duraklatır.

- Bir ses/video dosyası seçer.*2 (Basın)
- Geri/ileri arama. (Basılı tutun)

*1 Rastgele modunu iptal etmek için, gösterge kaybolana kadar düğmeye arka arkaya basın.

*2 Video dosyaları için oynatmayı sürdürme özelliği kullanılamaz.

Menüden bir ses/video dosyası seçme

1

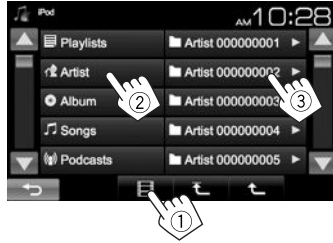


2

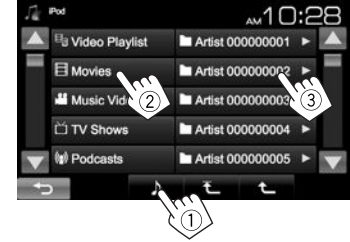
Bir menü seçin (🎵 : ses veya 🎬 : video) (1), ardından bir kategoriye (2) ve istediğiniz öğeyi (3) belirleyin.

- İstenilen dosya çalana kadar seçilen katmandaki öğeyi seçin.
- Katmandaki tüm öğeleri oynatma isterseniz seçtiğiniz klasörde sağ taraftaki [▶] düğmesine basın.

Ses menüsü:



Video menüsü:



- [▲]/[▼] tuşlarına basarak sayfada daha fazla öge gösterilmesini sağlayabilirsiniz.
- En üst klasöre dönmek için [↶] düğmesine basın.
- Bir üst katmana dönmek için [↷] düğmesine basın.
- Kullanılabilir kategoriler iPod/iPhone'un modeline göre değişiklik gösterir.

Uygulamalar (APPs)

Bu birimde bağılı iPod touch/iPhone'un bir uygulamasını kullanabilirsiniz.

- Uygulamaları iPod touch (5. Nesil)/iPhone 5S/ iPhone 5C/iPhone 5 ile kullanamazsınız.
- Bu birimde kullanabileceğiniz uygulamalar için bkz. <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Hazırlık

- 1 iPod touch/iPhone'u KS-U59 kullanarak bağlayın. (Sayfa 48)
- 2 <AV Input> için [iPod] seçin. (Sayfa 16)

Bir Uygulamayı Kullanma

İşlem düğmeleri ekranda görünmüyorsa bunları görüntülemek için ekrana dokunun.

- Video oynatma için ayarları değiştirmek üzere, bkz. sayfa 34.

❑ Parça çalma işlemleri

- 1 iPod touch/iPhone'unuzda uygulama başlatma.
- 2 Kaynak için "Apps" seçeneğini seçin. Ana Sayfa ekranında:



❑ Kaynak kumanda ekranındaki işlem düğmeleri



- [▶] Çalmayı başlatın.
- [||] Çalma işlemini duraklatır.
- [◀▶] • Bir ses/video dosyası seçer. (Basın)
- Geri/ileri arama. (Basılı tutun)
- [▶||] Oynatma işlemini başlatır/duraklatır.

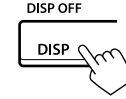
- Dokunmatik ekran üzerinden bir uygulamanın bazı fonksiyonlarını kullanabilirsiniz.
- Navigasyon uygulamaları gibi bazı uygulamalar için işlem düğmeleri ve bilgileri gösterilmez. Haritayı kaydırma gibi işlemleri dokunmatik panelinde gerçekleştirebilirsiniz.
 - Ekranda "⊗" görünürse cihaz, yapmayı denediğiniz işlemi kabul edemez.
- Birimi kullanmak yerine iPod/iPhone'u kullanarak da ses/video oynatabilirsiniz.

❑ Başka bir kaynağı dinlerken Uygulama ekranına geçiş yapma

- KW-V41BT/KW-V21BT için: Öncelikle <Navigation Input> ögesindeki <Input> için [iPhone] seçin. (Sayfa 24)
- KW-V11 için: Öncelikle <Navigation Input> için [iPhone] seçin. (Sayfa 40)

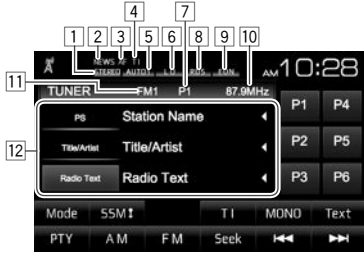
KW-V41BT

KW-V21BT/KW-V11



Radyo dinleme

❑ Kaynak kumanda ekranında göstergeler ve düğmeler



Alıcı alım bilgileri

- 1 STEREO/MONO göstergesi
 - STEREO göstergesi, yeterli sinyal gücü olan bir FM stereo yayını alırken yanar.
- 2 NEWS göstergesi
- 3 AF göstergesi
- 4 TI göstergesi
- 5 Arama modu
- 6 LO göstergesi (Sayfa 20)
- 7 Ön ayar no.
- 8 RDS göstergesi: Radyo Veri Sistemi istasyonu aldığı anda yanar.
- 9 EON göstergesi: Radyo Veri Sistemi istasyonu EON sinyalleri gönderdiğinde yanar.
- 10 Şu anda açık olan istasyon frekansı
- 11 Bant
- 12 Metin bilgileri
 - Metnin tamamı görünmüyorsa [◀] ögesine basarak metni kaydırın.
 - [Radio Text] ögesine bastığınızda Radio Text, Radio Text Plus ve PTY kodu gibi bilgiler arasında geçiş yaparsınız.

İşlem düğmeleri

[P1] – [P6]

- Kayıtlı bir istasyonu seçer. (Basın)
- Mevcut istasyonu kaydeder. (Basılı tutun)

[Mode]

<Tuner Mode> ekranındaki alıcı alım ayarlarını değiştirir. (Sayfa 20 ve 22)

[SSM] ↓*

İstasyonlarda otomatik olarak ön ayar yapar. (Sayfa 20)

[TI]*

TI bekleme modunda alma işlevini etkinleştirir/devre dışı bırakır. (Sayfa 21)

[MONO]*

Daha iyi FM alımı için tek ses modunu etkinleştirir/devre dışı bırakır. (Stereo etkisi kaybolabilir.)

- MONO göstergesi tek ses modu etkinleştirilirken yanar.

[Text]

Ekran bilgilerini değiştirir. (Bkz. sağdaki sütun.)

[PTY]*

PTY arama moduna girer. (Sayfa 21)

[AM]

AM bandı seçer.

[FM]

FM bandı seçer.

➔ FM1 ➔ FM2 ➔ FM3

[Seek]

Arama modunu değiştirir.

- **AUTO1**: Otomatik arama
 - **AUTO2**: Bellekteki istasyonlar art arda açar.
 - **MANUAL**: Elle arama
- İstasyon arar.
- Arama yöntemi seçilen arama moduna göre değişiklik gösterir. (Yukarıya bakın.)

[◀◀] [▶▶]

❑ Ekran bilgilerinin değiştirilmesi



- FM Radyo Veri Sistemi istasyon adlarını içeren ön ayar listesi (PS sinyali geldiğinde) görüntülenir.
- Şu anda alınan istasyon için metin bilgilerini görüntülemek üzere [Text] ögesine tekrar basın.

* Yalnızca kaynak olarak FM seçildiğinde görüntülenir.

ALICI

- ❑ FM istasyonlarını yalnızca güçlü sinyaller alındığında açma—Yerel arama



- [ON]** Yalnızca yeterli sinyal gücüne sahip radyo istasyonlarını ayarlamak için bunu seçin. LO göstergesi yanar.
- [OFF]** Fonksiyonu devre dışı bırakın.

- ❑ FM alımı sırasında paraziti azaltma



- [Auto]** Yakın istasyonlar arasındaki parazit seslerini azaltmak için radyonun seçiciliğini artırır. (Stereo etkisi kaybolabilir.)
- [Wide]** Komşu istasyonlardan gelen frekansa bağlı olarak, ses kalitesi azalmayacak ve stereo etkisi kaybolmayacaktır.

İstasyonları Önceden Ayarlama

- ❑ İstasyonların belleğe kaydedilmesi
- Her bant için 6 istasyonu önceden ayarlayabilirsiniz.

Otomatik Önceden Ayarlama (FM)—SSM (Ardışık Kuvvetli İstasyon Belleği) (Yalnızca FM için)



En güçlü sinyallere sahip yerel radyo istasyonları aranır ve otomatik olarak belleğe kaydedilir.

Elle Önceden Ayarlama

- 1 Ön ayar yapmak istediğiniz bir istasyonu ayarlayın. (Sayfa 19)
- 2 Önceden ayarlanmış bir sayı seçin.



1 adımda seçilen istasyon hafızaya kaydedilir.

ALICI

- ❑ Önceden ayarlanmış bir istasyonun seçilmesi

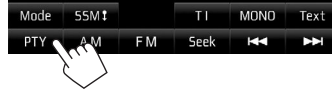


FM Radyo Veri Sistemi özellikleri

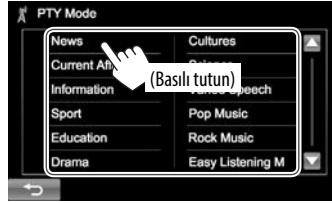
- ❑ FM Radyo Veri Sistemi programı arama—PTY Arama

PTY kodunu seçerek yayınlanmakta olan favori programlarınızı arayabilirsiniz.

1



2 Bir PTY kodu seçin.



- [▲]/[▼] tuşlarına basarak sayfada daha fazla öge gösterilmesini sağlayabilirsiniz. PTY Arama işlemi başlar. Seçtiğiniz kodla aynı PTY koduna sahip bir program yayınlayan bir istasyon bulunursa o istasyon ayarlanır.

- ❑ Bekleme Modunda TI/Haber Alma Fonksiyonunun etkinleştirilmesi/devre dışı bırakılması

Bekleme Modunda TI Alma İşlevi



Cihaz, beklemede ve eğer varsa Trafik Bilgileri (TI) moduna geçer. (TI göstergesi beyaz yanar.)

- TI göstergesi turuncu yanarsa, Radyo Veri Sistemi sinyalleri yayınlayan başka bir istasyona geçin.

Bekleme Modunda TI Alma Fonksiyonunu devre dışı bırakmak için: [TI] ögesine basın. (TI göstergesi söner.)

- Trafik Bilgileri için ses düzeyi ayarı otomatik olarak hafızaya alınır. Cihaz, bir sonraki Trafik Bilgileri'ne geçtiğinde ses bir önceki düzeye ayarlanır.

ALICI

Bekleme Modunda Haber Alma



Ünite, beklemede ve eğer varsa Haber Programına geçer. (NEWS göstergesi yanar.)

- NEWS (Haber) göstergesi yanıp sönerse, Radyo Veri Sistemi sinyali yayınlayan başka bir istasyona geçin.

Haber Bekleme Alma fonksiyonunu devre dışı bırakmak için:

<NEWS Standby> için [OFF] seçin. (NEWS göstergesi söyner.)

- Haberler almaya ilişkin ses düzeyi ayarı otomatik olarak hafızaya alınır. Cihaz, bir sonraki Haberler'e geçtiğinde ses bir önceki düzeye ayarlanır.

□ Aynı programı izleme—Ağ İzleme Sistemi

FM bandının iyi çekmediği bir yolda giderken bu alıcı otomatik olarak, olasılıkla daha kuvvetli sinyallerle aynı programı yayınlayan aynı ağdaki başka bir FM Radyo Veri Sistemi istasyonuna geçer.

- Fabrika çıkışında Ağ İzleme Sistemi devrededir.

Ağ İzleme Sistemi ayarının değiştirilmesi



[AF] Bir başka istasyona geçin. Program alınmakta oldandan farklı olabilir (AF göstergesi yanar).

[AF Reg] Aynı programı yayınlayan başka bir istasyona geçin (AF göstergesi yanar).

[OFF] Fonksiyonu devre dışı bırakın.

- Ağ İzleme Sistemi etkinleştirildiğinde ve FM Radyo Veri Sistemi istasyonu bulunduğu RDS göstergesi yanar.

□ Otomatik istasyon seçimi—Program Arama

Genellikle ön ayarlı istasyonları seçtiğinizde, ön ayar istasyonunu aranır.

Ön ayarlı FM Radyo Veri Sistemi istasyonundan gelen sinyaller, iyi bir ses kalitesi için yeterli değilse bu ünite, AF verilerini kullanarak baştaki ön ayarlı istasyonla aynı programı yayınlayan başka bir frekansa geçecektir.

Program Arama İşlevinin etkinleştirilmesi



- Ünitenin program arama işlevi ile başka bir istasyona ayarlanması biraz zaman alır.

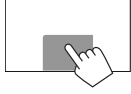
Program Arama İşlevinin devre dışı bırakılması:
<Program Search> için [OFF] seçin.

DiĞER HARİCİ PARÇA

Harici ses/video player'ları kullanma—AV-IN

İşlem düğmeleri ekranda görüntülenmiyorsa, resimde gösterilen alana dokununuz.

- Video oynatma için ayarları değiştirmek üzere, bkz. sayfa 34.



iPod/AV-IN terminaline harici bir bileşen bağlayabilirsiniz. (Sayfa 48)

Hazırlık:

<AV Input> için [AV-IN] seçin. (Sayfa 40)

- KW-V41BT/KW-V21BT için: <AV Input> yalnızca, <Navigation Input> bölümündeki <Input>, [RGB] veya [OFF] olarak ayarlandığında değiştirilebilir. (Sayfa 24)
- KW-V11 için: <AV Input> yalnızca <Navigation Input> [OFF] olarak ayarlandığında değiştirilebilir. (Sayfa 40)

Kaynak kumanda ekranında göstergeler ve düğmeler



Çalma/oynatma bilgileri

1 AV-IN adı

İşlem düğmeleri

[Mode] AV-IN adını değiştirir.

- Bir AV-IN adı seçmek için [◀] veya [▶] düğmelerine basın.

Oynatmayı başlatma

- 1 iPod/AV-IN terminaline harici bir bileşen bağlayınız.
 - Harici bileşen bağlamak için bkz. sayfa 48.
- 2 Kaynak olarak "AV-IN" seçeneğini seçin. (Sayfa 9)
- 3 Bağlı üniteyi açın ve kaynağı çalmaya başlayın.

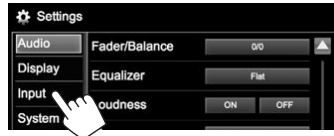
Arka görüş kamerasının kullanılması

- Arka görüş kamerası bağlamak için bkz. sayfa 48.
- Bir arka görüş kamerası kullanmak için, REVERSE ucu bağlantısı şarttır. (Sayfa 47)

Arka görüş kamerasının etkinleştirilmesi

- 1 <Input> ayar ekranını görüntüleyin.

Ana Sayfa ekranında:



- 2



Devre dışı bırakmak için: <R-CAM Interrupt> için [OFF] seçin.

Arka görüş kamerasından görüntü alınması

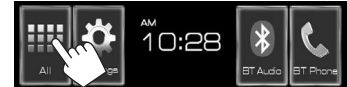
Vites geri (R) konuma getirildiğinde arka görünüm ekranı görüntülenir.



- Uyarı mesajını silmek için ekrana dokununuz.
- [Zoom]/[Aspect]/[Pict Adjust] kullanarak resmin ayarını değiştirin. (Sayfa 34)

Arka görüş kamerasından alınan görüntüyü manuel olarak ekrana getirmek için

Ana Sayfa ekranında:



Arka görünüm ekranından çıkmak için: Monitör panelinden HOME ögesine basın.

DİĞER HARİCİ PARÇA

Harici navigasyon cihazının kullanımı (Yalnızca KW-V41BT/ KW-V21BT için)

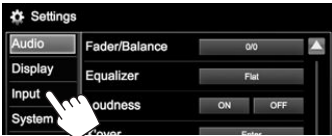
Navigasyon ekranını görebilmek için navigasyon birimini (piyasada satılır) NAV giriş terminaline bağlayabilirsiniz. (Sayfa 48)

- Navigasyon rehberinin sesi, bir ses kaynağı dinliyor olsanız dahi ön hoparlörlerden gelir.

□ Navigasyon ekranını görüntülemeye hazırlık

1 <Input> ayar ekranını görüntüleyin.

Ana Sayfa ekranında:



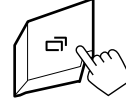
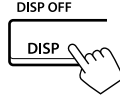
2 <Navigation Input> ekranını görüntüleyin.



3 <Input> için [RGB] seçin.



□ Navigasyon ekranını görüntüleme KW-V41BT KW-V21BT



- Navigasyon ekranı görüntülenirken, dokunmatik panel işlemleri ile yalnızca navigasyon kullanılabilir.
- Navigasyon ekranının en boy oranı <FULL> ayarlarına bakılmaksızın <Aspect> olarak sabitlenir (Sayfa 35).

Navigasyon ekranından çıkmak için

KW-V41BT

KW-V21BT




□ Navigasyon birim ayarları

1 <Navigation Input> ekranını görüntüleyin. (Soldaki sütuna bakın.)

2



<Input>

Monitör panelinde DISP (KW-V41BT için) veya  (KW-V21BT için) ögesine basıldığında görüntülenen kaynak ekranını seçin.

- **RGB:** Düğmeye basıldığında bağlı navigasyon cihazından navigasyon ekranına geçilir. (En soldaki sütuna bakın.)
- **iPhone:** Düğmeye basıldığında bağlı iPod touch/iPhone ögesinden Uygulama ekranına geçilir. (Sayfa 18)
- **OFF:** Ekran değişikliği işlevini devre dışı bırakır.

<Output>

Navigasyon rehberi olarak kullanılan ön hoparlörleri seçin.

<Volume>

Navigasyon rehberinin sesini ayarlayın. (0 ila 35)

BLUETOOTH (Yalnızca KW-V41BT/KW-V21BT için)

Bluetooth® cihazlarının kullanımına ilişkin bilgiler



Bluetooth cep telefonu, taşınabilir PC'ler ve diğer aygıtlar gibi mobil araçlar için kullanılan kısa menzilli bir kablosuz radyo iletişim teknolojisidir. Bluetooth cihazları birbirine kablosuz olarak bağlanır ve iletişim kurar.

Notlar

- Araç sürerken, telefon numarası çevirme, rehberi kullanmak gibi karmaşık işlemler yapmayın. Bunları yapmak için arabanızı güvenli bir yerde durdurun.
- Cihazın Bluetooth sürümüne bağlı olarak bazı Bluetooth cihazları bu üniteye bağlanmayabilir.
- Bu ünite bazı Bluetooth cihazları ile çalışmayabilir.
- Bağlantı koşulları bulunduğunuz ortamdaki koşullara bağlı olarak değişebilir.
- Bazı Bluetooth cihazlarında birim kapatıldığında cihaz bağlantısı kesilir.

Bluetooth Bilgisi: Bluetooth hakkında daha fazla bilgi almak isterseniz, aşağıdaki JVC web sitesini ziyaret edin: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>

Bluetooth cihazlarının bağlanması

Yeni bir Bluetooth aygıtını kaydetme

Üniteye bir Bluetooth aygıtını ilk kez bağladığınızda, ünite ile aygıt arasında eşleme yapın. Eşleme, Bluetooth araçlarının kendi aralarında iletişim kurmalarını sağlar.

- Eşleştirme yöntemi, aygıtın Bluetooth sürümüne göre farklılık gösterir.
 - Bluetooth 2.1'e sahip aygıtlar için: Aygıtı ve üniteyi eşleştirirken, yalnızca onaylama gerektiren SSP'yi (Güvenli Basit Eşleştirme) kullanabilirsiniz.
 - Bluetooth 2.0'e sahip aygıtlar için: Eşleştirme için hem aygıtta hem de üniteye PIN kodu girmeniz gerekir.
- Bağlantı kurulduktan sonra, üniteyi sıfırlasanız bile bağlantı üniteye kaydedilmiş olur. En fazla 5 aygıt kaydedilebilir.
- Bir seferde Bluetooth telefonu için yalnızca bir cihaz ve Bluetooth müziği için yalnızca bir cihaz bağlanabilir.
- Bluetooth fonksiyonunu kullanmak için cihazın Bluetooth fonksiyonunu açmanız gerekir.
- Kaydedilen aygıtı kullanmak için, aygıtı üniteye bağlamanız gerekir. (Sayfa 27)

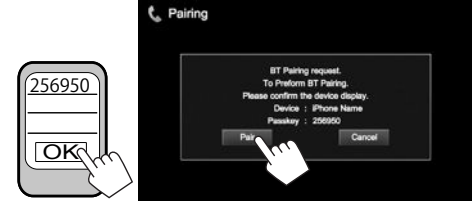
Otomatik eşleştirme

<Auto Pairing> [ON] olarak ayarlandığında, USB aracılığıyla bağlandığı zaman iOS cihazı (iPhone gibi) otomatik olarak eşleştirilir. (Sayfa 41)

Bluetooth aygıtını SSP'yi kullanarak eşleştirme (Bluetooth 2.1 için)

Bluetooth aygıtı Bluetooth 2.1 ile uyumluysa, mevcut bir aygıttan eşleştirme talebi gönderilir.

- 1 Bluetooth cihazınızdan "**JVC KW-V**" arayın.
- 2 Talebi hem aygıtta hem de üniteye onaylayın.



- İsteği iptal etmek için [**Cancel**] tuşuna basın.

BLUETOOTH

Bluetooth aygıtını PIN kodu kullanarak eşleştirme (Bluetooth 2.0 için)

1 <Bluetooth Setup> (Bluetooth Ayarı) ekranını görüntüleyin.

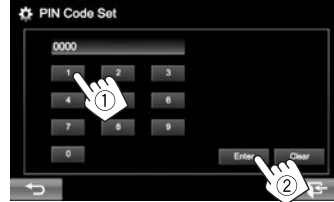
Ana Sayfa ekranında:

- <System> menü ekranında sayfayı değiştirmek için sürekli olarak [▼] tuşuna basın.



2 PIN kodunu değiştirin.

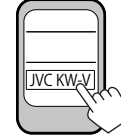
- PIN kodunu değiştirme işlemini atlarsanız, 3 adıma gidin.
- PIN kodu başlangıçta "0000" olarak ayarlanmıştır.
- PIN kodu en fazla 16 haneli olabilir.



- Son girişi silmek için [Clear] tuşuna basın.

3 Bluetooth cihazınızdan "JVC KW-V" arayın.

4 Bluetooth cihazınızdan "JVC KW-V" seçin.



- PIN kodu gerekirse "0000" (başlangıç) girin.



Eşleştirme tamamlandığında, aygıt <Paired Device List> bölümünde görüntülenir.



- Eşleştirilen aygıtı kullanmak için, aygıtı <Paired Device List> ekranında bağlayın. (Sayfa 27)

BLUETOOTH

❑ Kayıtlı bir Bluetooth cihazını bağlama

1 <Bluetooth Setup> ekranını görüntüleyin.
(Sayfa 26)

2



3 Bağlanmak istediğiniz cihazı seçin (①), ardından cihazı ne için kullanacağınızı seçin (②).



[TEL (HFP)]: cep telefonu için

[Audio (A2DP)]: for Bluetooth müzik çalar için

- Seçilebilir öğeler çalıştırdığımız cihaza göre değişiklik gösterir.
- Başka bir cihaz bağlıken bir cihaz bağlarsanız önceden bağlanmış olan cihazın bağlantısı kesilir ve yeni bağlanan cihazın bağlantısı kurulur.

- Bluetooth cep telefonu bağlandığında, bilgiler cihazdan alındığı zaman sinyal gücü ve pil düzeyi görüntülenir.

Bağlantıyı kesmek için

<Paired Device List> ekranındaki işlev için kullanılmakta olan Bluetooth cihazının bağlantısını kesmek için [TEL (HFP)] veya [Audio (A2DP)] öğesini seçin (sol sütuna bakın).

❑ Kayıtlı bir Bluetooth cihazının silinmesi

1 <Bluetooth Setup> ekranını görüntüleyin.
(Sayfa 26)

2



3 Silinecek cihazı seçin (①), ardından kaydını silin (②).

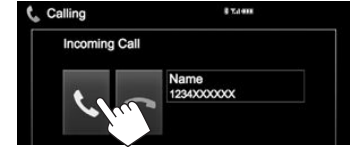


Bir onaylama mesajı görüntülenir. [Yes] öğesine basın.

Bluetooth cep telefonunun kullanımı

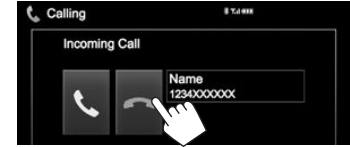
❑ Aramaların alınması

Bir arama geldiğinde...



- Alınan arama bilgileri görüntülenir.
- Arka görüş kamerasından görüntü alınırken telefon işlemleri kullanılamaz. (Sayfa 23)

Çağrıyı reddetmek için



<Auto Response> seçeneği [ON] olarak ayarlandığında (Sayfa 32)

Ünite gelen aramaları otomatik olarak yanıtlar.

❑ Bir aramayı sonlandırma

Konuşurken...



BLUETOOTH

Çağrı/kulaklık/mikrofon ses düzeyinin ayarlanması

Konuşurken...



- Ses düzeyini -20 ile +8 (başlangıç: 0) arasında ayarlayabilirsiniz.
- Arama/kulaklık sesini ayarlamak için monitör panelini kullanın. (Sayfa 7)

Eller serbest modu ve telefon modu arasında geçiş yapma

Konuşurken...



Düğmeye her bastığınızda, konuşma yöntemi değişir (☎️↔️📞: eller serbest modu/📞↔️☎️: telefon modu).

SMS alındığında bildirim

Cep telefonu SMS (Kısa Mesaj Servisi) ile uyumluysa <SMS Notify> [ON] olarak ayarlandığında cihaz size mesaj alındığını bildirir. (Sayfa 32)

- Alınan bir mesajı okumak için, aracı güvenli bir yerde durdurduktan sonra cep telefonunu çalıştırın.
 - Ünite ile mesaj okuyamaz, yazamaz veya gönderemezsiniz.
- Bazı cep telefonlarında SMS fonksiyonu desteklene bile bildirim mesajları görüntülenmeyebilir.

Gürültü azaltma/yankı önleme düzeyini ayarlama

Konuşurken...

Gürültü azaltma/yankı önleme işlevini etkinleştirin (①), ardından düzeyini ayarlayın (②).



- Yankı sesini ayarlamak için (1 ile 10 arasında, başlangıç: 4): <EC LEVEL> öğesini ayarlayın.
- Gürültü azaltma sesini ayarlamak için (-5 ile -20 arasında, başlangıç: -7) : <NR LEVEL> öğesini ayarlayın.

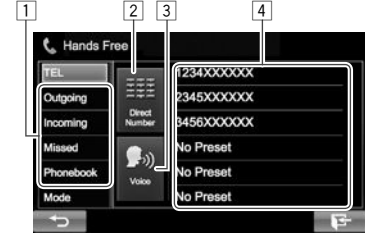
Bir arama yapma

- <Hands Free> ekranını görüntüleyin. Ana Sayfa ekranında:



- Monitör panelinde ☎️/📞 öğesine basarak <Hands Free> ekranını görüntüleyebilirsiniz.

- Arama yapma yöntemi seçin.



- Telefon rehberi/arama listelerinden
- Doğrudan numara girme
- Sesli arama
- Önceden ayarlı liste
 - Ön ayar yapmak için bkz. sayfa 30.

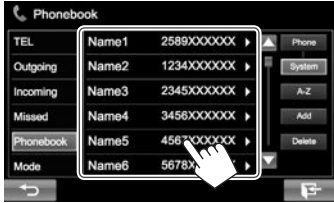
BLUETOOTH

Telefon rehberi/arama listelerinden

1



- [Outgoing]** Yapılan aramalar listesinden
- [Incoming]** Gelen aramalar listesinden
- [Missed]** Cevapsız aramalar listesinden
- [Phonebook]** Telefon rehberinden
 - Telefon rehberini kopyalamak için bkz. sayfa 30.



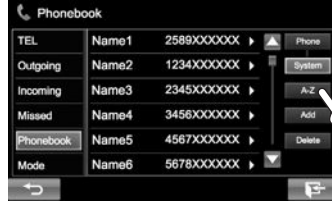
- [▲]/[▼] tuşlarına basarak sayfada daha fazla öğe gösterilmesini sağlayabilirsiniz.

2



- Telefon rehberinde A'dan Z'ye arama yapmak için: <Phonebook> ekranı görüntülediğinde şu şekilde arama yapabilirsiniz.

1

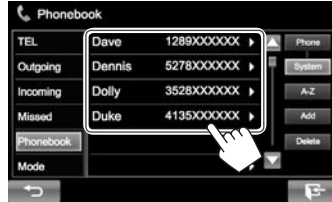


2 İlk olarak şunu seçin.

- İlk karakter harf veya sayı değilse **[Others]** tuşuna basın.



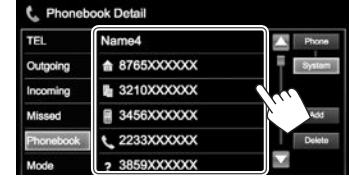
3 Listeden bir telefon numarası seçin.



- Bir kaydın ayrıntılarını görüntülemek için: <Phonebook> görüntülediğinde bir girişin ayrıntılarını görüntüleyebilir, birden çok telefon numarasının kayıtlı olduğu durumlarda bir tanesini seçebilirsiniz.

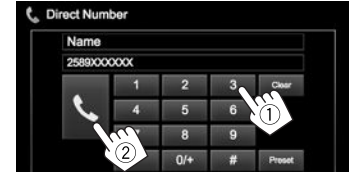
1 İstlenen kaydın ayrıntılarını görüntüleyin.

2 Aramak için bir telefon numarası seçin.



Doğrudan numara girme

En fazla 32 numara girebilirsiniz.



- Son girişi silmek için **[Clear]** tuşuna basın.
- Telefon numarasının önüne "+" eklemek için **[0+]** tuşuna basılı tutun.
- Girilen telefon numarasını önceden ayarlanan numara listesine kaydetmek için **[Preset]** tuşuna basın.

BLUETOOTH

Sesli arama

- Yalnızca bağlanan telefonun ses tanıma sistemi olması durumunda kullanılabilir.

- 1 **Sesli aramayı etkinleştirin.**
<Hands Free> ekranında:



Monitör paneli üzerinde:

KW-V41BT

KW-V21BT



- 2 Aramak istediğiniz kişinin adını söyleyin.
 - Cihaz istediğiniz kişiyi bulamazsa aşağıdaki ekran görüntülenir. **[Start]** tuşuna basıp adı tekrar söyleyin.

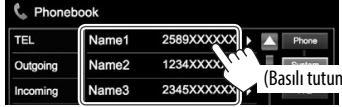


Sesli aramayı iptal etmek için: [Cancel] öğesine basın.

3 **Telefon numaralarını önceden ayarlama**

En fazla 6 telefon numarasını önceden ayarlayabilirsiniz.

- 1 **<Hands Free>** ekranını görüntüleyin. (Sayfa 28)
- 2 Telefon defteri/arama listelerinden bir öge seçin. (Sayfa 29)
- 3 Bir telefon numarası seçin.



- 4 Kaydedilecek hızlı arama numarası seçin.



- Ayrıca **[Preset]** öğesine basarak, **<Direct Number>** ekranına girilen telefon numarasına ilişkin ön ayar yapabilirsiniz. (Sayfa 29)

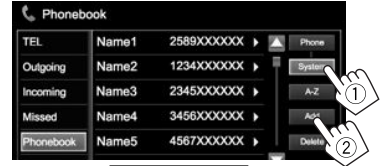
Ön ayarlı telefon numaralarını silmek için: <Bluetooth Setup> içinden **<Initialize>** öğesindeki ayarları başlatın. (Sayfa 41)

3 **Telefon rehberinin kopyalanması**

Üniteye bir cep telefonunun telefon rehberi belleğini kopyalayabilirsiniz (en fazla 400 kayıt).

- 1 **<Hands Free>** ekranını görüntüleyin. (Sayfa 28)

2



PIN kodu (başlangıçta: 0000) cep telefonundaki telefon rehberini kopyalamak için geçerlidir ve telefon rehberinden kopyalanan girişlerin sayısı görüntülenir.

- 4 Hedef cep telefonunu çalıştırın.
 - Cep telefonunuzla birlikte verilen kullanım kılavuzuna bakınız.
 - Aktarım işlemi iptal etmek için, **[Finish]** seçeneğine basın.

- 5 Prosedürü bitirin.



Cep telefonunun telefon rehberi belleği kopyalanmıştır.

BLUETOOTH

Telefon Rehberi Erişim Profili (PBAP) ile uyumlu olan cep telefonları hakkında

Mobil telefonunuz PBAP'ı destekliyorsa, mobil telefon bağlı olduğu sırada dokunmatik panel ekranından telefon rehberi ve çağrı listelerini görüntüleyebilirsiniz.

- Telefon defteri: en fazla 5 000 giriş
- Yapılan aramalar, gelen aramalar ve cevapsız aramalar: en fazla 50 giriş

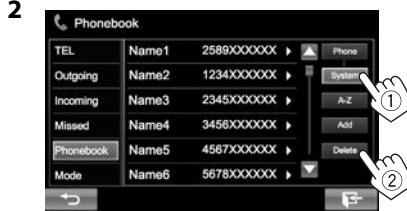
Cep telefonunun veya cihazın telefon rehberini/ arama listelerini görüntülemek için



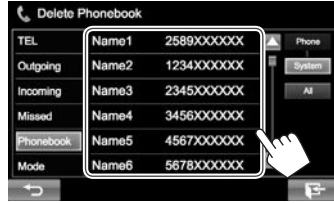
- [Phone] Bağlı cep telefonundaki telefon rehberini/arama listelerini görüntüler.
- [System] Cihaza kopyalanan telefon rehberini/ arama listelerini görüntüler.

❑ Cihazdaki telefon numarası kayıtlarını silmek için

- 1 Silmek istediğiniz telefon rehberini/arama listelerini görüntüleyin. (Sayfa 28)



- [Phone] seçildiğinde verileri silemezsiniz.
- 3 Silmek istediğiniz öğeyi seçin.



- Seçilen öğedeki tüm numaraları/adları silmek için [All] düğmesine basın.
- Bir onaylama mesajı görüntülenir. [Yes] öğesine basın.

Bluetooth özelliğine sahip mobil telefon ayarları

- 1 <Hands Free> ekranını görüntüleyin. (Sayfa 28)



BLUETOOTH

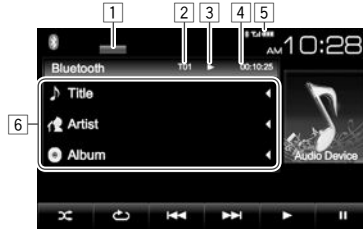
Öğelerin ayarlanması

<Phone Device>	Bağlı telefonun cihaz adını gösterir.
<Auto Response>	<ul style="list-style-type: none">• ON: Ünite gelen aramaları otomatik olarak yanıtlar.• OFF (İlk ayar): Ünite aramaları otomatik olarak yanıtlamaz. Aramaları manuel olarak yanıtlayın.
<SMS Notify>	<ul style="list-style-type: none">• ON (İlk ayar): Birim, mesaj geldiğinde sizi zil sesi çalarak ve "Receiving Message" (Mesaj Alınıyor) ibaresini görüntüleyerek bilgilendirir.• OFF: Ünite mesaj geldiğinde sizi bilgilendirmez.
<Ring Mode>	<ul style="list-style-type: none">• System (İlk ayar): Üniteye belirlenen zil sesi kullanılır.• Phone: Cep telefonunda belirlenen zil sesi kullanılır. (Bu özellik cep telefonuna bağlı olarak çalışmayabilir.)
<Ring Tone Change>	<Ring Mode>, <System> olarak ayarlandığında, [Enter] ögesine basın ve gelen aramalar ve SMS için <Tone1> (İlk ayar), <Tone2> veya <Tone3> zil seslerinden birini seçin. <ul style="list-style-type: none">• Call Tone: Telefon aramaları için zil sesini belirler.• Message Tone: SMS için zil sesini belirler.

Bluetooth müzik çaların kullanılması

- Yeni bir cihaz kaydetmek için bkz. sayfa 25.
- Bir cihazı bağlamak/bağlantısını kesmek için bkz. sayfa 27.

Kaynak kumanda ekranında göstergeler ve düğmeler



- Ekranda görüntülenen işlem düğmeleri, işaretler ve bilgiler bağlanan cihaza göre değişiklik gösterir.

Çalma/oyunatma bilgileri

- 1 Oynatma modu
- 2 Parça no.*1
- 3 Yürütme durumu*1
- 4 Çalma süresi*1
- 5 Sinyal gücü ve pil düzeyi (yalnızca cihazdan bilgi alınırsa)
- 6 Verileri kaydedin (mevcut parça adı/sanatçı adı/ albüm adı)*1
 - Metnin tamamı görünmüyorsa [◀] ögesine basarak metni kaydırın.

İşlem düğmeleri

- [↺] Yeniden yürütme modunu seçer.*1*2
- [↻] Rastgele yürütme modunu seçer.*1*2
- [◀▶] • Bir parça seçer. (Basın)
- Geri/ileri arama. (Basılı tutun)
- [▶] Çalmayı başlatın.
- [||] Çalma işlemini duraklatır.

*1 Yalnızca AVRCP 1.3 ile uyumlu cihazlarla kullanılabilir.

*2 Rastgele ve yineleme modunu iptal etmek için, gösterge kaybolana kadar düğmeye arka arkaya basın.

AYARLAR

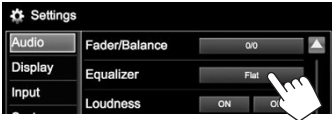
Ses ayarları

❑ Ses ekolizasyonunun kullanımı

- Sesi tekrar ayarlayana kadar ayarlamalar her kaynak için hafızaya alınır. Kaynak bir diskse, ayarlama aşağıdaki kategorilerin her biri için kaydedilir.
 - DVD/VCD
 - CD
 - DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/WAV
- AV kaynağı kapalıyken sesi ayarlayamazsınız.

Önceden ayarlı bir ses modunun seçilmesi

- 1 <Equalizer> ekranını görüntüleyin.
Ana Sayfa ekranında:



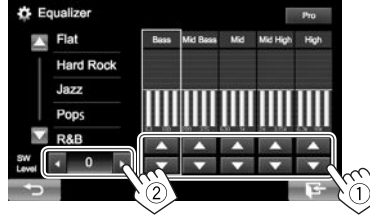
- 2 Bir ses modu seçin.



- [▲]/[▼] tuşlarına basarak sayfada daha fazla öge gösterilmesini sağlayabilirsiniz.

Kendi ayarınızı saklama—Ön ayarlı ses modunu özelleştirme

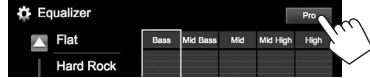
- 1 Bir ses modu seçin. (Soldaki sütuna bakın.)
- 2 Her bantın ses düzeyini ayarlayın (①) ve subwoofer düzeyini seçin (②).



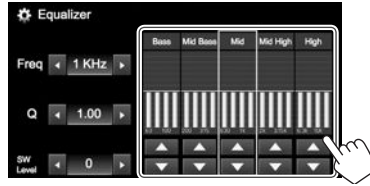
Ayarlamalar kaydedilir ve <User> etkinleştirilir.

Kendi ayarınızı saklama—Sesin doğru şekilde ayarlanması

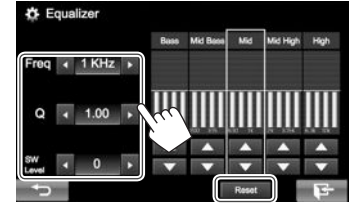
- 1 Bir ses modu seçin. (Soldaki sütuna bakın.)
- 2 Ayarlama ekranını görüntüler.



- 3 Bir bant seçin.



- 4 Sesi ayarlayın.



[Reset]

Tüm bantların düzeyini 0 olarak değiştirir.

<Freq>

Frekansı seçer.

<Q>

Frekans genişliğini ayarlar.

<SW Level>

Subwoofer düzeyini ayarlar.*

<User> ayarlandıysa (soldaki sütuna bakın) ve <User> etkinleştirildiyse ayarlamaların üzerine yazılır.

- Siz sesi tekrar ayarlayana kadar bu ayarlamalar hafızaya alınır.
- Diğer bantları ayarlamak için adım 3 ve 4'ü tekrarlayın.

* Yalnızca subwoofer etkinleştirildiğinde ayarlanabilir. (Sayfa 39)

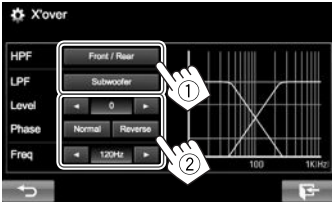
AYARLAR

Geçiş frekansı ayarlama

- 1 <X'over> ekranını görüntüleyin.
Ana Sayfa ekranında:



- 2 Ayarlanacak öğeyi seçin (1) ve ayarlamaları yapın (2).



- <HPF> Ön/arka hoparlörler için geçiş ayarlar (yüksek geçiş filtresi).
- <LPF> Subwoofer için crossover seçeneğini ayarlar (düşük geçiş filtresi).*1
- <Level> Subwoofer düzeyini ayarlar.*1
- <Phase> Subwoofer için faz ayarını seçer.*2
- <Freq> Geçiş frekansı ayarlar.

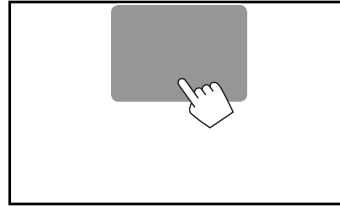
- *1 Yalnızca subwoofer etkinleştirildiğinde ayarlanabilir. (Sayfa 39)
- *2 <Freq> <Through> olarak ayarlandığında kullanılamaz.


Video oynatma ayarları

Görüntüyü ayarlama

Görüntü kalitesini ayarlayabilirsiniz.

- 1 Ayarlama menüsünü görüntüleyin.



- Uygulama veya navigasyon*1 ekranı görüntülediğinde, resim ayarlama menüsüne geçiş yapmak için monitör panelinde DISP (KW-V41BT için)/ (KW-V21BT/KW-V11 için) öğesini basılı tutabilirsiniz.

- 2 [DIM ON] (karartıcı açık) veya [DIM OFF] (karartıcı kapalı) öğesini seçin.



- 3 Görüntüyü ayarlayın (-15 ila +15).



- <Bright> Parlaklığı ayarlar.
- <Contrast> Kontrastı ayarlar.
- <Black> Siyah ayarını yapma.
- <Color> Rengi ayarlar.
- <Tint>*2 Ten rengini ayarlar.
- <Sharpness> Keskinliği ayarlar.

*1 Navigasyon yalnızca KW-V41BT/KW-V21BT için mevcuttur.

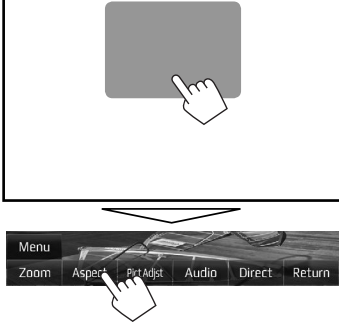
*2 Yalnızca gelen sinyal NTSC olduğunda ayarlanabilir.

AYARLAR

En-boy oranının değiştirilmesi

Görüntülerin en-boy oranını değiştirebilirsiniz.

1 Ayarlama menüsünü görüntüler.



2 En-boy oranını seçin.



<FULL>*

16:9 orijinal görüntüler için

4:3 sinyal

16:9 sinyal



<JUST>

Geniş ekranda doğal 4:3 resimleri izlemek için

4:3 sinyal

16:9 sinyal



<Normal>*

4:3 orijinal görüntüler için

4:3 sinyal

16:9 sinyal



<Auto>

Yalnızca "DISC"/"USB" için:
En- boy oranı gelen sinyalleri eşleştirmek üzere otomatik olarak seçilir.

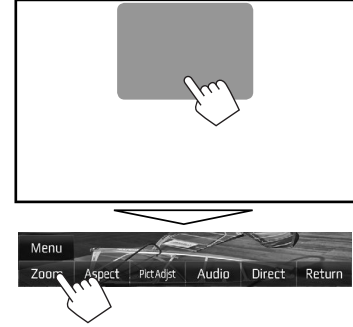
* <Screen Ratio> [16:9] olarak ayarlıyken oynatılan DivX sırasında (DVD için: Sayfa 13/USB için: Sayfa 15), en-boy oranı doğru bir şekilde ayarlı değildir.

Görüntüyü yakınlaştırma

Görüntüyü (<FULL>, <Zoom1> ile <Zoom3>) arasında yakınlaştırabilirsiniz.

- <Aspect>, <JUST> veya <Auto> (soldaki sütuna bakın) olarak ayarlandığında görüntü <FULL> ayarının en-boy oranına göre yakınlaştırılır.

1 Ayarlama menüsünü görüntüler.



2 Büyütmeyi değiştirin (1) ardından yakınlaştırma çerçevesini taşıyın (2).

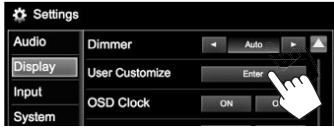


- Yakınlaştırma işlevi bazı video kaynakları için kullanılamaz.

Ekran tasarımının değiştirilmesi

1 <User Customize> ekranını görüntüleyin.

Ana Sayfa ekranında:



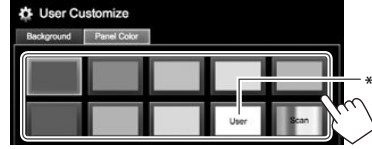
2 Yalnızca KW-V41BT için: Değiştirilecek bir öge seçin (arka plan tasarımı: **[Background]**/panel rengi: **[Panel Color]**).



3 Arka plan/panel rengi*¹ seçin. Arka plan seçmek için



Panel rengi*¹ seçmek için



• **[Scan]** seçildiğinde aydınlatma rengi kademeli olarak değişir.

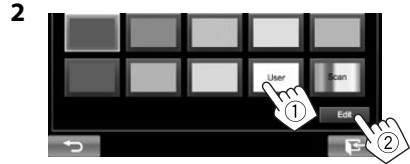
*¹ Panel rengi yalnızca KW-V41BT için seçilebilir.

*² Önceden kendi görselinizi kaydedin. (Bkz. sağdaki sütun.)

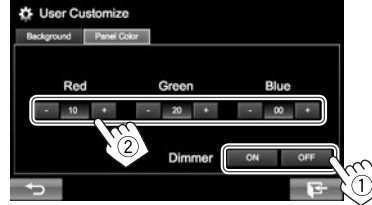
*³ Öncelikle kendi renk ayarlarınızı saklayın. (Aşağıya bakın.)

❑ Kendi renk ayarlarınızı yapma (yalnızca KW-V41BT için)

1 <User Customize> ekranında **[Panel Color]** öğesini seçin. (Soldaki sütuna bakın.)



2 Renk için karartıcı ayarını belirleyin (①), ardından rengi ayarlayın (②).



❑ Arka plan için kendi görselinizi kaydetme

Bir video veya resim oynatılırken, bir görüntüyü yakalayabilir ve bunu arka plan resmi olarak kullanabilirsiniz.

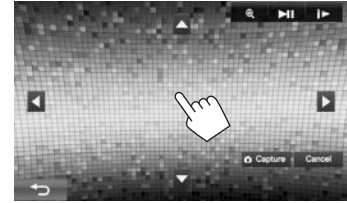
- Telif hakkıyla korunan iPod/iPhone içerik ve resim kullanamazsınız.
- Arka plan olarak JPEG dosyası kullandığınızda çözünürlük 800 x 480 piksel olduğundan emin olun.
- Yakalanan görüntünün rengi, asıl görüntüden farklı görünebilir.

1 Bir video veya resim oynatın.

2 <User Customize> ekranını görüntüleyin. (En soldaki sütuna bakın.)



4 Resmi ayarlayın.



[▲][▼][◀][▶]

Yakınlaştırma (zoom) karesini hareket ettirir.

[⊕]

Ekranı büyütür. (<OFF>, <Zoom1> - <Zoom3>)

[▶][||]*

Oynatma işlemini başlatır/duraklatır.

[|▶]*

Sahneleri kare kare ilerletir.

- Çekilen ekranı iptal etmek için **[Cancel]** öğesine basın.

AYARLAR

5 Ekrandaki görüntüyü kaydedin.



Bir onaylama mesajı görüntülenir. Bu yeni görüntüyü kaydetmek için [**Yes**] ögesine basın. (Mevcut resim yenisiyle değiştirilir.)

- Önceki ekrana dönmek için [**No**] ögesine basın.

* iPod/AV-IN giriş terminaline bağlı harici bir bileşeni oynatma sırasında görüntülenmez.

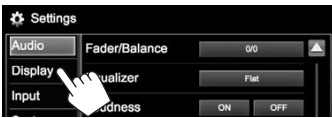
Ana Sayfa ekranının özelleştirilmesi

Ana Sayfa ekranında görüntülenecek öğeleri düzenleyebilirsiniz.

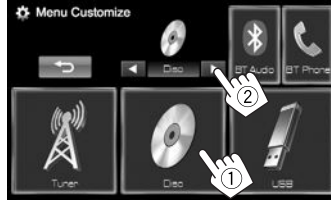
1 <Menu Customize> ekranını görüntüleyin.

Ana Sayfa ekranında:

- <Display> menü ekranında sayfayı değiştirmek için sürekli olarak [▼] tuşuna basın.



2 Simgeyi yerleştireceğiniz konumu seçin (①), ardından seçtiğiniz konumda görüntülenmesini istediğiniz öğeyi belirleyin (②).



Diğer öğelerin simgelerini yerleştirmek için adımı tekrarlayın.

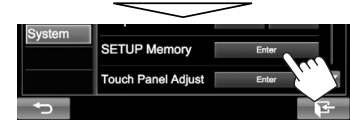
Sistem ayarlarının özelleştirilmesi

□ Ayarların hafızaya alınması/geri yüklenmesi

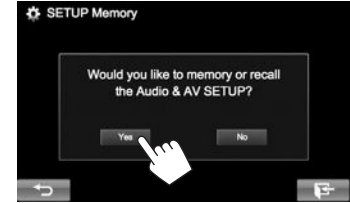
- <Settings> menüsünde değiştirilen ayarları hafızaya alabilirsiniz ve hafızaya alınan ayarları istediğiniz zaman açabilirsiniz.
- Hafızaya alınan ayarlar, cihaz sıfırlansa dahi saklanmaya devam eder. (Sayfa 3)

1 <SETUP Memory> ekranını görüntüleyin.

Ana Sayfa ekranında:



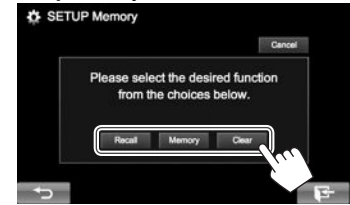
2



- İptal etmek için [**No**] ögesine basın.

3

Bir işlem seçin.



[Recall] Hafızaya alınan ayarları açar.

[Memory] Geçerli ayarları ezberler.

[Clear] Hafızaya alınmış mevcut ayarları siler.

- İptal etmek için [**Cancel**] ögesine basın.

Bir onaylama mesajı görüntülenir. [**Yes**] ögesine basın.

- Hafızaya alma veya silme işlemini gerçekleştiren AV kaynağı onaylamadan sonra kapatılır.

AYARLAR

❑ Sistemin güncellenmesi

Bir güncelleme dosyası içeren bir USB cihazını bağlayarak sistemi güncelleyebilirsiniz.

- Sistemi güncellemek için <<http://www.jvc.net/cs/car/>> adresini ziyaret edin.

- 1 Bir güncelleme dosyası oluşturun, bir USB cihazına kopyalayın ve üniteye bağlayın.
 - Yeni bir USB cihazı bağlamak için bkz. sayfa 48.

- 2 <**System Information**> ekranını görüntüleyin.

Ana Sayfa ekranında:

- <**System**> menü ekranında sayfayı değiştirmek için sürekli olarak [▼] tuşuna basın.



3



<**Application Version**>

Sistem uygulamasını güncelleştirir.

<**DVD Version**>

DVD sistemi uygulamasını güncelleştirir.

<**System Version**>

Sistemi günceller.

<**Bluetooth Version**>*

Bluetooth uygulamasını günceller.

Biraz zaman alabilir.

Güncelleme başarıyla bittiyse, "Update Completed" (Güncelleme tamamlandı) mesajı görünür. Alıcıyı sıfırlayın.

- Güncelleme başarısız olduğunda, gücü kapatıp tekrar açın ve güncellemeyi yeniden deneyin.
- Güncelleme sırasında gücü kapatsanız bile, güç açıldıktan sonra güncellemeyi yeniden başlatabilirsiniz. Güncelleme baştan itibaren yapılacaktır.

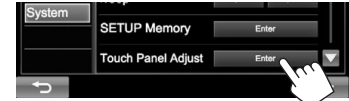
* Yalnızca KW-V41BT/KW-V21BT için.

❑ Dokunma yerinin ayarlanması

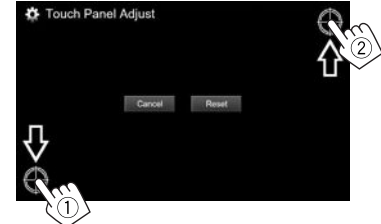
Dokunulan yer ve gerçekleştirilen işlem eşleşmiyorsa dokunmatik panel üzerindeki dokunma yerlerini ayarlayabilirsiniz.

- 1 <**Touch Panel Adjust**> ekranını görüntüleyin. Ana Sayfa ekranında:

- <**System**> menü ekranında sayfayı değiştirmek için sürekli olarak [▼] tuşuna basın.



- 2 Sol alt tarafta ve sağ üst köşede bulunan işaretlerin ortasına belirtildiği şekilde dokunun.



- Dokunma konumunu sıfırlamak için, [**Reset**] (Sıfırla) düğmesine basın.
- Mevcut işlemi iptal etmek için [**Cancel**] ögesine basın.

AYARLAR

Menü öğelerinin ayarlanması

☐ <Settings> menü ekranını görüntüleme

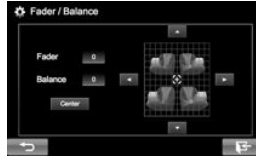
Ana Sayfa ekranında:



- <AV Input> ve <Navigation Input> (KW-V11 için)/ <Navigation Input> dahilindeki <AV Input> ve <Input> (KW-V41BT/KW-V21BT için) ayarlarını değiştirirken AV kaynağını kapatın (Sayfa 7). AV kaynağı açıldığında diğer ayarlar değiştirilebilir.

☐ <Audio> ayarı ekranı

<Fader/Balance>



Fader: Ön ve arka hoparlörlerin çıkış dengesini ayarlayın.

- **F6** ile **R6** arası (İlk ayar: **0**)
 - İki hoparlörlü bir sistem kullanırken, fader'i ortaya ayarlayın (**0**).

Balance: Sol ve sağ hoparlörün çıkış dengesini ayarlayın.

- **L6** ile **R6** arası (İlk ayar: **0**)
Ayarlamak için, [**▲**]/[**▼**]/[**◀**]/[**▶**] düğmesine basın veya [**+**] öğesini sürükleyin.
 - Ayarı silmek için, [**Center**] öğesine basın.

<Equalizer>

Ses modunu değiştirin veya her kaynak için ekolajzeri ayarlayın ve kaydedin. (Sayfa 33)

- **Flat** (İlk ayar)/**Hard Rock/Jazz/Pops/R&B/Talk/ User/Vocal Boost/Bass Boost/Classical/Dance**

<Loudness>

Ses seviyesini etkinleştirebilir/devre dışı bırakabilirsiniz.

- **ON** (İlk ayar): Düşük ses düzeylerinde daha dengeli bir ses üretebilmek için düşük ve yüksek frekansların gücünü artırır. LOUD göstergesi yanar.
- **OFF:** İptal eder.

<X'over>

Geçiş frekansını ayarlayın. (Sayfa 34)

<Volume Offset>

Her kaynağın ses düzeyini otomatik olarak ayarlayın ve belleğe kaydedin. (Diskler için ayarlama şu kategorilerden her biri için kaydedilir: DVD/VCD, CD ve DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/WAV.) Kaynağı değiştirdiğinizde ses düzeyi otomatik olarak artar veya azalır.

- **-15** ila **+6** (İlk ayar: **0**)

<Subwoofer>

- **ON** (İlk ayar): Subwoofer'ı etkinleştirir.
- **OFF:** Subwoofer'ı devre dışı bırakır.

<Bass Boost>

İstedığınız yüksek bas düzeyini seçin.

- **OFF** (İlk ayar)/**Level 1/Level 2**

AYARLAR

<Display> ayarı ekranı

<Dimmer>

- **Auto** (İlk ayar): Farları açtığınızda ekranı ve düğme aydınlatmasını karartır.
 - ILLUMI ucu bağlantısı gerekir. (Sayfa 47)
- **ON**: Kısmı seçeneğini etkinleştirir.
- **OFF**: İptal eder.

<User Customize>

Ekran tasarımını değiştirin. (Sayfa 36)

<OSD Clock>

- **ON**: Video kaynağı oynatıldığı sırada saati görüntüler.
- **OFF** (İlk ayar): İptal eder.

<Demonstration>

- **ON** (İlk ayar): Ekranda örnek seçeneğini etkinleştirir.
- **OFF**: İptal eder.

<Scroll>

- **ON**: Kaydırmayı yineler.
- **Once** (İlk ayar): Görüntülenen bilgileri yalnızca bir kez kaydırır.
- **OFF**: İptal eder.

[◀] ögesine bastığınızda bu ayar dikkate alınmadan metin kaydırılır.

<Menu Customize>

Ana Sayfa ekranında görüntülenecek öğeleri değiştirin. (Sayfa 37)

<Screen Adjust>

Ekranın parlaklık ve siyahlık ayarını yapın.

Ayar ekranını görüntülemek için [Enter] (Giriş) düğmesine basın, [DIM ON] (karartıcı açık)/[DIM OFF] (karartıcı kapalı) seçeneğini belirleyin ve aşağıdaki ayarları değiştirin:

- **Bright**: Parlaklığı ayarlar.
 - **-15** ila **+15** (İlk ayar: **0**, Karartıcı Açık/**+15**, Karartıcı Kapalı)
- **Black**: Siyah ayarını yapma.
 - **-15** ila **+15** (İlk ayar: **0**)

<Video Output>*1

Harici monitörün renk sistemini seçin.

- **NTSC, PAL** (İlk ayar)

<Angle>*2

Panel açısını ayarlayın. (Sayfa 7)

*1 Ayar değiştirildiğinde ekranda "Please Power Off" (Lütfen Kapatın) mesajı görünür. Değişikliği etkinleştirmek için birimi kapatıp yeniden açın.

*2 Yalnızca KW-V41BT için.

<Input> ayar ekranı

<AV Input>*1

iPod/AV-IN terminalinin kullanımını belirleyebilirsiniz.

- **AV-IN** (İlk ayar): iPod/AV-IN terminaline bağlı harici bir bileşen veya KS-U62 ya da USB 2.0 kablosu kullanılarak bağlanan iPod/iPhone kullanmayı seçin. (Sayfa 48)
- **iPod**: KS-U59 kullanarak bağlanan iPod/iPhone'u kullanmayı seçin. (Sayfa 48)

<R-CAM Interrupt>

- **ON** (İlk ayar): Vitesi geri (R) konumuna getirdiğinizde arka görüş kamerasından alınan görüntüyü ekrana getirir.
- **OFF**: Bağlı kamera mevcut değilken bunu seçin.


<Navigation Input>*

KW-V41BT/KW-V21BT için:

Bağlı iPod touch/iPhone cihazından veya dış navigasyon cihazı ekranından Uygulama ekranını görüntülemek üzere ayarları değiştirin. (Sayfa 18 ve 24)

- **<Input>**, [iPhone] ve/veya **<Navigation Mute>** olarak ayarlandığında kullanılamaz.

KW-V11 için:

- **iPhone**: Düğmeye  basıldığında bağlı iPod touch/iPhone ögesinden Uygulama ekranına geçilir. (Sayfa 18)
- **OFF**: Geçerli kaynak kumanda ekranına geçer.

* Ayar değiştirmek için, öncelikle Ana Sayfa ekranındaki [AV Off] ögesine basarak AV kaynağını kapatın.
KW-V41BT/KW-V21BT için: **<AV Input>** yalnızca, **<Navigation Input>** bölümündeki **<Input>**, [RGB] veya [OFF] olarak ayarlandığında değiştirilebilir.
KW-V11 için: **<AV Input>** yalnızca **<Navigation Input>** [OFF] olarak ayarlandığında değiştirilebilir.

AYARLAR

☐ <System> ayarı ekranı

<Language>

Ekran üzerindeki bilgiler için metin dilini seçin.

- **English** (İlk ayar)/**Español/Français/Deutsch/Italiano/Nederlands/Português/Türkçe/Русский/العربية/فارسی/ไทย/ไทย/简体中文/繁體中文/Bahasa Malaysia/Bahasa Indonesia**
 - Ayar değiştirildiğinde ekranda “Please Power Off” (Lütfen Kapatın) mesajı görünür. Değişikliği etkinleştirmek için birimi kapatıp yeniden açın.
- **GUI Language:** İşlem düğmeleri ve menü öğelerinin gösterimi için kullanılacak dili seçin.
 - **English** (İlk ayar)/**Local** (yukarıda seçilen dil)

<Clock>

Saati ayarlayın. (Sayfa 4)

<Beep>

- **ON** (İlk ayar): Tuş sesini etkinleştirir.
- **OFF:** İptal eder.

<SETUP Memory>

Yaptığımız tüm ayarları hafızaya alabilir, geri yükleyebilir veya silebilirsiniz. (Sayfa 37)

<Touch Panel Adjust>

Ekrandaki düğmelerin dokunma yerlerinin ayarlayın. (Sayfa 38)

<Bluetooth Setup>*

Bir Bluetooth aygıtının kullanımı için bağlantı ve diğer genel işlemler gibi ayarları yapılandırın.

- **Paired Device List:** Kayıtlı cihazların listesini göstermek için **[Enter]** tuşuna basın. Cihazı bağlayabilir veya kayıtları silebilirsiniz. (Sayfa 27)
- **PIN Code:** Cihazın PIN kodunu değiştirir. (Sayfa 26)
- **Device Name:** Bluetooth cihazda görüntülenecek cihaz adını gösterir—JVC KW-V.
- **Device Address:** Cihazın adresini gösterir.
- **Auto Connect:**
 - **ON** (İlk ayar): Cihaz açıldığında, son bağlanan Bluetooth cihazıyla yapılan bağlantı otomatik olarak tekrar kurulur.
 - **OFF:** İptal eder.
- **Bluetooth HF/Audio:** Bluetooth için kullanılan hoparlörleri seçin (telefon ve müzik çalar için).
 - **Front Only:** Yalnızca ön hoparlörlerden.
 - **All** (İlk ayar): Tüm hoparlörlerden.
- **Auto Pairing:**
 - **ON** (İlk ayar): Cihazda Bluetooth işlevi devre dışı olsa bile bağlı iOS cihazıyla (iPhone gibi) otomatik olarak eşleştirme oluşturur. (Otomatik eşleştirme iOS sürümüne bağlı olarak bazı cihazlar için çalışmayabilir.)
 - **OFF:** İptal eder.
- **Initialize:** Bluetooth cep telefonu ve Bluetooth müzik çalar kullanarak yaptığımız tüm ayarları başlatmak için **[Enter]** düğmesini basılı tutun.

<Initialize>

Yaptığınız tüm ayarları sıfırlar. Ayarları başlangıç durumuna getirmek için **[Enter]** düğmesine basılı tutun.

- Ayarları yaptıktan sonra **<Initial Settings>** ekranındaki ayarları yapın.

<DivX® VOD>

Bu ünitenin kendi Kayıt Kodu vardır. Kayıt Kodu'nun kaydedildiği dosyayı yürüttükten sonra, telif hakkı koruması için bu birimin Kayıt Kodu üzerine yazılır.

- Bilgileri görüntülemek için **[Enter]** düğmesine basın.
- Önceki ekrana dönmek için **[OK]** tuşuna basın.

<Serial Number>

Seri numarasını görüntüler.

<Steering Remote Controller>

Direksiyon simidindeki uzaktan kumandada bulunan tuşlara işlevler atayın. (Sayfa 44)

<System Information>

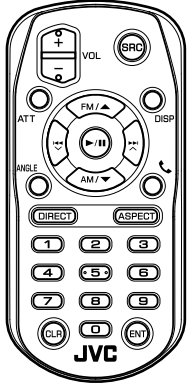
Yazılımın sürüm bilgisini gösterir. Yazılımı güncelleyebilirsiniz. (Sayfa 38)

* Yalnızca KW-V41BT/KW-V21BT için.

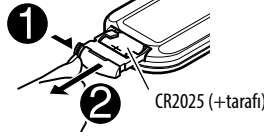
UZAKTAN KUMANDA

Alıcı, direksiyon simidi uzaktan kumanda fonksiyonuna sahiptir. (Sayfa 44)

- Bağlantı için bkz. sayfa 48.
- Direksiyon simidi üzerindeki uzaktan kumanda tiplerine bağlı olarak işlemler değişebilir.



Uzaktan kumandanın pilini değiştirme



- Piyasada mevcut olan düğme pilleri kullanın (CR2025).
- Pili + ve - kutupları doğru şekilde hizalayarak yerleştirin.
 - Uzaktan kumandanın etkisi azaldığında pilleri değiştiriniz.

⚠ Dikkat:

- Pili çocuklardan uzak tutun ve kullanılıncaya kadar orijinal paketinden çıkarmayın. Kullanılan pilleri kısa süre içerisinde atın. Yutulduğu takdirde hemen bir hekime başvurun.
- Pili ateşe yakın veya doğrudan güneş ışına maruz kalacak bir konumda bırakmayın. Yangına, patlamaya veya aşırı ısınmaya neden olabilir.
- Uzaktan kumandayı aracın ön paneli gibi sıcak yerlere koymayın.
- Lityum pil yanlış bir şekilde yerleştirilirse patlama tehlikesi oluşturabilir. Yalnızca aynı veya eşdeğer pil türüyle değiştirin.

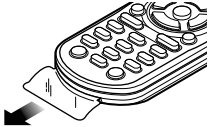
Uzaktan kumandayı kullanmadan önce:

- Uzaktan kumandayı, doğrudan alıcıdaki uzaktan kumanda sensörüne doğrultun.
- Uzaktan kumanda sensörünü güçlü ışığa (doğrudan güneş ışığı veya yapay aydınlatma) maruz BIRAKMAYIN.

Hazırlık

Uzaktan kumanda üzerindeki koruyucu kağıdı çıkarma

Pili etkinleştirmek için uzaktan kumandanın koruyucu kağıdını çekin.



UZAKTAN KUMANDA

Uzaktan kumanda kullanarak yapılan işlemler (RM-RK258)

Temel düğme işlevleri

ATT	Sesi azaltır/artırır.
DISP	Ekranı değiştirir. • Ekran değişikliği, <Navigation Input> içindeki <Input> ayarına (KW-V41BT/KW-V21BT için) (Sayfa 24) ya da <Navigation Input> ayarına (KW-V11 için) (Sayfa 40) bağlıdır.
FM▲ / AM▼	• Önceden ayarlı istasyonları seçer. • Başlık/öğe/klasör seçer.
◀▶ / ◀▶	• İstasyonları otomatik olarak arar. • İstasyonları el ile arar. (Basılı tutun) • Bir parça seçer. • Geri arama/ileri arama. (Basılı tutun)
VOL + / VOL -	Ses düzeyini ayarlar.
SRC	Kaynağı seçer.
▶/II	Oynatma işlemini başlatır/duraklatır*1.
☎	Gelen çağrıları yanıtlar.*2
0 - 9	Bir numara girer. (En sağdaki sütuna bakın.)

1 - 6	Ön ayarlı istasyon numarası girer.
ANGLE	Monitör panelini eğer.*3
ASPECT	Görüntü oranını değiştirir. • Geçerli en boy oranı ayarını kontrol etmek için dokunmatik paneli kullanın. (Sayfa 35)
ENT	Seçimi onaylar.
DIRECT	Doğrudan arama modu girer. (Bkz. sağdaki sütun.)
CLR	Hatalı girişleri siler.

*1 Bluetooth müzik çalar dinlerken çalışmaz.

*2 Yalnızca KW-V41BT/KW-V21BT için kullanılabilir.

*3 Yalnızca KW-V41BT için kullanılabilir.

Bir öğeyi doğrudan arama

Radio frekans

- 1 Arama modu girmek için DIRECT seçeneğine basın.
- 2 Frekans girmek için numaralara basın.
• Hatalı girişi silmek için CLR (temizle) düğmesine basın.
- 3 Girişi onaylamak için ENT düğmesine basın.

Disk/USB üzerindeki bölüm/başlık/klasör/dosya/parça

- 1 Arama modu girmek için DIRECT seçeneğine basın.
• DIRECT düğmesine her bastığınızda aranacak öğe değişir.
- 2 İstenen öğeyi seçmek için bir numaraya basın.
• Hatalı girişi silmek için CLR (temizle) düğmesine basın.
- 3 Seçimi onaylamak için ENT düğmesine basın.

Disk işlemleri

VCD menüsünü kullanma

PBC yürütme sırasında...

- 1 Arama modu girmek için DIRECT seçeneğine basın.
- 2 Oynatmak istediğiniz öğeyi seçmek için bir numaraya basın.
- 3 Seçimi onaylamak için ENT düğmesine basın.

UZAKTAN KUMANDA

Direksiyondan uzaktan kumandayı kullanma

Direksiyon simidindeki uzaktan kumandada bulunan tuşlara işlevler atayabilirsiniz.

- Bu işlev yalnızca aracınız, direksiyondan uzaktan kumanda özelliğine sahip ise kullanılabilir.
- Yalnızca park halindeyken işlevleri kaydedebilir veya değiştirebilirsiniz.
- Direksiyondan uzaktan kumanda uyumlu değilse, öğrenme tamamlanamayabilir ve bir hata mesajı görünebilir.

İşlevleri kaydetme/değiştirme

1 <System> ayar ekranını görüntüleyin.

Ana Sayfa ekranında:



- <System> menü ekranında sayfayı değiştirmek için sürekli olarak [▼] tuşuna basın.

2 <Steering Remote Control Setting> ekranını görüntüleyin.



3 Kaydetmek/değiştirmek için direksiyondan uzaktan kumanda düğmesine basın.

4 Atanacak işlevi seçin.



- [▲]/[▼] tuşlarına basarak sayfada daha fazla öge gösterilmesini sağlayabilirsiniz.

5 Gerekirse 3 ve 4 numaralı adımları tekrarlayın.

6 Prosedürü bitirin.



- Cihaz aynı anda tüm düğmelerin işlevlerini kaydedebilir/değiştirebilir. Bunu yapmak için her bir düğmeye sırayla basın ve ardından <Steering Remote Control Setting> ekranında [Done] öğesine basın. Ancak yeni işlevler işlemden sonra öğrenilemez.

- Önceden öğretilen işlevler değiştirildiğinde 3 numaralı adımda değiştirmek istediğiniz düğmeye dokunun ve ardından işlev listesinden yeni bir işlev seçmek üzere dokununuz.
- İşlev listesinden ayarlanabilir işlevlerin içeriklerini onaylayın. İşlev listesini düzenleyemezsiniz.

İ Direksiyondan uzaktan kumanda ayarlarını başlatma

1 <System> ayar ekranını görüntüleyin. (En soldaki sütuna bakın.)

2



3



- Başlatmayı iptal etmek için [No] öğesine basın.

BAĞLANTI/KURULUM

Birimi kurmadan önce

⚠ DİKKAT

- Kontak kablosunu (kırmızı) ve akü kablosunu (sarı) otomobilin şasisine (topraklama) bağlarsanız, kısa devreye sebep olabilirsiniz ve bu da yangına sebep olabilir. Bu kabloları güç kaynağına her zaman sigorta kutusu üzerinden bağlayın.
- Kontak kablosu (kırmızı) ile akü kablosu (sarı) hattından sigortayı çıkarmayın. Güç kaynağı kabloları sigorta üzerinden bağlanmalıdır.

⚠ Kurulum ve bağlantı önlemleri

- Bu ürünün montajı ve kablo hattının çekilmesi beceri ve tecrübe gerektirir. En güvenli uygulama için, montaj ve kablo bağlantısı işini uzman kişilere yaptırın.
- Cihazı mutlaka bir 12 V DC güç kaynağına bağlayın.
- Birimi doğrudan güneş ışığı, aşırı sıcaklık veya neme maruz kalacağı bir noktaya kurmayın. Fazla toz içeren veya su sıçrama ihtimali bulunan yerlerden de kaçınin.
- Kendi vidalarınızı kullanmayın. Yalnızca ürünle birlikte verilen vidaları kullanın. Yanlış vidaları kullanmanız durumunda birime zarar verebilirsiniz.
- Cihaz açılmıyorsa ("Miswiring DC Offset Error", "Warning DC Offset Error" bildirimleri görüntülenir), hoparlör kablosu kısa devre yaptığı veya aracın şasisiyle temas ettiği için koruma işlevi etkinleştirilmiş olabilir. Dolayısıyla, hoparlör kablosunun kontrol edilmesi gerekir.
- Eğer otomobilinizin kontağı ACC konumuna sahip değilse, kontak anahtarıyla birlikte açılıp kapanabilmesi için kontak kablolarını güç kaynağına bağlayın. Kontak kablosunu, güç kaynağına akü kabloları gibi sürekli elektrik çekeceği şekilde bağlarsanız, akü bitebilir.

- Yalnızca KW-V41BT için:
Konsolun bir kapağı varsa, kapak açılıp kapanırken monitör paneline çarpmayacak şekilde kurulum yaptığınızdan emin olun.
- Sigortanın atması durumunda, öncelikle kabloların kısa devre yapacak şekilde birbirine temas etmediğinden emin olun ve ardından eski sigortayı aynı sınıftan yenisiyle değiştirin.
- Bağlanmayan kabloları vinil bant veya benzer bir malzeme ile yalıtın. Kısa devre olmasını önlemek için bağlanmamış kablo veya terminalerin uçlarında bulunan kapakları çıkarmayın.
- Hoparlör kablolarını kendisine karşılık gelen doğru terminallere bağlayın. ⊖ kablolarını birden fazla birimle paylaşır veya kabloları otomobilin içindeki metal kısımlarla topraklama yaptırırsanız, birim zarar görebilir ve çalışmayabilir.
- Sisteme yalnızca iki hoparlör bağlıyken, konektörleri her iki ön çıkış terminaline veya her iki arka çıkış terminaline bağlayın (ön ve arka çıkışları karışık bağlamayın). Örneğin, sol hoparlörün ⊕ konektörünü ön çıkış terminaline bağladığınızda, ⊖ konektörünü arka çıkış terminaline bağlamayın.
- Ünite takıldıktan sonra, fren lambalarının, sinyallerin, sileceklerin, vb. düzgün bir şekilde çalışıp çalışmadığını kontrol edin.
- Üniteyi montaj açısı 30° veya daha düşük olacak şekilde monte edin.
- Birimi araca monte ederken panel yüzeyine fazla baskı uygulamayın. Aksi takdirde çizik, hasar veya arızaya sebep olabilirsiniz.

BAĞLANTI/KURULUM

⚠ DİKKAT

Bu üniteyi aracınızın konsoluna takın. Ünitenin kullanılması sırasında ve kullanılımasından kısa süre sonra ünitenin metal kısımlarına dokunmayın. Soğutma plakası ve kaplama gibi metal kısımlar sıcak olabilir.

❑ Kurulum için verilen aksesuarlar

- ① Kablolama seti × 1
- ② Trim plakası × 1
- ③ Uzatma kablosu (2 m) × 1
- ④ Düz başlı vidalar (M5 × 8 mm) × 6
- ⑤ Yuvarlak başlı vidalar (M5 × 8 mm) × 6
- ⑥ Direksiyon uzaktan kumanda kablosu × 1
- ⑦ Mikrofon (3 m) × 1 *

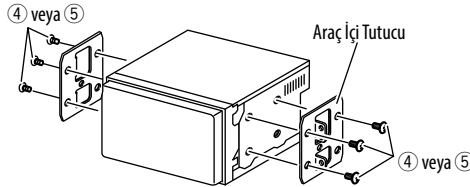
* Yalnızca KW-V41BT/KW-V21BT için.

❑ Kurulum prosedürü

- 1 Kısa devreyi engellemek için anahtarı kontakta çıkarın ve ⊖ akünün kutup başı bağlantısını çıkarın.
- 2 Her birim için doğru giriş ve çıkış kablosu bağlantıları yapın.
- 3 Kablolama setinin hoparlör kablolarını bağlayın.
- 4 Kablolama setini şu sırada bağlayın: topraklama, pil, kontak.
- 5 Kablolama tesisatı konektörünü birime takın.
- 6 Üniteyi araca monte edin.
- 7 ⊖ aküsünü tekrar bağlayın.
- 8 Sıfırlama düğmesine basın.
- 9 <Initial Settings> yapılandırmasını yapın. (Sayfa 4)

Birimin kurulumu

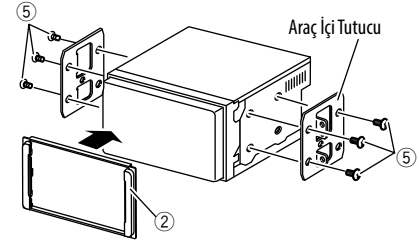
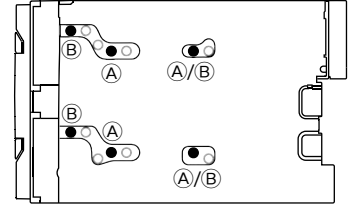
❑ Cihazı araçtan çıkarılan bağlantı parçası kullanarak takma



- Bağlantı parçası için uygun vida türlerini seçin: düz başlı (4) veya yuvarlak başlı (5).

❑ Toyota araçlarına kurma

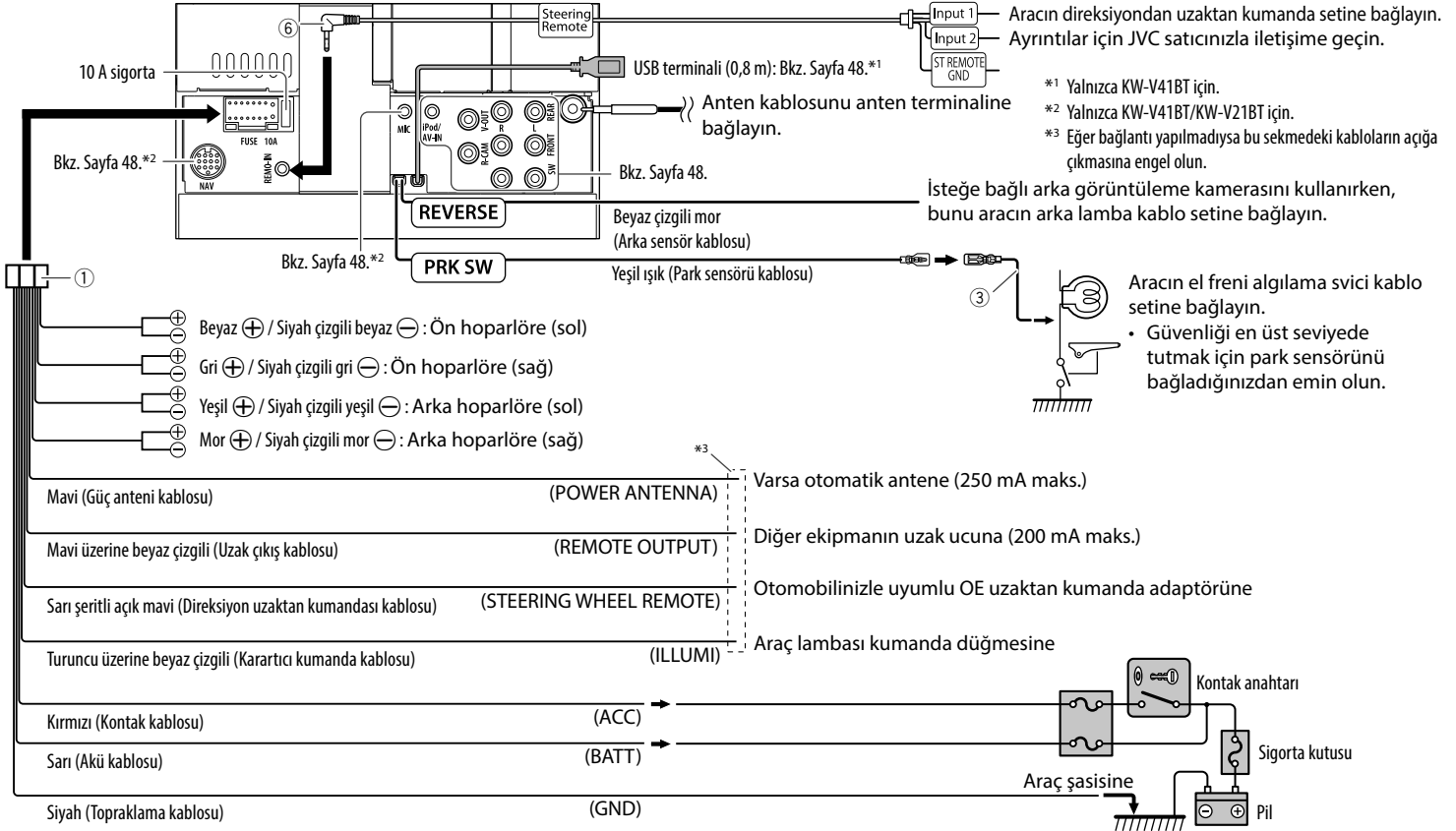
Birlikte verilen vidaları (5) kullanarak araç içi tutucuya kurulumunu yapın. Araç içi tutucuya uygun bağlantı deliklerini (A veya B) kullanın. Ardından trim plakasını (2) takın.



BAĞLANTI/KURULUM

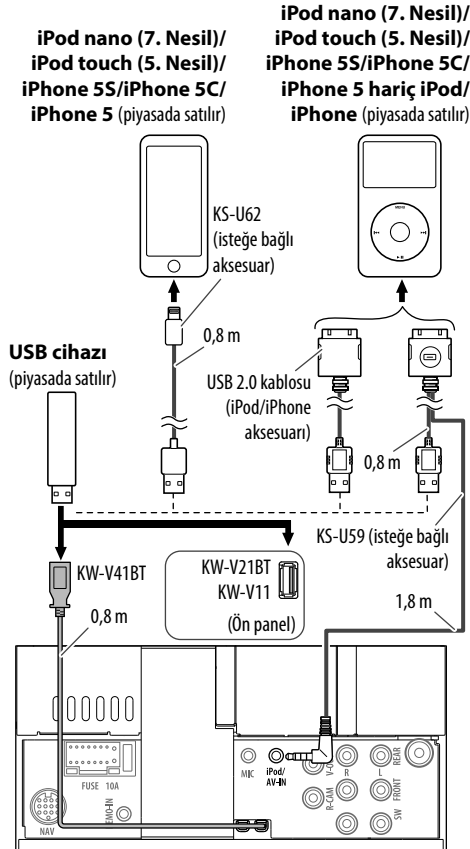
Bağlantı

☐ Kabloları terminallere bağlama

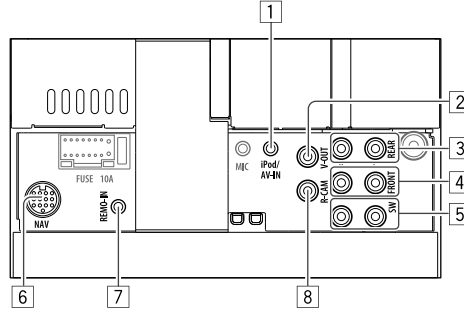


BAĞLANTI/KURULUM

❑ Bir USB cihazı/iPod/iPhone bağlantısı



❑ Harici bileşenlerin bağlanması



1 iPod/AV-IN

• Aşağıdaki 4 kutuplu mini fiş türünü bağlayın:



2 Görüntü çıkışı (Sarı)

3 Arka Ön Çıkışı*1

- Ses sol çıkışı (Beyaz)
- Ses sağ çıkışı (Kırmızı)

4 Ön Ön Çıkışı*1

- Ses sol çıkışı (Beyaz)
- Ses sağ çıkışı (Kırmızı)

5 Subwoofer Ön Çıkışı (tek ses çıkışı)*1

- Subwoofer sol çıkış (Beyaz)
- Subwoofer sağ çıkış (Kırmızı)

6 Harici navigasyon birimi için NAV girişi*2

7 Direksiyon simidi uzaktan kumanda girişi

8 Arka görüş kamerası girişi (Sarı)

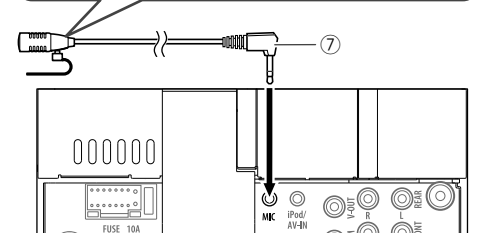
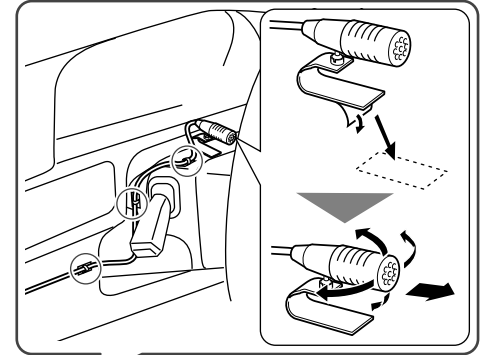
*1 Harici bir amplifikatör bağlı olduğunuzda topraklama kablosunu aracın şasisine bağlayın; aksi takdirde cihaz zarar görebilir.

*2 Yalnızca KW-V41BT/KW-V21BT için.

❑ Bluetooth için mikrofon bağlama (yalnızca KW-V41BT/KW-V21BT için)

Mikrofonu (7) MIC terminaline bağlayın.

- Mikrofonu bağlamak için yapışkan bandı sökün, montaj konumunda sabitleyin, ardından mikrofon sürücüsüne göre ayarlayın. Sabitledikten sonra mikrofon kablosunu klipslerle araca tutturun (piyasada satılır).



REFERANSLAR

Bakım

Ünitenin temizlenmesiyle ilgili uyarı

Herhangi bir çözelti (örneğin tiner, benzin, vs.), deterjan veya böcek ilacı kullanmayınız. Bu, monitör ya da üniteye hasar verebilir.

Tavsiye edilen temizleme yöntemi:

Paneli yumuşak, kuru bir bezle yavaşça siliniz.

Nem yoğunlaşması

Aşağıdaki durumlarda, ünitenin içindeki lenste nem yoğunlaşabilir:

- Aracın ısıtıcısını çalıştırdıktan sonra.
 - Aracın içi çok nemli olursa.
- Bunun meydana gelmesi halinde, ünite arızalanabilir. O zaman diski çıkartıp, nem buharlaşana kadar birkaç saat alıcıyı açık bırakın.

Disklerin kullanılması

- Diski kutusundan çıkarırken, kutunun merkezine basarak, diski kenarlarından tutup kaldırın.



- Diski daima kenarlarından tutun. Kayıt yüzeyine dokunmayın.
- Diski kutusuna yerleştirirken, diski nazikçe orta yuvanın çevresine oturtun (diskin baskılı yüzeyi yukarı bakmalıdır).
 - Diskleri kullandıktan sonra kutularına yerleştirdiğinizden emin olun.

Diskleri temiz tutmak için

Kirli bir disk gerektiği gibi çalmayabilir.

Disk kirlenirse, yumuşak bir bezle merkezden kenara doğru düz bir çizgi üzerinde silin.



- Diskleri temizlemek için herhangi bir çözücü (örneğin, geleneksel plak temizleyicisi, sprey, tiner, benzin vs.) kullanmayın.

Yeni diskleri çalmak için

Yeni disklerin iç ve dış kenarlarında bazı kaba noktalar olabilir. Böyle bir disk kullanılırsa bu alıcı diski reddedebilir.



- Bu kaba noktaları gidermek için, kenarları, kurşun veya tükenmez kalem vs. ile düzgülleştirin.

Daha fazla bilgi

Dosyaların yürütülmesi

DivX dosyaları çalma

- Bu birim, <.divx>, <.div>, <.avi> uzantı koduna (büyük harf/küçük harf önemsizdir) sahip DivX dosyalarını yürütebilir.
- Ses akışı MP3 veya Dolby Digital'e uymalıdır.
- Geçişli tarama modunda kodlanan dosya doğru yürütülemeyebilir.
- Video sinyalleri için maksimum bit hızı (ortalama) 4 Mbps'dir.

MPEG1/MPEG2 dosyalarının oynatılması

- Bu birim <.mpg>, <.mpeg>, veya <.mod> uzantı koduna sahip MPEG1/MPEG2 dosyalarını yürütebilir.
- Akış formatı, MPEG sistem/program akışına uymalıdır.
Dosya formatı, MP@ML (Main Profile at Main Level)/SP@ML (Simple Profile at Main Level)/MP@LL (Main Profile at Low Level) olmalıdır.
- Ses akışları MPEG1 Audio Layer-2 veya Dolby Digital'a uymalıdır.
- Video sinyalleri için maksimum bit hızı (ortalama) 4 Mbps'dir.

JPEG dosyaları çalma

- Bu birim <.jpg>, veya <.jpeg> uzantı koduna sahip JPEG dosyalarını yürütebilir.
- Bu ünite 32 x 32 ila 8 192 x 7 680 çözünürlükteki JPEG dosyalarını gösterebilir.
Çözünürlüğüne bağlı olarak dosyanın gösterilmesi biraz zaman alabilir.
- Bu birim baseline JPEG dosyalarını yürütebilir.
Gelişmiş JPEG dosyaları veya kayıpsız JPEG dosyaları oynatılamaz.

REFERANSLAR

MP3/WMA/WAV dosyaları çalma

- Bu ünite sadece <mp3>, <.wma> veya <.wav> uzantı koduna (büyük harf/küçük harf önemsizdir) sahip dosyaları çalabilir.
- Bu ünite, aşağıdaki koşullara uyan dosyaları yürütebilir:
 - Bit hızı:
 - MP3/WMA: 32 kbps — 320 kbps
 - Örnekleme frekansı:
 - 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz (MPEG1 için)
 - 24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz (MPEG2 için)
 - 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz, 22,05 kHz (WMA için)
 - 44,1 kHz (WAV için)
- Bu ünite, ID3 Etiket Sürümü 1.0/1.1/2.2/2.3/2.4'ü gösterebilir (MP3 için).
- Bu ünite WAV/WMA Etiket'i'ni de gösterebilir.
- Bu ünite, VBR (değişken bit hızı) ile kaydedilmiş dosyaları yürütebilir.
- VBR'ye kaydedilen dosyalarda geçen sürenin gösterilmesiyle ilgili uyumsuzluk mevcuttur.
- Bu ünite aşağıdaki dosyaları çalamaz:
 - MP3i ve MP3 PRO formatlarında şifrelenmiş MP3 dosyaları.
 - Layer 1/2 ile şifrelenmiş MP3 dosyaları.
 - Kayıpsız, profesyonel ve ses formatlarında şifrelenmiş WMA.
 - Windows Media® Audio'ya dayanmayan WMA dosyaları.
 - DRM ile kopyalanmaya karşı korunan WMA formatlı dosyalar.

- Bu birim, aşağıdaki koşullara uyan jacket picture dosyalarını görüntüleyebilir:
 - Görüntü boyutu: 32 × 32 ila 1 232 × 672 çözünürlük
 - Veri boyutu: 650 KB'dan az.
 - Dosya türü: JPEG

Disk çalma

Çalınabilir disk tipleri

Disk tipi	Kayıt formatı, dosya türü vb.
DVD <ul style="list-style-type: none">DTS sesi yeniden üretilemez veya bu üniteden gönderilemez.	DVD Video*1
DVD Kaydedilebilir/Tekrar Yazılabilir (DVD-R/-RW*2, +R/+RW*3) <ul style="list-style-type: none">DVD Video: UDF köprüDivX/MPEG1/MPEG2/JPEG/MP3/WMA/WAV: ISO 9660 level 1, level 2, Romeo, Joliet	<ul style="list-style-type: none">DVD VideoDivX/MPEG1/ MPEG2JPEGMP3/WMA/WAV
İkili Disk	DVD tarafı
CD/VCD	<ul style="list-style-type: none">VCD (Video CD)Audio CD/ CD Text (CD-DA)
CD Kaydedilebilir/Tekrar Yazılabilir (CD-R/-RW) <ul style="list-style-type: none">ISO 9660 level 1, level 2, Romeo, Joliet	<ul style="list-style-type: none">VCD (Video CD)CD-DAMPEG1/MPEG2JPEGMP3/WMA/WAV

*1 DVD Bölge kodu: 2

Yanlış Bölge Kodlu bir Video DVD diski takarsanız, ekranda "Region Code Error" (Bölge Kodu Hatası) mesajı görünür.

*2 Çok sınırlı formatta kaydedilmiş bir DVD-R da çalınabilir (çift katmanlı diskler hariç). DVD-RW çift katmanlı diskler yazılamaz.

*3 En son hallerine getirilmiş +R/+RW (Yalnızca Video formatı) çalınabilir. Bir +R/+RW diski yüklediğinde disk tipi olarak "DVD" seçilir. +RW çift katmanlı diskler yazılamaz.

Oynatılmayan diskler

- Oynatılmayan disk türleri ve biçimleri şunlardır:
 - DVD-Audio/DVD-ROM diskler
 - DVD-R/RW veya +R/+RW üzerine kaydedilen MPEG4/AAC/DVD-VR/DVD+VR/DVD-RAM
 - DTS-CD, SVCD (Super Video CD), CD-ROM, CD-I (CD-I Ready)
 - CD-R/RW üzerine kaydedilen DivX/MPEG4/AAC
- Yuvarlak olmayan diskler.
- Kayıt yüzeyi renkli olan veya kirli olan diskler.
- Kapatılmamış kaydedilebilir/yeniden yazılabilir diskler.
- 8 cm disk. Adaptörle takmaya çalışmak arızaya neden olabilir.

DualDisc oynatma

"DualDisc" in (İkili Disk) DVD formatında olmayan tarafı, "Compact Disc Digital Audio" (Kompakt Disk Dijital Ses) standardı ile uyumlu değildir. Bu nedenle, bu türde DualDisc'in DVD formatında olmayan tarafının kullanılması tavsiye edilmemez.

REFERANSLAR

Kaydedilebilir/Tekrar Yazılabilir bir diskler

- Bu ünite toplam 5 000 dosyayı ve 250 klasörü (klasör başına maksimum 999 dosya) tanıyabilir.
- Sadece “sonlandırılmış” (finalized) diskler kullanın.
- Bu alıcı, çoklu oturumlu diskleri çalabilir; ancak kapanmamış oturumlar çalma sırasında atlanacaktır.
- Bazı diskler veya dosyalar özelliklerinden veya kayıt koşullarından dolayı çalışmayabilir.

❑ Bağlanan USB cihaz/iPod/iPhone içinde kayıtlı veriler hakkında

- Bu üniteyi kullanırken iPod/iPhone ve USB yığın depolama sınıfı cihazındaki herhangi bir veri kaybından biz sorumlu tutulamayız.

❑ USB yürütme

USB cihazındaki yürütülebilir dosyalar

- Bu ünite, USB yığın bellek sınıfı aygıtında saklanan JPEG/DivX/MPEG1/MPEG2*/MP3/WMA/WAV dosyalarını çalabilir.
- Bu ünite toplam 5 000 dosyayı ve 250 klasörü (klasör başına maksimum 999 dosya) tanıyabilir.
- Veri kaybetmemek için tüm önemli verileri yedeklediğinizden emin olun.

* JVC Everio kamera tarafından kaydedilen MPEG2 dosyaları hariç (uzantı kodu <.mod>).

USB cihazıyla ilgili not:

- Bu ünite, USB uzatma kablosu kullanılırken, USB aygıtında bulunan dosyaları düzgün çalamayabilir.
- Veri güvenliği işlevleri gibi özel işlevlere sahip USB aygıtlar bu üniteyle birlikte kullanılamaz.
- 2 veya daha fazla bölümlenmeye sahip bir USB aygıtı kullanmayın.

- Bazı USB aygıtları, USB aygıtları ve bağlantı yuvalarının şekline bağlı olarak doğru şekilde takılamayabilir veya bağlantı gevşek olabilir.
- Bu ünite elektrik gücü 5 V'den farklı olan ve 1 A'yı geçen bir USB aygıtını tanıyamaz.
- Bu birim USB kart okuyucusuna yerleştirilen bir yığın bellek taşıyıcısını okuyamaz.
- Ünite tek seferde yalnızca bir USB aygıtı bağlayın. Bir USB hub'ı kullanmayın.
- Bir USB aygıtı bağlarken, USB 2.0 kablosu kullanın.
- Maksimum karakter sayısı (karakterler 1 byte olduğunda):
 - Klasör isimleri: 50 karakter
 - Dosya isimleri: 50 karakter
- Sürüş güvenliğini etkiliyorsa USB cihaz kullanmaktan kaçının.
- USB aygıtını ekranda “Reading” (Şimdi Okunuyor) ibaresi görüntülenirken tekrar tekrar çıkartıp bağlamayın.
- Bir USB aygıtını bağlarken oluşabilecek elektrostatik şok aygıtın normal dışı olarak kayıttan çalmasına neden olabilir. Bu durumda, USB aygıtı bağlantısını kesin, ardından bu üniteyi ve USB aygıtını sıfırlayın.
- Bazı USB aygıtlarda çalıştırma ve güç kaynağı amaçlandığı gibi çalışmayabilir.
- Aygıtta deformasyona neden olmamak ya da aygıtı zarar vermemek için USB aygıtını arabada, doğrudan güneş ışığına ya da yüksek ısıya maruz kalan yerlerde bırakmayın.

❑ iPod/iPhone oynatma notları

- Bu cihaza bağlanabilen iPod/iPhone cihazlar:
 - Made for
 - iPod with video
 - iPod classic

- iPod nano (7th Generation)*
- iPod nano (6th Generation)
- iPod nano (5th Generation)
- iPod nano (4th Generation)
- iPod nano (3rd Generation)
- iPod touch (5th Generation)*
- iPod touch (4th Generation)
- iPod touch (3rd Generation)
- iPod touch (2nd Generation)
- iPod touch (1st Generation)
- iPhone 5S*
- iPhone 5C*
- iPhone 5*
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

* iPod nano (7. Nesil)/iPod touch (5. Nesil)/iPhone 5S/iPhone 5C/ iPhone 5 bağlı olduğunda video izleyemezsiniz.

- iPod/iPhone çalışırken, bazı işlemler doğru veya istendiği gibi gerçekleştirilemeyebilir. Bu durumda aşağıdaki JVC sitesini ziyaret edin: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>
- Bazı iPod/iPhone modellerinin performansı, çalışma sırasında anormal veya değişken olabilir. Bu tür durumlarda, iPod/iPhone cihazının bağlantısını kesin ve cihazın durumunu kontrol edin. Performans düzelmemişse veya yavaşsa, iPod/iPhone cihazınızı sıfırlayın.
- Üniteyi çalıştırdığınızda, iPod/iPhone ünite yoluyla şarj olur.
- Metin bilgileri doğru şekilde görüntülenmeyebilir.

REFERANSLAR

Dil kodları (DVD dil seçimi için)

AA	Afarca	GL	Galiçe	MI	Maori dili	SO	Somalice
AB	Abhazca	GN	Guarani dili	MK	Makedonca	SQ	Arnavutça
AF	Afrika dili	GU	Guyarati dili	ML	Malayalam dili	SR	Sırpça
AM	Ameharca	HA	Hausa dili	MN	Moğolca	SS	Siswati dili
AR	Arapça	HI	Hinduca	MO	Moldavyaca	ST	Sesotho dili
AS	Assamece	HR	Hırvatça	MR	Marathi dili	SU	Sudanca
AY	Aymarca	HU	Macarca	MS	Malayca (MAY)	SW	Swahili dili
AZ	Azerice	HY	Ermenice	MT	Maltaca	TA	Tamilce
BA	Başkirce	IA	Interlingua	MY	Burmanca	TE	Telugu dili
BE	Belarusça	IE	Interlingue	NA	Nauru dili	TG	Tacikçe
BG	Bulgarca	IK	Inupiak dili	NE	Nepalce	TH	Taylandca
BH	Biharice	IN	Endonezce	NO	Norveççe	TI	Tigrinya dili
BI	Bislamaca	IS	İzlandaca	OC	Okitanca	TK	Türkmence
BN	Bengalce	IW	İbranice	OM	(Afan) Oromo dili	TL	Tagalog dili
BO	Tibetçe	JA	Japonca	OR	Oriya dili	TN	Setswana dili
BR	Bretonca	JI	Yiddiş dili	PA	Pencapça	TO	Tongaca
CA	Katalanca	JW	Javaca	PL	Lehçe	TR	Türkçe
CO	Korsikaca	KA	Gürcüce	PS	Paştı, Puştı dili	TS	Çongaca
CS	Çekçe	KK	Kazakça	QU	Quechua dili	TT	Tatarca
CY	Galce	KL	Grönlandca	RM	Rhaeto-Romance dili	TW	Twi dili
DZ	Bhutanca	KM	Kamboçça	RN	Kirundi dili	UK	Ukraynaca
EL	Yunanca	KN	Kanada dili	RO	Rumence	UR	Urduca
EO	Esperanto	KO	Korece (KOR)	RW	Kinyarwanda dili	UZ	Özbekçe
ET	Estonya dili	KS	Kaşmirce	SA	Sanskritçe	VI	Vietnamca
EU	Baskça	KU	Kürtçe	SD	Sindhi dili	VO	Volapuk dili
FA	Farsça	KY	Kirgizce	SG	Sangho dili	WO	Wolof dili
FI	Fince	LA	Latince	SH	Sırp-Hırvatça	XH	Xhosa dili
FJ	Fijice	LN	Lingala dili	SI	Senegalce	YO	Yoruba dili
FO	Faroeece	LO	Laosça	SK	Slovakça	ZU	Zuluca
FY	Frisian	LT	Litvanyaca	SL	Slovence		
GA	İrlandaca	LV	Letonca	SM	Samoaca		
GD	İskoç Galcesi	MG	Malagazice	SN	Shona dili		

Hata mesajı listesi

Cihazı kullanırken hata olursa, hata mesajı açılır. Aşağıdaki mesaj/çözüm/neden listesine göre uygun işlemi yapın.

“No Signal”:

- iPod/AV-IN terminaline bağlı harici bir bileşenden oynatmayı başlatın.
- Kabloları ve bağlantıları kontrol edin.
- Sinyal girişi çok zayıf.

“Miswiring DC Offset Error”/“Warning DC Offset Error”:

- Hoparlör kablosu kısa devre yapmıştır veya araba şasiyle temas etmiştir. Hoparlör kablosunu uygun şekilde sarın veya yalıtın ve üniteyi sıfırlayın. (Sayfa 3 ve 47)

“Parking Off”:

- El freni çekili olmadığı durumlarda resim oynatılmaz.

“Authorization Error”:

- Bağlanan iPod/iPhone'un bu üniteyle uyumlu olup olmadığını kontrol edin. (Sayfa 51)

“USB Device Error”:

- USB voltajı anormal.
- Cihazı kapatıp tekrar açın.
- Başka bir USB aygıtı bağlayın.

“Panel Mecha Error”:

- Panel düzgün çalışmıyor. Alıcıyı sıfırlayın.

“Connection Error”:

- Cihaz kayıtlı, ancak bağlantı gerçekleştirilemedi. Kayıtlı cihazı bağlayın. (Sayfa 27)

“Please Wait...”:

- Ünite, Bluetooth kullanımına hazırlanıyor. Mesaj görüntülenmezse, üniteyi kapatıp tekrar açın ve aygıtı tekrar bağlayın (ya da üniteyi sıfırlayın).

“No Voice Device”:

- Bağlanan cep telefonunda ses tanıma sistemi yoktur.

“No Data”:

- Bağlanan Bluetooth telefonda telefon defteri verisi yok.

“Initialize Error”:

- Cihaz, Bluetooth modülünü başlatamadı. İşlemi yeniden deneyin.

“Dial Error”:

- Arama başarısız oldu. İşlemi yeniden deneyin.

“Hung Up Error”:

- Arama henüz sonlandırılmadı. Arabanızı durdurun ve aramayı sonlandırmak için bağlı olan cep telefonunu kullanın.

“Pick Up Error”:

- Cihaz, aramayı alamadı.

Sorun Giderme

Görünürde ciddi olan sorunlar bazen kolayca giderilebilir. Servis merkezini aramadan önce aşağıdaki noktaları kontrol edin.

- Harici cihazlarla yapılan işlemler için, bağlantılarla kullanılan adaptörler için verilen talimatlara da (aynı zamanda, harici cihazlarla verilen talimatlarla) bakın.

□ Genel

Hoparlörlerden ses gelmez.

- Sesi en uygun düzeye ayarlayın.
- Kabloları ve bağlantıları kontrol edin.

Ekrana görüntü gelmiyor.

- Ekranı açın. (Sayfa 7)

Bu ünite hiç çalışmıyor.

- Alıcıyı sıfırlayın. (Sayfa 3)

Uzaktan kumanda çalışmıyor.

- Pili değiştirin.

Uygulama veya navigasyon ekranı, DISP (KW-V41BT için) veya (KW-V21BT/KW-V11 için) öğesine basıldığında görüntülenmiyor.

- <Navigation Input> öğesindeki <Input> (KW-V41BT/KW-V21BT için) veya <Navigation Input> (KW-V11 için) ayarlarını uygun şekilde belirleyin. (Sayfa 40)

İstenen kaynak düğmesi ([AV-IN] veya [Apps]) Ana Sayfa ekranından seçilemiyor.

- <AV Input> için uygun ayarı seçin. (Sayfa 16)

REFERANSLAR

❑ Genel olarak disk

Kaydedilebilir/Tekrar Yazılabilir diskler çalınmıyor.

- Tamamlanmış bir disk yerleştirin.
- Diskleri tamamlama işlemini, kayıt için kullandığınız cihazla yapın.

Kaydedilebilir/Tekrar Yazılabilir disklerdeki parçalar atlanamaz.

- Tamamlanmış bir disk yerleştirin.
- Diskleri tamamlama işlemini, kayıt için kullandığınız cihazla yapın.

Yürütme işlemi başlamıyor.

- Dosya formatı cihaz tarafından desteklenmiyor.

Harici monitöre görüntü gelmiyor.

- Video kablosunu doğru şekilde takın.
- Harici monitördeki doğru girişi seçin.

❑ DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG/MP3/WMA/WAV

Disk yürütülemiyor.

- Disklerle uyumlu bir uygulama kullanarak parçaları kaydedin. (Sayfa 50)
- Dosya adlarına uygun uzantı kodları ekleyin.

Parçalar sizin arzuladığınız şekilde yürütülüyor.

- Yürütme sırası, diğer yürütücülerle gerçekleşenden farklı olabilir.

❑ USB

“Reading” ibaresi ekrandan kaybolmuyor.

- Cihazı kapatıp tekrar açın.

Bir parça çalınırken, ses bazen kesiliyor.

- Parçalar USB aygıtına doğru kopyalanmamış olabilir. Parçaları yeniden kopyalayın ve yeniden deneyin.

❑ iPod/iPhone

Hoparlörlerden ses gelmez.

- iPod/iPhone'u çıkarın ve tekrar bağlayın.
- Önce başka bir kaynak seçin ve ardından “iPod”u yeniden seçin.

iPod/iPhone açılmıyor ya da çalışmıyor.

- Bağlantı kablosunu ve bağlantısını kontrol edin.
- Yazılım sürümünü güncelleyin.
- Pili şarj edin.
- iPod/iPhone'u sıfırlayın.

Seste bozulma var.

- Bu birim ya da iPod/iPhone üzerindeki ses birleştiricisini devre dışı bırakın.

Çok fazla parazit üretiliyor.

- iPod/iPhone'un “VoiceOver” özelliğini kapatın (işareti kaldırın). Ayrıntılı bilgi için <<http://www.apple.com>> adresini ziyaret edin.

Çizim içeren bir parça çalınırken hiçbir işlem mevcuttur değildir.

- Çizim yüklendikten sonra üniteyi çalıştırın.

Ses ve video senkronizasyonu sağlanmıyor.

- <AV Input> için [iPod] seçin. (Sayfa 16)

Videolar oynatılmıyor.

- USB Ses ve JVC KS-U59 Video kablosu ile bağlayın. Diğer kablolar kullanılamaz.
- <AV Input> için [iPod] seçin. (Sayfa 16)

Videolarda ses yok.

- USB Ses ve JVC KS-U59 Video kablosu ile bağlayın. Diğer kablolar kullanılamaz.
- <AV Input> için [iPod] seçin. (Sayfa 16)

REFERANSLAR

❑ Alıcı

SSM (Ardışık Kuvvetli İstasyon Belleği) otomatik önceden ayarı çalışmıyor.

- İstasyonları elle kaydedin. (Sayfa 20)

Radyoyu dinlerken parazit var.

- Anten bağlantısını gerektiği gibi yapın.

❑ AV-IN

Ekrana görüntü gelmiyor.

- Kapalı durumdaysa video cihazını açın.
- Video cihazının kablosunu doğru şekilde takın.

❑ Bluetooth (yalnızca KW-V41BT/ KW-V21BT için)

Telefonun ses kalitesi düşük.

- Ünite ile Bluetooth cep telefonu arasındaki mesafeyi azaltın.
- Aracı daha iyi sinyal alabileceği bir konuma götürün.

Bluetooth müzik çalar kullanırken ses kesilir veya atlar.

- Ünite ile Bluetooth ses aygıtı arasındaki mesafeyi azaltın.
- Bluetooth telefonu olarak bağlanan aygıtı çıkarın.
- Üniteyi kapatıp tekrar açın.
- (Ses düzelmezse) oynatıcıyı tekrar bağlayın.

Bağlı ses oynatıcı kontrol edilemiyor.

- Bağlanan ses oynatıcının AVRCP (Ses Video Uzaktan Kumanda Profili) özelliğini destekleyip desteklemediğini kontrol edin.

Bluetooth aygıtı üniteyi algılamıyor.

- Bluetooth aygıtından yeniden arama yapın.

Ünite Bluetooth aygıtı ile eşleme yapmaz.

- Bluetooth 2.1 ile uyumlu aygıtlar için: Bir PIN kodu kullanarak aygıtı kaydedin. (Sayfa 26)
- Bluetooth 2.0 ile uyumlu aygıtlar için: Hem ünite hem de hedef aygıt için aynı PIN kodunu girin. Cihazın PIN kodu cihazla ilgili talimatlarda belirtilmediyse "0000" ya da "1234" girmeyi deneyin.

Yankı veya gürültü meydana geliyor.

- Mikrofon ünitesinin konumunu ayarlayın.
- Gürültü azaltma/yankı önleme işlevinin etkin olduğundan emin olun. Yankı sesini ve gürültü azaltma sesini ayarlayın. (Sayfa 28)

Telefon rehberini cihaza kopyalamaya çalıştığınızda cihaz yanıt vermiyor.

- Aynı girdileri (kaydedildiği gibi) üniteye kopyalamaya çalışmış olabilirsiniz.

REFERANSLAR

Özellikler

Monitör bölümü

Görüntü boyutu (G x Y)

KW-V41BT: 6,95 inç (çapraz) genişlik
156,6 mm x 81,6 mm

KW-V21BT/KW-V11:
6,2 inç (çapraz) genişlik
137,5 mm x 77,2 mm

Görüntü Sistemi Saydam TN LCD panel

Sürücü Sistemi TFT aktif matris sistemi

Piksel Sayısı 1 152 000 (800 yatay x 480 dikey
x RGB)

Etkin Piksel Oranı %99,99

Piksel Düzeni RGB çizgi düzeni

Arka Işıklandırma LED

DVD oynatıcı bölümü

D/A Dönüştürücü 24 bit

Ses Kod Çözücü Doğrusal PCM/Dolby Digital/
MP3/WMA/WAV

Video Kod Çözücü MPEG1/MPEG2/DivX/JPEG

Gürültü ve Titreşim Ölçülebilir Sınırın Altında

Frekans Yanıtı

96 kHz Örnekleme: 20 Hz – 22 000 Hz
48 kHz Örnekleme: 20 Hz – 22 000 Hz
44,1 kHz Örnekleme: 20 Hz – 20 000 Hz

Toplam Harmonik Bozulma
%0,010 (1 kHz)

Sinyal-Parazit Oranı
99 dB (DVD-Video 96 kHz)

Dinamik Aralık 99 dB (DVD-Video 96 kHz)

Disk formatı DVD-Video/VIDEO-CD/CD-DA

Örnekleme frekansı
44,1 kHz/48 kHz/96 kHz

Ölçülen Bit Sayısı 16/20/24 bit

USB arayüz bölümü

USB Standardı USB 2.0 Full Speed

Uyumlu Aygıtlar Yiğın depolama sınıfı

Dosya Sistemi FAT 12/16/32

Maksimum Güç Kaynağı Akımı
DC 5 V \pm 1 A

D/A Dönüştürücü 24 bit

Ses Kod Çözücü MP3/WMA/WAV

Video Kod Çözücü MPEG1/MPEG2/DivX/JPEG

Bluetooth bölümü (yalnızca KW-V41BT/ KW-V21BT için)

Teknoloji Bluetooth 2.1 + EDR

Frekans 2,402 GHz – 2,480 GHz

Çıkış Gücü +4 dBm (MAKS.), 0 dBm (ORT.),
Power Class 2

Maksimum İletişim Aralığı

Görüş mesafesi yaklaşık 10 m

Audio Codec SBC

Profil HFP (El Bağlantısız Profil) 1.5

SPP (Seri Port Profili) 1.1

SDP (Servis Keşif Profili)

A2DP (Gelişmiş Ses Yayılımı
Profili) 1.2

AVRCP (Ses/Video Uzaktan
Kumanda Profili) 1.3

OPP (Nesne İtme Profili)

PBAP (Telefon Defteri Erişim
Profili) 1.0

GAP (Genel Erişim Profili)

REFERANSLAR

FM alıcı bölümü

Frekans Aralığı (50 kHz)

87,5 MHz – 108,0 MHz

Kullanılabilir Duyarlılık (Sinyal/Parazit: 30 dB Sapma
22,5 kHz)

6,2 dBf (0,56 μ V/75 Ω)

Kullanılabilir Hassasiyet (Sinyal/Parazit: 46 dB Sapma
22,5 kHz)

15,2 dBf (1,58 μ V/75 Ω)

Frekans Yanıtı (\pm 3,0 dB)

30 Hz – 15 kHz

Sinyal-Parazit Oranı

68 dB (MONO)

Seçicilik (\pm 400 kHz)

\geq 80 dB

Stereo Ayırma

40 dB (1 kHz)

LW alıcı bölümü

Frekans Aralığı (9 kHz)

153 kHz – 279 kHz

Kullanılabilir Duyarlılık

45 μ V

MW alıcı bölümü

Frekans Aralığı (9 kHz)

531 kHz – 1 611 kHz

Kullanılabilir Duyarlılık

28,5 μ V

Video bölümü

Harici Video Girişi Renk Sistemi

NTSC/PAL

Harici Video Giriş Düzeyi (RCA/mini jak)

1 Vp-p/75 Ω

Video Çıkışı Düzeyi (RCA jak)

1 Vp-p/75 Ω

Analog RGB girişi* 0,7 Vp-p/75 Ω

* Yalnızca KW-V41BT/KW-V21BT için.

Ses bölümü

Maksimum Güç (Ön ve Arka)

50 W \times 4

Tam Bant Genişliği Gücü (Ön ve Arka)
(%1'den düşük THD)

22 W \times 4

Preout Düzeyi

4 V/10 k Ω

Preout Direnci

\leq 600 Ω

Hoparlör Direnci

4 Ω – 8 Ω

Parametrik Ekolayzer (5 Bant)

Bas : 63 Hz, 80 Hz, 100 Hz, 125 Hz,

\pm 10 dB

Orta Bas : 200 Hz, 250 Hz, 315 Hz, 400 Hz,

\pm 10 dB

Orta.: 0,63 kHz, 0,8 kHz, 1,0 kHz,

1,25 kHz, \pm 10 dB

Orta-Yüksek: 2,0 kHz, 2,5 kHz, 3,15 kHz, 4,0 kHz,

\pm 10 dB

Yüksek: 6,3 kHz, 8,0 kHz, 10,0 kHz,

12,5 kHz, \pm 10 dB

Genel

Çalışma Voltajı

14,4 V (10,5 V – 16 V izin verilebilir)

Maksimum Akım Tüketimi

10 A

Montaj Boyutları (G \times Y \times D)

178 mm \times 100 mm \times 162 mm

Çalışma Sıcaklığı Aralığı

-10°C – +60°C

Ağırlık (Ana Cihaz)

KW-V41BT: 2,3 kg

KW-V21BT/KW-V11:

1,6 kg

Tasarım ve teknik özellikler haber verilmeden
değiştirilebilir.

**Çalıştırmakta GÜÇLÜK
mü çekiyorsunuz?
Lütfen ünitenizi sıfırlayın
“Ünitenizin sıfırlanması”
sayfasına başvurun**

REFERANSLAR

☐ Ticari markalar ve lisanslar

- Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.
- "DVD Logo" is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the US, Japan and other countries.
- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- "Made for iPod," and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, or iPhone may affect wireless performance. iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Lightning is a trademark of Apple Inc.
- This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.
- Font for this product is designed by Ricoh.
- Premium içerik dahil olmak üzere DivX® video oynatmak için DivX Certified® özelliği.
- DivX®, DivX Certified® ve ilgili logolar Rovi Corporation veya bağlı ortaklarının ticari markalarıdır ve lisans altında kullanılır.
- DIVX VIDEO HAKKINDA: DivX® bir dijital video formatıdır ve Rovi Corporation'a bağlı ortaklardan biri olan DivX, LLC tarafından tasarlanmıştır. Bu; DivX video oynattığını onaylayan sıkı testlerden geçmiş, resmi DivX Certified® özellikli bir cihazdır. Dosyalarınızı DivX videolarına dönüştürmeye ilişkin daha fazla bilgi ve yazılım araçları için divx.com adresini ziyaret edin.
- DIVX ISMARLAMA VIDEO HAKKINDA: Bu DivX Certified® cihaz, DivX İsmarlama Video (VOD) filmleri oynatabilmek için kayıt ettirilmelidir. Kayıt kodu almak için cihaz kurulumu menüsünde DivX VOD bölümünü bulun (Sayfa 41). Kayıt işlemini nasıl tamamlayacağınız hakkında daha fazla bilgi edinmek için vod.divx.com adresini ziyaret edin.
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, LLC. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVC KENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

KW-V41BT/KW-V21BT için



EMC Direktifi 2004/108/EC için Uyum Beyanı
R&TTE Direktifi 1999/5/EC için Uyum Beyanı
RoHS Direktifi 2011/65/EU için Uyum Beyanı
Üretici:

JVC KENWOOD Corporation
3-12 Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, Japan

AB Temsilcisi:

JVC Technical Services Europe GmbH
Konrad-Adenauer-Allee 1-11, D-61118 Bad Vilbel, Germany

English

Hereby, JVC KENWOOD declares that this unit "KW-V41BT/KW-V21BT" is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Français

Par la présente JVC KENWOOD déclare que l'appareil "KW-V41BT/KW-V21BT" est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/EC.

Par la présente, JVC KENWOOD déclare que ce "KW-V41BT/KW-V21BT" est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/EC qui lui sont applicables.

Deutsch

Hiermit erklärt JVC KENWOOD, dass sich dieser "KW-V41BT/KW-V21BT" in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EC befindet. (BMW)

Hiermit erklärt JVC KENWOOD die Übereinstimmung des Gerätes "KW-V41BT/KW-V21BT" mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EC. (Wien)

Nederlands

Hierbij verklaart JVC KENWOOD dat het toestel "KW-V41BT/KW-V21BT" in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EC.

Bij deze verklaart JVC KENWOOD dat deze "KW-V41BT/KW-V21BT" voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Italiano

La presente JVC KENWOOD dichiara che questo "KW-V41BT/KW-V21BT" è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/EC.

Español

Por medio de la presente JVC KENWOOD declara que el "KW-V41BT/KW-V21BT" cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/EC.

Português

JVC KENWOOD declara que este "KW-V41BT/KW-V21BT" está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/EC.

Polska

JVC KENWOOD niniejszym oświadcza, że "KW-V41BT/KW-V21BT" spełnia zasadnicze wymogi oraz inne istotne postanowienia dyrektywy 1999/5/EC.

Český

JVC KENWOOD tímto prohlašuje, že tento "KW-V41BT/KW-V21BT" je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/EC.

Magyar

Alulírott, JVC KENWOOD, kijelenti, hogy a jelen "KW-V41BT/KW-V21BT" megfelel az 1999/5/EC irányelvben meghatározott alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó előírásoknak.

Svenska

Härmed intygar JVC KENWOOD att denna "KW-V41BT/KW-V21BT" står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EC.

Suomi

JVC KENWOOD vakuuttaa täten että "KW-V41BT/KW-V21BT" tyypin laite on direktiivin 1999/5/EC oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Slovensko

S tem JVC KENWOOD izjavlja, da je ta "KW-V41BT/KW-V21BT" v skladu s osnovnimi zahtevami in ostalimi ustreznimi predpisi Direktive 1999/5/EC.

Slovensky

Spoločnosť JVC KENWOOD týmto vyhlasuje, že "KW-V41BT/KW-V21BT" spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia Direktívy 1999/5/EC.

Dansk

Undertegnede JVC KENWOOD erklærer herved, at følgende udstyr "KW-V41BT/KW-V21BT" overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EC.

Ελληνικά

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ JVC KENWOOD ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ "KW-V41BT/KW-V21BT" ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/EC.

Eesti

Sellega kinnitab JVC KENWOOD, et see "KW-V41BT/KW-V21BT" vastab direktiivi 1999/5/EC põhilistele nõudmistele ja muudele asjakohastele määrustele.

Latviešu

Ar šo, JVC KENWOOD, apstiprina, ka "KW-V41BT/KW-V21BT" atbilst Direktīvas 1999/5/EC galvenajām prasībām un citiem tās nosacījumiem.

Lietuviškai

Šiuo, JVC KENWOOD, pareiškia, kad šis "KW-V41BT/KW-V21BT" atitinka pagrindinius Direktyvos 1999/5/EC reikalavimus ir kitas svarbias nuostatas.

Malti

Hawnhekk, JVC KENWOOD, jiddikjara li dan "KW-V41BT/KW-V21BT" jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Українська

Компанія JVC KENWOOD заявляє, що цей виріб "KW-V41BT/KW-V21BT" відповідає ключовим вимогам та іншим пов'язаним положенням Директиви 1999/5/EC.

Türkçe

Bu vesileyle JVC KENWOOD, "KW-V41BT/KW-V21BT" ünitesinin, 1999/5/EC Direktifinin başlıca gereksinimleri ve diğer ilgili hükümleri ile uyumlu olduğunu beyan eder.

Hrvatski

Ovime JVC KENWOOD izjavljuje da je ova jedinica "KW-V41BT/KW-V21BT" je u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC.

KW-V41BT/KW-V21BT/KW-V11

الشاشة مع راديو DVD
دليل التعليمات

مانيتور همراه با گیرنده DVD
دستور العمل ها

JVCKENWOOD Corporation



هام:

لضمان الاستخدام المناسب. يرجى قراءة هذا الدليل بشكل كامل قبل استخدام هذا المنتج. من المهم بشكل خاص قراءة وملاحظة التحذيرات والتنبيهات في هذا الدليل. يرجى الاحتفاظ بهذا الدليل في مكان آمن ويسهل الوصول اليه للرجوع اليه في المستقبل.

⚠️ تحذيرات: (لمنع الحوادث والضرر)

- لا تركيب أي وحدة أو توصيل أي كبل في الأماكن التي:
 - يمكن ان تعرقل عجلة القيادة وعمليات عتلة غيار السيارة.
 - يمكن ان تعرقل تشغيل اجهزة الامان مثل الوسائد الهوائية.
 - يمكن ان تحجب الرؤيا.
- لا تشغّل الجهاز أثناء القيادة.
 - إذا كنت تحتاج إلى تشغيل الوحدة أثناء القيادة، تأكد من النظر حولك بعناية تامة.
- يجب ان لا يشاهد السائق المراقب أثناء القيادة.

25.....	BLUETOOTH (لموديلي KW-V21BT/KW-V41BT فقط)	2	قبل الاستخدام.....
33.....	الإعدادات	3	كيفية اعادة ضبط الجهاز.....
33	ضبط الصوت	4	الضبطات الاولى.....
34	ضبط تشغيل الفيديو.....	5	الأساسيات.....
36	تغيير تصميم الشاشة.....	5	أسماء المكونات والوظائف.....
37	إعداد الشاشة الرئيسية حسب الطلب.....	6	العمليات العادية.....
37	تخصيص إعدادات النظام.....	8	عمليات الشاشة العادية.....
39	عناصر قائمة الضبط.....	9	اختيار مصدر التشغيل.....
42	وحدة التحكم عن بعد.....	10	الأقراص.....
45	التوصيل/ التركيب.....	14	USB.....
49	المراجع.....	15	iPhone/iPod.....
49	الصيانة.....	18	APPS.....
49	مزيد من المعلومات.....	19	الموالمف.....
53	قائمة رسائل الخطأ.....	23	المكونات الخارجية الأخرى.....
53	البحث عن الاعطال والاصلاح.....	23	استخدام مشغلات الصوت/الفيديو الخارجية — AV-IN.....
56	المواصفات.....	23	استخدام كاميرا للرؤية الخلفية.....
			استخدام وحدة الملاحة الخارجية (لموديل KW-V21BT/KW-V41BT فقط).....

كيفية قراءة هذا الكتيب:

- تستخدم الرسومات التوضيحية لموديل KW-V41BT بغرض الشرح فقط. الشاشات واللوحات المعروضة في هذا الدليل مجرد أمثلة تستخدم لتقديم شرح واضح للعمليات. ولهذا السبب. قد تختلف عن الشاشات واللوحات الفعلية.
- يوضح هذا الدليل بشكل أساسي العمليات باستخدام الأزرار الموجودة على لوحة الشاشة والشاشة التي تعمل باللمس. للعمليات التي تستخدم جهاز التحكم عن بُعد (RM-RK258)، راجع صفحة 42.
- <> تشير إلى الشاشات المتغيرة/القوائم/العمليات/الإعدادات التي تظهر على الشاشة التي تعمل باللمس.
- [] تشير إلى الأزرار على الشاشة التي تعمل باللمس.
- لغة المؤشر: تستخدم المؤشرات المكتوبة باللغة الإنجليزية بغرض التوضيح. يمكنك تحديد لغة المؤشرات من قائمة <Settings>. (صفحة 41)
- تتوفر معلومات محدثة (أحدث دليل تعليمات. تحديثات النظام. وظائف جديدة. الخ) من الموقع <http://www.jvc.net/cs/car/>.

CLASS 1
LASER PRODUCT

هذا الملصق ملصوق علي الشاشة/الصدوق ويعني أن المكون يستخدم أشعة ليزر مصنفة من الدرجة الأولى. بما يعني أن الوحدة تستعمل أشعة ليزر من درجة ضعيفة. لا يوجد خطر انبعاث إشعاع خطير خارج الوحدة.

⚠ تنبيهات حول المراقب:

- تم إنتاج الشاشة المدمجة في هذه الوحدة بدقة عالية. ولكن قد يوجد بها بعض النقاط غير الفعالة. هذا أمر حتمي ولا يعتبر عيباً.
- لا تعرّض المراقب لأشعة الشمس المباشرة.
- لا تقم بتشغيل الشاشة التي تعمل باللمس باستخدام قلم حبر جاف أو أداة مشابهة ذات سن حاد.
- المس الأزرار الموجودة على الشاشة التي تعمل باللمس بإصبعك مباشرة (إذا كنت ترتدي قفازاً. قم بنزعه).
- عندما تكون درجة الحرارة باردة جداً أو ساخنة جداً...
 - تحدث تغيرات كيميائية في الداخل. تسبب عطل.
 - يمكن ان لا تظهر الصور بصورة واضحة او يمكن ان تتحرك ببطء. يمكن ان لا تتزامن الصور مع الصوت او يمكن ان تقل جودة الصورة في مثل هذه البيئة.

من اجل الامان...

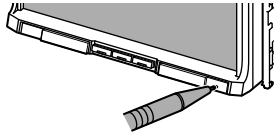
- لا ترفع مستوى الصوت بدرجة عالية للغاية. حيث أن هذا سيجعل القيادة خطيرة نتيجة لحجب الأصوات الخارجية. وقد يتسبب في فقدان السمع.
- يرجى إيقاف السيارة قبل البدء بعمل احدى التشغيلات المعقدة.

درجة الحرارة المناسبة داخل السيارة...

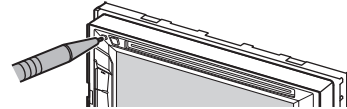
في حالة وقوف السيارة في أماكن حارة أو باردة لفترة زمنية طويلة. يرجى الانتظار حتى تصبح درجة الحرارة مناسبة داخل السيارة قبل تشغيل الجهاز.

□ كيفية إعادة ضبط الجهاز

إذا فشل الجهاز في العمل بشكل صحيح. اضغط زر إعادة الضبط.



KW-V41BT



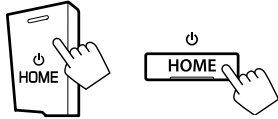
KW-V21BT
KW-V11

إعدادات الساعة

1 قم بعرض الشاشة الرئيسية.

KW-V11/KW-V21BT

KW-V41BT



2 عرض شاشة <Settings>.



3 عرض شاشة <Clock>.



قم بضبط زاوية اللوحة.

حدد مكوناً خارجياً موصلاً بطرف الإدخال AV-IN/iPod لتشغيله.
حدد [ON] عند توصيل كاميرا الرؤية الخلفية.

حدد لون الأزرار على لوحة جهاز العرض.
اختر نمط العرض.

<Angle>^{1*}
(صفحة 7)

<AV Input>
(صفحة 40)

<R-CAM Interrupt>
(صفحة 40)

<Panel Color>^{1*}
(صفحة 36)

<User Customize>^{2*}
(صفحة 36)

2 انهي الاجراء.



الشاشة الرئيسية معروضة.
• يتم تحديد [AV Off] (إيقاف الصوت والصورة) مبدئياً.
حدد مصدر التشغيل. (صفحة 9)

^{1*} لموديل KW-V41BT فقط.

^{2*} لموديل KW-V11/KW-V21BT فقط.

الإعداد المبدئي

عند تشغيل الوحدة لأول مرة أو عند إعادة ضبطها. تظهر شاشة الضبط المبدئي.

• يمكنك أيضاً تغيير الإعدادات من شاشة <Settings>. (صفحة 39)

KW-V41BT 1



KW-V11/KW-V21BT



<Demonstration>
(صفحة 40)
تنشيط أو إلغاء تنشيط شرح العرض.

<Language>
(صفحة 41)
حدد لغة النص المستخدمة للمعلومات التي تعرض على الشاشة.

• اضبط <GUI Language>

لعرض أزرار التشغيل وعناصر القائمة باللغة المحددة
[Local]: المحددة مبدئياً) أو
اللغة الإنجليزية [English].

4 اضبط وقت الساعة.



- <NAV> لمزامنة وقت الساعة مع وحدة الملاحة المتصلة.
- <Radio Data System> لمزامنة وقت الساعة مع نظام بيانات راديو FM.
- <OFF> يضبط الساعة يدويًا. (انظر في الاسفل).



5 انهي الاجراء.

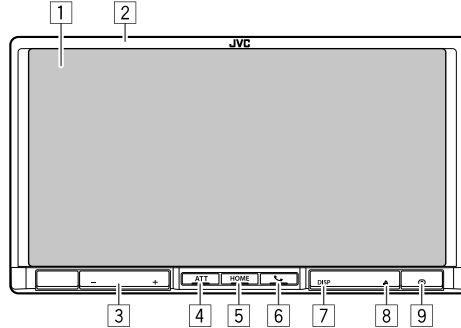


أسماء المكونات والوظائف

⚠ تحذير حول ضبط مستوى الصوت:

تنتج الأجهزة الرقمية ضوءاً ضئيلة للغاية مقارنة بالمصادر الأخرى. اخفض حجم الصوت قبل تشغيل هذه المصادر الرقمية لتجنب تلف السماعات نتيجة الزيادة المفاجئة لمستوى الخرج.

KW-V41BT



- 1 شاشة (التي تعمل باللمس)
- 2 حدة الشاشة*
- 3 زر +/- VOLUME
- 4 يضبط مستوى الصوت. (صفحة 7)
- 5 زر ATT
- 6 يخفض الصوت. (صفحة 7)

5 زر /HOME

- يعرض الشاشة الرئيسية. (اضغط) (صفحة 8)
- بوصل الطاقة الكهربائية. (اضغط) (صفحة 6)
- يفصل الطاقة. (تابع الضغط) (صفحة 6)

6 زر

- لعرض شاشة <Hands Free>. (اضغط) (صفحة 28)
- ينشط الاتصال عن طريق الصوت. (تابع الضغط) (صفحة 30)

7 زر DISP OFF/DISP

- يبدل الشاشة. (اضغط)
- تبديل الشاشة اعتماداً على إعداد <Input> في <Navigation Input> (صفحة 24).

- يقوم بإيقاف تشغيل الشاشة. (تابع الضغط) (صفحة 7)
- يقوم بتشغيل الشاشة. (تابع الضغط) (صفحة 7)

8 زر

- لإخراج القرص (إمالة لوحة جهاز العرض إلى أقصى درجة). (صفحة 10)
- زر إعادة الضبط

يعيد ضبط الوحدة. (صفحة 3)

* يمكنك تغيير لون الأزرار على لوحة الشاشة. (صفحة 36)

العمليات العادية

توصيل الطاقة الكهربائية

KW-V11/KW-V21BT

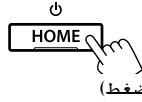
KW-V41BT



فصل الطاقة الكهربائية

KW-V11/KW-V21BT

KW-V41BT



(تابع الضغط)

(تابع الضغط)

8 زر

• يبدل الشاشة. (اضغط)

– تبديل الشاشة اعتمادا على إعداد <Input> في <Navigation Input> (للموديل KW-V21BT) (صفحة 24) أو إعداد <Navigation Input> للموديل KW-V11 (صفحة 40).

• يقوم بإيقاف تشغيل الشاشة. (تابع الضغط) (صفحة 7)
• يقوم بتشغيل الشاشة. (تابع الضغط) (صفحة 7)

9 زر /HOME

• يعرض الشاشة الرئيسية. (اضغط) (صفحة 8)
• يوصل الطاقة الكهربائية. (اضغط) (انظر العمود الأيسر)
• يفصل الطاقة. (تابع الضغط) (انظر العمود الأيسر)

10 بالنسبة إلى الموديل KW-V21BT: زر /
• لعرض شاشة <Hands Free>. (اضغط) (صفحة 28)

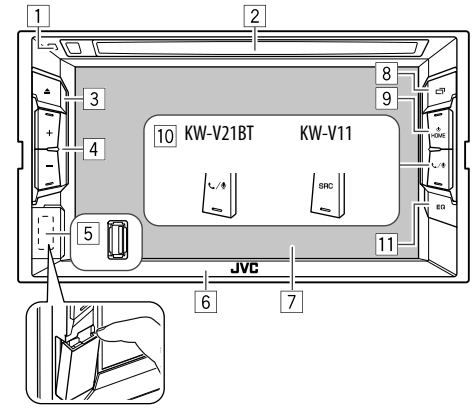
• ينشط الاتصال عن طريق الصوت. (تابع الضغط) (صفحة 30)

بالنسبة إلى الموديل KW-V11: زر SRC

يعرض شاشة التحكم في المصدر. (صفحة 9)

11 زر EQ

لعرض شاشة <Equalizer> (المعادل). (صفحة 33)



1 زر إعادة الضبط

يعيد ضبط الوحدة. (صفحة 3)

2

فتحة التحميل

3

زر ▲ (الإخراج)

أخرج الأسطوانة. (اضغط) (صفحة 10)

4

زرا مستوى الصوت +/-

يضبط مستوى الصوت. (صفحة 7)

5

طرف توصيل إدخال USB (صفحة 48)

6

حة الشاشة

7

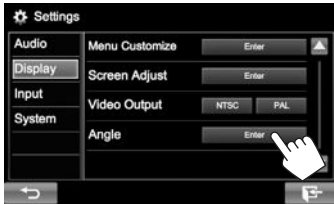
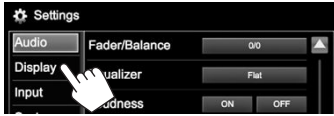
شاشة (التي تعمل باللمس)

□ ضبط زاوية اللوحة (لموديل KW-V41BT فقط)

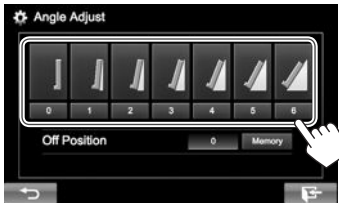
1 عرض شاشة <Angle Adjust>.

على الشاشة الرئيسية:

- اضغط [▼] مكرراً لتغيير الصفحة على شاشة القائمة <Display>.



2 حدد إحدى القيم للزاوية (0 - 6).

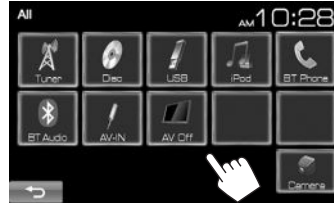


- لضبط الموضع الحالي كموضع لإطفاء الطاقة، اختر [Memory] للموضع <Off Position>.

□ تشغيل/إيقاف تشغيل مصدر (الصوت والصورة)

يمكن تفعيل وظيفة الصوت والصورة باختيار مصدر.

على الشاشة الرئيسية:



- كما يمكن تفعيل وظيفة الصوت والصورة باختيار مصدر على الشاشة الرئيسية.

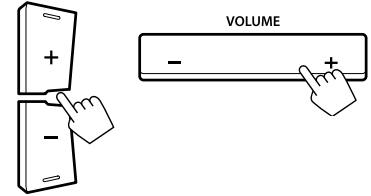
□ إيقاف تشغيل مصدر (الصوت والصورة):



□ ضبط مستوى الصوت لضبط مستوى الصوت (00 إلى 35)

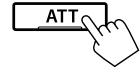
KW-V11/KW-V21BT

KW-V41BT



- اضغط على + لرفع الصوت، واضغط - لخفض الصوت.
- تؤدي مواصلة الضغط على الزر إلى رفع/خفض مستوى الصوت باستمرار.

□ لخفض الصوت (لموديلات KW-V41BT فقط)



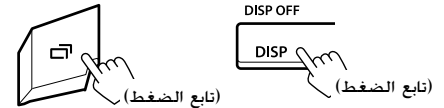
يضيء مبيّن الصوت الاحادي ATT.

□ لإلغاء خفض الصوت: اضغط نفس الزر مرة أخرى.

□ إيقاف تشغيل الشاشة

KW-V11/KW-V21BT

KW-V41BT



- لتشغيل الشاشة: اضغط مع الاستمرار على نفس الزر في لوحة جهاز العرض، أو المس الشاشة.

عمليات الشاشة العادية

أوصاف الشاشة العادية

يمكنك عرض الشاشات الأخرى في أي وقت لتغيير المصدر أو إظهار المعلومات أو تغيير الإعدادات. وغيرها.

شاشة التحكم في المصدر

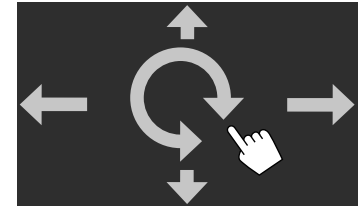
تنفذ عمليات تشغيل المصدر.
تختلف أزرار التشغيل تبعاً للمصدر المحدد.



التحكم عن طريق حركات اليد في شاشة التحكم في المصدر:

يمكنك أيضاً التحكم في التشغيل عن طريق تحريك إصبعك على الشاشة التي تعمل باللمس على النحو التالي (التحكم عن طريق حركات اليد غير متاح مع بعض المصادر).

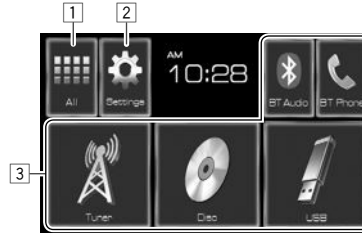
- تحريك الإصبع لأعلى/الأسفل: يؤدي نفس وظائف الضغط على [>]/[<].
- تحريك الإصبع لليسار/ليمين: يؤدي نفس وظائف الضغط على [▶▶]/[◀◀].
- تحريك إصبعك في اتجاه عقارب الساعة أو عكس اتجاه عقارب الساعة: يرفع/يخفض مستوى الصوت.



الشاشة الرئيسية

يعرض شاشة التحكم في المصدر/شاشة الإعدادات وتغيير مصدر الصورة.

- عرض الشاشة الرئيسية. اضغط HOME على لوحة المراقبة.
- يمكن ترتيب البنود لعرضها على الشاشة الرئيسية. (صفحة 37)



أزرار التشغيل العادية:

- 1 يعرض جميع المصادر. (صفحة 9)
- 2 عرض شاشة <Settings>. (انظر في الأسفل).
- 3 تغيير مصدر التشغيل. (صفحة 9)

شاشة <Settings> (الإعدادات)

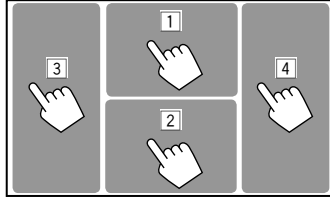
يغير الإعدادات التفصيلية. (صفحة 39)



أزرار التشغيل العادية:

- 1 تحدد فئة القائمة.
- 2 يعود إلى الشاشة السابقة.
- 3 يغير الصفحة.
- 4 يعرض شاشة التحكم في المصدر الحالي.

تشغيل الشاشة التي تعمل باللمس



1 عرض قائمة التحكم في الفيديو أثناء تشغيل فيديو.



2 عرض شاشة التحكم في المصدر أثناء تشغيل فيديو.



- تختفي أزرار التشغيل عن طريق لمس الشاشة أو عند عدم إجراء أي عملية لمدة 5 ثوان تقريباً.
- 3 ينتقل إلى الفصل/المسار السابق*
- 4 ينتقل إلى الفصل/المسار التالي.*

* غير متوفر للفيديو من مكون خارجي يؤدي سحب أصبعك تجاه اليسار أو اليمين نفس وظيفة اللمس.

اختيار مصدر التشغيل على الشاشة الرئيسية



- يمكنك تغيير البنود (غير البند [Settings]) لعرضها على الشاشة الرئيسية. (صفحة 37)

يبدل إلى بث الراديو. (صفحة 19)
 يقوم بتشغيل أسطوانة. (صفحة 10)
 يقوم بتشغيل الملفات الموجودة على جهاز USB. (صفحة 14)
 يقوم بتشغيل iPod/iPhone. (صفحة 15)
 لعرض شاشة <Hands Free>. (صفحة 28)
 يقوم بتشغيل مشغل صوت مزود بالبلوتوث. (صفحة 32)
 يتحول إلى مكون خارجي موصل بطرف AV-IN/iPod في اللوحة الخلفية. (صفحة 23)
 الانتقال إلى شاشة التطبيق من جهاز iPhone/iPod touch الذي تم توصيله. (صفحة 18)
 يقوم بإيقاف تشغيل مصدر AV (الصوت والصورة). (صفحة 7)
 يعرض الصورة من كاميرا الرؤية الخلفية. (صفحة 23)

- 1* لموديل KW-V21BT/KW-V41BT فقط.
 2* لا تظهر إلا عند ضبط <AV Input> (إدخال الصوت والصورة) على [AV-IN]. (صفحة 40)
 3* لا تظهر إلا عند ضبط <AV Input> (إدخال الصوت والصورة) على [iPod]. (صفحة 40)

[Tuner]
 [Disc]
 [USB]

[iPod]
 1*[BT Phone]

1*[BT Audio]

2*[AV-IN]

3*[Apps]

[AV Off]

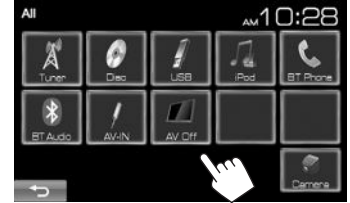
[Camera]

اختيار مصدر التشغيل

1 قم بعرض الشاشة الرئيسية.
 KW-V11/KW-V21BT KW-V41BT



2 قم بعرض الشاشة [All]. ثم اختر المصدر.



□ المؤشرات والأزرار في شاشة التحكم في المصدر العرض الفيديو



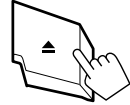
معلومات التشغيل

- تختلف المعلومات المعروضة على الشاشة حسب نوع الاسطوانة/الملف الذي يتم تشغيله.

- 1 نوع الوسائط
- 2 وضع التشغيل (صفحة 13)
- 3 نوع الملف
- 4 مؤشر DISC IN (إدخال القرص)
- 5 معلومات بند التشغيل الحالي (رقم العنوان/رقم الفصل/رقم المجلد/رقم الملف/رقم المسار)
- 6 وقت التشغيل

□ اخراج الاسطوانة

KW-V11/KW-V21BT



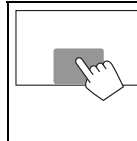
- عند إخراج أسطوانة، اسحبها بشكل أفقي.
- يمكنك إخراج أي أسطوانة أثناء تشغيل مصدر AV آخر.
- في حالة عدم نزع الاسطوانة المقذوفة خلال 15 ثانية، يتم ادخال الاسطوانة اوتوماتيكيا مرة ثانية داخل فتحة التحميل وذلك لمنع دخول الغبار.

KW-V41BT



- إغلاق لوحة جهاز العرض (لموديل KW-V41BT فقط) بعد اخراج الاسطوانة، اضغط ▲ على لوحة جهاز العرض. عندئذٍ يتم إغلاق لوحة جهاز العرض.

عمليات التشغيل



- في حالة عدم عرض أزرار التشغيل على الشاشة، المس المنطقة التي تظهر في الرسم التوضيحي.
- لتغيير إعدادات تشغيل الفيديو، راجع صفحة 34.

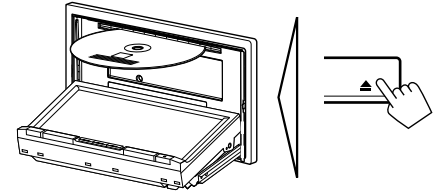
تشغيل الاسطوانة

- إذا كان القرص لا يحتوي على قائمة قرص، فسيتم تشغيل كل المسارات بصورة متكررة حتى يتم تغيير المصدر أو إخراج القرص.
- لمعرفة أنواع الأقراص/أنواع الملفات التي يمكن تشغيلها، انظر صفحة 50.

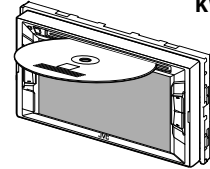
□ ادخال الاسطوانة

أدخل القرص بحيث يكون المملق الجانبي لأعلى.

KW-V41BT



KW-V11/KW-V21BT



- يتغير المصدر إلى "DISC" ويبدأ التشغيل.
- بعض مؤشر DISC IN (إدخال القرص) أثناء إدخال أي قرص.

- في حالة ظهور "⊘" على الشاشة، لا يستطيع الجهاز قبول العملية التي حاولت إجرائها.
- في بعض الحالات، بدون ظهور الإشارة "⊘"، سوف لا يتم قبول العمليات.
- عند تشغيل أسطوانة مشفرة متعددة القنوات، يتم مزج الإشارات متعددة القنوات إلى صوت ستريو.

أزرار التشغيل

- تختلف الأزرار المعروضة على الشاشة وعمليات التشغيل المتاحة حسب نوع الاسطوانة/الملف الذي يتم تشغيله.

[Mode]

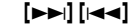
يغير الإعدادات لتشغيل القرص على الشاشة <DVD Mode> أو الشاشة <DISC Mode>. (صفحة 13) يحدد مجلدًا.



يحدد وضع التشغيل. (صفحة 13) يعرض قائمة المجلدات/المسارات. (انظر العمود في أقصى اليسار).



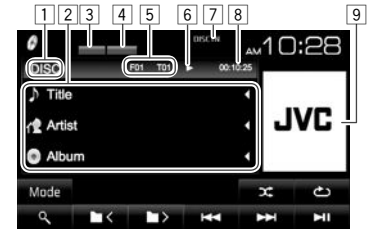
يوقف التشغيل. يبدأ التشغيل/يووقف التشغيل مؤقتًا. • يحدد الفصل/المسار. (اضغط) • البحث للامام/للخلف. (تابع الضغط) يختار عنوان.



[Title<]

[Title>]

لعرض الصوت



معلومات التشغيل

- تختلف المعلومات المعروضة على الشاشة حسب نوع الاسطوانة/الملف الذي يتم تشغيله.

1

نوع الوسائط

2

معلومات المسار/الملف

- يؤدي الضغط على [◀] إلى تمرير النص في حالة عدم عرض النص بالكامل.

3

وضع التشغيل (صفحة 13)

4

نوع الملف

5

معلومات عنصر التشغيل الحالي (رقم المجلد/رقم الملف/رقم المسار)

6

رقم التشغيل

7

مؤشر DISC IN (إدخال القرص)

8

وقت التشغيل

9

صورة الغلاف (يتم عرضها أثناء التشغيل إذا كان الملف يحتوي على بيانات علامة تتضمن صورة غلاف)

أزرار التشغيل

- تختلف الأزرار المعروضة على الشاشة وعمليات التشغيل المتاحة حسب نوع الاسطوانة/الملف الذي يتم تشغيله.

[Mode]

يغير الإعدادات لتشغيل القرص على شاشة <DISC Mode>. (صفحة 13) يحدد مجلدًا.



يحدد وضع التشغيل. (صفحة 13) يعرض قائمة المجلدات/المسارات. (انظر العمود الأيسر).



يبدأ التشغيل/يووقف التشغيل مؤقتًا. • يحدد مسارًا. (اضغط) • البحث للامام/للخلف. (تابع الضغط)

اختيار مجلد/مسار من القائمة



1

حدد المجلد (1). ثم العنصر في المجلد المحدد (2).

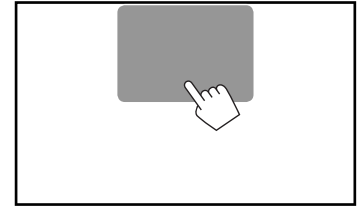
- كرر الإجراء حتى تحدد المسار المطلوب.
- إذا كنت تريد تشغيل كل المسارات الموجودة في المجلد. اضغط [▶] على يمين المجلد الذي تريده.



- يمكنك تغيير الصفحة لعرض المزيد من العناصر عن طريق الضغط على [▼]/[▲].
- اضغط [↶] للعودة إلى المجلد الجذر.
- اضغط [↷] للعودة إلى الطبقة السابقة.

□ عمليات قائمة الفيديو

- يمكنك عرض شاشة قائمة الفيديو أثناء تشغيل الفيديو.
- تختفي أزرار التشغيل عن طريق لمس الشاشة أو عند عدم إجراء أي عملية لمدة 5 ثوان تقريباً.



تشغيل الفيديو ماعدا VCD

- تختلف الأزرار المعروضة على الشاشة وعمليات التشغيل المتاحة حسب نوع الاسطوانة/الملف الذي يتم تشغيله.



[Zoom]

[Aspect]

[Pict Adjust]

[Audio]

[Subtitle]

[Angle]

[Menu]

[Top Menu]

[Highlight]

[Cursor]

يعرض شاشة تحديد مقياس الصورة.
(صفحة 35)

يحدد نسبة الطول إلى العرض. (صفحة 35)

يعرض شاشة ضبط الصورة. (صفحة 34)
تحديد نوع الصوت.

تحديد نوع الترجمة.

يحدد زاوية المشاهدة.

يعرض قائمة الأسطوانة (DVD).

يعرض قائمة الأسطوانة (DVD).

يبدل إلى وضع قائمة الأسطوانة المباشرة.

المس العنصر المطلوب لتحديده.

• لاستعادة الشاشة، اضغط على DISP

(للموديل KW-V41BT) / (للموديل KW-V11/KW-V21BT)

على لوحة

المراقبة.

يعرض شاشة تحديد القائمة/المشهد.

• [▲] [▼] [◀] [▶]: يختار بنداً.

- لوضع DivX®: [▶] يتخطى للخلف

أو للأمام بمقدار 5 دقائق تقريباً.

• [Enter]: يؤكد الاختيار.

• [Return]: يعود إلى الشاشة السابقة.

لاسطوانة VCD

[Menu]

[Direct]

[Audio]

[Return]

[Zoom]

[Aspect]

[Pict Adjust]

[Adjust]

يعرض قائمة الأسطوانة.

يعرض/يخفي أزرار التحديد المباشر. (انظر في الأسفل).

تحديد قناة الصوت (ST: ستيريو. L: يسار. R: يمين).

يعرض الشاشة السابقة أو القائمة.

يعرض شاشة تحديد مقياس الصورة.

(صفحة 35)

يحدد نسبة الطول إلى العرض. (صفحة 35)

يعرض شاشة ضبط الصورة. (صفحة 34)

- لإلغاء تنشيط وظيفة PBC، قم بإيقاف التشغيل، ثم استخدم أزرار التحديد المباشر لتحديد رقم مسار.

لاختيار مقطوعة على أسطوانة VCD مباشرة



- عند إدخال رقم غير صحيح اضغط [Direct/CLR] لحذف الإدخال الأخير.

تحديد وضع التشغيل



تحديد وضع التشغيل العشوائي.
يحدد وضع التشغيل المتكرر.

- تختلف اوضاع التشغيل المتاحة حسب نوع الاسطوانة/الملف الذي يتم تشغيله.
- لا يمكنك تنشيط وضع تكرار التشغيل ووضع التشغيل العشوائي في نفس الوقت.
- في كل مرة تضغط على الزر يتغير وضع التشغيل. (يضيء المؤشر المقابل)
- تختلف البنود المتاحة حسب نوع الاسطوانة/الملف الذي يتم تشغيله.

CHAP
TITLE
SONG
FOLDER
FOLDER

ALL

لإلغاء التشغيل المتكرر/العشوائي: كبر الضغط على الزر حتى يختفي المؤشر.

إعدادات تشغيل القرص



ضبط العناصر

- تختلف البنود المتاحة المعروضة على الشاشة
- <DVD Mode> أو على الشاشة <DISC Mode> حسب نوع الاسطوانة/الملف الذي يتم تشغيله.

<Menu Language>	حدد اللغة المبدئية لقائمة الاسطوانات. (الضبط الاولي: English) (صفحة 52)
<Audio Language>	اختر لغة الصوت الاولية. (الضبط الاولي: English) (صفحة 52)
<Subtitle Language>	تحديد لغة الترجمة المبدئية أو إيقاف تشغيل الترجمة (Off). (الضبط الاولي: English) (صفحة 52)
<Down Mix>	عند تشغيل أسطوانة متعددة القنوات، يؤثر هذا الضبط على الإشارات الناتجة من خلال السماعات الأمامية و/أو الخلفية. • Dolby Surround: حدد هذا الخيار للاستمتاع بصوت محيط متعدد القنوات بواسطة توصيل مضخم صوت متوافق مع Dolby Surround. • Stereo (الضبط الاولي): عادة حدد هذا الاختيار.

<Dynamic Range Control>

- يمكنك تغيير المدى الديناميكي أثناء تشغيل برنامج Dolby Digital.
- Wide: حدد هذا العنصر للاستمتاع بصوت قوي عند مستوى صوت منخفض مع المدى الديناميكي الكامل الخاص به.
- Normal: حدد هذا العنصر لتقليل المدى الديناميكي قليلاً.
- Dialog (الضبط الاولي): حدد هذا العنصر لإعادة إنتاج حوار الفيلم بشكل أكثر وضوحاً.

<Screen Ratio>

- اختر نوع المراقب لمشاهدة صورة شاشة عريضة على المراقب الخارجي.
- 16:9 (الضبط الاولي)
- 4:3 PS
- 4:3 LB



*<File Type>

- حدد نوع ملف التشغيل عندما تحتوي الاسطوانة على أنواع مختلفة من الملفات.
- Audio: لتشغيل ملفات الصوت.
- Still Image: يعرض ملفات الصورة.
- Video: يعرض ملفات الفيديو.
- Audio&Video (الضبط الاولي): يعرض ملفات الصوت وملفات الفيديو.

* لمعرفة أنواع الملفات التي يمكن تشغيلها. راجع صفحة 50. إذا كان القرص لا يحتوي على ملفات من النوع المحدد يتم تشغيل الملفات الموجودة بالألوية التالية: الصوت. ثم الفيديو. ثم الصور الثابتة.

تشغيل جهاز USB

يمكنك توصيل جهاز تخزين عالي السعة من فئة USB مثل ذاكرة USB أو مشغل صوتي رقمي. إلیخ بالوحدة.

• للحصول على التفاصيل حول توصيل أجهزة USB، انظر صفحة 48.

• لا يمكنك توصيل جهاز كمبيوتر أو محرك أقراص صلبة محمول بطرف توصيل إدخال USB.

• لمعرفة أنواع الملفات التي يمكن تشغيلها والاطلاع على الملاحظات حول استخدام أجهزة USB، انظر صفحة 51.

عند توصيل جهاز USB...

يتغير المصدر إلى "USB" وبدأ التشغيل.

• سوف يتم تشغيل جميع المسارات الموجودة على جهاز USB بصورة متكررة حتى تقوم بتغيير المصدر.

لفصل جهاز USB بأمان:

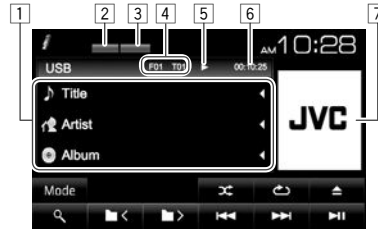
اضغط على [▲]. ثم قم بقطع اتصال جهاز USB بعد ظهور الرسالة "No Device" (لا توجد أجهزة).

عمليات التشغيل

في حالة عدم عرض أزرار التشغيل على الشاشة، المس المنطقة التي تظهر في الرسم التوضيحي.

• لتغيير إعدادات تشغيل الفيديو، راجع صفحة 34.

المؤشرات والأزرار في شاشة التحكم في المصدر



معلومات التشغيل

• تختلف المعلومات المعروضة على الشاشة حسب نوع الملف الذي يتم تشغيله.

1 معلومات المسار/الملف

• يؤدي الضغط على [◀] إلى تمرير النص في حالة عدم عرض النص بالكامل.

2 وضع التشغيل (انظر العمود الأيسر).

3 نوع الملف

4 معلومات عنصر التشغيل الحالي (رقم المجلد/رقم الملف)

5 حالة التشغيل

6 وقت التشغيل

7 صورة الغلاف (يتم عرضها أثناء التشغيل إذا كان الملف

يحتوي على بيانات علامة تتضمن صورة غلاف)

أزرار التشغيل

• تختلف الأزرار المعروضة على الشاشة وعمليات التشغيل المتاحة حسب نوع الملف الذي يتم تشغيله.

يغير الإعدادات في شاشة <USB Mode> (صفحة 15)

يفصل جهاز USB بأمان.

يحدد مجلدًا.

[Mode]

[▲]

[◀]

[▶]

[⏮]

[⏭]

يحدد وضع التشغيل العشوائي*1*2

• **FOLDER**: يقوم بتشغيل كل المسارات

الموجودة في المجلد بصورة عشوائية.

• **ALL**: لتشغيل كل المسارات بصورة

عشوائية.

يحدد وضع التشغيل المتكرر*1*2

• **SONG**: يكرر المسار الحالي.

• **FOLDER**: يكرر كل مسارات الحافظة

الحالية.

يعرض قائمة المجلدات/المسارات. (صفحة 15)

يبدأ التشغيل/يوقف التشغيل مؤقتًا.

• يحدد مسارًا (اضغط)

• البحث للامام/للخلف (تابع الضغط)

[🔍]

[▶▶]

[◀◀]

*1 لإلغاء وضع التشغيل العشوائي أو وضع تكرار التشغيل. كمر

الضغط على الزر حتى يختفي المؤشر.

*2 لا يمكنك تنشيط وضع تكرار التشغيل ووضع التشغيل

العشوائي في نفس الوقت.

- لاستخدام تطبيق لجهاز iPhone/iPod touch راجع صفحة 18.

التحضير

توصيل iPhone/iPod

- للحصول على التفاصيل حول توصيل أجهزة iPhone/iPod. انظر صفحة 48.
- لمعرفة أنواع iPhone/iPod التي يمكن تشغيلها. انظر صفحة 51.

قم بتوصيل iPhone/iPod باستخدام الكابل المناسب لغرضك.

للاستماع إلى الموسيقى:

- لجهاز iPhone/iPod ما عدا جهاز iPod nano (الجيل السابع)/iPod touch (الجيل الخامس)/iPhone 5S (الجيل الخامس) كبل USB 2.0 (ملحق مع جهاز iPhone/iPod)
- لجهاز iPod nano (الجيل السابع)/iPod touch (الجيل الخامس)/iPhone 5/iPhone 5C/iPhone 5S (الجيل الخامس) كبل (اكسسوار اختياري)
- لمشاهدة الفيديو والاستماع إلى الموسيقى: كبل صوت و فيديو USB لجهاز iPhone/iPod — KS-U59 (ملحق اختياري)
- لا يمكنك توصيل iPod nano (الجيل السابع)/iPod touch (الجيل الخامس)/iPhone 5C/iPhone 5S مع iPhone 5

اختيار مجلد/مسار من القائمة



1 حدد المجلد (1)، ثم العنصر في المجلد المحدد (2).

- كرر الإجراء حتى تحدد المسار المطلوب.
- إذا كنت تريد تشغيل كل المسارات الموجودة في المجلد. اضغط [▶] على يمين المجلد الذي تريده.



- يمكنك تغيير الصفحة لعرض المزيد من العناصر عن طريق الضغط على [▼]/[▲].
- اضغط [↶] للعودة إلى المجلد الجذر.
- اضغط [↷] للعودة إلى الطبقة السابقة.

إعدادات <USB Mode>

إعداد <File Type> (نوع الملف)

- [Audio] لتشغيل ملفات الصوت.
- [Still Image] يعرض ملفات الصورة.
- [Video] يعرض ملفات الفيديو.

[Audio&Video]

(الضبط الاولي)

- لمعرفة أنواع الملفات التي يمكن تشغيلها. راجع صفحة 51. إذا لم يكن جهاز USB يحتوي على ملفات من النوع المحدد. يتم تشغيل الملفات الموجودة بالأولوية التالية: الصوت. ثم الفيديو. ثم الصور الثابتة.

إعداد <Screen Ratio> (درجة الشاشة)

اختر نوع المراقب لمشاهدة صورة شاشة عريضة على المراقب الخارجي.

[16:9]

(الضبط الاولي)

[4:3] PS

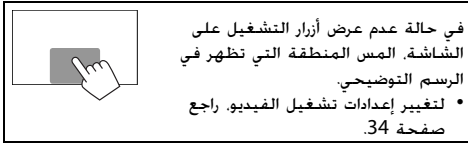
[4:3 LB]



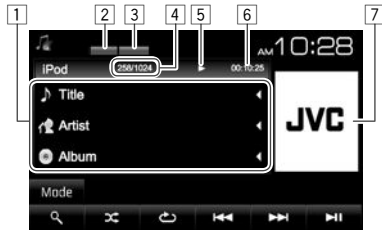
إعداد <Drive Select> (تحديد محرك الأقراص)

اضغط [Next] التبديل بين مصدر الذاكرة الداخلي والخارجي للجهاز المتصل (مثل الهاتف الجوال).

عمليات التشغيل



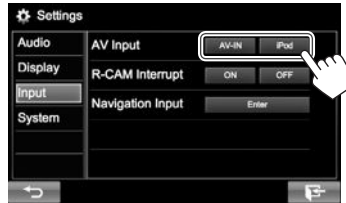
المؤشرات والأزرار في شاشة التحكم في المصدر



معلومات التشغيل

- 1 معلومات الأغنية/الفيديو
 - يؤدي الضغط على [◀] إلى تمرير النص في حالة عدم عرض النص بالكامل.
- 2 وضع التشغيل (صفحة 17)
- 3 نوع الملف
- 4 رقم المسار/العدد الإجمالي للمسارات
- 5 حالة التشغيل
- 6 وقت التشغيل
- 7 الصورة (تظهر إذا كانت الأغنية تحتوي على عمل صورة)
 - لتغيير عرض الرسومات، راجع العمود في أقصى اليمين.

2 قم بعرض شاشة إعداد <Input> (المدخلات).



اختر هذا عندما يكون جهاز iPhone/iPod متوصلاً باستخدام KS-U62 (ملحق اختياري) أو كبل USB 2.0 (ملحق لجهاز iPhone/iPod).
حدد هذا الخيار عند توصيل جهاز iPhone/iPod باستخدام KS-U59 (ملحق اختياري).

[AV-IN]

[iPod]

تحديد إعدادات التفضيلات الخاصة بإعادة تشغيل iPhone/iPod

عندما يكون المصدر "iPod"...



3 <Audiobooks> تحديد سرعة الكتب الصوتية.
<Artwork> يعرض/يخفي العمل الفني لجهاز iPod.

إعداد <AV Input> (إدخال الصوت والصورة) لإعادة تشغيل iPhone/iPod

حدد إعداد الإدخال المناسب لـ <AV Input> (إدخال الصوت والصورة) طبقاً لطريقة التوصيل الخاصة بجهاز iPhone/iPod.

1 قم بإيقاف تشغيل مصدر AV (الصوت والصورة) على الشاشة الرئيسية:



أزرار التشغيل

[Mode]

يغير الإعدادات لتشغيل iPhone/iPod على شاشة < iPod Mode > (صفحة 16)

[⏏]

يحدد وضع التشغيل العشوائي*¹

- **ALL**: الوظائف هي نفس وظائف وضع التشغيل العشوائي للأغنيات.

[⏮]

- **ALBUM**: الوظائف هي نفس وظائف وضع التشغيل العشوائي للالبومات.
- **SONG**: الوظائف هي نفس وظائف وضع التشغيل للمرة واحدة.

- **ALL**: الوظائف هي نفس وظائف وضع تشغيل الكل.

[🔍]

يعرض قائمة ملفات الصوت/الفيديو. (انظر العمود الأيسر).

[⏸]

يبدأ التشغيل/يووقف التشغيل مؤقتاً.

[⏪] [⏩]

- يحدد ملف صوت/فيديو*² (اضغط)
- البحث للامام/للخلف. (تابع الضغط)

^{1*} لإلغاء الوضع العشوائي، اضغط الزر ضغطاً متكرراً إلى ان يختفي المؤشر.

^{2*} استئناف التشغيل غير متاح بالنسبة لملفات الفيديو.

□ تحديد ملف صوت/فيديو من القائمة

1



2 حدد القائمة (🎵 : الصوت أو 🎬 : الفيديو) (1). ثم

فئة (2). ثم عنصر مطلوب (3).

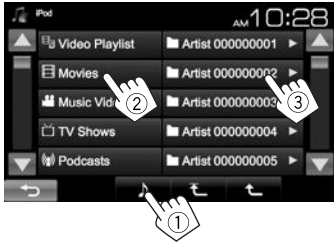
- حدد العنصر في الطبقة المحددة حتى يبدأ تشغيل الملف المطلوب.

- إذا كنت ترغب في تشغيل كل العناصر الموجودة في الطبقة، اضغط [▶] على يمين العنصر المطلوب.

قائمة الصوت:



قائمة الفيديو:



- يمكنك تغيير الصفحة لعرض المزيد من العناصر عن طريق الضغط على [▼]/[▲].

- اضغط [⏮] للعودة إلى المجلد الجذر.

- اضغط [⏪] للعودة إلى الطبقة السابقة.

- تختلف الفئات المتاحة وفقاً لنوع جهاز iPhone/iPod الخاص بك.

□ تغيير معلومات العرض



يتم عرض القائمة المضبوطة مسبقاً التي تحتوي على أسماء المحطات لنظام بيانات راديو FM (عند استقبال إشارة PS).
• اضغط [Text] مرة أخرى لعرض المعلومات التالية الخاصة بالمحطة المستلمة حالياً.

- يحدد محطة مخزنة. (اضغط)
- يخزن المحطة الحالية. (تابع الضغط)
- يغير الإعدادات لاستقبال الموالف على شاشة <Tuner Mode>. (الصفحة 20 و 22)
- يقوم بالإعداد المسبق للمحطات تلقائياً. (صفحة 20)
- ينشط/يلغي تنشيط استقبال معلومات المرور في وضع الاستعداد. (صفحة 21)
- ينشط/يلغي تنشيط وضع الصوت الأحادي للحصول على استقبال أفضل لموجة FM. (سوف يتم فقد تأثير الصوت الستيريو.)
- يضيء مؤشر MONO أثناء تنشيط وضع الصوت الأحادي.
- يغير معلومات الشاشة. (انظر العمود الأيسر).

يدخل إلى وضع بحث PTY. (صفحة 21)
يحدد موجة AM.
يحدد موجة FM.

→ FM1 → FM2 → FM3

- يقوم بتغيير وضع البحث.
- **AUTO1**: البحث التلقائي
- **AUTO2**: يقوم بتوليف المحطات في الذاكرة واحدة بعد الأخرى.
- **MANUAL**: البحث اليدوي
- يبحث عن محطة.
- تختلف طريقة البحث وفقاً لوضع البحث المحدد. (انظر أعلاه).

* يظهر فقط عند تحديد FM كمصدر.

أزرار التشغيل [P6] - [P1]

[Mode]

*[SSM]

*[TI]

*[MONO]

[Text]

*[PTY]

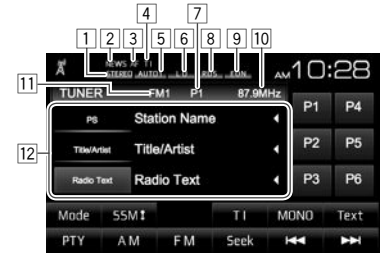
[AM]

[FM]

[Seek]

[<<] [>>]

الاستماع الى الراديو □ المؤشرات والأزرار في شاشة التحكم في المصدر



معلومات استقبال الموالف

- 1 مؤشر MONO/STEREO
 - يضيء مبيّن الستيريو STEREO عند استقبال بث محطة FM الستيريو ذات الإشارة القوية بصورة كافية.
 - 2 مؤشر NEWS
 - 3 مؤشر AF
 - 4 مؤشر TI
 - 5 وضع البحث
 - 6 مؤشر LO (صفحة 20)
 - 7 رقم الضبط المسبق
 - 8 مؤشر RDS: يضاء عند استلام محطة نظام بيانات الراديو.
 - 9 مؤشر EON: يضيء عندما تقوم محطة نظام بيانات الراديو بإرسال إشارات EON.
 - 10 تردد المحطة التي تم التوليف عليها حالياً
 - 11 موجات
 - 12 معلومات النص
- يؤدي الضغط على [◀] إلى تمرير النص في حالة عدم عرض النص بالكامل.
 - يؤدي الضغط على [Radio Text] إلى تبديل المعلومات بين Radio Text و Radio Text Plus و رمز PTY.

الضبط المسبق للمحطات

خزن المحطات في الذاكرة

يمكنك إجراء ضبط مسبق لعدد 6 محطات لكل موجة.

الضبط المسبق التلقائي لمحطة — SSM (الذاكرة التسلسلية للمحطات القوية) (موجة FM فقط)



يتم البحث عن محطات المحلية ذات الإشارات الأقوى ويتم تخزينها تلقائياً.

الضبط المسبق اليدوي

1 قم بالتوليف إلى المحطة التي تريد ضبطها مسبقاً. (صفحة 19)

2 اختر رقم ضبط مسبق.



يتم تخزين المحطة المحددة في الخطوة 1.

الحد من التدخل أثناء استقبال موجة FM



1

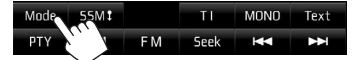


2

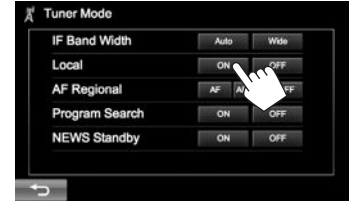
[Auto] يزيد انتقائية الموالف لتقليل ضجيج التشويش بين المحطات القريبة. (يمكن ان يتم فقدان فعالية صوت الستيريو).

[Wide] معرّض للتشويش من المحطات المتجاورة. ولكن سوف لا تضعف جودة الصوت وستبقى فعالية الستيريو.

مخالفة في محطات موجة FM ذات الإشارات القوية فقط — البحث المحلي



1



2

[ON] حدد هذا العنصر للتوليف فقط إلى المحطات ذات الإشارات القوية بصورة كافية. يضيء مبدئ الصوت الاحادي LO.

[OFF] يلغي تنشيط الوظيفة.

- تنشيط/إلغاء تنشيط استقبال معلومات المرور/الأخبار في وضع الاستعداد
- استقبال معلومات المرور في وضع الاستعداد



- تكون الوحدة في وضع الاستعداد للتحويل إلى وضع معلومات المرور (TI) إذا كان متاحًا. (بضوء مؤشر TI باللون الأبيض).
- إذا أضاء مؤشر TI باللون البرتقالي، قم بالتوليف إلى محطة أخرى توفر إشارات نظام بيانات الراديو.

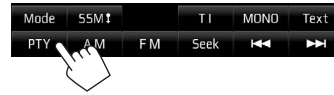
إلغاء تنشيط استقبال معلومات المرور في وضع الاستعداد: اضغط [TI]. (ينطفئ مؤشر TI).

- يتم حفظ ضبط مستوى الصوت لمعلومات المرور تلقائيًا. في المرة التالية التي تقوم فيها بالتحول بالتبديل إلى معلومات المرور، يتم تعيين مستوى الصوت على المستوى السابق.

مميزات نظام بيانات راديو FM

- البحث عن برنامج لنظام بيانات راديو FM
- بحث PTY

يمكنك البحث عن برنامج المفضلة التي يتم بثها عن طريق تحديد رمز PTY.



1

2 حدد رمز PTY.

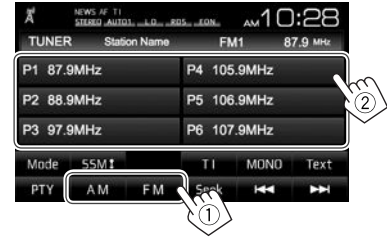


- يمكنك تغيير الصفحة لعرض المزيد من العناصر عن طريق الضغط على [▲]/[▼].

يبدأ بحث PTY.

في حالة وجود محطة تبث برنامجًا برمز PTY مماثل للذي حددته، يتم التوليف إلى هذه المحطة.

- تحديد المحطة المضبوطة مسبقًا

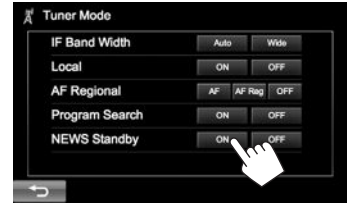


2

استقبال الأخبار في وضع الاستعداد



1



2

تكون الوحدة في وضع الاستعداد للتحويل إلى برنامج الأخبار إذا كان متاحًا. (بضئ مبيّن الصوت الاحادي NEWS).
 • إذا كان مؤشر NEWS (الأخبار) يومض. قم بالتوليف إلى محطة أخرى توفر إشارات نظام بيانات الراديو.

لإلغاء تنشيط استقبال الأخبار في وضع الاستعداد:
 حدد [OFF] لإعداد <NEWS Standby>. (ينطفئ مؤشر NEWS).

• يتم حفظ ضبط مستوى الصوت تلقائيًا أثناء استقبال الأخبار. في المرة التالية التي تتحول فيها الوحدة إلى الأخبار، يتم ضبط مستوى الصوت على المستوى السابق.

تعقب نفس البرنامج — استقبال تعقب الشبكة

عند القيادة في منطقة يكون استقبال موجة FM فيها غير قوي بما يكفي، يقوم هذا الجهاز تلقائيًا بالتوليف إلى محطة أخرى في نظام بيانات راديو FM لنفس الشبكة. وربما تبث المحطة نفس البرنامج بإشارات أقوى.
 • عند شحن الجهاز من المصنع، تكون وظيفة استقبال تعقب الشبكة قيد التشغيل.

لتغيير ضبط استقبال تعقب الشبكة



1



2

[AF] قم بالتبديل إلى محطة أخرى. قد يختلف البرنامج عن الذي يتم استقباله حاليًا (بضئ مؤشر AF).

[AF Reg] قم بالتبديل إلى محطة أخرى تبث نفس البرنامج (بضئ مؤشر AF).

[OFF] يلغي تنشيط الوظيفة.

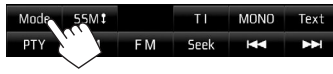
• بضئ مؤشر RDS عندما يكون استقبال تعقب الشبكة نشطًا وتعدر العثور على محطة لنظام بيانات راديو FM.

اختيار تلقائي للمحطة — البحث عن برنامج

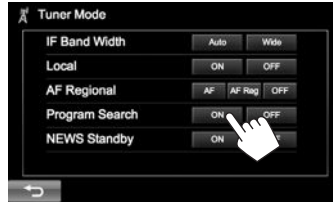
حين تقوم بتحديد المحطات المضبوطة مسبقًا، يتم توليف المحطة المضبوطة بشكل مسبق.

إذا كانت الإشارات المنبعثة من محطة نظام بيانات راديو FM المضبوطة مسبقًا غير كافية للاستقبال بشكل جيد، يتم توليف هذه الوحدة، باستخدام بيانات AF إلى محطة أخرى تبث نفس البرنامج الذي تبثه المحطة الأصلية المضبوطة مسبقًا.

لتنشيط البحث عن البرنامج



1



2

• تستغرق الوحدة بعض الوقت لتوليفها في محطة أخرى باستخدام البحث عن برنامج.

لإلغاء تنشيط البحث عن برنامج: حدد [OFF] لإعداد <Program Search>.

المكونات الخارجية الأخرى

□ عرض الصورة من كاميرا الرؤية الخلفية

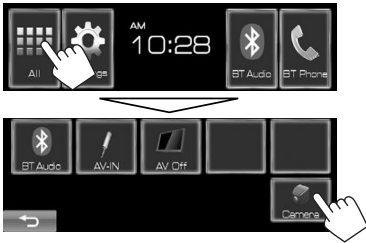
يتم عرض شاشة الرؤية الخلفية عندما تغير ذراع ناقل الحركة إلى وضع الرجوع للخلف (R).



- لمسح رسالة التحذير. المس الشاشة.
- يمكن تغيير إعداد الصورة باستخدام **[Aspect]/[Zoom]** **[Pic Adjust]**. (صفحة 34)

لعرض الصورة من كاميرا الرؤية الخلفية يدويًا

على الشاشة الرئيسية:



لإنهاء شاشة الرؤية الخلفية: اضغط HOME على لوحة المراقبة.

□ بدء التشغيل

- 1 وصل المكون الخارجي بطرف التوصيل AV-IN/iPod.
- لتوصيل مكون خارجي. انظر صفحة 48.
- 2 حدد "AV-IN" كمصدر. (صفحة 9)
- 3 شغل جهاز الكمبيوترات الموصول وابدأ تشغيل المصدر.

استخدام كاميرا للرؤية الخلفية

- لتوصيل كاميرا المشاهدة الخلفية. راجع 48.
- لاستخدام كاميرا الرؤية الخلفية. يجب توصيل سلك REVERSE. (صفحة 47)

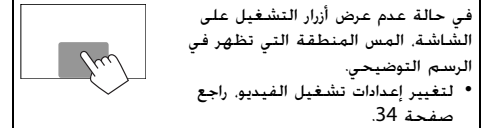
□ تشغيل كاميرا الرؤية الخلفية

- 1 قم بعرض شاشة إعداد <Input> (المدخلات). على الشاشة الرئيسية:



لإلغاء التنشيط: حدد [OFF] لإدخال <R-CAM Interrupt>.

استخدام مشغلات الصوت/الفيديو الخارجية — AV-IN



يمكنك توصيل مكون خارجي بطرف توصيل AV-IN/iPod (صفحة 48)

التحضير:

حدد **[AV-IN]** لإعداد <AV Input> (إدخال الصوت والصورة). (صفحة 40)

- بالنسبة إلى الموديل KW-V21BT/KW-V41BT: يمكن تغيير <AV Input> فقط عند ضبط <Input> في <Navigation Input> إلى [RGB] أو [OFF]. (صفحة 24)
- بالنسبة إلى الموديل KW-V11: يمكن تغيير <AV Input> فقط عند ضبط <Navigation Input> إلى [OFF]. (صفحة 40)

□ المؤشرات والأزرار في شاشة التحكم في المصدر



معلومات التشغيل

1 اسم AV-IN

أزرار التشغيل

- يقوم بتغيير اسم AV-IN.
- اضغط [◀] أو [▶] لتحديد اسم AV-IN.

استخدام وحدة الملاحة الخارجية (لموديل KW-V21BT/KW-V41BT فقط)

يمكنك توصيل وحدة الملاحة (متوفر تجارياً) بطرف إدخال NAV بحيث يمكنك عرض شاشة الملاحة. (صفحة 48)
• يصدر توجيه الملاحة عن طريق السماعات الأمامية حتى أثناء استماعك لمصدر صوتي.

الإعداد للمعرض على شاشة التوجيه

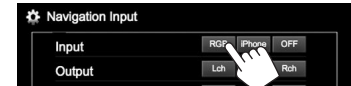
1 قم بعرض شاشة إعداد <Input> (المدخلات).
على الشاشة الرئيسية:



2 عرض شاشة <Navigation Input>.

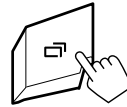


3 حدد [RGB] لإعداد <Input>.

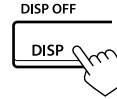


عرض شاشة الملاحة

KW-V21BT



KW-V41BT



- أثناء عرض شاشة الملاحة، تُتاح عمليات الشاشة التي تعمل باللمس لوظيفة الملاحة فقط.
- يتم تثبيت نسبة الطول إلى العرض الخاصة بشاشة الملاحة على <FULL> بغض النظر عن ضبط <Aspect> (صفحة 35).

إنهاء شاشة الملاحة

KW-V21BT



KW-V41BT



إعدادات وحدة الملاحة

1 عرض شاشة <Navigation Input>. (انظر العمود الأيمن)



<Input>

اختر شاشة المصدر المعروض عند ضغط DISP (للموديل KW-V41BT) أو (للموديل KW-V21BT) على لوحة المراقبة.

- **RGB**: يحول إلى شاشة التوجيه من وحدة التوجيه الموصولة بضغط الزر. (انظر العمود في أقصى اليمين).
- **iPhone**: يحول إلى شاشة التطبيق من جهاز iPhone/iPod touch الموصول بضغط الزر. (صفحة 18)
- **OFF**: يعطل وظيفة تحويل العرض. حدد السماعات الأمامية المستخدمة لتوجيه الملاحة.

<Output>

اضبط مستوى صوت توجيه الملاحة. (0 إلى 35)

<Volume>

معلومات لاستخدام أجهزة Bluetooth®



البلوتوث عبارة عن تكنولوجيا اتصال راديو لاسلكي قصير المدى للأجهزة النقالة مثل الهواتف الجوالة والحاسبات المحمولة والأجهزة الأخرى. ويمكن توصيل الأجهزة المزودة بالبلوتوث دون كبلات والاتصال ببعضها البعض.

ملاحظات

- لا تقم أثناء القيادة بإجراء عمليات تشغيلية معقدة مثل الاتصال بالأرقام باستخدام دليل الهاتف. وما إلى ذلك. وعندما تقوم بتنفيذ هذه العمليات، قم بإيقاف سيارتك في مكان آمن.
- قد لا يتم توصيل بعض أجهزة البلوتوث بهذه الوحدة اعتماداً على نسخة البلوتوث الخاصة بالجهاز.
- قد لا تعمل هذه الوحدة مع بعض أجهزة البلوتوث.
- قد تختلف ظروف التوصيل اعتماداً على الظروف المحيطة.
- بالنسبة لبعض أجهزة البلوتوث، يتم فصل الجهاز عند إيقاف تشغيل الوحدة.

معلومات حول البلوتوث: إذا كنت ترغب في الحصول على المزيد من المعلومات حول البلوتوث، تفضل بزيارة موقع JVC التالي على الويب: <http://www.jvc.net/cs/car/>

توصيل أجهزة Bluetooth

تسجيل جهاز بلوتوث جديد

عندما توصل جهازاً مزوداً بالبلوتوث بالوحدة لأول مرة، قم بإجراء الاقتران بين الوحدة والجهاز. يسمح الاقتران للأجهزة المزودة بالبلوتوث بالاتصال ببعضها البعض.

- تختلف طريقة الاقتران تبعاً لإصدار البلوتوث الخاص بالجهاز:
 - بالنسبة للجهاز المزود بإصدار Bluetooth 2.1: يمكنك إجراء عملية الاقتران للجهاز والوحدة باستخدام SSP (الاقتران البسيط الآمن) الذي لا يتطلب سوى التأكيد.
 - بالنسبة للجهاز المزود بإصدار Bluetooth 2.0: تحتاج لإدخال رمز PIN على كل من الجهاز والوحدة لإجراء الاقتران.
- بمجرد حدوث الاتصال، يتم تسجيله في الوحدة حتى إذا أعدت ضبطها، يمكن تسجيل ما يصل إلى خمسة أجهزة بشكل إجمالي.
- يمكن توصيل جهاز واحد للهاتف المزود بالبلوتوث وجهاز واحد للجهاز الصوتي المزود بالبلوتوث في نفس الوقت.
- لاستخدام وظيفة البلوتوث، سوف تحتاج إلى تشغيلها في الجهاز.
- لاستخدام الجهاز المسجل، تحتاج إلى توصيل الجهاز بالوحدة. (صفحة 27)

مزاوجة الصوت

عندما يكون البند <Auto Pairing> مضبوط إلى [ON]، يتم مزاوجة جهاز نظام التشغيل iOS (مثل هاتف iPhone) تلقائياً عند التوصيل عبر كبل USB. (صفحة 41)

إجراء اقتران جهاز بلوتوث باستخدام SSP (إصدار Bluetooth 2.1)

عندما يكون جهاز البلوتوث متوافقاً مع إصدار Bluetooth 2.1، يتم إرسال طلب الاقتران من جهاز متاح.

- 1 ابحث عن "JVC KW-V" من جهاز البلوتوث الخاص بك.
- 2 قم بتأكيد الطلب على كل من الجهاز والوحدة.

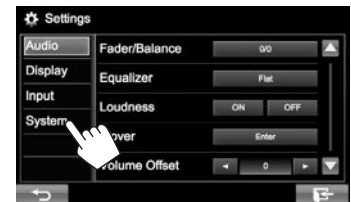


- اضغط [Cancel] لرفض الطلب.

2 إجراء اقتران جهاز بلوتوث باستخدام رمز PIN (إصدار Bluetooth 2.0)

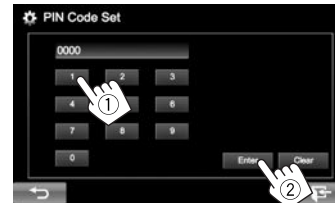
1 اعرض شاشة <Bluetooth Setup>.

- اعرض الشاشة الرئيسية:
- اضغط [▼] ضغطاً متكرراً لتغيير الصفحة على شاشة القائمة <System>.



2 قم بتغيير رمز PIN.

- إذا تخطيت تغيير رمز PIN، انتقل إلى الخطوة 3.
- يتم تعيين رمز PIN في البداية على "0000".
- أقصى عدد أرقام في رمز PIN هو 16 رقماً.



- اضغط [Clear] لحذف الإدخال الأخير.

3 ابحث عن "JVC KW-V" من جهاز البلوتوث الخاص بك.

4 حدد "JVC KW-V" لجهاز البلوتوث الخاص بك.



- إذا تم طلب رمز PIN، أدخل "0000" (الرمز المبدئي).



عند اكتمال الاقتران، يتم عرض الجهاز في <Paired Device List>.

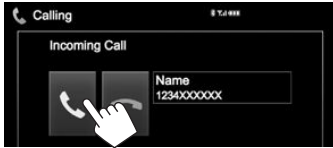


- لاستخدام الجهاز المقترن، وصل الجهاز في <Paired Device List>. (صفحة 27)

استخدام الهاتف الجوال المزود بـ Bluetooth

استقبال مكالمة

عند استقبال مكالمة...



- يتم عرض معلومات المكالمة إذا تم الحصول عليها.
- لا يتاح تشغيل الهاتف أثناء عرض الصورة من كاميرا الرؤية الخلفية. (صفحة 23)

لرفض مكالمة



عند ضبط <Auto Response> على [ON] (صفحة 32) يرد الجهاز على المكالمة الواردة تلقائياً.

إنهاء المكالمة

أثناء التحدث...



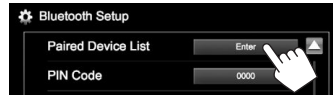
- عند توصيل هاتف محمول عبر توصيل Bluetooth. يتم عرض مؤشر قوة الإشارة ومستوى البطارية عند الحصول على معلومات من الجهاز.

لفصل

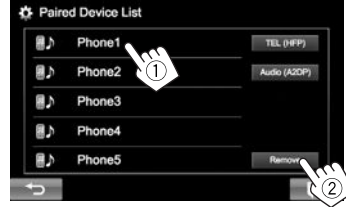
اختر [TEL (HFP)] أو [Audio (A2DP)] لفصل جهاز Bluetooth المستخدم لتلك الوظيفة على الشاشة <Paired Device List> (انظر العمود الأيمن).

حذف جهاز بلوتوث مسجل

1 اعرض شاشة <Bluetooth Setup>. (صفحة 26)



3 حدد جهازاً لحذفه (1). ثم احذف التسجيل (2).



تظهر رسالة للتأكيد. اضغط [Yes].

توصيل جهاز بلوتوث مسجل

1 اعرض شاشة <Bluetooth Setup>. (صفحة 26)



3 حدد الجهاز الذي تريد توصيله (1). ثم حدد استخدام الجهاز (2).



للهااتف الجوال [TEL (HFP)]:

[Audio (A2DP)]. لمشغل الصوت المزود بالبلوتوث

- تتوقف العناصر القابلة للتحديد على الجهاز الذي تقوم بتشغيله.
- إذا قمت بتوصيل جهاز بينما يكون جهاز آخر موصولاً. يتم فصل الجهاز الموصول أولاً وانشاء توصيل للجهاز الذي تم توصيله مؤخراً.

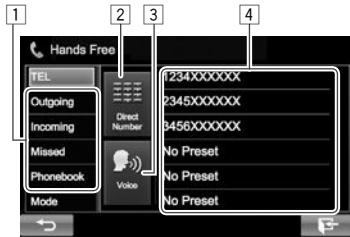
إجراء مكالمة

- 1 عرض شاشة <Hands Free>.
على الشاشة الرئيسية:



- كما يمكن عرض شاشة <Hands Free> بضغط على لوحة التحكم.

2 تحديد طريقة إجراء مكالمة



- 1 من دليل الهاتف/قوائم المكالمات
2 إدخال الرقم مباشرة
3 الاتصال بالصوت
4 القائمة المضبوطة مسبقاً
• للإعداد المسبق، انظر صفحة 30.

إشعار عند استلام رسالة قصيرة SMS

- إذا كان الهاتف المحمول متوافق مع وظيفة SMS (رسالة نصية قصيرة)، يخبرك الجهاز بأنك استلمت رسالة نصية عند ضبط <SMS Notify> إلى [ON]. [صفحة 32]
• لقراءة الرسالة المستلمة، قم بتشغيل الهاتف الجوال بعد إيقاف السيارة في مكان آمن.
• لا يمكنك قراءة أو تحرير أو إرسال رسالة من خلال الوحدة. بالنسبة لبعض الهواتف المحمولة، قد لا تظهر رسائل الإعلام حتى في حالة دعم وظيفة SMS.

الحد من الضوضاء/ضبط مستوى إلغاء الصدى

أثناء التحدث...

- يفعل وظيفة تقليل الضوضاء/إلغاء الصدى (1). ثم يضبط مستوى الصوت (2).



- لضبط مستوى صوت الصدى (بين 1 إلى 10، الضبط المبدئي: 4): اضبط <EC LEVEL>.
• لضبط مستوى صوت الحد من الضوضاء (بين -5 إلى -20، الضبط المبدئي: -7): اضبط <NR LEVEL>.

ضبط مستوى الصوت في المكالمات / سماع الأذن / الميكروفون

أثناء التحدث...



- يمكنك ضبط مستوى الصوت بين -20 إلى +8 (الضبط المبدئي: 0).
• استخدم لوحة جهاز العرض لضبط مستوى صوت الاتصال / سماع الأذن. (صفحة 7)

التبديل بين وضع السماع غير اليدوية ووضع الهاتف

أثناء التحدث...



- في كل مرة تضغط على الزر، يتم تبديل طريقة التحدث (ميكروفون / وضع السماع غير اليدوية / وضع الهاتف).

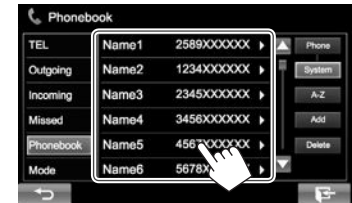
من دليل الهاتف/قوائم المكالمات

1



- [Outgoing] من قائمة المكالمات الصادرة
- [Incoming] من قائمة المكالمات المستلمة
- [Missed] من قائمة المكالمات التي لم يتم الرد عليها
- [Phonebook] من دليل الهاتف

• لنسخ دليل الهاتف، انظر صفحة 30.

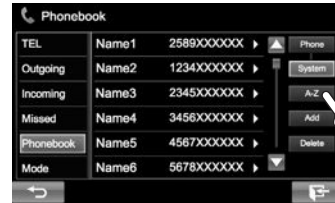


- يمكنك تغيير الصفحة لعرض المزيد من العناصر عن طريق الضغط على [▼]/[▲].

2



- لاستخدام البحث من الألف إلى الياء على دليل الهاتف: عند عرض شاشة <Phonebook>، يمكنك البحث باستخدام الحرف الأول.

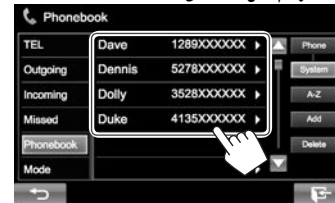


1

- 2 حدد الإعداد المبدئي. • وإذا لم يكن الحرف الأول حرفًا أبجديًا أو رقمًا، فاضغط على [Others] (أخرى).



3 حدد رقم الهاتف من القائمة.



- لعرض تفاصيل الإدخال: عند عرض <Phonebook>، يمكنك عرض تفاصيل إدخال ما وتحديد رقم هاتف في حالة تسجيل العديد من أرقام الهاتف.

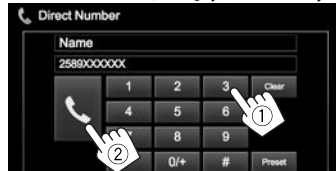
1 عرض تفاصيل الإدخال المطلوب.

2 حدد رقم هاتف للاتصال به.



إدخال الرقم مباشرة

يمكنك إدخال ما يصل إلى 32 رقمًا.



- اضغط [Clear] لحذف الإدخال الأخير.
- اضغط مع الاستمرار على [0+] لإضافة "+" إلى رقم الهاتف.
- اضغط [Preset] لحفظ رقم الهاتف الذي أدخلته في قائمة الإعداد المسبق.

الاتصال بالصوت

• متاح فقط عندما يحتوي الهاتف الجوال الموصول على نظام تعرف على الصوت.

1 قم بتنشيط الاتصال عن طريق الصوت.
في شاشة <Hands Free>:

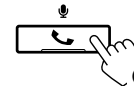


على لوحة الشاشة:
KW-V41BT

KW-V21BT



(تابع الضغط)



(تابع الضغط)

2 انطق اسم الشخص الذي تريد الاتصال به.
• إذا لم تستطع الوحدة العثور على الهدف، تظهر الشاشة التالية، اضغط [Start]. ثم انطق الاسم مرة أخرى.

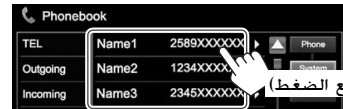


لإلغاء الاتصال عن طريق الصوت: اضغط [Cancel].

الضبط المسبق لأرقام الهاتف

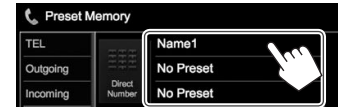
يمكنك إجراء ضبط مسبق لما يصل إلى 6 أرقام هاتف.

- 1 عرض شاشة <Hands Free>. (صفحة 28)
- 2 حدد عنصرًا من دليل الهاتف/قوائم المكالمات. (صفحة 29)
- 3 حدد رقم هاتف.



(تابع الضغط)

4 حدد رقم ضبط مسبق للتخزين عليه.



• يمكنك أيضًا إجراء ضبط مسبق لرقم هاتف الذي تم إدخاله في <Direct Number> عن طريق الضغط على [Preset]. (صفحة 29)

لحذف أرقام الهاتف المضبوطة مسبقًا: قم بتهيئة الإعدادات من <Initialize> في <Bluetooth Setup>. (صفحة 41)

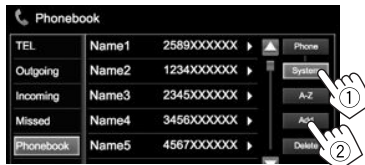
نسخ دليل الهاتف

يمكنك نسخ ذاكرة دليل الهاتف الموجودة على الهاتف المحمول إلى الوحدة (حتى 400 إدخال).

- 1 عرض شاشة <Hands Free>. (صفحة 28)
- 2



3



1
2



رمز رقم التعريف الشخصي (الضبط المبدئي: 0000) ضروري لنسخ دليل الهاتف من الهاتف الذكي ويتم عرض عدد ادخالات دليل الهاتف المنسوخة.

- 4 قم بتنشيط الهاتف الجوال الهدف.
- ارجع إلى دليل التعليمات المصاحب لهاتفك الجوال.
- لإلغاء التحويل، اضغط [Finish].

5 انهي الاجراء.



يتم نسخ ذاكرة دليل الهاتف من الهاتف الجوال.

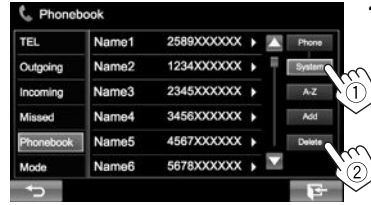
إعدادات البلوتوث للهواتف الجواله

1 عرض شاشة <Hands Free>. (صفحة 28)

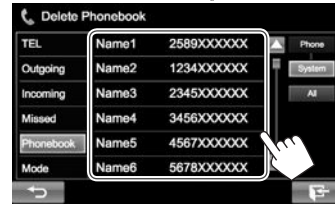


حذف إدخلات أرقام الهاتف في الوحدة

1 اعرض دليل الهاتف/قائمة المكالمات التي تريد حذفها. (صفحة 28)



2 لا يمكنك حذف البيانات عندما يكون [Phone] محدداً. حدد العنصر الذي تريد حذفه.



3 اضغط [All] لحذف كل الأرقام/الأسماء في القائمة المحددة.

تظهر رسالة للتأكيد. اضغط [Yes].

معلومات حول الهاتف المحمول المتوافق مع وضع الوصول إلى دليل الهاتف (PBAP)

إذا كان هاتفك الجوال يدعم خاصية PBAP، يمكنك عرض دليل الهاتف وقوائم المكالمات على الشاشة التي تعمل باللمس عند توصيل الهاتف الجوال.

- دليل الهاتف: حتى 5 000 إدخال
- المكالمات الصادرة والمكالمات المستلمة والمكالمات التي لم يتم الرد عليها: حتى 50 إدخالاً لكل منها

لعرض دليل الهاتف/قوائم المكالمات الخاصة بالهاتف المحمول أو الوحدة



[Phone] يعرض دليل الهاتف/قوائم المكالمات على الهاتف الجوال الموصّل.

[System] يعرض دليل الهاتف/قوائم الاتصال المنسوخة إلى الوحدة.

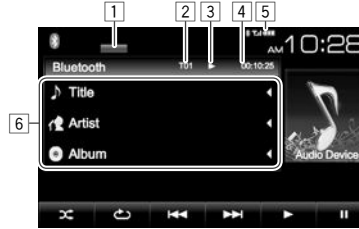
ضبط العناصر

<Phone Device>	لعرض اسم جهاز الهاتف المتصل.
<Auto Response>	<ul style="list-style-type: none"> • ON: يرد الجهاز على المكالمات الواردة تلقائياً. • OFF (الضبط الأولي): لا يرد الجهاز على المكالمات تلقائياً. قم بالرد على المكالمات.
<SMS Notify>	<ul style="list-style-type: none"> • ON (الضبط الأولي): تخبرك هذه الوحدة بوصول رسالة عن طريق الرنين وعرض "Receiving Message" (استلام رسالة). • OFF: لا تخبرك الوحدة بوصول رسالة.
<Ring Mode>	<ul style="list-style-type: none"> • System (الضبط الأولي): يتم استخدام نغمة الرنين المحددة في الوحدة. • Phone: يتم استخدام نغمة الرنين المحددة في الهاتف الجوال. (قد لا تعمل هذه الوظيفة حسب نوع الهاتف الجوال).
<Ring Tone Change>	<p>عند ضبط <Ring Mode> على <System>. اضغط [Enter]. ثم حدد نغمة الرنين للمكالمات المستلمة والرسائل القصيرة من <Tone1> (الضبط الأولي) أو <Tone2> أو <Tone3>.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Call Tone: يحدد نغمة الرنين للمكالمات الهاتفية. • Message Tone: يحدد نغمة الرنين SMS.

استخدام المشغل الصوتي المزود بالبلوتوث

- لتسجيل جهاز جديد. راجع صفحة 25.
- لتوصيل/فصل جهاز. راجع صفحة 27.

المؤشرات والأزرار في شاشة التحكم في المصدر



- تختلف أزرار التشغيل والمؤشرات والمعلومات المعروضة على الشاشة حسب الجهاز الموصول.

معلومات التشغيل

- 1 وضع التشغيل
 - 2 رقم المسار*¹
 - 3 حالة التشغيل*¹
 - 4 وقت التشغيل*¹
 - 5 مؤشر قوة الإشارة ومستوى البطارية (فقط عند الحصول على معلومات من الجهاز)
 - 6 بيانات العلامة (عنوان المسار الحالي/اسم الفنان/عنوان الألبوم)*¹
- يؤدي الضغط على [◀] إلى تمرير النص في حالة عدم عرض النص بالكامل.

أزرار التشغيل

[⏮]

يحدد وضع التشغيل المتكرر.*¹2*

[⏪]

يحدد وضع التشغيل العشوائي.*¹2*

[▶▶] [▶]

• يحدد مساراً. (اضغط)

• البحث للامام/للخلف. (تابع الضغط)

[▶]

يبدأ التشغيل.

[⏸]

يوقف التشغيل مؤقتاً

*¹ متاح فقط للأجهزة المتوافقة مع AVRCP 1.3.

*² لإلغاء وضع التشغيل العشوائي ووضع تكرر التشغيل. كرر

الضغط على الزر حتى يختفي المؤشر.

ضبوطات الصوت

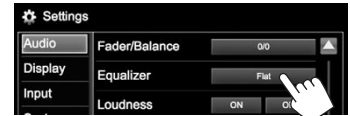
استخدام معادلة الصوت

- يتم حفظ الضبط لكل مصدر حتى تقوم بتعديل الصوت مرة أخرى. إذا كان المصدر أسطوانة، يتم تخزين الضبط لكل من الفئات التالية.
VCD/DVD –
اسطوانة CD –
WAV/WMA/MP3/MPEG2/MPEG1/DivX –
- لا يمكنك ضبط الصوت عند إيقاف تشغيل مصدر AV (الصوت والصورة).

اختيار اوضاع الصوت المضبوطة مسبقاً

1 عرض شاشة <Equalizer>.

على الشاشة الرئيسية:



2 اختر وضع الصوت.



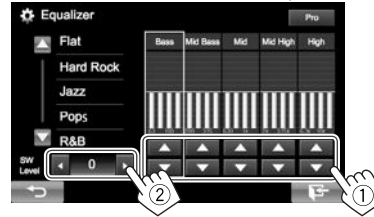
- يمكنك تغيير الصفحة لعرض المزيد من العناصر عن طريق الضغط على [▼]/[▲].

تخزين الضبط الخاص بك — تخصيص وضع الصوت المضبوط مسبقاً

4 اضبط الصوت.

1 اختر وضع الصوت. (انظر العمود الأيمن).

2 اضبط مستوى كل نطاق (1). ثم حدد مستوى مضخم الصوت (2).



يتم تخزين عمليات الضبط وتنشيط <User> (المستخدم).

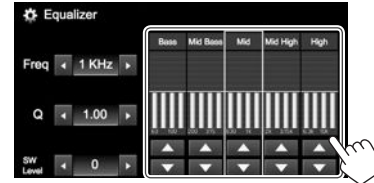
تخزين الضبط الخاص بك — ضبط الصوت بدقة

1 اختر وضع الصوت. (انظر العمود الأيمن).

2 اعرض شاشة الضبط.



3 حدد نطاق تردد.



- [Reset] يغير مستوى صوت الكل إلى 0.
- <Freq> يحدد التردد.
- <Q> يضبط عرض التردد.
- <SW Level> يضبط مستوى الصيوفر.*

يتم الكتابة فوق عمليات الضبط في حالة إنشاء إعداد <User> (انظر العمود الأيمن). وتم تنشيط <User>.

- يتم حفظ إعدادات الضبط حتى تقوم بضبط الصوت مرة أخرى.
- لضبط النطاقات الأخرى، كرر الخطوات 3 و4.
- * لا يمكن ضبطه إلا عند تنشيط مضخم الصوت. (صفحة 39)

ضبط تردد التحويل

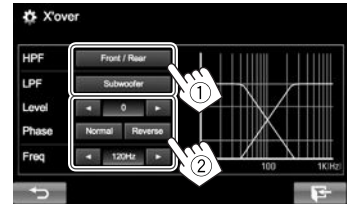
1 عرض شاشة <X'over>.

على الشاشة الرئيسية:



2 حدد العنصر الذي تريد ضبطه (1). ثم قم بإجراء

عمليات الضبط (2).



<HPF>

يضبط التفريق للسماعات الأمامية/
الخلفية (مرشح ترددات عالية).

<LPF>

يضبط التحويل لمكبر الصوت (مرشح
التمرير المنخفض).^{1*}

<Level>

يضبط مستوى الصوت.

<Phase>

تحديد طور مضخم الصوت.^{2*}

<Freq>

يضبط تردد التحويل.

^{1*} لا يمكن ضبطه إلا عند تنشيط مضخم الصوت. (صفحة 39)

^{2*} غير قابل للتحديد عند تعيين <Freq> (التردد) إلى

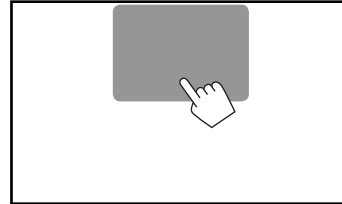
<Through>

ضبط تشغيل الفيديو

ضبط الصورة

يمكنك ضبط جودة الصورة.

1 اعرض قائمة الضبط.



3 اضبط الصورة (-15 إلى +15).



<Bright> يضبط السطوع.

<Contrast> يضبط التباين.

<Black> لضبط السواد.

<Color> يضبط اللون.

<Tint>^{2*} يضبط درجة اللون.

<Sharpness> يضبط الوضوح.

^{1*} وظيفة التوجيه متاحة فقط للموديل KW-V21BT/KW-V41BT.

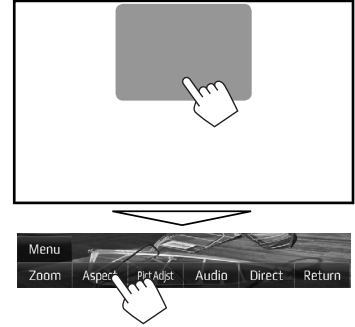
^{2*} قابل للضبط فقط عندما تكون الإشارة الواردة NTSC.

• عندما يتم عرض شاشة تطبيق أو توجيه^{1*}. يمكن
ضغط DISP (للموديل KW-V41BT) / (للموديل
KW-V11/KW-V21BT) على لوحة المراقبة والاستمرار
بضغطه للتحويل إلى قائمة ضبط الصورة.

تغيير نسبة الطول إلى العرض

يمكنك تغيير نسبة الطول إلى العرض لتشغيل الفيديو.

1 اعرض قائمة الضبط.



2 حدد نسبة الطول إلى العرض.



*<FULL>

للصور الاصلية 16:9

إشارة 4:3



إشارة 16:9



<JUST>

لمشاهدة صور 4:3 بشكل طبيعي على الشاشة العريضة

إشارة 4:3



إشارة 16:9



*<Normal>

للصور الاصلية 4:3

إشارة 4:3



إشارة 16:9



<Auto>

لـ "DISC"/"USB" فقط: يتم اختيار نسبة طول الى عرض الصورة اوتوماتيكيا لتناسب الاشارات القادمة.

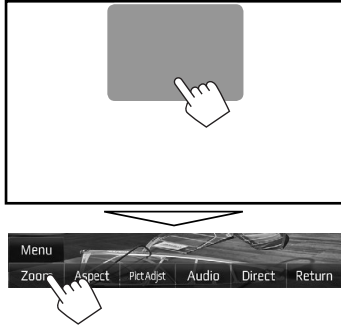
* اثناء عرض DivX عندما يكون <Screen Ratio> مضبوط الى [16:9] (الاسطوانة DVD: صفحة 13/ وبالنسبة الى USB: صفحة 15). تكون نسبة العرض إلى الارتفاع مضبوطة بشكل غير صحيح.

تكبير/تصغير الصورة

يمكنك تكبير/تصغير الصورة (<FULL> كامل), (<Zoom1> إلى <Zoom3>).

• عند ضبط <Aspect> على <JUST> أو <Auto> (انظر العمود الأيمن). يتم تكبير/تصغير الصورة بنسبة الطول إلى العرض وفق إعداد <FULL>.

1 اعرض قائمة الضبط.



2 قم بتغيير التكبير (1). ثم حرك إطار التكبير/التصغير (2).



• لا يمكن استخدام وظيفة التكبير والتصغير لبعض مصادر الفيديو.

تخزين المشهد الخاص بك لصورة الخلفية

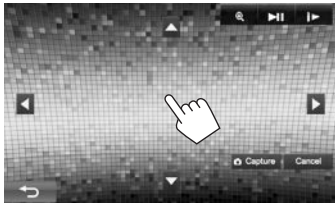
إنشاء عرض فيديو أو صورة. يمكن التقاط صورة واستخدام الصورة الملتقطة كخلفية.

- لا يمكنك التقاط محتوى وصور محمية بحقوق نشر من iPhone/iPod.
- عند استخدام ملف JPEG كخلفية. تأكد من أن الدقة 480 × 800 بكسل.
- قد يبدو لون الصورة الملتقطة مختلفاً عن المشهد الحقيقي.

- 1 قم بعرض فيديو أو صورة.
- 2 عرض شاشة <User Customize>. (انظر العمود اليميني).



4 ضبط الصورة.



ينقل إطار التكبير/التصغير

يقوم بتكبير المشهد. (<OFF>).

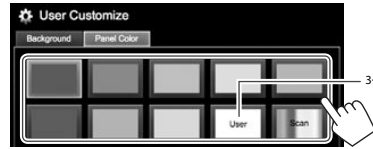
(<Zoom1> - <Zoom3>)

يبدأ التشغيل/يوقف التشغيل مؤقتاً.

يقوم بتقديم المشهد إطاراً بإطار.

• لإلغاء الالتقاط. اضغط [Cancel].

لتحديد لون شاشة*1

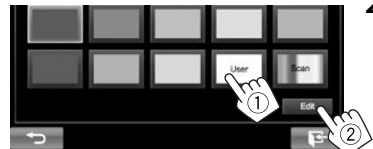


• يؤدي تحديد [Scan] إلى تغيير لون الإضاءة تدريجياً.

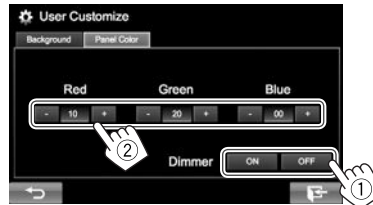
- 1* لون اللوحة قابل للاختيار فقط للموديل KW-V41BT.
- 2* قم بتخزين المشهد الخاص بك مسبقاً. (انظر العمود الأيسر).
- 3* قم بتخزين ضبط اللون الخاص بك مسبقاً. (انظر في الأسفل).

إجراء ضبط اللون الخاص بك (لموديل KW-V41BT فقط)

- 1 حدد [Panel Color] على شاشة <User Customize>.
- 2 (انظر العمود الأيمن).

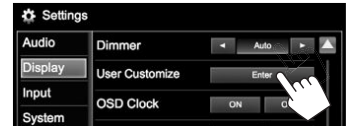
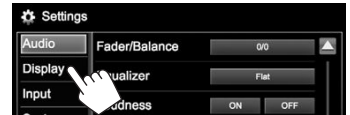


- 3 حدد إعداد خافت الإضاءة للون (1). ثم اضبط اللون (2).



تغيير تصميم الشاشة

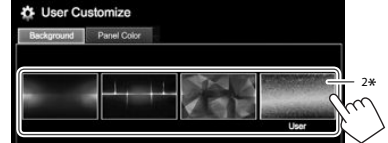
- 1 عرض شاشة <User Customize> على الشاشة الرئيسية:

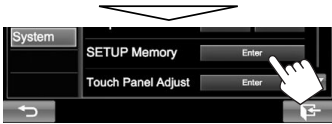


- 2 لموديل KW-V41BT فقط: اختر بند لتغيير (تصميم الشاشة): [Background] / لون اللوحة: [Panel Color].



- 3 حدد خلفية/لون شاشة*1 لتعديل خلفية



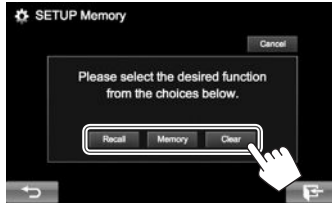


2



• للإلغاء، اضغط على [No].

3 حدد عملية.



[Recall] يقوم باستدعاء الإعدادات المحفوظة.

[Memory] يحفظ الإعدادات الحالية.

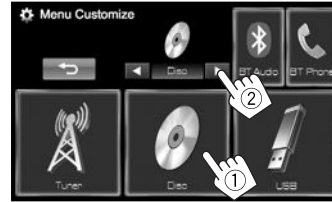
[Clear] يسمح الإعدادات المحفوظة حالياً.

• للإلغاء اضغط [Cancel] (إلغاء).

تظهر رسالة للتأكيد. اضغط [Yes].

• عندما تقوم بإعادة الاتصال أو المسح، ينطفئ مصدر الصوت والصورة بعد التأكيد.

2 حدد مكاناً لوضع الأيقونة (1)، ثم حدد العنصر الذي تريد عرضه في المكان المحدد (2).



كرر هذه الخطوة لوضع أيقونات للعناصر الأخرى.

تخصيص إعدادات النظام

□ حفظ / استدعاء الإعدادات

- يمكنك حفظ الإعدادات التي تم تغييرها في قائمة <Settings> واستدعاء الإعدادات المحفوظة في أي وقت.
- يتم الاحتفاظ بالإعدادات المحفوظة عند إعادة ضبط الوحدة. (صفحة 3)

1 عرض شاشة <SETUP Memory>.

على الشاشة الرئيسية:



5 يلتقط الصورة المعروضة على الشاشة.



تظهر رسالة للتأكيد. اضغط [Yes] لتخزين الصورة الملتقطة حديثاً. (يتم وضع الصورة الجديدة محل الصورة الحالية.)

- اضغط على [No] (لا) للعودة إلى الشاشة السابقة.

* لا يتم عرضه عند تشغيل مكون خارجي موصل بطرف الإدخال .AV-IN/iPod

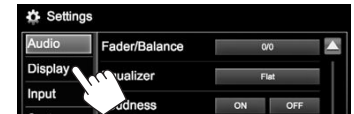
إعداد الشاشة الرئيسية حسب الطلب

يمكن ترتيب البنود لعرضها على الشاشة الرئيسية.

1 عرض شاشة <Menu Customize>.

على الشاشة الرئيسية:

- اضغط [▼] ضغطاً متكرراً لتغيير الصفحة على شاشة القائمة <Display>.

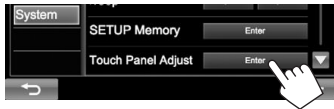


ضبط موضع اللمس

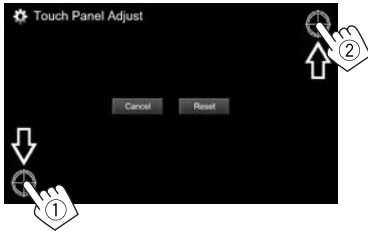
يمكنك ضبط موضع اللمس على الشاشة التي تعمل باللمس في حالة لمس الموضع وعدم توافق العملية التي نفذت.

1 عرض شاشة **<Touch Panel Adjust>** على الشاشة الرئيسية:

- اضغط [▼] ضغطاً متكرراً لتغيير الصفحة على شاشة القائمة **<System>**.



2 المس منتصف العلامات في أسفل الركن الأيسر وأعلى الركن الأيمن مع اتباع التعليمات.



- لإعادة تعيين موضع اللمس، اضغط [Reset].
- لإلغاء العملية الحالية، اضغط على [Cancel] (إلغاء).



<Application Version>
<DVD Version>
<System Version>
<Bluetooth Version>

- تحديث تطبيق النظام.
- تحديث تطبيق نظام DVD.
- يقوم بتحديث النظام.
- يقوم بتحديث تطبيق البلوتوث.

قد يستغرق ذلك بعض الوقت. إذا اكتمل التحديث بنجاح، تظهر الرسالة "Update Completed" (اكتمل التحديث). أعد ضبط الوحدة.

- في حالة فشل التحديث، قم بإيقاف تشغيل الطاقة وتشغيلها مرة أخرى. ثم جرّب التحديث ثانيةً.
- حتى في حالة إيقاف تشغيل الطاقة أثناء إجراء التحديث، يمكنك إعادة تشغيل التحديث بعد تشغيل الطاقة. وفي هذه الحالة، سيتم إجراء التحديث من البداية.
- * لموديل KW-V21BT/KW-V41BT فقط.

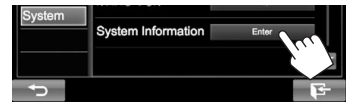
3

تحديث النظام

يمكنك تحديث النظام عن طريق توصيل جهاز USB يحتوي على ملف تحديث.

- بالنسبة لتحديث النظام، قم بزيارة الموقع <http://www.jvc.net/cs/car/>.

- 1 قم بإنشاء ملف تحديث، وقم بنسخه إلى جهاز USB. ثم وصل الجهاز بالوحدة.
 - 2 عرض شاشة **<System Information>** على الشاشة الرئيسية:
- اضغط [▼] ضغطاً متكرراً لتغيير الصفحة على شاشة القائمة **<System>**.



عناصر قائمة الضبط

عرض شاشة قائمة <Settings>

على الشاشة الرئيسية:



• عند تغيير الإعدادات للبيند <AV Input> و

<Navigation Input> (للموديل (KW-V11)

<AV Input> و <Input> في <Navigation Input>

(للموديل (KW-V21BT/KW-V41BT). اطفى مصدر الصوت

والصورة (صفحة 7). يمكن تغيير الإعدادات الأخرى عندما يتم

تشغيل مصدر AV.

شاشة ضبط <Audio>

<Fader/Balance>



Fader: اضبط تعادل خرج السماعة الخلفية والأمامية.

• F6 الى R6 (الضبط الاولي: 0)

- عند استعمال نظام 2 - سماعة. اضبط ابهات الضوت على المركز (0).

Balance: اضبط تعادل خرج السماعة اليسرى واليمنى.

• L6 الى R6 (الضبط الاولي: 0)

اضغط [▲]/[▼]/[▶]/[◀] أو اسحب [⊕] للتعديل.

- لمسح الضبط. اضغط [Center].

<Equalizer>

قم بتغيير وضع الصوت أو ضبط وتخزين معادلة الصوت لكل مصدر. (صفحة 33)

• Flat (الضبط الاولي)/R&B/Pops/Jazz/Hard Rock/

/Classical/Bass Boost/Vocal Boost/User/Talk

Dance

<Loudness>

يمكنك تنشيط/الغاء تنشيط الصوت العالي.

• ON (الضبط الاولي): لتعزيز الترددات المنخفضة والعالية

من اجل تكوين صوت متعادل - جدا على مستوى قوة صوت

منخفض. يضيء مبيّن الصوت الاحادي LOUD.

• OFF: الغاء

<X'over>

ضبط تردد التحويل. (صفحة 34)

<Volume Offset>

اضبط وخرن مستوى صوت الضبط التلفزيوني لكل مصدر.

(بالنسبة للأسطوانات. يتم تخزين الضبط لكل من القنوات التالية:

/WMA/MP3/MPEG2/MPEG1/DivX و CD و VCD/DVD

.WAV). سوف يزداد أو ينقص مستوى الصوت اوتوماتيكيا عند

تغيير المصدر.

• -15 الى +6 (الضبط الاولي: 0)

<Subwoofer>

• ON (الضبط الاولي): يقوم بتشغيل الصبوفير.

• OFF: يلغي تنشيط الصبوفير.

<Bass Boost>

اختر مستوى رفع الجهير المطلوب.

• OFF (الضبط الاولي)/Level 1/Level 2

□ شاشة ضبط <Display>

<Dimmer>

- **Auto** (الضبط الأولي): يخفت إضاءة الشاشة والأزرار عند تشغيل الأضواء الأمامية.
- - يكون مطلوباً توصيل سلك LLUMI. (صفحة 47)
- **ON**: ينشط خافت الاضاءة.
- **OFF**: الغاء.

<User Customize>

قم بتغيير تصميم الشاشة. (صفحة 36)

<OSD Clock>

- **ON**: عرض الساعة أثناء إعادة تشغيل مصدر الفيديو.
- **OFF** (الضبط الأولي): الغاء.

<Demonstration>

- **ON** (الضبط الأولي): ينشط العرض التوضيحي على الشاشة.
- **OFF**: الغاء.

<Scroll>

- **ON**: تكرار التمرير.
- **Once** (الضبط الأولي): يمرر المعلومات المعروضة مرة واحدة.
- **OFF**: الغاء.

يؤدي الضغط على [◀] إلى تمرير النص بصرف النظر عن هذا الإعداد.

<Menu Customize>

قم بغير البنود التي يتم عرضها على الشاشة الرئيسية. (صفحة 37)

<Screen Adjust>

ضبط سطوع وقيامته الشاشة.

اضغط [Enter] لعرض شاشة الضبط. ثم حدد [DIM ON]

(تنشيط خافت الإضاءة)/[DIM OFF] (إيقاف تنشيط خافت

الإضاءة). ثم قم بتغيير الإعدادات التالية:

• **Bright**: يضبط السطوع.

- 15 إلى +15 (الضبط الأولي: 0 لتنشيط خافت

الإضاءة/+15 لإيقاف خافت الإضاءة)

• **Black**: لضبط السواد.

- 15 إلى +15 (الضبط الأولي: 0)

<Video Output>^{1*}

حدد نظام الألوان للشاشة الخارجية.

• **PAL, NTSC** (الضبط الأولي)

<Angle>^{2*}

قم بضبط زاوية اللوحة. (صفحة 7)

- *1 تظهر رسالة "Please Power Off" (برجاء إيقاف التشغيل) عند تغيير الإعداد. افصل الطاقة. ثم أعد تشغيلها لتفعيل التغيير.
- *2 لموديل KW-V41BT فقط.

□ شاشة ضبط <Input>

<AV Input>^{*}

يمكنك تحديد استخدام طرف التوصيل AV-IN/iPod.

• **AV-IN** (الضبط الأولي): حدد هذا الخيار لاستخدام المكونة

الخارجية الموصلة بطرف التوصيل AV-IN/iPod أو جهاز

iPod/iPhone الموصول باستخدام كبل KS-U62 أو

USB 2.0. (صفحة 48)

- **iPod**: حدد هذا الخيار لاستخدام جهاز iPod/iPhone متصل باستخدام KS-U59. (صفحة 48)

<R-CAM Interrupt>

- **ON** (الضبط الأولي): عرض الصورة من كاميرا العرض الخلفية عند تغيير ذراع ناقل الحركة إلى وضع الرجوع للخلف (R).
- **OFF**: حدد هذا الخيار عندما لا توجد كاميرا موصلة.

<Navigation Input>^{*}

بالنسبة إلى الموديل KW-V21BT/KW-V41BT:

تغيير الإعدادات لعرض شاشة التطبيق من جهاز

iPod/iPhone الموصول أو شاشة وحدة توجيه خارجية

موصولة. (الصفحات 18 و 24)


• عندما يتم تعيين <Input> (الدخل) على [iPhone]. لا

يعمل <Navigation Mute> (كتم الصوت أثناء تعليمات

التنقل).

بالنسبة إلى الموديل KW-V11:

• **iPhone**: يحول إلى شاشة التطبيق من جهاز

iPod/iPhone الموصول بضغط  على لوحة

المراقبة. (صفحة 18)

• **OFF**: يحول إلى شاشة التحكم بالمصدر الحالي.

* لتغيير الإعداد. قم بإيقاف تشغيل مصدر الصوت والصورة

بضغط [AV Off] على الشاشة والاستمرار بضغطه مقدماً

بالنسبة إلى الموديل KW-V21BT/KW-V41BT: يمكن تغيير

<AV Input> فقط عند ضبط <Input> في

<Navigation Input> إلى [RGB] أو [OFF].

بالنسبة إلى الموديل KW-V11: يمكن تغيير <AV Input>

فقط عند ضبط <Navigation Input> إلى [OFF].

□ شاشة ضبط <System>

<Language>

- حدد لغة النص المستخدمة للمعلومات التي تعرض على الشاشة.
- **English** (الضبط الأولي)/Deutsch/Français/Español/Türkçe/Português/Nederlands/Italiano
 - **Русский/عبرית/فارسی/العربية/ไทย/Indonesia/Bahasa Malaysia/繁體中文/简体中文**
- تظهر رسالة “Please Power Off” (برجاء إيقاف التشغيل) عند تغيير الإعداد. افصل الطاقة. ثم أعد تشغيلها لتفعيل التغيير.
- **GUI Language**: حدد لغة تستخدم لعرض أزرار التشغيل وعناصر القائمة.
 - **English** (الضبط الأولي)/Local (اللغة المحددة أعلاه)

<Clock>

اضبط وقت الساعة. (صفحة 4)

<Beep>

- **ON** (الضبط الأولي): يقوم بتنشيط نغمة لمس المفتاح.
- **OFF**: الغاء.

<SETUP Memory>

يمكنك حفظ الإعدادات التي قمت بها أو استعادتها أو مسحها. (صفحة 37)

<Touch Panel Adjust>

اضبط موضع لمس الأزرار على الشاشة. (صفحة 38)

* <Bluetooth Setup>

تكوين الإعدادات لاستخدام جهاز بلوتوث. مثل التوصيل وغيرها من العمليات العامة.

- **Paired Device List**: اضغط [Enter] لعرض قائمة الأجهزة المسجلة. يمكنك توصيل الجهاز أو حذف التسجيل. (صفحة 27)
- **PIN Code**: يقوم بتغيير رمز PIN الخاص بالوحدة. (صفحة 26)
- **Device Name**: يعرض اسم الجهاز الذي سيتم عرضه على الجهاز المزود بالبلوتوث — JVC KW-V
- **Device Address**: لعرض عنوان الجهاز الخاص بالوحدة.
- **Auto Connect**:
 - **ON** (الضبط الأولي): يتم تأسيس الاتصال تلقائيًا مع آخر جهاز مزود بالبلوتوث تم توصيله عندما يتم تشغيل الوحدة.
 - **OFF**: الغاء.
- **Bluetooth HF/Audio**: حدد السماعات المستخدمة للبلوتوث (لاستخدام الهاتف والممثل الصوتي).
 - **Front Only**: من السماعات الأمامية فقط.
 - **All** (الضبط الأولي): من كل السماعات.
- **Auto Pairing**:
 - **ON** (الضبط الأولي): يؤسس الاقتران تلقائيًا مع جهاز iOS الموصل (مثل iPhone) حتى إذا تم إلغاء تنشيط وظيفة البلوتوث على الجهاز: (قد لا يعمل الاقتران التلقائي مع بعض الأجهزة حسب إصدار iOS).
 - **OFF**: الغاء.
- **Initialize**: اضغط باستمرار على [Enter] لبدء تشغيل كل الإعدادات التي قمت بإجرائها باستخدام الهاتف المزود بالبلوتوث والممثل الصوتي المزود بالبلوتوث.

<Initialize>

- يعمل على تهيئة جميع الإعدادات التي قمت بها. اضغط مع الاستمرار على [Enter] (إدخال) لتهيئة الإعدادات.
- بعد بدء تشغيل الإعدادات. قم بضبط الإعدادات الموجودة على شاشة <Initial Settings> (الإعدادات المبدئية).

<DivX® VOD>

- يحتوي هذا الجهاز على شفرة تسجيل خاصة به. بمجرد أن تقوم بتشغيل ملف مسجل به رمز التسجيل. تتم الكتابة فوق رمز التسجيل الخاص بالوحدة لحماية حقوق النشر.
- اضغط [Enter] لعرض المعلومات.
 - للعودة إلى الشاشة السابقة. اضغط [OK].

<Serial Number>

يعرض الرقم المسلسل.

<Steering Remote Controller>

تعيين وظائف للمفاتيح الموجودة على وحدة التحكم عن بُعد الخاصة بعجلة القيادة. (صفحة 44)

<System Information>

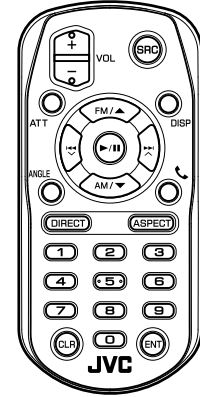
لعرض معلومات الإصدار على البرنامج. يمكنك تحديث البرنامج. (صفحة 38)

* لمدوبل KW-V21BT/KW-V41BT فقط.

وحدة التحكم عن بعد

هذه الوحدة مجهزة بوظيفة التحكم عن بعد من عجلة القيادة.
(صفحة 44)

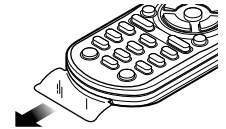
- راجع صفحة 48 للتوصيل.
- قد تختلف العمليات حسب أنواع أجهزة التحكم الموجود بعجلة القيادة.



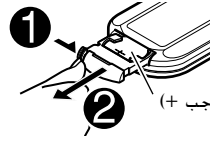
التحضير

□ إزالة رقاقة البطارية

اسحب رقاقة البطارية الى خارج وحدة التحكم لتفعيل البطارية.



□ تغيير بطارية وحدة التحكم عن بعد



(الطرف الموجب +)

- استخدم بطارية من نوع الزر (CR2025) متوفرة في السوق.
- قم بإدخال البطارية بحيث تتم محاذاة الأقطاب الموجبة + والسالبة - بشكل صحيح.
- - إذا انخفض نطاق أو فاعلية جهاز التحكم عن بعد. قم باستبدال البطاريات.

⚠ تحذير:

- احتفظ بالبطارية بعيداً عن متناول الأطفال الصغار ويجب ان تكون في عبئتها الاصلية لحين استخدامها. تخلص من البطارية المستعملة بشكل مناسب فوراً. إذا تم ابتلاعها بالخطأ اتصل بالطبيب فوراً.
- لا تترك البطارية بالقرب من النار أو تحت ضوء الشمس المباشر. لاحتفال حدوث حريق أو انفجار أو توليد حرارة زائدة.
- لا تضع وحدة التحكم عن بعد في مكان حار كأن يكون على لوحة العدادات.
- خطر الانفجار في حالة استبدال اطارية الليثيوم بطريقة غير صحيحة. استبدل البطارية بأخرى من نفس النوع أو نوع مماثل.

قبل استعمال وحدة التحكم عن بعد:

- وجه وحدة التحكم عن بعد مباشرة باتجاه حساس التحكم عن بعد الموجود على الجهاز.
- لا تعرض حساس التحكم عن بعد للضوء القوي (الاشعة الشمس المباشرة أو الاضاءة الاصطناعية).

التشغيل باستعمال وحدة التحكم عن بعد (RM-RK258)

وظائف الزر الأساسي

ATT	يخفض/يستعيد الصوت. يبدل الشاشة.
DISP	• تبديل الشاشة اعتماداً على إعداد <Input> في <Navigation Input> (للموديل KW-V21BT/KW-V41BT (صفحة 24) أو إعداد <Navigation Input> للموديل KW-V11 (صفحة 40).
/ ▲/FM ▼/AM	• يختار المحطات المضبوطة مسبقاً. • يحدد عنوان/عنصر/مجلد.
▶▶ / ◀◀ ^ / v	• يبحث عن المحطات تلقائياً. • يبحث عن المحطات يدوياً. (تابع الضغط) • يحدد مساراً. • البحث للخلف/البحث للامام. (تابع الضغط)
/VOL + VOL -	يضبط مستوى قوة الصوت.
SRC	يختار المصدر.
▶	يبدأ التشغيل/يووقف*1 التشغيل مؤقتاً.
☎	يرد على المكالمات الواردة.*2
9 - 0	يدخل رقم. (انظر العمود في أقصى اليسار).

1 - 6	يدخل رقم محطة مضبوطة مسبقاً.
ANGLE	يميل لوحة الشاشة.*3
ASPECT	يغير نسبة الطول إلى العرض. • لفحص الإعداد الحالي لنسبة الطول إلى العرض. قم بتشغيل لوحة اللمس. (صفحة 35)
ENT	يؤكد الاختيار.
DIRECT	يؤدي الى الدخول في وضع البحث المباشر. (انظر العمود الأيسر).
CLR	يمحو الإدخال الخاطئ؛

*1 لا تعمل أثناء الاستماع إلى مشغل الصوت المزود بتقنية البلوتوث.

*2 متاح للموديل KW-V21BT/KW-V41BT فقط.

*3 متاح للموديل KW-V41BT فقط.

البحث عن عنصر مباشرة

تردد الموالف

- 1 اضغط DIRECT للدخول إلى وضع البحث.
- 2 اضغط أزرار الأرقام لإدخال التردد.
- 3 اضغط ENT لتأكيد الإدخال.

فصل/مصنف/مجلد/ملف/مقطوعة على

الاسطوانة/ USB

- 1 اضغط DIRECT للدخول إلى وضع البحث.
- 2 اضغط زر رقم لاختيار البند المرغوب.
- 3 اضغط ENT لتأكيد الاختيار.

عمليات تشغيل الاسطوانة

استخدام القائمة VCD

- وظيفة ضبط التشغيل PBC...
- 1 اضغط DIRECT للدخول إلى وضع البحث.
 - 2 اضغط زر رقم لاختيار البند الذي تريد تشغيله.
 - 3 اضغط ENT لتأكيد الاختيار.

استخدام وحدة التحكم عن بعد بعجلة القيادة

- يمكنك تعيين الوظائف لمفاتيح وحدة التحكم عن بعد بعجلة القيادة.
- وتتوفر هذه الوظيفة فقط إذا كانت السيارة مجهزة بوحدة تحكم عن بعد بعجلة القيادة الكهربائية.
- لا يمكنك تسجيل/تغيير الوظائف إلا عندما تكون المركبة في وضع الوقوف فقط.
- إذا كانت مفاتيح التحكم عن بعد على عجلة القيادة غير متوافقة، ربما لا يتم التأكد وقد تظهر رسالة خطأ.

تسجيل/تغيير الوظائف

- قم بعرض شاشة إعداد <System> على الشاشة الرئيسية.



- اضغط [▼] ضغطاً متكرراً لتغيير الصفحة على شاشة القائمة <System>.

عرض شاشة <Steering Remote Control Setting>



- 2 اضغط على أحد أزرار وحدة التحكم عن بعد بعجلة القيادة للتسجيل/التغيير.
- 3 اضغط على أحد أزرار وحدة التحكم عن بعد بعجلة القيادة لتحديد وظيفة لتعيينها.



- يمكنك تغيير الصفحة لعرض المزيد من العناصر عن طريق الضغط على [▲]/[▼].
- 5 كرّر الخطوات 3 و4 إذا لزم الأمر.
 - 6 انهي الاجراء.



- تستطيع الوحدة تسجيل/تغيير كل وظائف الزر في نفس الوقت. للقيام بذلك، اضغط على كل زر بالترتيب وبعد الضغط على كل الأزرار اضغط [Done] في شاشة <Steering Remote Control Setting>. ومع ذلك، قد لا تتوفر إمكانية تعريف وظائف جديدة بعد هذه العملية.

- عند تغيير الوظائف التي تم تعريفها، المس الزر الذي تريد تغييره في الخطوة 3 ثم المس لتحديد الوظيفة الجديدة من قائمة الوظائف.
- قم بتأكيد محتويات الوظيفة القابلة للتعين في قائمة الوظائف. لا يمكنك تحرير قائمة الوظائف.

تمهيد إعدادات مفاتيح التحكم عن بعد على عجلة القيادة

- 1 قم بعرض شاشة إعداد <System>. (انظر العمود في أقصى اليمين).



2



- لإلغاء التهيئة، اضغط [No].

قبل تركيب الجهاز

⚠ تحذير

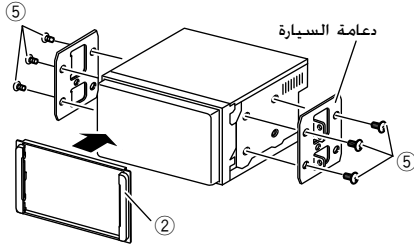
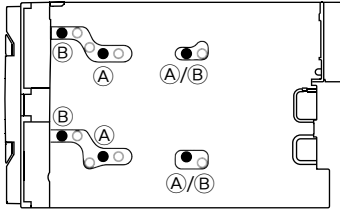
- إذا قمت بتوصيل سلك الإشعال (الأحمر) وسلك البطارية (الأصفر) بشناسيه السيارة (الأرضي)، فقد تتسبب بذلك في حدوث قفلة كهربائية، والتي يمكن بدورها أن تؤدي لنشوب حريق. قم دائماً بتوصيل تلك الأسلاك بمصدر التيار الكهربائي المار عبر صندوق الفيوزات.
- لا تقم بفصل المنصهر عن سلك الإشعال (الأحمر) وسلك البطارية (الأصفر). يجب توصيل موقر الطاقة بالأسلاك عن طريق المنصهر.

⚠ تنبيهات احتياطية بشأن التركيب والتوصيل

- تركيب وتوصيل هذا الجهاز يحتاج إلى مهارة وخبرة خاصة. للحفاظ على أفضل درجات السلامة، اترك الفنيين المختصين يتولون مهمة التركيب وتوصيل الأسلاك.
- تأكد من توصيل الجهاز بالأرضي عن طريق مصدر تيار مستمر سالب 12 فولت.
- يجب عدم تركيب الجهاز في مكان معرض لأشعة الشمس المباشرة أو الحرارة الزائدة أو الرطوبة، وتجنب أيضاً وضعها في أماكن كثيرة الغبار أو في أماكن عرضة لرياح الماء.
- لا تستخدم البراغي الخاصة بك. استخدم فقط البراغي الموردة مع الجهاز. إذا استخدمت براغي خاطئة فيمكن لذلك أن يتلف الجهاز.
- إذا لم يتم تشغيل الجهاز (حين يتم عرض بيان الحماية "Warning DC Offset "Miswiring DC Offset Error" Error). فقد يكون سبب ذلك حدوث دائرة قصر بسلك السماعة أو ربما يكون قد حدث تلامس بين سلك السماعة وشناسيه السيارة مما أدى إلى تفعيل وظيفة الحماية، لذلك يجب فحص سلك السماعة.
- إذا لم يكن مفتاح الإشعال في سيارتك يشتمل على وضع ACC، فقم بتوصيل أسلاك الإشعال بمصدر تيار كهربائي يمكن تشغيله وإطفائه من مفتاح الإشعال. إذا قمت بتوصيل سلك الإشعال بمصدر طاقة ذي جهد كهربائي ثابت، كما هو الحال مع أسلاك البطارية، فقد يتم تفريغ البطارية.
- لموديل KW-V41BT فقط:
 - إذا كان الكونديسول مجهز بغطاء، تأكد من تركيب الجهاز بحيث لا ترتطم لوحة العرض بالغطاء لدى الغلق والفتح.
 - عند احتراق المنصهر، تأكد أولاً من أن الأسلاك لا تتلامس وتتسبب في حدوث دائرة كهربائية قصيرة. ثم استبدل المنصهر القديم بأخر يحمل نفس التقييم.
 - اعزل الأسلاك غير الموصلة بواسطة شريط من الفينيل أو مادة أخرى مماثلة. لمنع حدوث دائرة كهربائية قصيرة. لا تقم بإزالة الأغشية من على أطراف الأسلاك أو الأطراف غير الموصلة.
 - قم بتوصيل أسلاك السماعة بشكل صحيح أطراف التوصيل المتوافقة معها. قد يتعرض الجهاز لأضرار أو لا يعمل في حالة اشتراك الأسلاك ⊖ مع جهاز آخر أو في حالة تأريضها بأي جزء معدني بالسيارة.
 - في حالة توصيل سماعتين فقط بالنظام قم بتوصيل القوابس إما بطرفي توصيل الخرج الأماميين أو بطرفي توصيل الخرج الخلفيين (لا تخلط بين الأمامي والخلفي). فعلى سبيل المثال، إذا قمت بتوصيل الموصل ⊕ الخاص بالسماعة اليسرى بطرف توصيل خرج الصوت الأمامي، فلا تقم بتوصيل الموصل ⊖ بطرف توصيل خرج الصوت الخلفي.
 - بعد تركيب الوحدة، تأكد من أن مصابيح الفرامل والأضواء المتقطعة والمساحات، الخ. الموجودة في السيارة تعمل بشكل صحيح.
 - ركب الوحدة بحيث تكون زاوية التركيب 30 درجة أو أقل.
 - لا تضغط بشدة على سطح اللوحة عند تركيب الوحدة بالمركبة، وإلا فقد يحدث ذلك إصابات، أو تلفيات، أو عدم تشغيل.

□ التركيب في سيارات تويوتا

قم بالتركيب على كثيفة السيارة مستخدماً البرغي المرفقة (5). استخدم فئات التركيب (A) أو (B) التي تلائم دعامة السيارة. ثم، قم بتركيب لوحة التهيئة (2).



□ طريقة التركيب

- 1 لمنع حدوث قصر الدائرة الكهربائية، انزع المفتاح من قفل الإشعال وقم بفصل \ominus البطارية.
- 2 قم بعمل توصيلات الدخل والخرج لكل جهاز.
- 3 قم بتوصيل أسلاك السماعة بصفيرة الأسلاك.
- 4 قم بتوصيل أسلاك صفيرة الأسلاك بهذا الترتيب: الأرضي، البطارية، الإشعال.
- 5 قم بتوصيل قابس صفيرة الأسلاك بالجهاز.
- 6 ركب الجهاز في سيارتك.
- 7 أعد توصيل \ominus البطارية.
- 8 اضغط على زر الإرجاع.
- 9 قم بتكوين <Initial Settings>. (صفحة 4)

⚠ تحذير

ثبت هذه الوحدة في وحدة التحكم في سيارتك. لا تلمس الجزء المعدني من هذه الوحدة أثناء وكذلك بعد فترة قصيرة من استخدامها. يصبح الجزء المعدني مثل بالوعة الحرارة وضميمتها ساخنة.

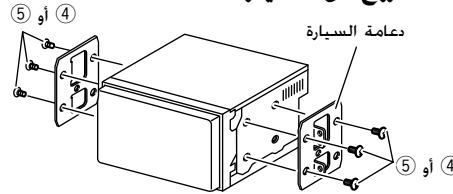
□ الملحقات المرفقة للتركيب

- ① صفيرة الأسلاك × 1
- ② اللوحة الخارجية × 1
- ③ سلك تمديد (2 م) × 1
- ④ برغي برؤوس مسطحة (M5 × 8 مم) × 6
- ⑤ برغي برؤوس دائرية (5M × 8 مم) × 6
- ⑥ كبل التحكم عن بعد من عجلة القيادة × 1
- ⑦ ميكروفون (3 م) × 1 *

* لموديل KW-V21BT/KW-V41BT فقط.

□ تركيب الجهاز

□ تركيب وحدة باستخدام إطار التركيب المنزوع من السيارة



- حدد نوع البرغي المناسب لإطار التركيب: رأس مسطح (4) أو رأس مستدير (5).

التوصيل

توصيل الأسلاك بأطراف التوصيل

قم بتوصيله بطاقتك أسلاك وحدة التحكم عن بعد في التوجيه للمركبة. اتصل بوكيل JVC القريب منك لمعرفة التفاصيل.

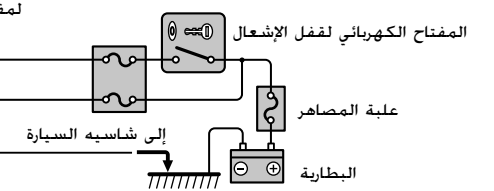
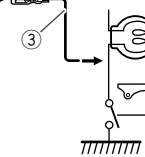
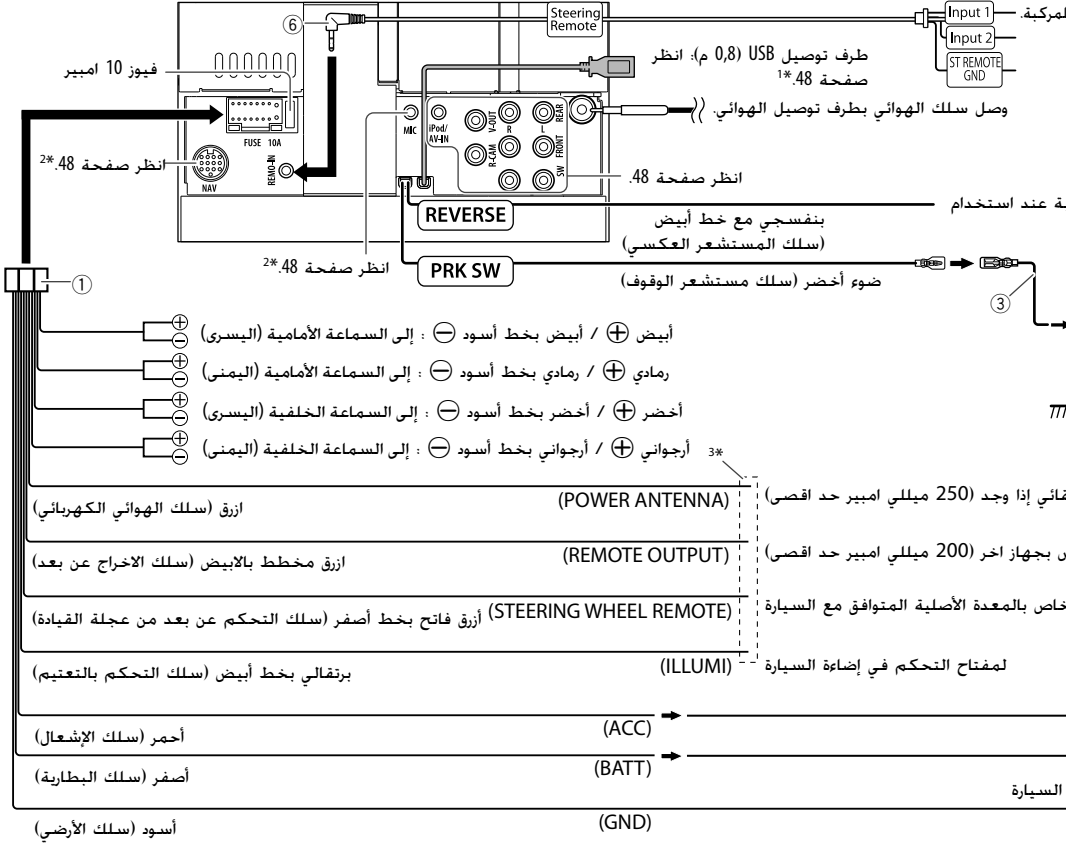
1* لموديل KW-V41BT فقط.

2* لموديل KW-V21BT/KW-V41BT فقط.

3* إذا لم يتم عمل أية توصيلات. فلا تجعل الكبل يبرز من اللسان.

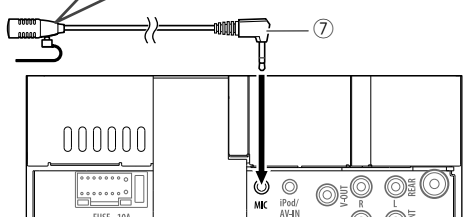
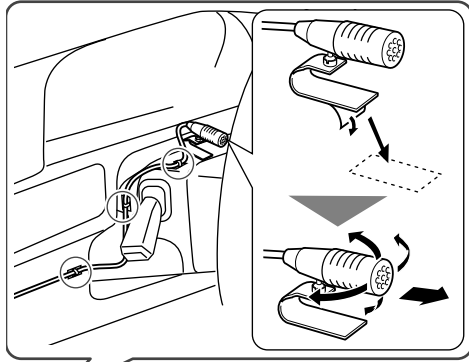
قم بتوصيله بطاقتك المصابيح العكسية الخاص بالمركبة عند استخدام الكاميرا الاختيارية للرؤية العكسية.

قم بتوصيله بضعيرة أسلاك مفتاح اكتشاف مكبح الوقوف (مكبح اليد) الخاص بالمركبة. • للحفاظ على أفضل درجات السلامة.. تأكد من توصيل مستشعر الوقوف.

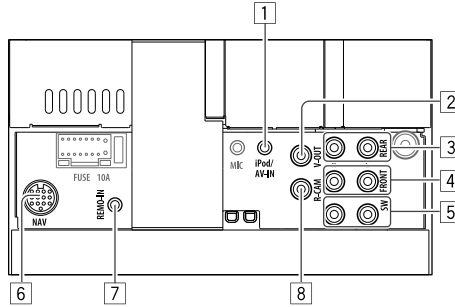


توصيل الميكروفون للبلوتوث (لموديلات KW-V21BT/KW-V41BT فقط)

- وصل الميكروفون (7) بطرف التوصيل MIC.
- لتركييب الميكروفون، انزع الشريط اللاصق. وقم بالثبتيب في موضع التركييب. ثم اضبط اتجاه الميكروفون بحيث يكون في مواجهة السائق. بعد التركييب، قم بثبتيب كابل الميكروفون بالسيارة باستخدام مشابك (متوفرة تجارياً).



توصيل المكونات الخارجية



AV-IN/iPod 1

- قم بتوصيل النوع التالي من القابس الصغير ذو 4 مسامير:



2 خرج الفيديو (أصفر)

3 خرج مضخم الصوت الخلفي*1

- الخرج الأيسر للصوت (أبيض)
- الخرج الأيمن للصوت (أحمر)

4 خرج مضخم الصوت الأمامي*1

- الخرج الأيسر للصوت (أبيض)
- الخرج الأيمن للصوت (أحمر)

5 الخرج الابتدائي للصبوفر (خرج أحادي)*1

- الخرج الأيسر لمجهر الترددات الخفيفة (أبيض)
- الخرج الأيمن لمجهر الترددات الخفيفة (أحمر)

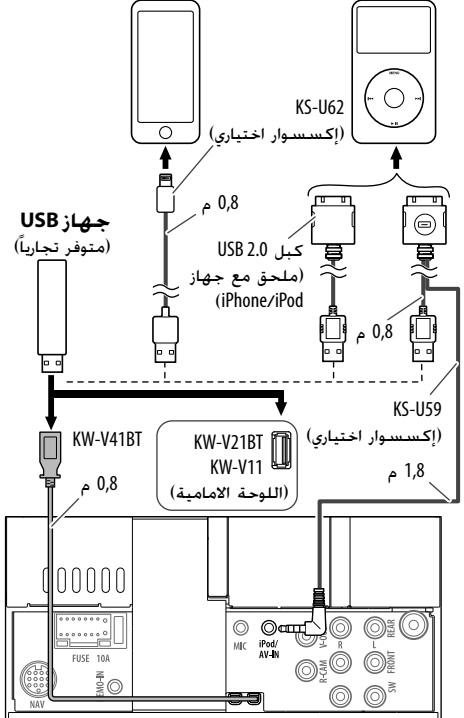
6 مدخلات NAV لوحدة ملاحية خارجية*2

- 7 دخل وحدة التحكم عن بعد بعجلة القيادة
- 8 إدخال كاميرا الرؤية الخلفية (أصفر)

- *1 عند توصيل مضخم صوت خارجي، صل طرفه الخاص بالتأريض إلى شاسيه السيارة، وإلا قد تتعرض الوحدة للتلف.
- *2 لموديل KW-V21BT/KW-V41BT فقط.

توصيل جهاز iPhone/iPod/USB

- لجهاز iPhone/iPod ما عدا جهاز iPod nano (الجيل السابع) / iPod touch (الجيل الخامس) / iPhone 5/iPhone 5C (متوفر تجارياً)
- لجهاز iPod nano (الجيل السابع) / iPod touch (الجيل الخامس) / iPhone 5/iPhone 5C (متوفر تجارياً)



الصيانة

□ تنبيه حول تنظيف الوحدة

لا تستخدم أي مواد مذيبة (على سبيل المثال، مخفف، بترين، إلخ) أو مواد منظفة أو مبيدات حشرية، حيث قد يؤدي هذا إلى تلف الشاشة أو الوحدة.

طريقة التنظيف المقترحة:

امسح الشاشة برفق باستخدام قطعة قماش ناعمة جافة.

□ تكاثف الرطوبة

قد تتكثف الرطوبة على العدسة داخل الجهاز في الحالات التالية:

- بعد بدء تشغيل المدفئة داخل السيارة.
- عندما تصبح نسبة الرطوبة عالية داخل السيارة.
- في حالة حدوث ذلك، يكون الجهاز به عطل. في هذه الحالة، اخرج الاسطوانة واترك المستقبل في حالة تشغيل لعدة ساعات حتى تبخر الرطوبة بشكل كامل.

□ كيفية التعامل مع الاسطوانات

• عند اخراج الاسطوانة من الحافظة، اضغط حامل مركز الحافظة للأسفل ثم ارفع الاسطوانة للخارج بواسطة مسكها من الحواف.



- امسك الاسطوانة المدمجة دائما من الحواف. لا تلمس ابدًا سطح التسجيل.
- عند حفظ الاسطوانة داخل الحافظة، ادخل الاسطوانة المدمجة حول مركز الحافظة (مع مراعاة ان يكون وجه السطح المطبوع للأعلى).
- تأكد من حفظ الاسطوانات داخل العلب الخاصة بها بعد الاستعمال.

□ للمحافظة على الاسطوانات بشكل نظيف

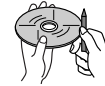
يمكن لا تشتغل الاسطوانة المتسخة بشكل صحيح. عندما تصبح الاسطوانة متسخة، امسحها بواسطة قطعة قماش ناعمة بخط مستقيم من المركز الى الحافة.



- لا تستخدم أي مذيبات (على سبيل المثال، منظف تسجيل تقليدي، رشاش، مخفف، بترين، إلخ) لتنظيف الاسطوانات.

□ للاستماع للاسطوانات الجديدة

يمكن ان تحتوي الاسطوانات الجديدة بعض النوتوات الصلبة حول الحواف الداخلية والحواف الخارجية، في حالة استعمال مثل هذه الاسطوانات. يمكن ان يرفض هذا المستقبل تشغيل مثل هذه الاسطوانات.



- من اجل التخلص من هذه النوتوات الصلبة، حك الحواف بواسطة قلم رصاص او قلم حبر الخ.

مزيد من المعلومات

□ تشغيل الملف

تشغيل ملفات DivX

- يستطيع هذا الجهاز تشغيل ملفات DivX التي تحتوي على كود توسيع <div>، <div>، او <avi> (بغض النظر عن مجموعة الحروف — صغيرة/كبيرة).
- يجب ان يتوافق مجرى الصوت مع MP3 او نظام دولبي الرقمي.
- قد يتعذر تشغيل الملفات المشفرة في وضع المسح المتشابه بشكل صحيح.
- أقصى معدل بت لإشارات الفيديو (المتوسط) هو 4 ميغا بت في الثانية.

تشغيل ملفات MPEG2/MPEG1

- يستطيع هذا الجهاز تشغيل ملفات MPEG2/MPEG1 التي تحتوي على كود توسيع <mpg>، <mpeg>، او <mod>.
- يجب أن يتطابق فورمات الانسياب مع نظام MPEG/انسياب البرنامج.
- يجب ان يكون فورمات الملف (جانبي رئيسي على مستوى رئيسي) MP@ML/(جانبي بسيط على مستوى رئيسي) MP@ML/SP@ML/(جانبي رئيسي على مستوى منخفض) MP@LL.
- يجب أن يتطابق مسارات الصوت مع MPEG1 Audio Layer-2 أو Dolby Digital.
- أقصى معدل بت لإشارات الفيديو (المتوسط) هو 4 ميغا بت في الثانية.

تشغيل ملفات JPEG

- تستطيع هذه الوحدة تشغيل ملفات JPEG ذات رمز امتداد <jpg>، أو <jpeg>.
- تستطيع هذه الوحدة تشغيل ملفات JPEG بدقة عرض 32 × 32 إلى 8192 × 7680.
- قد يستغرق عرض الملف بعض الوقت حسب دقة العرض الخاصة به.
- يستطيع هذا الجهاز تشغيل ملفات JPEG. لا يمكن تشغيل ملفات JPEG التدرجية أو ملفات JPEG بدون فقدان.

تشغيل اسطوانة WAV/WMA/MP3

- يستطيع هذا الجهاز تشغيل الملفات التي تحتوي على كود توسيع <.mp3>. <.wma>. او <.wav> (بغض النظر عن مجموعة الحروف — صغيرة/كبيرة).
- يستطيع هذا المستقبل تشغيل الملفات المتوافقة مع الحالات التالية:

- معدل البت: WMA/MP3: 32 كيلو بت في الثانية — 320 كيلو بت في الثانية
- تردد العينة: 48 كيلو هرتز، 44,1 كيلو هرتز، 32 كيلو هرتز (لـ MPEG1) 24 كيلو هرتز، 22,05 كيلو هرتز، 16 كيلو هرتز (لـ MPEG2)
- 48 كيلو هرتز، 44,1 كيلو هوتز، 32 كيلو هرتز، 22,05 كيلو هرتز (لـ WMA) 44,1 كيلو هرتز (لـ WAV)

- تستطيع هذه الوحدة عرض النسخ 1.0/1.1/2.2/2.3/2.4 لعلامة ID3 Tag (بالنسبة لـ MP3 فقط).
- تستطيع الوحدة أيضا عرض علامة WMA/WAV.
- يمكن لهذا الجهاز تشغيل الملفات المسجلة بפורمات VBR (معدل بت متغير).
- تمتلك الملفات المسجلة بوضع VBR تناقض في عرض وقت التشغيل المنقضي.
- لا يستطيع هذا المستقبل تشغيل الملفات التالية:
 - ملفات MP3 المشفرة بפורمات MP3i و MP3 PRO.
 - ملفات MP3 المشفرة بطبقة 2/1.
 - ملفات WMA المشفرة بدون فقدان، احتراقيا، وפורمات الصوت.
- ملفات WMA غير المؤسّسة على Windows Media® Audio.
- ملفات WMA المفرمّته بحماية - النسخ مع DRM.

- هذه الوحدة قادرة على عرض صور الغلاف التي تستوفي الشروط التالية:
 - مقياس الصورة: دقة تتراوح بين 32 × 32 و 232 × 672
 - حجم البيانات: اقل من 650 كيلوبايت.
 - نوع الملف: JPEG

الاستماع الى الاسطوانة أنواع الأسطوانات القابلة للتشغيل

نوع الاسطوانة	فورمات التسجيل، نوع الملف، الخ
DVD	اسطوانة DVD Video*1
• لا يمكن إعادة إنتاج صوت DTS أو إصداره من هذه الوحدة.	• اسطوانة DVD-Video
لاسطوانة DVD قابلة للتسجيل/لإعادة الكتابة (RW/DVD-R)*2، (+RW/+R)*3	• اسطوانة MPEG1/DivX /MPEG2
• DVD Video: تنسيق UDF	• JPEG
• MPEG2/MPEG1/DivX /WAV/WMA/MP3/JPEG	• WAV/WMA/MP3
• ISO 9660 المستوى 1.	
• المستوى 2، Joliet, Romeo	
لاسطوانة المن دوجة	اسطوانة جانب DVD
VCD/CD	• اسطوانة VCD (Video CD)
	• اسطوانة CD Audio
	اسطوانة غير (CD-DA) CD Text
أسطوانة مدمجة قابلة لإعادة التسجيل/إعادة الكتابة عليها (RW/CD-R)	• اسطوانة VCD (Video CD)
• ISO 9660 المستوى 1.	• اسطوانة CD-DA
• المستوى 2، Joliet, Romeo	• MPEG2/MPEG1
	• JPEG
	• WAV/WMA/MP3

*1 رمز منطقة DVD: 2

إذا أدخلت قرص DVD Video برمز منطقة غير صحيح تظهر الرسالة "Region Code Error" (رمز منطقة خطأ) على الشاشة.

*2 اسطوانة DVD-R المسجلة بصيغة متعددة الجوانب قابلة للعرض أيضا (باستثناء الأسطوانات ثنائية الطبقة). لا يمكن تشغيل أسطوانات DVD-RW مزدوجة الطبقة.

*3 من الممكن تشغيل أسطوانات +RW/+R المكتملة (تنسيق الفيديو فقط). يتم تحديد "DVD" كنوع للقرص عند تحميل قرص +RW/+R. لا يمكن تشغيل أسطوانات +RW مزدوجة الطبقة.

الأسطوانات التي لا يمكن تشغيلها

- فيما يلي أنواع الأقراص والتنسيقات غير القابلة للتشغيل:
 - أقراص DVD-ROM/DVD-Audio
 - DVD-RAM/DVD+VR/DVD-VR/AAC/MPEG4
 - المسجلة على RW/DVD-R أو +RW/+R
 - CD-I، CD-ROM، (سوبر Video CD)، SVCD، DTSS-CD (CD-I Ready)
 - AAC/MPEG4/DivX المسجلة على RW/CD-R
 - الأسطوانات غير المستديرة.
 - الأسطوانات التي يوجد بها ألوان على سطح التسجيل أو الأسطوانات غير النظيفة.
 - الأقراص القابلة لإعادة التسجيل/لإعادة الكتابة عليها التي لم يتم إنهاؤها.
 - قرص 8 سم، قد تتسبب محاولة إدخال القرص باستخدام محول في حدوث عطل.

تشغيل القرص المزدوج

لا يتوافق جانب القرص بدون "DualDisc" DVD مع "الصوت الرقمي للقرص المزدوج" القياسي. لهذا، لا يُنصح بتشغيل جانب الاسطوانة بدون DVD للاسطوانة المزدوجة على هذا المنتج.

- * iPod nano (7th Generation)
- iPod nano (6th Generation)
- iPod nano (5th Generation)
- iPod nano (4th Generation)
- iPod nano (3rd Generation)
- iPod touch (5th Generation)
- iPod touch (4th Generation)
- iPod touch (3rd Generation)
- iPod touch (2nd Generation)
- iPod touch (1st Generation)
- * iPhone 5S
- * iPhone 5C
- * iPhone 5
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- * لا تتمكن من مشاهدة فيديو عن توصيل جهاز iPod nano (الجيل السابع) / iPod touch (الجيل الخامس) / iPhone 5S / iPhone 5C / iPhone 5.
- عند تشغيل جهاز iPhone/iPod، قد يتعذر إجراء بعض العمليات بشكل صحيح أو كما هو مطلوب. في هذه الحالة، يرجى زيارة موقع JVC التالي على الانترنت: <http://www.jvc.net/cs/car/>
- بالنسبة لبعض موديلات iPhone/iPod، قد يكون الأداء غير عادي أو غير مستقر أثناء التشغيل. وفي هذه الحالة، افصل جهاز iPhone/iPod، ثم افحص حالته.
- إذا لم يتحسن الأداء أو كان بطيئًا، أعد ضبط iPhone/iPod. عندما تقوم بتشغيل هذه الوحدة، يتم شحن iPhone/iPod من خلال الوحدة.
- يمكن أن لا يتم عرض معلومات النص بصورة صحيحة.

- اعتمادا على شكل أجهزة USB ومنافذ التوصيل، قد لا يمكن توصيل بعض أجهزة USB بصورة صحيحة أو قد يكون التوصيل غير محكم.
- لا تستطيع هذه الوحدة التعرف على جهاز USB بتقييم غير 5 فولت ولا يتجاوز 1 أمبير.
- قد لا تتعرف هذه الوحدة على بطاقة ذاكرة يتم إدخالها في قارئ بطاقات USB.
- وصل جهاز USB واحد فقط بهذه الوحدة في المرة الواحدة. لا تستخدم محوّر USB.
- عند التوصيل باستخدام كبل USB، استخدم كبل USB 2.0.
- الحد الأقصى لعدد الأحرف (عندما تكون الأحرف 1 بايت):
 - أسماء المجلدات: 50 حرفا
 - أسماء الملفات: 50 حرفا
- تجنب استخدام جهاز USB إذا كان سيؤثر على قيادتك للسيارة بأمان.
- لا تقم بسحب جهاز USB وتوصيله بصورة متكررة أثناء ظهور الرسالة "Reading" (جارٍ القراءة) على الشاشة.
- قد تتسبب الصدمة الإلكترونية بتانكية عند توصيل جهاز USB في تشغيل غير عادي للجهاز. وفي هذه الحالة، افصل جهاز USB ثم أعد ضبط هذه الوحدة وجهاز USB.
- قد لا يعمل التشغيل ومصدر الطاقة كما تريد بالنسبة لبعض أجهزة USB.
- لا تترك جهاز USB في السيارة أو تعرضه لأشعة الشمس المباشرة أو درجة الحرارة العالية وذلك لتجنب التشويه أو التسبب في تلف الجهاز.

ملاحظات حول تشغيل iPhone/iPod

- أجهزة iPhone/iPod التي يمكن توصيلها بهذا الجهاز:
 - Made for iPod with video
 - iPod classic

تشغيل الاسطوانة القابلة لاعادة التسجيل/الكتابة

- يستطيع هذا الجهاز التعرف على مجموع 5 000 ملف و 250 حافظة (اقصى حد لغاية 999 ملف للحافظة).
- استعمل فقط اسطوانات "منجزة".
- يستطيع هذا المستقبل تشغيل اسطوانات فترات تسجيل - متعدد؛ ومع ذلك سوف يتم تخطي فترات التسجيل غير المغلقة أثناء الاستماع.
- قد يتعذر تشغيل بعض الاسطوانات أو الملفات بسبب خصائصها أو بسبب ظروف التسجيل.

حول البيانات المخزنة على جهاز USB/iPhone/iPod الموصول

- لا تتحمل أي مسئولية عن أي فقد للبيانات في جهاز iPhone/iPod وجهاز التخزين عالي السعة من فئة USB أثناء استخدام هذه الوحدة.

تشغيل USB

الملفات التي يمكن تشغيلها الموجودة على جهاز USB

- تستطيع هذه الوحدة تشغيل ملفات MPEG1/DivX/JPEG /WAV/WMA/MP3/*MPEG2 التخزين الهائلة.
- يستطيع هذا الجهاز التعرف على مجموع 5 000 ملف و 250 حافظة (اقصى حد لغاية 999 ملف للحافظة).
- تأكد من عمل نسخ احتياطية للمعلومات المهمة وذلك لتجنب فقدان المعلومات.

- * باستثناء ملفات MPEG2 المسجلة بواسطة كاميرا فيديو JVC Everio (رمز الامتداد <.mod>).

ملاحظات حول استخدام جهاز USB:

- قد لا تستطيع هذه الوحدة تشغيل الملفات الموجودة على جهاز USB بشكل مناسب عند استخدام سلك تطويل لجهاز USB.
- لا يمكن استخدام أجهزة USB المزودة بوظائف خاصة مثل وظائف حماية البيانات مع هذه الوحدة.
- لا تستخدم جهاز USB يحتوي على 2 أجزاء أو أكثر.

□ رموز اللغة (لتحديد لغة DVD)

صومالية	SO	ماوريه	MI	غاليسيانية	GL	غفاريرة	AA
البانية	SQ	مقدونية	MK	غوارانية	GN	ابخازية	AB
صربية	SR	ملايالامية	ML	غوجاراتية	GU	افريكانزنية	AF
سيسوتواتية	SS	منغولية	MN	هاوسية	HA	امهرية	AM
سيسوتوية	ST	مولداقبة	MO	هندية	HI	عربية	AR
سودانية	SU	ماراثة	MR	كرواتية	HR	اساميزية	AS
سواحيلية	SW	ماليزية (MAY)	MS	هنغارية	HU	ايمارية	AY
تاميلية	TA	مالطية	MT	ارمنية	HY	انزيبجانية	AZ
تيلوغية	TE	برمية	MY	انترلنغوالية	IA	بشكيرية	BA
طاجيكستانية	TG	ناورية	NA	انترلنغولية	IE	بيلاروسية	BE
تايلاندية	TH	نيبالية	NE	انوبككية	IK	بلغارية	BG
تغرينية	TI	نرويجية	NO	انديونيسية	IN	بهارية	BH
تركمانية	TK	اوكستانية	OC	ايسلاندية	IS	بسلامية	BI
تغالوغية	TL	(عفران) اورومية	OM	عبرية	IW	بنغالية، بنغلا	BN
ستسوانية	TN	اورية	OR	اليابانية	JA	تبتية	BO
تنغالية	TO	بنجابية	PA	ياديشية	JI	بريتونية	BR
تركية	TR	بولاندية	PL	جاوية	JW	كحالانية	CA
تسونغية	TS	باشتو، بوشتو	PS	جيورجية	KA	كورسيكانية	CO
تنارية	TT	كينشوربة	QU	كراخستانية	KK	شيكية	CS
توية	TW	راتو - رومنسية	RM	غرينلانديكية	KL	ويلزية	CY
اوكرانية	UK	كبروندية	RN	كمبودية	KM	يونانية	DZ
اردو	UR	رومانية	RO	كندية	KN	يونانية	EL
اوزبيكستانية	UZ	كينياوندية	RW	كورية (KOR)	KO	اسبرنتية	EO
فيتنامية	VI	سنسيكريتية	SA	كاشميرية	KS	استوانية	ET
فولابوكية	VO	سندية	SD	كردية	KU	باسيكية	EU
ولوفية	WO	سنغولية	SG	قرقرتانية	KY	فارسية	FA
خوسية	XH	صربية - كرواتية	SH	لاتينية	LA	فينلاندية	FI
اروبية	YO	سنغالية	SI	لتغالية	LN	فيجية	FJ
زولوية	ZU	سلوفاكية	SK	لاوسية	LO	فاروسية	FO
		سلوفينية	SL	ليونوانية	LT	فرينزاسية	FY
		ساموانية	SM	لانفية، ليتية	LV	ايرلندية	GA
		شونا	SN	مالاغاسية	MG	سكوتلندية	GD

البحث عن الاعطال والاصلاح

- يمكن ان لا يكون الخلل عطلا جديا. يرجى فحص النفاط التالية قبل استدعاء مركز الصيانة.
- بالنسبة لعمليات التشغيل مع المكونات الخارجية. ارجع أيضاً إلى التعليمات المصاحبة للمهايئات المستخدمة في عمليات التوصيل (بالإضافة إلى التعليمات المصاحبة للمكونات الخارجية).

معلومات عامة

لا يصدر صوت من السماعات.

- اضبط مستوى قوة الصوت على أفضل مستوى ممكن.
- افحص الاسلاك والتوصيلات.

لا يتم عرض صورة على الشاشة.

- قم بتشغيل الشاشة. (صفحة 7)


لا يشتغل هذا المستقبل مطلقاً.

- أعد ضبط الوحدة. (صفحة 3)

جهاز التحكم عن بعد لا يعمل.

- استبدل البطارية.

لا يتم عرض شاشة التطبيق او شاشة التوجيه

حتى عند ضغط DISP (للموديل KW-V41BT) أو  (للموديل KW-V11/KW-V21BT).

- اختر الإعداد المناسب للبلند <Input> في <Navigation Input> (للموديل KW-V41BT /KW-V21BT /<Navigation Input> (للموديل KW-V11). (صفحة 40)

لا يمكن اختيار زر المصدر المرغوب [AV-IN] أو

[Apps] على الشاشة الرئيسية.

- حدد إعدادًا مناسبًا لـ <AV Input>. (صفحة 16)

“Connection Error”

- الجهاز مسجل ولكن فشل التوصيل. وصل الجهاز المسجل. (صفحة 27)

“Please Wait...”

- تقوم الوحدة بالتحضير لاستخدام وظيفة البلوتوث. وإذا لم تختفي الرسالة، قم بإيقاف الوحدة ثم أعد تشغيلها. ثم وصل الجهاز مرة أخرى (أو قم بإعادة ضبط الوحدة).

“No Voice Device”

- الهاتف الجوال الموصول لا يحتوي على نظام للتعرف على الصوت.

“No Data”

- لا توجد بيانات في دليل الهاتف على الهاتف الموصول المزود بالبلوتوث.

“Initialize Error”

- فشلت الوحدة في بدء تشغيل وحدة البلوتوث. حاول التشغيل مرة أخرى.

“Dial Error”

- فشل الاتصال. حاول التشغيل مرة أخرى.

“Hung Up Error”

- لم يتم إنهاء المكالمات بعد. قم بإيقاف سيارتك. واستخدم الهاتف الجوال الموصول لإنهاء المكالمات.

“Pick Up Error”

- فشلت الوحدة في استقبال مكالمة.

قائمة رسائل الخطأ

في حالة حدوث خطأ أثناء استخدام الوحدة، تظهر رسالة. قم باتخاذ الإجراء المناسب وفقاً لقائمة الرسائل/الحلول/الأسباب التالية.

“No Signal”

- ابدأ التشغيل على المكون الخارجي الموصول بطرف التوصيل AV-IN/iPod.
- افحص الاسلاك والتوصيلات.
- دخل الإشارات ضعيف للغاية.

“Miswiring DC Offset Error”

“Warning DC Offset Error”

- توجد دائرة قصر في سلك إحدى السماعات أو لأمس السلك شاسيه السيارة. قم بتوصيل أو عزل سلك السماعة بشكل مناسب. ثم أعد ضبط الوحدة. (الصفحات 3 و 47)

“Parking Off”

- لا تظهر صورة تشغيل عند عدم تعشيق فرامل اليد.

“Authorization Error”

- تأكد من توافق جهاز iPhone/iPod الموصول بهذه الوحدة. (صفحة 51)

“USB Device Error”

- فولتية طاقة USB غير طبيعية.
- أغلق الوحدة وأعد تشغيلها.
- وصل جهاز USB آخر.

“Panel Mecha Error”

- اللوحة لا تعمل بشكل سليم. أعد ضبط الوحدة.

□ الأقراص بوجه عام

لا يمكن تشغيل الاسطوانات القابلة لاعادة التسجيل/الكتابة.

- ادخل اسطوانة منجزة.
- اكمل الاسطوانة بالمكون الذي استخدمته للتسجيل.

لا تخطى المسارات الموجودة على الاسطوانات القابلة لاعادة التسجيل/الكتابة.

- ادخل اسطوانة منجزة.
- اكمل الاسطوانة بالمكون الذي استخدمته للتسجيل.

لا يبدأ التشغيل.

- لا تدعم الوحدة تنسيق الملفات.

لا تظهر صورة على الشاشة الخارجية.

- اوصل سلك الفيديو بصورة صحيحة.
- حدد الدخل الصحيح للشاشة الخارجية.

□ /MP3/JPEG/MPEG2/MPEG1/DivX WAV/WMA

لا يمكن تشغيل الاسطوانة.

- سجل المسارات بواسطة تطبيق متوافق على اسطوانات مناسبة. (صفحة 50)
- اضف كودات التوسيع الملائمة الى اسماء الملفات.

لا يتم تشغيل المسارات كما تريد تشغيلها.

- يمكن ان يخلف ترتيب التشغيل عن ترتيب التشغيل باستعمال المشغلات الاخرى.

□ USB

لا تختفي "Reading" من الشاشة.

- افصل الطاقة الكهربائية ثم وصلها مرة أخرى.

اثناء تشغيل المسار، في بعض الاوقات يحدث تقطيع بالصوت.

- لم يتم نسخ المسارات بصورة صحيحة إلى جهاز USB. انسخ المسارات مرة أخرى. ثم أعد المحاولة.

□ iPhone/iPod

لا يصدر صوت من السماعات.

- افصل جهاز iPhone/iPod. ثم أعد توصيله مرة أخرى.
- حدد مصدر آخر. ثم أعد تحديد "iPod".

جهاز iPhone/iPod لا تصل إليه الطاقة أو لا يعمل.

- افحص سلك التوصيل وتوصيلاته.
- قم بتحديث اصدار البرامج الثابتة.
- اشحن البطارية.
- أعد ضبط iPhone/iPod.

الصوت مشنوه.

- قم بإيقاف معادل الصوت إما في الجهاز أو في iPhone/iPod.

يتم توليد ضوضاء كثيرة.

- قم بإيقاف تشغيل (إلغاء تحديد) خاصية "VoiceOver" في جهاز iPhone/iPod. للحصول على التفاصيل. تفضل بزيارة <<http://www.apple.com>>.

لا تتوافر أي عمليات عند تشغيل مسار يحتوي على صورة.

- قم بتشغيل الوحدة بعد تحميل الصورة.

الصوت غير متزامن مع الفيديو.

- حدد [iPod] لإعداد <AV Input> (إدخال الصوت والصورة). (صفحة 16)

لا يمكن تشغيل مقاطع الفيديو.

- قم بالتوصيل باستخدام كابل صوت وفيديو USB من النوع JVC KS-U59. لا يمكن استخدام كابلات أخرى.
- حدد [iPod] لإعداد <AV Input> (إدخال الصوت والصورة). (صفحة 16)

الفيديوهات لا تحتوي على صوت.

- قم بالتوصيل باستخدام كابل صوت وفيديو USB من النوع JVC KS-U59. لا يمكن استخدام كابلات أخرى.
- حدد [iPod] لإعداد <AV Input> (إدخال الصوت والصورة). (صفحة 16)

□ الموالف

لا يشتغل الضبط المسبق الاوتوماتيكي MSS.

- اخزن المحطات يدويا. (صفحة 20)

يتولد ضجيج استاتيكي اثناء الاستماع الى الراديو.

- وصل الهوائي بشكل محكم.

□ AV-IN

لا تظهر صورة على الشاشة.

- شغل جهاز الفيديو اذا كان غير شغال.
- وصل مكون الفيديو بشكل صحيح.

□ البلوتوث (لموديلي KW-V41BT / KW-V21BT فقط)

جودة صوت الهاتف سيئة.

- قلل المسافة بين الوحدة والهاتف الجوال المزود بالبلوتوث.
- حرك السيارة إلى مكان تستطيع فيه الحصول على استقبال أفضل للإشارة.

ينقطع الصوت أو يتم تخطيه أثناء استخدام مشغل صوتي مزود بالبلوتوث.

- قلل المسافة بين الوحدة ومشغل الصوت المزود بالبلوتوث.
- افصل الجهاز الموصل للهاتف المزود بالبلوتوث.
- أغلق الوحدة ثم أعد تشغيلها.
- عندما يكون الصوت لم تتم استعادته (بعد). وصل المشغل مرة أخرى.

لا يمكن التحكم في مشغل الصوت الموصل.

- تأكد مما إذا كان مشغل الصوت الموصل يدعم AVRCP (خاصية التحكم عن بعد في الصوت والفيديو).

جهاز البلوتوث لا يكتشف الوحدة.

- ابحث من الجهاز المزود بالبلوتوث مرة أخرى.

لا نستطيع الوحدة إجراء الاقتران مع جهاز البلوتوث.

- بالنسبة للأجهزة المتوافقة مع الإصدار Bluetooth 2.1. سجل الجهاز باستخدام رمز PIN. (صفحة 26)
- بالنسبة للأجهزة المتوافقة مع الإصدار Bluetooth 2.0: أدخل نفس رمز PIN لكل من الوحدة والجهاز الهدف. في حالة عدم الإشارة إلى رمز PIN الخاص بالجهاز في التعليمات الخاصة به. جرب "0000" أو "1234".

يحدث صدى أو تشويش.

- اضبط وضع الميكروفون.
- تأكد من تفعيل وظيفة تقليل الضوضاء/ الغاء الصدى. اضبط مستوى الصدى ومستوى تقليل الضوضاء. (صفحة 28)

لا تستجيب الوحدة عندما تحاول نسخ دليل الهاتف إلى الوحدة.

- ربما حاولت نسخ نفس المدخلات (كما هي مخزنة) إلى الوحدة.

المواصفات

□ قسم الشاشة

مقاس الصورة (العرض × الارتفاع)	KW-V41BT
عرض 6,95 بوصة (قطري)	156,6 مم × 81,6 مم
	:KW-V11/KW-V21BT
عرض 6,2 بوصة (قطري)	137,5 مم × 77,2 مم
نظام الشاشة	شاشة TN LCD شفافة
نظام الدفع	نظام مصفوفة نشطة TFT
عدد البكسل	1 152 000 أفقي × 480 عمودي × (RGB)
عدد البكسل الفعال	99,99%
ترتيب البكسل	ترتيب مخطط RGB
إضاءة الشاشة	LED

□ قسم مشغل DVD

محول A/D	24 بايت
مفكك شفرة الصوت	PCM خطي/Dolby رقمي/MP3/WAV/WMA
مفكك شفرة الفيديو	JPEG/DivX/MPEG2/MPEG1
الاهتزاز والارتعاش	أقل من الحد الذي يمكن قياسه
استجابة التردد	
معدل أخذ عينات 96 كيلوهرتز:	20 هرتز – 22 000 هرتز
معدل أخذ عينات 48 كيلوهرتز:	20 هرتز – 22 000 هرتز
معدل أخذ عينات 44,1 كيلوهرتز:	20 هرتز – 20 000 هرتز
إجمالي التشويه التوافقي	0,010% (1 كيلوهرتز)
نسبة الإشارة – إلى – الضجيج	99 ديسيبل (DVD-Video) بمعدل 96 كيلوهرتز
المدى الديناميكي	99 ديسيبل (DVD-Video) 96 كيلوهرتز
فورمات الاسطوانة	DVD – فيديو/CD-DA/VIDEO-CD
تردد العينة	44,1 كيلوهرتز/48 كيلوهرتز/96 كيلوهرتز
عدد البت المحدد	24/20/16 بايت

□ قسم وسيط USB

معيار USB	USB 2.0 كامل السرعة
الاجهزة المتوافقة	التخزين عالي السعة
نظام الملفات	32/16/FAT 12
الحد الأقصى للتيار الكهربائي	تيار مباشر 5 فولت 1 أمبير
محول A/D	24 بايت
مفكك شفرة الصوت	WAV/WMA/MP3
مفكك شفرة الفيديو	JPEG/DivX/MPEG2/MPEG1

□ قسم البلوتوث (لموديلي /KW-V41BT /KW-V21BT فقط)

التكنولوجيا	Bluetooth 2.1 + EDR
التردد	2,402 غيغاهرتز – 2,480 غيغاهرتز
قدرة الخرج	+4 ديسيبل مللي وات (الحد الأقصى). 0 ديسيبل مللي وات (AVE). فئة الطاقة 2
أقصى نطاق للاتصال	خط الأفق حوال 10 م
برنامج الترميز الصوتي	SBC
النمط	HFP (نمط لا يدوي) 1.5
	SPP (نمط المنفذ التسلسلي) 1.1
	SDP (نمط اكتشاف الخدمة)
	A2DP (نمط توزيع الصوت المتقدم) 1.2
	AVRCP (نمط التحكم عن بعد في الصوت/الفيديو) 1.3
	OPP (نمط دفع الكائن)
	PBAP (وضع الوصول إلى دليل الهاتف) 1.0
	GAP (نمط الوصول العام)

□ قسم موالف FM

مجال التردد (50 كيلو هرتز)
87,5 ميجاهرتز الى 108,0 ميجاهرتز

درجة الحساسية المستخدمة
S/N: 30 ديسيبل الانحراف 22,5 كيلوهرتز)

6,2 ديسيبل فميتو (0,56 ميكروفولت/
75 أوم)

تهدة الحساسية

S/N: 46 ديسيبل الانحراف 22,5 كيلوهرتز)
15,2 ديسيبل فميتو (1,58 ميكروفولت/
75 أوم)

استجابة التردد (±3,0 ديسيبل)

30 هرتز – 15 كيلو هرتز

نسبة الاشارة – الى – الضجيج

68 ديسيبل (MONO)

الانتقائية (±400 كيلوهرتز)

≤ 80 ديسيبل

فصل الصوت المجسم 40 ديسيبل (1 كيلوهرتز)

□ القسم الخاص بموالف LW

مجال التردد (9 كيلو هرتز)

153 ميجا هرتز – 279 ميجا هرتز

الحساسية القابلة للاستخدام

45 ميكرو فولت

□ القسم الخاص بموالف MW

مجال التردد (9 كيلو هرتز)

531 كيلو هرتز – 1 611 كيلو هرتز

الحساسية القابلة للاستخدام

28,5 ميكرو فولت

□ قسم الفيديو

نظام الألوان لدخل الفيديو الخارجي

PAL/NTSC

مستوى دخل الفيديو الخارجي (RCA/مقيس صغير)

1 75/Vp-p اوم

مستوى إخراج فيديو (مقيس RCA)

1 75/Vp-p اوم

دخل RGB النطاقي * 0,7 75/Vp-p اوم

* لموديل KW-V21BT/KW-V41BT فقط.

□ قسم الصوت

أقصى قدرة (الأمامية والخلفية)

50 وات x 4

قدرة عرض النطاق الكامل (الأمامية والخلفية)

(عند أقل من 1% THD)

22 وات x 4

مستوى خرج القناة 4 فولت/10 كيلو أوم

معاوقة خرج الصوت الابتدائي

≥ 600 اوم

السماعات الممانعة: 4 اوم – 8 اوم

محسن البارامتر (5 موجات)

الباص: 63 هرتز, 80 هرتز, 100 هرتز, 125 هرتز,

±10 ديسيبل

الجهير المتوسط: 200 هرتز, 250 هرتز, 315 هرتز,

400 هرتز, ±10 ديسيبل

Mid (متوسط): 0,63 كيلوهرتز, 0,8 كيلوهرتز,

1,0 كيلوهرتز, 1,25 كيلوهرتز,

±10 ديسيبل

الجهير العالي: 2,0 كيلوهرتز, 2,5 كيلوهرتز, 3,15,

كيلوهرتز, 4,0 كيلوهرتز, ±10 ديسيبل

High (عالي): 6,3 كيلوهرتز, 8,0 كيلوهرتز,

10,0 كيلوهرتز, 12,5 كيلوهرتز,

±10 ديسيبل

□ معلومات عامة

فولطية التشغيل 14,4 فولتًا (بتراوح فرق الجهد المسموح
به بين 10,5 – 16 فولتًا)

أقصى استهلاك للتيار 10 أمبير

أبعاد التركيب (العرض x الارتفاع x الطول)

178 مم x 100 مم x 162 مم

نطاق درجة حرارة التشغيل

10- درجات مئوية – +60 درجة مئوية

الوزن (الوحدة الرئيسية)

2,3 كجم: KW-V41BT

KW-V11/KW-V21BT

1,6 كجم

التصميم والمواصفات عرضة للتغيير بدون اشعار.

- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVC KENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

- DivX Certified® DivX video عرض بما في ذلك المحتويات القيمة.
- DivX® و DivX Certified® والشعارات المرتبطة هي علامات تجارية لشركة Rovi Corporation أو الشركات التابعة لها وتستخدم بموجب ترخيص.
- حول DivX VIDEO: DivX® هو تنسيق فيديو رقمي تم إنشاؤه بواسطة DivX, LLC. وهي شركة تابعة لشركة Rovi Corporation. هذا جهاز رسمي DivX Certified®. قم بتجاوز اختبار دقيق للتأكد من انه يعرض فيديو DivX. قم بزيارة divx.com للحصول على المزيد من المعلومات والأدوات البرمجية لتحويل ملفاتك إلى ملفات فيديو DivX.
- حول DIVX VIDEO-ON-DEMAND: يجب تسجيل هذا الجهاز الحاصل على شهادة DivX Certified® لكي تقوم بتشغيل أفلام DivX Video-on-Demand (VOD) التي تقوم بثرائها. للحصول على رمز التسجيل الخاص بك. حدد قسم DivX VOD في قائمة الإعداد بالجهاز (صفحة 41). تفضل بزيارة موقع vod.divx.com للحصول على المزيد من المعلومات حول كيفية إتمام عملية التسجيل.
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, LLC. SEE HTTP://WWW.MPEGLA.COM.

العلامات التجارية والتراخيص

- Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.
- "DVD Logo" is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the US, Japan and other countries.
- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- "Made for iPod," and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, or iPhone may affect wireless performance. iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Lightning is a trademark of Apple Inc.
- This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.
- Font for this product is designed by Ricoh.

**في حالة حدوث عطل في التشغيل؟
يرجى اعادة ضبط الجهاز
ارجع الى الصفحة المتعلقة بكيفية اعادة ضبط الجهاز**

نکته مهم

برای اطمینان از استفاده مناسب، لطفاً این دفترچه راهنما را قبل از استفاده از این محصول مطالعه کنید. مطالعه و رعایت موارد "اخطار" و "احتیاط" مندرج در این دفترچه راهنما از اهمیت خاصی برخوردار است. لطفاً دفترچه راهنما را محلی امن و قابل دسترسی قرار دهید تا در آینده، در مواقع لزوم بتوانید به آن رجوع کنید.

⚠️ اخطارها: (برای جلوگیری از تصادف و خرابی)

- دستگاه و کابل را در محلی نصب نکنید که:
 - مانع حرکت فرمان و یا دنده شود.
 - مانع عملکرد وسایل ایمنی مانند بالشتک ایمنی هوا گردد.
 - مانع دید باشد.
- از دستگاه در حین رانندگی استفاده ننمایید.
- اگر می خواهید در حین رانندگی از دستگاه استفاده نمایید، حتماً مراقب دور و بر خود باشید.
- راننده نباید در زمان رانندگی به موبایل نگاه کند.

BLUETOOTH

(فقط برای KW-V21BT/KW-V41BT)..... 25

تنظیمات..... 33

تنظیمات صدا..... 33

تنظیمات مربوط به پخش ویدئو..... 34

تغییر طرح صفحه نمایش..... 36

سفارشی کردن صفحه خانه..... 37

سفارشی کردن تنظیمات سیستم..... 37

آیتم های منوی تنظیم..... 39

دستگاه کنترل از راه دور..... 42

اتصال/ نصب..... 45

مراجع..... 49

نگهداری..... 49

اطلاعات بیشتر..... 49

فهرست پیام خطا..... 53

عیب یابی..... 53

مشخصات..... 56

پیش از استفاده..... 2

چگونه دستگاه خود را دوباره میزان کنید..... 3

تنظیمات اولیه..... 4

مقدمات..... 5

نام دستگاه ها و عملکردها..... 5

عملیات مشابه..... 6

عملیات صفحه مشابه..... 8

منع پخش را انتخاب نمایید..... 9

دیسک های..... 10

USB..... 14

iPhone/iPod..... 15

برنامه ها (Apps)..... 18

تیونر..... 19

سایر وسایل خارجی..... 23

استفاده از پخش کننده های صوتی/ تصویری خارجی—AV-IN..... 23

استفاده از دوربین دید پشت..... 23

استفاده از واحد پیمایش خارجی..... 23

(فقط برای KW-V21BT/KW-V41BT)..... 24

چطور این دفترچه راهنما را باید خواند:

- هدف اصلی تصاویر KW-V41BT توضیح است. صفحه ها و پانل های این دفترچه راهنما، نمونه هایی هستند که برای توضیح بهتر عملیات استفاده شده اند. به همین دلیل ممکن است با صفحه ها و پانل های واقعی متفاوت باشند.
- این دفترچه راهنما عمدتاً روش استفاده از دکمه های روی پانل موبایل و پانل لمسی را توضیح می دهد. برای انجام عملیات با استفاده از کنترل کننده از راه دور (RM-RK258)، به صفحه 42 مراجعه.
- < > صفحات/ منوها/ عملیات/ تنظیمات متغیری که روی پانل لمسی نمایش داده می شوند را نشان می دهد.
- [] دکمه های روی پانل لمسی را نشان می دهد.
- زبان علامت: علائم انگلیسی برای شرح دادن مورد استفاده قرار گرفته اند. می توانید زبان علامت را از منوی <Settings> انتخاب کنید. (صفحه 41)
- نسخه بروز شده اطلاعات (آخرین دفترچه راهنما، بروز رسانی های سیستم، عملکردهای جدید و غیره) را می توانید از آدرس <http://www.jvc.net/cs/car/> دریافت نمایید.

CLASS 1
LASER PRODUCT

این برچسب روی شناسی / روکش چسبانده شده است و بیانگر این است که این وسیله از پرتوهای لیزر کلاس 1 استفاده می کند. به این معنی است که دستگاه از پرتوهای لیزر که در کلاس ضعیف تری قرار دارند استفاده می کند. هیچ گونه خطر تشعشع در خارج از دستگاه وجود ندارد.

⚠ احتیاط در مورد ماینیتور:

- نمایشگری که در این دستگاه بکار رفته از وضوح بالایی برخوردار است ولی ممکن است نقطه های غیر موثری هم داشته باشد. این امر غیر قابل اجتناب است و نقص به حساب نمی آید.
- دقت کنید ماینیتور در معرض نور مستقیم خورشید قرار نگیرد.
- با استفاده از خودکار یا وسیله مشابه که دارای نوک تیز است با پانل لمسی کار نکنید.
- آیکنهای لمسی پانل را مستقیماً با انگشت خود فشار دهید (اگر دستکش بدست دارید، آن را درآورید).
- وقتی هوا خیلی سرد یا خیلی گرم است...
 - تغییرات شیمیایی در داخل دستگاه رخ می دهد که باعث بد کار کردن دستگاه می شود.
 - ممکن است تصاویر و وضوح ظاهر نشوند یا به آرامی حرکت کنند. تصاویر را نباید با صدا همگام کرد، در غیر این صورت، کیفیت تصویر در این محیط ها کاهش می یابد.

برای حفظ ایمنی...:

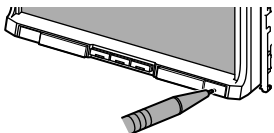
- سطح ولوم را بیش از حد افزایش ندهید چون این کار رانندگی را بخاطر مسدود کردن اصوات خارجی خطرناک می کند و همچنین ممکن است باعث از دست دادن شنوایی گردد.
- قبل از انجام هر تنظیم پیچیده ای اتومبیل را متوقف نمایید.

دمای داخل خودرو...

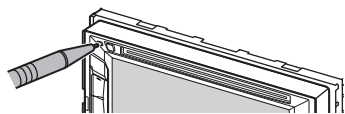
اگر خودرو را بمدت طولانی در هوای گرم یا سرد پارک کرده اید، قبل از روشن کردن دستگاه تا عادی شدن دمای داخل خودرو صبر کنید.

📌 چگونه دستگاه خود را دوباره میزبان کنید

اگر عملکرد دستگاه با مشکل مواجه شد، دکمه شروع مجدد (reset) را فشار دهید.



KW-V41BT



KW-V21BT

KW-V11

تنظیم اولیه

هنگامی که دستگاه را برای بار اول روشن می کنید یا دستگاه را بازنشانی می کنید، صفحه تنظیمات اولیه ظاهر می شود.

- می توانید تنظیمات را در صفحه **<Settings>** هم تغییر دهید. (صفحه 39)

KW-V41BT 1



KW-V11/KW-V21BT



<Demonstration> (صفحه 40)
نمایش صفحه را فعال یا غیر فعال کنید.

<Language> (صفحه 41)
زبان متن که برای اطلاعات روی صفحه استفاده می شود را انتخاب کنید.

- برای نمایش دکمه های عملیات و گزینه های منو به زبان انتخابی، **<GUI Language>** را تنظیم کنید (**[Local]**): در ابتدا انتخاب می شود) یا انگلیسی (**[English]**).

تنظیمات ساعت

1 صفحه خانه را باز کنید.

KW-V11 /KW-V21BT

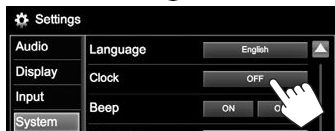
KW-V41BT



2 صفحه **<Settings>** را نمایش می دهد.



3 صفحه **<Clock>** را نمایش می دهد.



زوایای پانل را تنظیم می کند.
یک وسیله خارجی که به ترمینال AV-IN/iPod متصل شده است را برای پخش انتخاب می کند.
هنگامی که دوربین دید عقب را نصب می کنید، **[ON]** را انتخاب کنید.

رنگ دکمه های پانل مونیتور را انتخاب می کند.
طرح نمایش را انتخاب می کند.

<Angle>^{1*}
(صفحه 7)

<AV Input>
(صفحه 40)

<R-CAM Interrupt>
(صفحه 40)

<Panel Color>^{1*}
(صفحه 36)

<User Customize>^{2*}
(صفحه 36)

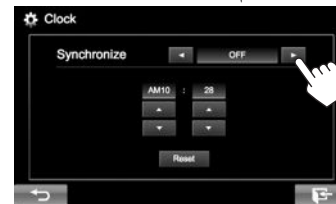
2 مراحل کار تمام می شود.



صفحه خانه نمایش داده می شود.
• **[AV Off]** در ابتدا انتخاب می شود. منبع پخش را انتخاب کنید. (صفحه 9)

^{1*} فقط برای KW-V41BT.
^{2*} فقط برای KW-V11 /KW-V21BT.

4 ساعت را تنظیم کنید.



<NAV> ساعت را با دستگاه ناوبری متصل همگام می کند.

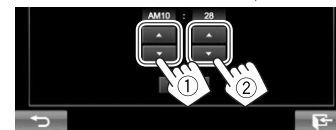
<Radio Data System> ساعت را با سیستم داده رادیو FM همگام می کند.

<OFF> ساعت را به صورت دستی تنظیم می کند. (به قسمت زیر مراجعه کنید.)

همگام انتخاب **<OFF>**:

ابتدا ساعت (1) و سپس دقیقه (2) را تنظیم کنید.

• برای تنظیم کردن دقیقه روی "00"، [Reset] را فشار دهید.



5 مراحل کار تمام می شود.

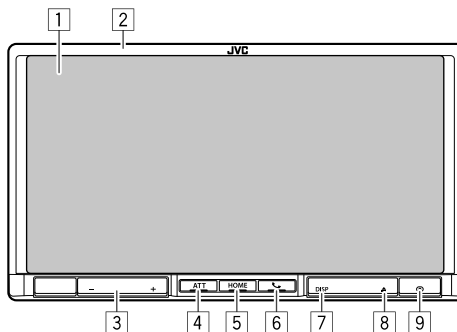


نام دستگاه ها و عملکردها

⚠ مراقب تنظیم صدا باشید:

دستگاه های دیجیتالی در مقایسه با منابع دیگر پارازیت بسیار کمتری تولید می کنند. ولوم را قبل از پخش این منابع دیجیتالی کم کنید تا از صدمه رسیدن به بلندگوها بخاطر افزایش ناگهانی سطح خروجی جلوگیری بعمل آورید.

KV-V41BT



1 صفحه (پانل لمسی)

2 پانل مونتور *

3 دکمه +/- VOLUME

ولوم صدا را تنظیم می کند. (صفحه 7)

4 دکمه ATT

صدا را کاهش می دهد. (صفحه 7)

5 دکمه /HOME

• صفحه خانه را نمایش می دهد. (فشار دهید) (صفحه 8)

• دستگاه را روشن می کند. (فشار دهید) (صفحه 6)

• دستگاه را خاموش می کند. (نگه دارید) (صفحه 6)

6 دکمه /

• صفحه **<Hands Free>** را نمایش می دهد. (فشار دهید)

(صفحه 28)

• شماره گیری صوتی را فعال می کند. (نگه دارید) (صفحه 30)

7 دکمه DISP OFF /DISP

• صفحه نمایش را تغییر می دهد. (فشار دهید)

- صفحه ای که به آن تغییر داده می شود بستگی به تنظیمات

<Input> در **<Navigation Input>** دارد (صفحه 24).

• صفحه را خاموش می کند. (نگه دارید) (صفحه 7)

• صفحه را روشن می کند. (نگه دارید) (صفحه 7)

8 دکمه ▲ (خروج)

• دیسک را خارج می کند (مونیتور به طور کامل بر می گردد).

(صفحه 10)

9 دکمه راه اندازی مجدد

دستگاه را بازنشانی می کند. (صفحه 3)

* می توانید رنگ دکمه های پانل مونتور را تغییر دهید. (صفحه 36)

عملیات مشابه

روشن کردن دستگاه

KW-V11 / KW-V21BT



KW-V41BT

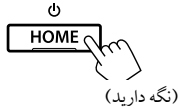


خاموش کردن دستگاه

KW-V11 / KW-V21BT



KW-V41BT



8 دکمه

- صفحه نمایش را تغییر می دهد. (فشار دهید)
- صفحه ای که به آن تغییر داده می شود بستگی به تنظیمات <Input> در <Navigation Input> (برای مدل KW-V21BT) (صفحه 24) یا تنظیمات <Navigation Input> برای مدل KW-V11 (صفحه 40) دارد.

- صفحه را خاموش می کند. (نگه دارید) (صفحه 7)
- صفحه را روشن می کند. (نگه دارید) (صفحه 7)

9 دکمه /HOME

- صفحه خانه را نمایش می دهد. (فشار دهید) (صفحه 8)
- دستگاه را روشن می کند. (فشار دهید) (به ستون سمت چپ مراجعه کنید)
- دستگاه را خاموش می کند. (نگه دارید) (به ستون سمت چپ مراجعه کنید)

10 برای KW-V21BT: دکمه /

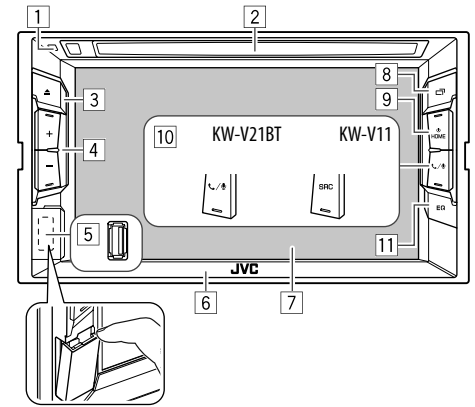
- صفحه <Hands Free> را نمایش می دهد. (فشار دهید) (صفحه 28)

- شماره گیری صوتی را فعال می کند. (نگه دارید) (صفحه 30)
- برای KW-V11: دکمه SRC

صفحه کنترل منبع را نمایش می دهد. (صفحه 9)

11 دکمه EQ

صفحه <Equalizer> را نمایش می دهد. (صفحه 33)



1 دکمه راه اندازی مجدد

دستگاه را بازنشانی می کند. (صفحه 3)

2

شیار قراردعی دیسک

3

دکمه ▲ (خروج)

دیسک را خارج می کند. (فشار دهید) (صفحه 10)

4

دکمه -/+ VOLUME

ولوم صدا را تنظیم می کند. (صفحه 7)

5

پایانه ورودی USB (صفحه 48)

6

پانل مونیتور

7

صفحه (پانل لمسی)

تنظیم زوایای پانل (فقط برای مدل KW-V41BT)

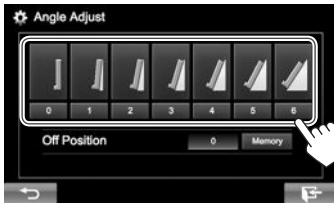
1 صفحه <Angle Adjust> را نمایش می دهد.

در صفحه خانه:

- برای عوض کردن صفحه ها در صفحه منوی <Display>، دکمه [▼] را به طور مکرر فشار دهید.



2 زاویه دید را انتخاب می کند (0 - 6).

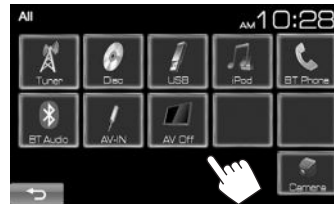


- برای قرار دادن وضعیت فعلی به عنوان وضعیت خاموش <Off Position> [Memory] (power off) را برای انتخاب کنید.

روشن / خاموش کردن منبع AV

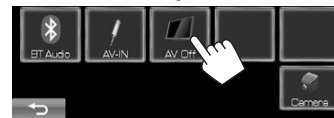
با انتخاب منبع می توانید عملکرد AV را فعال کنید.

در صفحه خانه:



- همچنین با انتخاب منبع از صفحه خانه نیز می توانید عملکرد AV را فعال کنید.

برای خاموش کردن منبع AV:

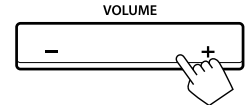
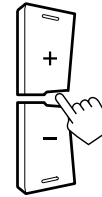


تنظیم میزان صدا

برای تنظیم میزان صدا (00 تا 35)

/KW-V21BT
KW-V11

KW-V41BT



- برای افزایش صدا، + را برای کاهش صدا، - را فشار دهید.
- ننگه داشتن دکمه باعث افزایش / کاهش میزان صدا به صورت پیوسته می شود.

برای بستن صدا (فقط برای KW-V41BT)



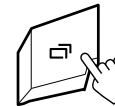
نشانهگر ATT روشن می شود.

برای لغو تضعیف: همان دکمه را دوباره فشار دهید.

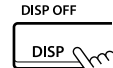
KW-V11 / KW-V21BT

خاموش کردن صفحه

KW-V41BT



(نگه دارید)



(نگه دارید)

- برای روشن کردن صفحه: همان دکمه را از روی پانل مونیتور فشار داده و نگه دارید یا صفحه را لمس کنید.

عملیات صفحه مشابه

شرح صفحه مشابه

در هر زمانی می توانید سایر صفحات را برای تغییر منبع، نمایش اطلاعات یا تغییر تنظیمات و غیره نمایش دهید.

صفحه کنترل منبع

عملیات پخش منبع را انجام می دهد. دکمه های عملیات، بسته به منبع انتخاب شده متفاوت هستند.



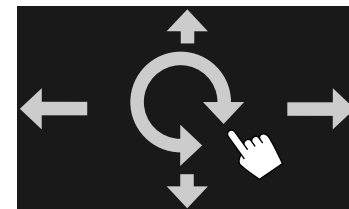
کنترل حرکت از روی صفحه کنترل منبع:

با حرکت دادن انگشت خود به صورت زیر بر روی پانل لمسی نیز می توانید پخش را کنترل کنید (کنترل حرکت در برخی از منابع وجود ندارد).

• لغزاندن انگشت به سمت بالا/پایین: عملکردهایی شبیه فشار دادن [>]/[<].

• لغزاندن انگشت به سمت چپ/راست: عملکردهایی شبیه فشار دادن [▶▶]/[◀◀].

• حرکت دادن انگشت به صورت ساعتگرد یا پادساعتگرد: افزایش/کاهش میزان صدا.



صفحه خانه

صفحه کنترل منبع/ صفحه تنظیمات را نمایش می دهد و منبع تصویر را تغییر می دهد.

- برای نمایش صفحه خانه، دکمه HOME را از روی پانل مونتور فشار دهید.
- می توانید آیتم هایی که در صفحه خانه نمایش داده می شوند را سازمان دهی کنید. (صفحه 37)



دکمه های عملیات مشترک:

1 کلید منبع ها را نمایش می دهد. (صفحه 9)

2 صفحه <Settings> را نمایش می دهد. (به قسمت زیر مراجعه کنید.)

3 منبع پخش را تغییر می دهد. (صفحه 9)

صفحه <Settings>

تنظیمات جزئی را تغییر می دهد. (صفحه 39)



دکمه های عملیات مشترک:

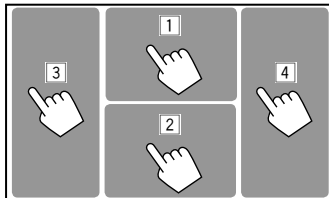
1 گروه منو را انتخاب می کند.

2 به صفحه قبل باز می گردد.

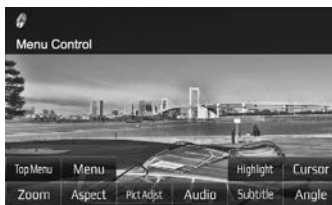
3 صفحه را تغییر می دهد.

4 صفحه کنترل منبع جاری را نمایش می دهد.

عملیات صفحه لمسی



1 منوی کنترل ویدیو را در حین پخش یک ویدیو نمایش می دهد.



2 صفحه کنترل منبع را در حین پخش فیلم نمایش می دهد.



- دکمه های عملیات با لمس کردن صفحه یا هنگامی که کاری به مدت 5 ثانیه انجام نشود، محو خواهند شد.

3 به فصل/ تراک قبل می رود.*

4 به فصل/ تراک بعد می رود.*

- * برای ویدئوی دستگاهی موجود نیست. کشیدن انگشت به چپ یا راست مانند لمس کردن عمل می کند.

منبع پخش را انتخاب نمایید

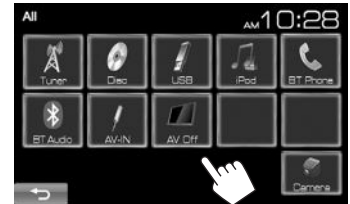
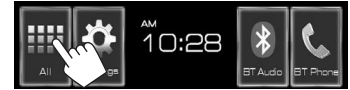
1 صفحه خانه را باز کنید.

KW-V11 / KW-V21BT

KW-V41BT



2 صفحه [All] را باز کنید، سپس منبع را انتخاب نمایید.



[Tuner]

[Disc]
[USB]

[iPod]

1*[BT Phone]

1*[BT Audio]

2*[AV-IN]

3*[Apps]

[AV Off]
[Camera]

انتخاب منبع پخش از صفحه خانه

به پخش رادیو تغییر وضعیت می دهد.
(صفحه 19)یک دیسک را پخش می کند. (صفحه 10)
فایلهای موجود در دستگاه USB را پخش می کند.
(صفحه 14)iPhone / iPod را پخش می کند. (صفحه 15)
صفحه <Hands Free> را نمایش می دهد.
(صفحه 28)یک پخش کننده صوتی Bluetooth را پخش می
کند. (صفحه 32)به وسیله خارجی متصل شده به پایانه AV-IN / iPod
در پانل پشت تغییر تصویر می دهد. (صفحه 23)
از دستگاه iPhone / iPod touch متصل، به
صفحه برنامه جایجا می شود. (صفحه 18)
منبع AV را خاموش می کند. (صفحه 7)
تصویر دوربین نمای عقب را نمایش می دهد.
(صفحه 23)

1* فقط برای KW-V21BT / KW-V41BT.

2* فقط هنگامی که <AV Input> روی [AV-IN] تنظیم شده باشد،
نمایش داده می شود. (صفحه 40)3* فقط هنگامی که <AV Input> روی [iPod] تنظیم شده باشد،
نمایش داده می شود. (صفحه 40)

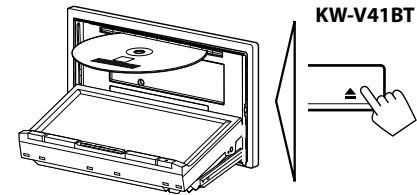
- می توانید انتخاب کنید چه آیتم هایی در صفحه خانه نمایش داده شوند.
(به غیر از [Settings]). (صفحه 37)

پخش يك ديسك

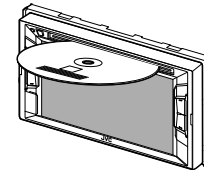
- اگر دیسک کنونی دارای منوی دیسک نمی باشد (هنگام متوقف بودن پخش)، تمامی تراک ها بطور مکرر پخش خواهند شد تا زمانیکه شما منبع ورودی را تغییر داده یا دیسک را خارج نمایید.
- در مورد انواع دیسک ها/انواع فایل های قابل پخش، به صفحه 50 مراجعه کنید.

وارد کردن يك ديسك

یک دیسک را طوری قرار دهید که برچسب آن رو به بالا باشد.



KW-V11 / KW-V21BT



- منبع به "DISC" تغییر می کند و پخش شروع می شود.
- هنگامی که دیسک درون دستگاه قرار گرفته است، نشانگر DISC IN روشن می شود.

- اگر "Ⓢ" روی صفحه ظاهر شد، یعنی دستگاه نمی تواند عملیاتی که قصد انجام آن را دارید بپذیرد.
- در برخی از موارد، بدون نمایش داده شدن "Ⓢ" نیز ممکن است عملکرد انجام نشود.
- در زمان پخش يك ديسك چند کاناله رمزبندی شده، سیگنال های چند کاناله به صورت استریو ترکیب می شوند.

خارج کردن يك ديسك

KW-V11 / KW-V21BT



KW-V41BT

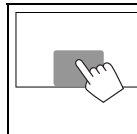


- هنگام خارج کردن دیسک آن را افقی بیرون بکشید.
- می توانید دیسکی را در حین پخش منبع AV دیگر وارد کنید.
- اگر دیسک خارج شده را به مدت 15 ثانیه برنذارید، دیسک مجدداً بطور خودکار به محل خود باز می گردد تا در برابر گرد و خاک محافظت شود.

بستن پانل مونتور (فقط برای مدل KW-V41BT)

پس از خارج کردن دیسک، ▲ از روی پانل مونتور فشار دهید. پانل مونتور بسته خواهد شد.

عملیات های پخش



- هنگامی که دکمه های عملیاتی بر روی صفحه نشان داده نمی شوند، قسمت نمایش داده شده در تصویر را لمس کنید.
- برای تغییر تنظیمات پخش ویدئویی به صفحه 34 مراجعه.

نشانه ها و دکمه های روی صفحه کنترل منبع

برای پخش ویدئو



اطلاعات پخش

- اطلاعاتی که روی تصویر نمایش داده می شود بسته به نوع دیسک یا فایل در حال پخش می تواند متفاوت باشد.

1 نوع رسانه

2 مد پخش (صفحه 13)

3 نوع فایل

4 نشانگر DISC IN

5 اطلاعات گزینه پخش جاری (شماره عنوان / شماره فصل / شماره پوشه / شماره فایل / شماره تراک)

6 زمان پخش

دکمه های عملیات

- دکمه های قابل دسترس در صفحه نمایش و همچنین عملیات قابل اجرا بستگی به نوع دیسک یا فایل در حال پخش دارد.

[Mode]

تنظیمات مربوط به پخش دیسک بر روی صفحه <DVD Mode> یا <DISC Mode> را

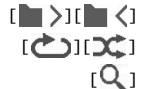
تغییر می دهد. (صفحه 13) پوشه ای را انتخاب می کند.

حالت پخش را انتخاب می کند. (صفحه 13) فهرست پوشه / تراک را نمایش می دهد. (به

آخرین ستون سمت چپ مراجعه کنید) پخش را متوقف می کند.

پخش را شروع می کند/ مکث می دهد. • پخش / تراک را انتخاب می کند. (فشار دهید)

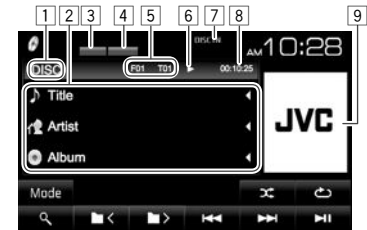
• جستجوی معکوس / رو به جلو. (نگه دارید) عنوانی را انتخاب می کند.



[Title <]

[Title >]

برای پخش صدا



اطلاعات پخش

- اطلاعاتی که روی تصویر نمایش داده می شود بسته به نوع دیسک یا فایل در حال پخش می تواند متفاوت باشد.

1 نوع رسانه

2 اطلاعات تراک/ فایل

- اگر کل متن نمایش داده نشده باشد، با فشردن [<] متن حرکت می کند.

3 مد پخش (صفحه 13)

4 نوع فایل

- 5 اطلاعات گزینه پخش جاری (شماره پوشه / شماره فایل / شماره تراک)

6 مدهای پخش

7 نشانگر DISC IN

8 زمان پخش

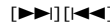
- 9 تصویر جلد (در صورتی که فایل دارای اطلاعات برجسته حاوی تصویر جلد باشد، هنگام پخش نمایش داده می شود)

دکمه های عملیات

- دکمه های قابل دسترس در صفحه نمایش و همچنین عملیات قابل اجرا بستگی به نوع دیسک یا فایل در حال پخش دارد.

[Mode]

تنظیمات مربوط به پخش دیسک روی صفحه <DISC Mode> را تغییر می دهد. (صفحه 13)



پوشه ای را انتخاب می کند.

حالت پخش را انتخاب می کند. (صفحه 13)

فهرست پوشه / تراک را نمایش می دهد. (به

ستون سمت چپ مراجعه کنید)

پخش را شروع می کند/ مکث می دهد.

• تراکی را انتخاب می کند. (فشار دهید)

• جستجوی معکوس / رو به جلو. (نگه دارید)

انتخاب کردن یک پوشه / تراک در لیست



1

2 پوشه (1) و سپس مورد داخل پوشه انتخابی را انتخاب کنید (2).

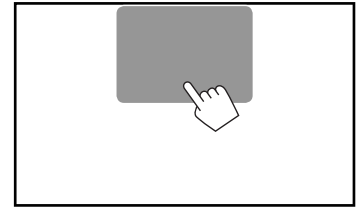
- این روش را تا زمان انتخاب تراک دلخواه، تکرار کنید.
- اگر می خواهید همه تراک های داخل پوشه را پخش کنید، [>] را از سمت راست پوشه مورد نظر فشار دهید.



- با فشار دادن [<] / [>] می توانید صفحه را برای نمایش موارد بیشتر تغییر دهید.
- برای بازگشت به پوشه ریشه، [<] را فشار دهید.
- برای بازگشت به لایه بالایی، [>] را فشار دهید.

عملکردهای منوی ویدئو

- صفحه منوی ویدئو را در حین پخش فیلم می توانید نمایش دهید.
- دکمه های عملیات با لمس کردن صفحه یا هنگامی که کاری به مدت 5 ثانیه انجام نشود، محو خواهند شد.



برای پخش ویدئویی بجز VCD

- دکمه های قابل دسترس در صفحه نمایش و همچنین عملیات قابل اجرا بستگی به نوع دیسک یا فایل در حال پخش دارد.



[Zoom]

[Aspect]

[Pict Adjust]

[Audio]

[Subtitle]

[Angle]

[Menu]

[Top Menu]

[Highlight]

[Cursor]

صفحه انتخاب اندازه تصویر را نمایش می دهد. (صفحه 35)

نسبت ابعاد تصویر را انتخاب می کند. (صفحه 35) صفحه تنظیم تصویر را نمایش می دهد. (صفحه 34)

نوع صدا را انتخاب می کند.

نوع زیر نویس را انتخاب می کند.

زاویه دید را انتخاب می کند.

منوی دیسک را نمایش می دهد (DVD).

منوی دیسک را نمایش می دهد (DVD).

به حالت منوی دیسک مستقیم جایجا می شود. آیتم مورد نظر را برای انتخاب فشار دهید.

برای بازگرداندن صفحه، DISP را (برای مدل

KW-V41BT یا KW-V11 / KW-V21BT) از روی پائل مونیور

فشار دهید.

صفحه انتخاب منو/ تصویر را نمایش می دهد.

آیتمی را انتخاب نمایید. [▶][◀][▼][▲]:

- برای DivX®: [▶][◀] برای حدود 5 دقیقه

به عقب یا جلو می پرد.

[Enter]: انتخاب را تایید می کند.

[Return]: به صفحه قبل باز می گردد.

برای VCD

[Menu]

[Direct]

[Audio]

[Return]

[Zoom]

[Aspect]

[Pict Adjust]

منوی دیسک را نمایش می دهد.

دکمه های انتخاب مستقیم را نمایش می دهد/ مخفی می کند. (به قسمت زیر مراجعه کنید.)

کانال صوتی را انتخاب می کند (ST: استریو، L: چپ، R: راست).

صفحه قبل یا منو را نمایش می دهد.

صفحه انتخاب اندازه تصویر را نمایش می دهد. (صفحه 35)

نسبت ابعاد تصویر را انتخاب می کند. (صفحه 35)

صفحه تنظیم تصویر را نمایش می دهد. (صفحه 34)

- برای غیرفعال کردن عملکرد PBC، پخش را متوقف کنید، سپس دکمه های انتخاب مستقیم را فشار دهید تا یک شماره تراک انتخاب شود.

برای انتخاب تراک از روی VCD به صورت مستقیم



- چنانچه شماره ای را به اشتباه وارد کرده اید، [Direct/CLR] را برای حذف آخرین ورودی فشار دهید.

انتخاب حالت پخش



- [⏮] حالت پخش تصادفی را انتخاب می کند.
- [⏮] حالت تکرار پخش را انتخاب می کند.

- حالت های امکان پذیر برای پخش بستگی به نوع دیسک یا فایل در حال پخش دارد.
- نمی توانید حالت تکرار و حالت تصادفی را در یک زمان فعال کنید.
- هر بار که دکمه را فشار دهید، حالت پخش تغییر میکند. (نشانگر مربوطه روشن می شود).
- آیتم های قابل دسترسی بسته به نوع دیسک یا فایل در حال پخش می تواند متفاوت باشد.

- CHAP
- TITLE
- SONG
- FOLDER
- FOLDER
- ALL

برای لغو پخش تکراری/ تصادفی: این دکمه را مکرراً فشار دهید تا نشانگر محو شود.

تنظیمات برای پخش دیسک



آیتم های تنظیم

- آیتم های موجود در صفحه **<DVD Mode>** یا **<DISC Mode>** بسته به نوع دیسک یا فایل در حال پخش می تواند متفاوت باشد.

<Menu Language>	منوی زبان اصلی دیسک را انتخاب نمایید. (وضعیت اولیه: English) (صفحه 52)
<Audio Language>	زبان دوبله شده اصلی را انتخاب نمایید. (وضعیت اولیه: English) (صفحه 52)
<Subtitle Language>	زبان زیر نویس اولیه را انتخاب یا زیر نویس را پاک کنید (Off). (وضعیت اولیه: English) (صفحه 52)
<Down Mix>	هنگام پخش یک دیسک چندکاناله، این تنظیم بر سیگنال هایی که از بلندگوهای جلو و/ یا عقب بازتولید شده اند اثر می گذارد.
	• Dolby Surround : این گزینه را برای لذت بردن از صدای سوراند چند کاناله توسط اتصال یک تقویت کننده سازگار با دالبی سوراند انتخاب نمایید.
	• Stereo (وضعیت اولیه): معمولاً این گزینه را انتخاب کنید.

<Dynamic Range Control>

- می توانید محدوده دینامیک را در حین پخش نرم افزار دالبی دیجیتال تغییر دهید.
- **Wide**: این مورد را برای لذت بردن از صدایی قوی با سطح ولوم پایین با دامنه دینامیک کامل انتخاب کنید.
- **Normal**: این حالت را برای کاهش اندک محدوده دینامیک انتخاب کنید.
- **Dialog** (وضعیت اولیه): این حالت را برای تولید مجدد دیالوگهای فیلم با وضوح بیشتر انتخاب کنید.

<Screen Ratio>

برای تماشای تصویر بهن بر روی مونیتر خارجی، نوع مونیتر را انتخاب کنید.

16:9

(وضعیت اولیه) 4:3 PS 4:3 LB



***<File Type>**

- هنگامی که دیسک حاوی انواع مختلف فایل است، نوع فایلی که باید پخش شود را انتخاب کنید.
- **Audio**: فایل های صوتی را پخش می کند.
- **Still Image**: فایل های عکسی را باز می کند.
- **Video**: فایل های ویدئویی را پخش می کند.
- **Audio&Video** (وضعیت اولیه): فایل های صوتی و ویدئویی را پخش می کند.

* برای انواع فایل های قابل پخش به صفحه 50 مراجعه. اگر دیسک حاوی فایلی از نوع انتخاب شده نباشد، فایل های موجود با اولویت زیر پخش می شوند: صوتی، ویدئویی و سپس تصاویر ثابت.

وصل کردن یک دستگاه USB

- می توانید یک دستگاه ذخیره اطلاعات USB مانند حافظه USB، پخش کننده صوتی دیجیتال و غیره را به دستگاه وصل کنید.
- برای کسب جزئیات درباره متصل کردن دستگاه‌های USB، به صفحه 48 مراجعه کنید.
 - شما نمی توانید یک کامپیوتر یا دیسک سخت پرتابل را به ترمینال ورودی USB متصل کنید.
 - برای کسب اطلاعات درباره انواع فایل های قابل پخش و نکاتی درباره استفاده از دستگاه‌های USB، به صفحه 51 مراجعه کنید.

هنگامی که یک دستگاه USB متصل می شود...

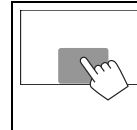
- منبع به "USB" تغییر می کند و پخش شروع می شود.
- همه تراک های داخل دستگاه USB به طور پی در پی تا زمانی که منبع را عوض کنید پخش خواهند شد.

برای خارج کردن دستگاه USB به صورت ایمن:

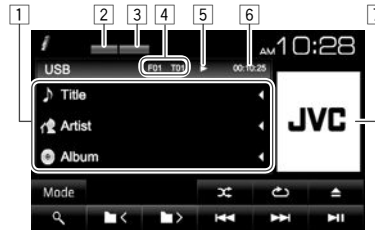
- [▲] فشار دهید، و پس از ظاهر شدن "No Device" روی صفحه، دستگاه USB را خارج کنید.

عملیات های پخش

- هنگامی که دکمه های عملیاتی بر روی صفحه نشان داده نمی شوند، قسمت نمایش داده شده در تصویر را لمس کنید.
- برای تغییر تنظیمات پخش ویدئویی به صفحه 34 مراجعه.



نشانه ها و دکمه های روی صفحه کنترل منبع



اطلاعات پخش

- اطلاعاتی که روی تصویر نمایش داده می شود بسته به نوع فایل در حال پخش می تواند متفاوت باشد.

1 اطلاعات تراک/فایل

- اگر کل متن نمایش داده نشده باشد، با فشردن [◀] متن حرکت می کند.

2 حالت پخش (به ستون سمت چپ مراجعه کنید)

3 نوع فایل

4 اطلاعات گزینه پخش جاری (شماره پوشه/شماره فایل)

5 مدهای پخش

6 زمان پخش

- 1* تصویر جلد (در صورتی که فایل دارای اطلاعات برجسب حاوی تصویر جلد باشد، هنگام پخش نمایش داده می شود)

دکمه های عملیات

- دکمه های قابل دسترس در صفحه نمایش و همچنین عملیات قابل اجرا بستگی به نوع فایل در حال پخش دارد.

[Mode]

تنظیمات را در صفحه <USB Mode> تغییر دهید. (صفحه 15)



اتصال دستگاه USB را به صورت ایمن قطع می کند. پوشه ای را انتخاب می کند.



حالت پخش تصادفی را انتخاب می کند. 2*1

• **FOLDER**: همه تراک های پوشه را به طور اتفاقی پخش می کند.

• **ALL**: تمامی تراک ها را بطور تصادفی پخش می کند.



حالت تکرار پخش را انتخاب می کند. 2*1

• **SONG**: تکرار تراک کنونی.

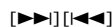
• **FOLDER**: همه تراک های پوشه فعلی را تکرار می کند.



فهرست پوشه/تراک را نمایش می دهد. (صفحه 15)



پخش را شروع می کند/مکث می دهد.



- تراکی را انتخاب می کند. (فشار دهید)
- جستجوی معکوس/رو به جلو. (نگه دارید)

1* برای لغو حالت تصادفی یا تکرار، دکمه را مرتباً فشار دهید تا نشانگر محو شود.

2* نمی توانید حالت تکرار و حالت تصادفی را در یک زمان فعال کنید.

- برای استفاده از برنامه iPhone / iPod touch، به صفحه 18 مراجعه.

آماده سازی

وصل کردن iPhone / iPod

- برای کسب جزئیات درباره متصل کردن iPhone / iPod، به صفحه 48 مراجعه کنید.
- در مورد انواع iPhone / iPod قابل پخش، به صفحه 51 مراجعه کنید.

با استفاده از کابل مناسب و با توجه به هدف خود، iPhone / iPod را متصل کنید.

- برای گوش دادن به موسیقی:

– iPhone / iPod به غیر از iPod nano (نسل هفتم) / iPod touch (نسل پنجم) / iPhone 5C / iPhone 5S (لوازم جانبی اختیاری) / iPhone 5 (لوازم جانبی اختیاری) / iPod nano (نسل هفتم) / iPod touch (نسل پنجم) / iPhone 5S / iPhone 5C / iPhone 5 (لوازم جانبی اختیاری) / KS-U62 (لوازم جانبی اختیاری)

- برای مشاهده ویدئو و شنیدن موسیقی: کابل USB صوتی و تصویری iPhone / iPod—KS-U59 (لوازم جانبی اختیاری)
- شما نمی توانید iPod nano (نسل هفتم) / iPod touch (نسل پنجم) / iPhone 5S / iPhone 5C / iPhone 5 را به KS-U59 متصل کنید.

تنظیمات <USB Mode>

تنظیم <File Type>

[Audio]

[Still Image]

[Video]

[Audio&Video]

(وضعیت اولیه)

- برای انواع فایل های قابل پخش به صفحه 51 مراجعه. اگر دستگاه USB دارای هیچ فایل از نوع انتخابی نباشد، فایل های موجود با اولویت زیر نمایش داده می شوند: صوتی، ویدئویی و سپس تصاویر ثابت.

تنظیم <Screen Ratio>

برای تماشای تصویر پهن بر روی مونیتور خارجی، نوع مونیتور را انتخاب کنید.

[4:3 PS]

[4:3 LB]

[16:9]

(وضعیت اولیه)



تنظیم <Drive Select>

[Next] را فشار دهید. منبع را از حافظه داخلی به حافظه دستگاه متصل (مانند تلفن همراه) و بالعکس تغییر می دهد.

انتخاب کردن یک پوشه / تراک در لیست



1

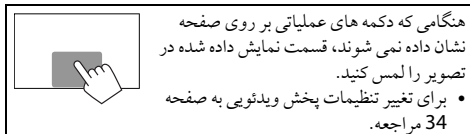
پوشه ① و سپس مورد داخل پوشه انتخابی را انتخاب کنید ②.

- این روش را تا زمان انتخاب تراک دلخواه، تکرار کنید.
- اگر می خواهید همه تراک های داخل پوشه را پخش کنید، [▶] را از سمت راست پوشه مورد نظر فشار دهید.

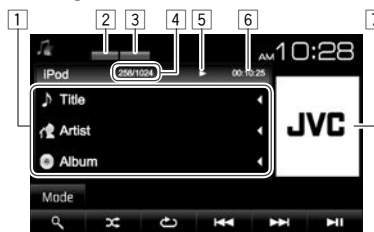


- با فشار دادن [▼] / [▲] می توانید صفحه را برای نمایش موارد بیشتر تغییر دهید.
- برای بازگشت به پوشه ریشه، [⏪] را فشار دهید.
- برای بازگشت به لایه بالایی، [⏩] را فشار دهید.

عملیات های پخش



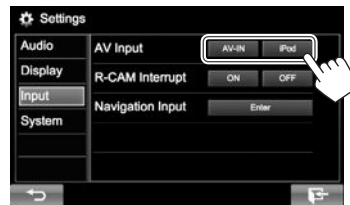
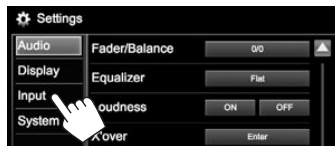
نشانه ها و دکمه های روی صفحه کنترل منبع



اطلاعات پخش

- اطلاعات آهنگ/ ویدئو
 - اگر کل متن نمایش داده نشده باشد، با فشردن [▶] متن حرکت می کند.
- مد پخش (صفحه 17)
- نوع فایل
- تعداد تراک/ تعداد کل تراک
- مدهای پخش
- زمان پخش
- آرت ورک (در صورتی که آهنگ حاوی آرت ورک باشد نشان داده می شود)
- برای تغییر نمایش اثر هنری (Artwork)، به آخرین ستون سمت راست مراجعه کنید.

2 صفحه تنظیم <Input> را نمایش دهید.



[AV-IN]

هنگامی که iPhone/iPod با استفاده از کابل KS-U62 (لوازم جانبی اختیاری) یا کابل USB 2.0 (لوازم جانبی iPhone/iPod) وصل شده است این گزینه را انتخاب کنید. هنگامی که iPhone/iPod با استفاده از KS-U59 متصل شده است (لوازم جانبی اختیاری)، این گزینه را انتخاب کنید.

[iPod]

1 انتخاب تنظیم برگزیده برای پخش iPhone/iPod هنگامی که منبع "iPod" است...



1



2

<Audiobooks> سرعت کتاب های صوتی را انتخاب کنید. <Artwork> تصویر iPod را نمایش می دهد/ پنهان می کند.

1 تنظیم <AV Input> برای پخش iPhone/iPod

تنظیم ورودی مناسب را برای <AV Input> با توجه به روش اتصال iPhone/iPod انتخاب کنید.

1 منبع AV را خاموش کنید.

در صفحه خانه:



[Mode]

تنظیمات مربوط به پخش iPhone/iPod روی صفحه < iPod Mode > را تغییر می دهد. (صفحه 16)



• حالت پخش تصادفی را انتخاب می کند.^{1*}
• **ALL**: مشابه با عملکرد "پخش تصادفی آهنگ ها" است.



• **ALBUM**: مشابه با عملکرد "پخش تصادفی آلبوم ها" است.

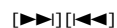
• حالت تکرار پخش را انتخاب می کند.
• **SONG**: مشابه با عملکرد "تکرار تکی" است.
• **ALL**: مشابه عملکرد "تکرار همه" است.



• فهرست فایل صوتی/ تصویری را نشان می دهد. (به ستون سمت چپ مراجعه کنید)



• پخش را شروع می کند/ مکث می دهد.



• یک فایل صوتی/ تصویری را انتخاب می کند.^{2*} (فشار دهید)

• جستجوی معکوس/ رو به جلو. (نگه دارید)

^{1*} برای لغو حالت تصادفی، دکمه را مرتباً فشار دهید تا نشانگر محو شود.
^{2*} پخش دوباره برای فایل های ویدئویی امکان پذیر نیست.

انتخاب یک فایل صوتی/ تصویری از منو



1

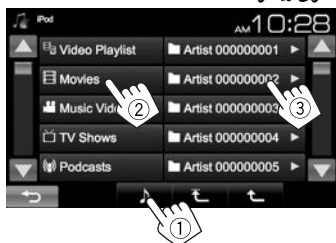
2 منوی (🎵: صوتی یا 🎬: تصویری) (1)، یک گروه (2) و سپس یک مورد دلخواه را انتخاب کنید (3).

- آیتمی را در لایه انتخاب شده انتخاب کنید تا پخش فایل دلخواه آغاز شود.
- اگر می خواهید همه موارد داخل لایه را پخش کنید، [▶] را از سمت راست مورد دلخواه فشار دهید.

منوی صدا:



منوی ویدئو:



- با فشار دادن [▲/▼] می توانید صفحه را برای نمایش موارد بیشتر تغییر دهید.
- برای بازگشت به پوشه ریشه، [↶] را فشار دهید.
- برای بازگشت به لایه بالایی، [↷] را فشار دهید.
- گروههای موجود، بستگی به نوع iPhone/iPod شما دارند.

برنامه‌ها (APPS)

- می‌توانید از برنامه‌های iPhone/iPod touch متصل در این دستگاه استفاده کنید.
- نمی‌توانید از برنامه‌ها با iPod touch (نسل پنجم)/iPhone 5S/iPhone 5C استفاده کنید.
- برای اطلاع از برنامه‌هایی که در این دستگاه قابل استفاده هستند، از سایت <http://www.jvc.net/cs/car/> دیدن کنید.

آماده‌سازی

- 1 iPhone/iPod touch را با استفاده از KS-U59 متصل کنید. (صفحه 48)
- 2 [iPod] را برای <AV Input> انتخاب کنید. (صفحه 16)

استفاده از برنامه‌ها

هنگامی که دکمه‌های عملیاتی بر روی صفحه نشان داده نمی‌شوند، برای نمایش دادن آنها صفحه را لمس کنید.

- برای تغییر تنظیمات پخش ویدئویی به صفحه 34 مراجعه.

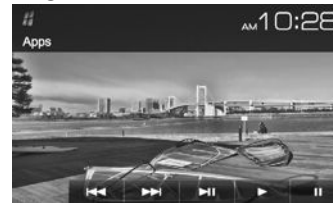
عملیات‌های پخش

- 1 برنامه را در iPhone/iPod touch خود راه اندازی کنید.
- 2 "Apps" را به عنوان منبع انتخاب کنید.

در صفحه خانه:



دکمه‌های عملیاتی روی صفحه کنترل منبع



- ▶▶ پخش را شروع می‌کند.
- ||| پخش را نگاه می‌دارد.
- ◀◀▶▶ یک فایل صوتی/ تصویری را انتخاب می‌کند. (فشار دهید)
- جستجوی معکوس/ رو به جلو. (نگه دارید)
- ▶▶||| پخش را شروع می‌کند/ مکث می‌دهد.

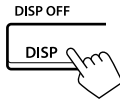
- برخی از عملکردهای یک برنامه را می‌توانید در صفحه لمسی اجرا کنید.
- در برخی از برنامه‌ها نظیر برنامه‌های پیمایش، دکمه‌ها و اطلاعات کارکرد نشان داده نمی‌شود. عملیاتی نظیر حرکت روی نقشه را می‌توانید در پانل لمسی انجام دهید.
- اگر "⓪" روی صفحه ظاهر شد، بدین معنی است که دستگاه نمی‌تواند عملیات لمسی که قصد انجام آن را دارید بپذیرد.
- همچنین از iPhone/iPod نیز می‌توانید بجای دستگاه برای پخش صدا/ تصویر استفاده کنید.

پرش به صفحه برنامه در حین گوش کردن به یک منبع پخش دیگر

- برای KW-V21BT /KW-V41BT [iPhone] را از پیش برای <Input> بر روی صفحه <Navigation Input> انتخاب نمایید. (صفحه 24)
- برای KW-V11 [iPhone] را از پیش برای <Navigation Input> انتخاب نمایید. (صفحه 40)

KW-V11 /KW-V21BT

KW-V41BT



گوش دادن به رادیو

نشانه ها و دکمه‌های روی صفحه کنترل منبع



اطلاعات موج یایی

1 نشانگر MONO/STEREO

• در زمان دریافت یک پخش استریوی FM با قدرت سیگنال کافی، نشانگر STEREO روشن می شود.

2 نشانگر NEWS

3 نشانگر AF

4 نشانگر TI

5 حالت جستجو

6 نشانگر LO (صفحه 20)

7 شماره از پیش تنظیم شده

8 نشانگر RDS: هنگام دریافت یک ایستگاه در سیستم داده های رادیویی، روشن می شود.

9 نشانگر EON: هنگامی که ایستگاهی در سیستم داده های رادیویی در حال ارسال سیگنال های EON باشد، روشن می شود.

10 فرکانس ایستگاهی که در آن لحظه روی آن تنظیم کرده اید

11 یاند

12 اطلاعات متن

• اگر کل متن نمایش داده نشده باشد، با فشردن [TI] متن حرکت می کند.

• با فشردن [Radio Text]، نمایش اطلاعات از بین Radio Text.

Radio Text Plus و کد PTY انتخاب می شود.

دکمه های عملیات
[P6] - [P1]

• یک ایستگاه ذخیره شده را انتخاب می کند. (فشار دهید)

• ایستگاه جاری را ذخیره می کند. (نگه دارید) تنظیمات مربوط به موج یایی روی صفحه <Tuner Mode> را تغییر می دهد. (صفحات 20 و 22)

ایستگاه ها را بصورت خودکار در لیست "از پیش تنظیم شده ها" قرار می دهد. (صفحه 20) دریافت آماده باش TI را فعال/ غیر فعال می کند. (صفحه 21)

حالت مونو را برای دریافت بهتر FM فعال/ غیر فعال می کند. (اثر استریو از بین خواهد رفت.)

• وقتی حالت مونو فعال شده باشد، نشانگر MONO روشن خواهد شد.

اطلاعات نمایشگر را تغییر می دهد. (به ستون سمت چپ مراجعه کنید)

به حالت جستجوی PTY وارد می شود. (صفحه 21)

باند AM را انتخاب می کند.

باند FM را انتخاب می کند.

FM1 → FM2 → FM3

حالت جستجو را تغییر می دهد.

• AUTO1: جستجوی اتوماتیک

• AUTO2: به ترتیب روی ایستگاه های داخلی حافظه تنظیم می کند.

• MANUAL: جستجوی دستی

ایستگاه را جستجو می کند.

• روش جستجو بسته به حالت جستجوی انتخابی متغیر می باشد. (بالا را ببینید)

* هنگامی که FM بعنوان منبع انتخاب می شود، ظاهر می گردد.

تغییر نمایش اطلاعات



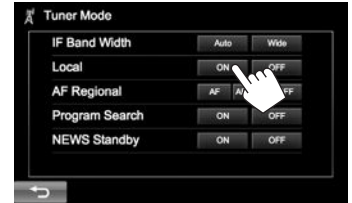
لیست از پیش تنظیم شده ها که حاوی نام ایستگاه های مربوط به سیستم داده های رادیویی FM است (هنگام دریافت سیگنال PS) نمایش داده می شود.

• برای نمایش اطلاعات متنی در مورد ایستگاهی که در حال پخش است، دوباره [Text] را فشار دهید.

تنظیم فقط روی ایستگاه های رادیویی FM با سیگنال های قوی — جستجوی محلی



1



2

این حالت را فقط برای تنظیم ایستگاه هایی که قدرت کافی دارند انتخاب کنید. نشانگر LO روشن می شود. عملکرد را غیر فعال کنید.

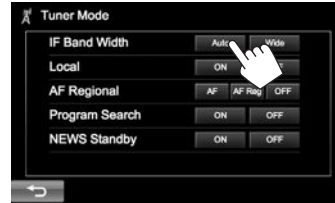
[ON]

[OFF]

کاهش تداخل هنگام دریافت موج FM



1



2

قدرت انتخاب موج یاب را افزایش دهید تا نویز تداخلی را که بین ایستگاههای مجاور ایجاد می گردد کاهش یابد. (ممکن است تأثیر استریویی از بین برود.) با وجود تداخل بخاطر ایستگاههای مجاور، در این شرایط، کیفیت صدا کم نشده و اثر استریو از بین نخواهد رفت.

[Auto]

[Wide]

از پیش تنظیم کردن ایستگاه ها

ذخیره کردن ایستگاهها در حافظه

می توانید در هر باند 6 ایستگاه را پیش تنظیم کنید.

پیش تنظیم خودکار ایستگاه—SSM (حافظه ترتیبی ایستگاههای قوی) (فقط برای FM)



ایستگاه های با قوی ترین سیگنال به طور خودکار جستجو و ذخیره می شوند.

پیش تنظیم بطور دستی

1 ایستگاهی که می خواهید پیش تنظیم شود را بگیرید. (صفحه 19)

2 یکی شماره های تنظیم شده را انتخاب کنید.



ایستگاه انتخاب شده در مرحله 1 ذخیره می شود.

انتخاب ایستگاه از قبل تنظیم شده



ویژگی های سیستم داده رادیو FM

جستجوی برنامه سیستم داده رادیو FM - جستجوی PTY

می توانید برنامه های مورد علاقه خود را که در حال پخش هستند با انتخاب کد PTY جستجو کنید.



2 یک کد PTY را انتخاب کنید.



• با فشار دادن [▼]/[▲] می توانید صفحه را برای نمایش موارد بیشتر تغییر دهید.

جستجوی PTY شروع می شود.

اگر ایستگاه فرستنده برنامه مشابهی با کد PTY داشته باشد چنانچه آنرا انتخاب کنید، آن ایستگاه موج یابی می شود.

فعال/ غیر فعال کردن دریافت آماده باش TI/ اخبار دریافت آماده باش TI

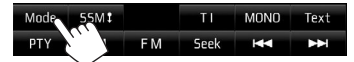


دستگاه در حالت آماده بکار است تا در هنگام دسترسی به اطلاعات ترافیکی (TI)، روی آن قرار بگیرد. (نشانگر TI به رنگ سفید روشن می شود.)

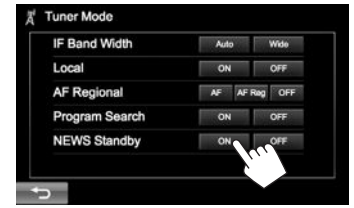
• اگر نشانگر TI رنگ نارنجی را نشان می دهد، روی ایستگاه دیگری که دارای سیگنال های "سیستم داده های رادیویی" باشد تنظیم کنید.

برای غیر فعال کردن دریافت آماده باش TI: [TI] را فشار دهید. (نشانگر TI خاموش می شود.)

• تنظیم میزان صدا برای اطلاعات ترافیکی به صورت خودکار در حافظه ثبت می شود. دفعه بعد که دستگاه روی حالت اطلاعات ترافیکی قرار بگیرد، میزان صدا روی سطح قبلی تنظیم می شود.



1



2

دستگاه در حالت آماده باش است تا به برنامه اخبار در صورتی که موجود باشد، تغییر وضعیت دهد. (نشانگر NEWS روشن می شود).

- اگر نشانگر NEWS (اخبار) چشمک زد، ایستگاه دیگری که دارای سیگنال های سیستم داده رادیو باشد تنظیم می شود.

برای غیر فعال کردن دریافت آماده باش اخبار:

[OFF] را برای <NEWS Standby> انتخاب کنید. (نشانگر NEWS خاموش می شود).

- تنظیم ولوم هنگام دریافت اخبار به طور اتوماتیک ذخیره می شود. دفعه بعد که دستگاه وارد حالت خبر می شود، ولوم روی سطح قبلی تنظیم می شود.

ردیابی برنامه مشابه—دریافت—شبکه ردیابی

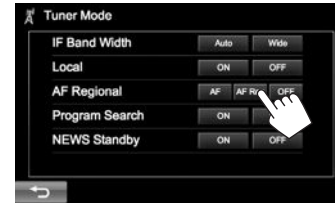
هنگامیکه در محلی رانندگی می کنید که دریافت امواج FM ضعیف است، این دستگاه بطور خودکار ایستگاه FM Radio Data System دیگری را از همان شبکه که احتمالاً برنامه مشابهی را با سیگنالهای قویتر منتشر می نماید مویجایی می کند.

• هنگام تنظیم در کارخانه، دریافت-شبکه ردیابی ها فعال شده است.

برای تغییر حالت دریافت ردیابی شبکه



1



2

[AF]

روی ایستگاه دیگری می رود. ممکن است برنامه با برنامه ای که در حال دریافت است متفاوت باشد (نشانگر AF روشن می شود).

[AF Reg]

روی ایستگاه دیگری که همان برنامه را پخش می کند، قرار می گیرد (نشانگر AF روشن می شود). عملکرد را غیر فعال کنید.

[OFF]

- وقتی "دریافت سیگنال با ردیابی شبکه"

(Network-Tracking Reception) فعال شده باشد و ایستگاهی در سیستم داده های رادیویی FM یافت شود، نشانگر RDS روشن خواهد شد.

انتخاب خودکار ایستگاه—جستجوی برنامه

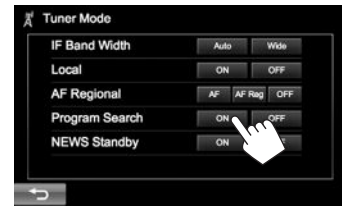
معمولا هنگامی که ایستگاههای پیش تنظیم شده را انتخاب کنید، ایستگاه از پیش تنظیم شده گرفته می شود.

اگر سیگنالهای ایستگاه از پیش تنظیم شده FM Radio Data System برای دریافتی خوب مناسب نباشند، این دستگاه، با استفاده از داده های AF، بر روی فرکانس دیگری که برنامه مشابهی ای با برنامه ایستگاه تنظیم شده اصلی پخش می نماید موج یابی می شود.

برای فعال کردن جستجوی برنامه



1

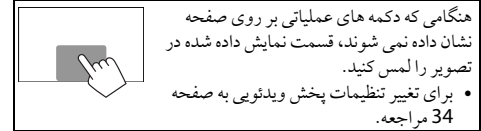


2

- دستگاه برای مویجایی ایستگاه دیگری با استفاده از عملکرد جستجوی برنامه مقداری زمان نیاز دارد.

برای غیر فعال کردن جستجوی برنامه: [OFF] را برای <Program Search> انتخاب کنید.

استفاده از پخش کننده های صوتی / تصویری خارجی—AV-IN



می توانید یک وسیله خارجی به پایانه AV-IN / iPod وصل کنید. (صفحه 48)

آماده سازی:

- برای [AV-IN] را برای <AV Input> انتخاب کنید. (صفحه 40)
- برای <AV Input>: KW-V21BT / KW-V41BT فقط هنگامی که <Input> در <Navigation Input> روی [RGB] یا [OFF] تنظیم شده باشد می تواند تغییر داده شود. (صفحه 24)
- برای <Navigation Input>: KW-V11 فقط هنگامی که <Navigation Input> روی [OFF] تنظیم شده باشد <AV Input> قابل تغییر است. (صفحه 40)

نشانه ها و دکمه های روی صفحه کنترل منبع



اطلاعات پخش
نام AV-IN 1

دکمه های عملیات

[Mode] نام AV-IN را تغییر می دهد.

- [Left] یا [Right] را برای انتخاب یک نام AV-IN فشار دهید.

آغاز پخش

- 1 یک وسیله خارجی را به ترمینال AV-IN / iPod وصل کنید.
 - برای وصل کردن یک وسیله خارجی، به صفحه 48 مراجعه کنید.
- 2 "AV-IN" را به عنوان منبع انتخاب کنید. (صفحه 9)
- 3 وسیله وصل شده را روشن کنید و پخش منبع را آغاز نمایید.

استفاده از دوربین دید پشت

- برای متصل کردن دوربین دید عقب، به صفحه 48 مراجعه کنید.
- برای استفاده از دوربین دید عقب، به سیم اتصال REVERSE نیاز دارید. (صفحه 47)

دوربین دید عقب را فعال می کند

- 1 صفحه تنظیم <Input> را نمایش دهید.

در صفحه خانه:



2



برای غیرفعال کردن: [OFF] را برای <R-CAM Interrupt> انتخاب کنید.

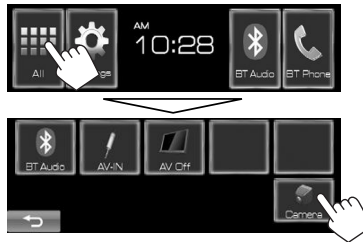
نمایش تصویر از دوربین دید عقب

صفحه دید عقب هنگامی که دنده را در وضعیت عقب (R) قرار می دهید نمایش داده خواهد شد.



- برای پاک کردن پیام احتیاط، صفحه نمایش را لمس کنید.
- می توانید تنظیمات عکس را با استفاده از [Aspect]/[Zoom] / [Pict Adjust] تغییر دهید. (صفحه 34)

برای نمایش تصویر از دوربین دید عقب به صورت دستی در صفحه خانه:



برای خروج از صفحه نمای عقب: HOME را از روی پانل مونیتور فشار دهید.

استفاده از واحد پیمایش خارجی (فقط برای KW-V21BT / KW-V41BT)

می توانید یک واحد پیمایش (موجود در بازار) را به ترمینال ورودی NAV وصل کنید تا بتوانید صفحه پیمایش را مشاهده کنید. (صفحه 48)

- راهنمایی های صوتی ناوبری از بلندگوهای جلو پخش می شود، حتی اگر در حال گوش دادن به یک منبع صوتی باشید.

آماده سازی برای نمایش صفحه ناوبری

1 صفحه تنظیم <Input> را نمایش دهید.

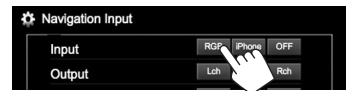
در صفحه خانه:



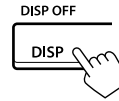
2 صفحه <Navigation Input> را نمایش می دهد.



3 [RGB] را برای <Input> انتخاب کنید.



مشاهده صفحه پیمایش KW-V41BT



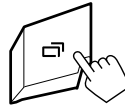
- هنگامی که صفحه پیمایش نمایش داده می شود، عملیات های پانل لمسی فقط برای پیمایش در دسترس خواهند بود.
- درجه بزرگنمایی صفحه پیمایش بدون در نظر گرفتن حالت <Aspect> روی حالت <FULL> (کامل) تنظیم شده است (صفحه 35).

برای خروج از صفحه پیمایش

KW-V41BT



KW-V21BT



KW-V21BT



تنظیمات واحد پیمایش


1 صفحه <Navigation Input> را نمایش می دهد.

(به ستون سمت راست مراجعه کنید)

2



<Input>

انتخاب می کند که با فشار دادن DISP (برای مدل KW-V41BT) یا  (برای مدل KW-V21BT) از روی پانل ماینور، چه صفحه منبعی نمایش داده شود.

- **RGB:** با فشار دادن دکمه، تصویر روی صفحه ناوبری برگرفته از دستگاه ناوبری متصل شده قرار می گیرد. (به آخرین ستون سمت راست مراجعه کنید).
- **iPhone:** با فشار دادن دکمه، تصویر روی صفحه برنامه iPhone/iPod touch متصل شده قرار می گیرد. (صفحه 18)
- **OFF:** عملکرد تعویض تصویر را غیرفعال می کند.

<Output>

بلندگوهای جلو که برای راهنمایی پیمایش استفاده می شوند را انتخاب کنید.

ولوم راهنمایی پیمایش را تنظیم کنید. (0 تا 35)

<Volume>

اطلاعات برای استفاده از دستگاههای
Bluetooth®



Bluetooth یک فن آوری ارتباط رادیویی بیسیم برد کوتاه است که برای دستگاههای موبایل مانند تلفن همراه، کامپیوترهای شخصی قابل حمل و سایر دستگاهها استفاده می شود. دستگاههای Bluetooth را می توان بدون کابل به یکدیگر وصل شوند و با یکدیگر ارتباط برقرار نمایند.

نکات

- هنگام رانندگی، از انجام عملیات پیچیده مانند شماره گیری، استفاده از دفترچه تلفن و غیره خودداری کنید. هنگامی که این قبیل عملیات را اجرا می کنید، خودروی خود را در محلی امن متوقف نمایید.
- با توجه به نسخه Bluetooth دستگاه، برخی از دستگاههای Bluetooth را نمی تواند از طریق این دستگاه بکار انداخت.
- این دستگاه با برخی از دستگاههای Bluetooth کار نمی کند.
- شرایط وصل کردن ممکن است بر اساس شرایط محیط شما متفاوت باشد.
- برای برخی از دستگاه های Bluetooth، هنگامی که دستگاه را خاموش می کنید، این دستگاه نیز جدا می شود.

اطلاعات **Bluetooth**: اگر بخواهید اطلاعات بیشتری در مورد Bluetooth دریافت کنید، از وب سایت JVC بازدید کنید:
<<http://www.jvc.net/cs/car/>>

وصل کردن دستگاههای Bluetooth

ثبت کردن یک دستگاه Bluetooth جدید

هنگامی که یک دستگاه Bluetooth را برای اولین بار به دستگاه وصل می کنید، لازم است تا دستگاه و سیستم خود را با یکدیگر جفت کنید. جفت کردن به دستگاههای Bluetooth اجازه می دهد تا با یکدیگر ارتباط برقرار نمایند.

- روش جفت سازی، بسته به نسخه بلوتوث دستگاه متفاوت است.
- در دستگاههای دارای Bluetooth 2.1: با استفاده از SSP (جفت سازی آسان و ایمن) که فقط به تأیید نیاز دارد، می توانید دستگاه و سیستم را با یکدیگر جفت کنید.
- در دستگاههای دارای Bluetooth 2.0: برای جفت کردن باید یک پین کد در هر دو دستگاه وارد کنید.
- بمحض برقرار شدن ارتباط، حتی اگر دستگاه را ریست نمایید، دستگاه ثبت خواهد شد. می توان حداکثر 5 دستگاه را ثبت کرد.
- فقط یک دستگاه برای تلفن Bluetooth و یک دستگاه برای Bluetooth صوتی را می توان در هر بار وصل نمود.
- برای استفاده از عملکرد Bluetooth، لازم است تا عملکرد Bluetooth دستگاه خود را روشن کنید.
- برای استفاده از دستگاه ثبت شده باید دستگاه را به سیستم وصل کنید. (صفحه 27)

جفت سازی خودکار وقتی قابلیت **<Auto Pairing>** روی حالت **[ON]** تنظیم شده باشد، دستگاه های دارای سیستم عامل iOS (مانند iPhone) هنگام اتصال از طریق کابل USB، به طور خودکار جفت سازی می شوند. (صفحه 41)

جفت کردن یک دستگاه Bluetooth با استفاده از SSP (در مورد **Bluetooth 2.1**)

اگر دستگاه Bluetooth با Bluetooth 2.1 سازگار است، یک درخواست جفت سازی از طرف دستگاه موجود ارسال می شود.

1 از دستگاه Bluetooth خود، به جستجوی **"JVC KW-V"** پردازید.

2 درخواست را در دستگاه و سیستم تأیید کنید.



• برای رد کردن درخواست، **[Cancel]** را فشار دهید.

جفت کردن یک دستگاه Bluetooth با استفاده از پین کد (در مورد Bluetooth 2.0)

1 صفحه <Bluetooth Setup> را نمایش می دهد.

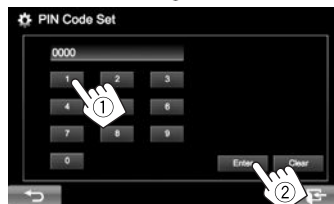
در صفحه خانه:

- برای عوض کردن صفحه ها در صفحه منوی <System>، دکمه [▼] را به طور مکرر فشار دهید.



2 کد PIN را تغییر دهید.

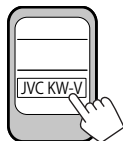
- اگر تغییر کد PIN را انجام نمی دهید، به مرحله 3 بروید.
- پین کد به صورت پیش فرض روی "0000" تنظیم شده است.
- حداکثر تعداد ارقام پین کد 16 رقم است.



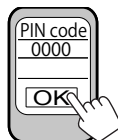
- برای حذف آخرین مدخل، [Clear] را فشار دهید.

3 از دستگاه Bluetooth خود، به جستجوی "JVC KW-V" بپردازید.

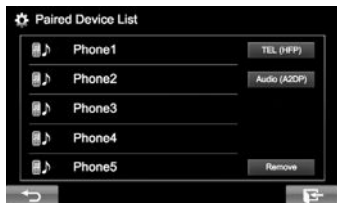
4 برای دستگاه Bluetooth خود، "JVC KW-V" را انتخاب کنید.



- اگر به پین کد نیاز است، "0000" (اولیه) را وارد کنید.



پس از تکمیل جفت سازی، دستگاه در فهرست <Paired Device List> قرار می گیرد.

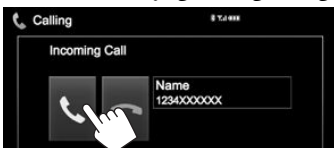


- برای استفاده از دستگاه جفت شده، دستگاه را در <Paired Device List> متصل کنید. (صفحه 27)

استفاده از تلفن همراه دارای Bluetooth

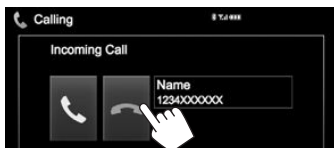
دریافت یک تماس

هنگامی که تماسی دریافت می شود...



- اطلاعات تماس در صورت دریافت، نمایش داده می شود.
- هنگامی که تصویر از طریق دوربین پشت نمایش داده می شود، نمی توانید با تلفن کار کنید. (صفحه 23)

برای رد کردن تماس



هنگامی که **<Auto Response>** روی **[ON]** تنظیم شده است (صفحه 32)

دستگاه پیام دریافتی را بطور خودکار پاسخ می دهد.

پایان دادن به تماس

در حال صحبت کردن...



- وقتی تلفن همراهی از طریق بلوتوث متصل شده باشد، قدرت سیگنال و میزان باتری پس از دریافت این اطلاعات از دستگاه نمایش داده خواهد شد.

برای جدا کردن

برای قطع اتصال بلوتوث با دستگاهی که برای تماس یا پخش فایبل صوتی استفاده شده است، **[TEL (HFP)]** یا **[Audio (A2DP)]** را در صفحه **<Paired Device List>** انتخاب کنید (به ستون سمت راست مراجعه کنید).

حذف کردن یک دستگاه ثبت شده Bluetooth

صفحه **<Bluetooth Setup>** را نمایش می دهد. (صفحه 26)



دستگاهی را که می خواهید حذف شود انتخاب کنید (1)، سپس اطلاعات ثبت آن را حذف کنید (2).



یک پیام تأیید ظاهر می شود. **[Yes]** را فشار دهید.

وصل کردن یک دستگاه ثبت شده Bluetooth

صفحه **<Bluetooth Setup>** را نمایش می دهد. (صفحه 26)



دستگاهی که می خواهید وصل کنید را انتخاب نمایید (1)، سپس کاربرد مورد نظر برای این دستگاه را انتخاب کنید (2).



[TEL (HFP)]: برای تلفن همراه

[Audio (A2DP)]: برای دستگاه های پخش صدا با بلوتوث

- آیتم های قابل انتخاب به دستگاهی بستگی دارد که با آن کار می کنید.
- اگر زمانی که دستگاهی متصل است دستگاه دیگری را وصل کنید، دستگاه قبلی قطع و اتصال دستگاه جدید برقرار می شود.

☐ تنظیم ولوم تماسها/ گوشی / میکروفن
در حال صحبت کردن...



- سطح صدا را می توانید بین 20- تا +8 تنظیم کنید (اولیه: 0).
- از پائل نمایشگر برای تنظیم میزان صدای تماس/ گوشی استفاده کنید. (صفحه 7)

☐ تغییر وضعیت بین حالت هندزفری و تلفن
در حال صحبت کردن...



- هر بار که دکمه را فشار دهید، حالت صحبت کردن تغییر وضعیت می دهد
- ☐ : حالت هندزفری / ☐ : حالت تلفن.

☐ اعلان دریافت پیامک

اگر تلفن همراه با پیامک (SMS) سازگار باشد، و <SMS Notify> را روی [ON] تنظیم کرده باشید، هنگام دریافت پیامک دستگاه به شما اطلاع خواهد داد. (صفحه 32)

- برای خواندن پیام دریافت شده، بعد از متوقف کردن اتومبیل در محلی امن، از تلفن همراه استفاده کنید.
- شما نمی توانید پیامی را از طریق این دستگاه ویرایش کرده یا ارسال نمایید.
- در برخی از تلفن های همراه، ممکن است اعلان نمایش داده نشود حتی اگر عملکرد SMS پشتیبانی نشود.

☐ کاهش میزان صدای اضافی/ تنظیم سطح لغو اکو

در حال صحبت کردن...

عملکرد کاهش نویز/ لغو اکو را فعال کنید (1)، سپس میزان آن را تنظیم نمایید (2).



- برای تنظیم میزان اکو (بین 1 تا 10، اولیه: 4): <EC LEVEL> را تنظیم کنید.
- برای تنظیم میزان کاهش صدای اضافی (بین 5- تا 20-، اولیه: -7): <NR LEVEL> را تنظیم کنید.

☐ برقرار کردن تماس

1 صفحه <Hands Free> را نمایش می دهد.
در صفحه خانه:



- می توانید صفحه <Hands Free> را با فشردن دکمه / از روی پائل مونتور نیز نمایش دهید.

2 روشی که می خواهید با آن تماس بگیرید را انتخاب کنید.



- 1 از دفترچه تلفن/ لیست های تماس
 - 2 ورود مستقیم شماره
 - 3 شماره گیری با صدا
 - 4 فهرست از پیش تنظیم شده
- برای نحوه تعیین کردن آن، به صفحه 30 رجوع کنید.

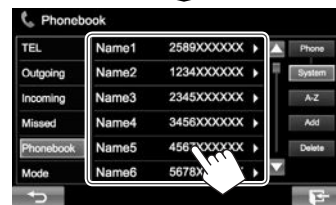
از دفترچه تلفن/ لیست های تماس

1



از لیست تماس های گرفته شده
[Outgoing]
 از لیست تماس های دریافت شده
[Incoming]
 از لیستهای تماس های بی جواب
[Missed]
 از دفترچه تلفن
[Phonebook]

- برای کپی دفترچه تلفن، به صفحه 30 مراجعه کنید.



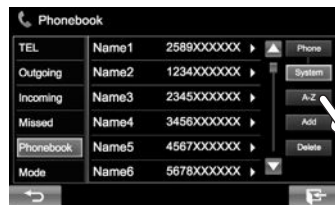
- با فشار دادن [▼]/[▲] می توانید صفحه را برای نمایش موارد بیشتر تغییر دهید.

2



- برای استفاده از جستجوی A تا Z در دفترچه تلفن: هنگام نمایش صفحه **<Phonebook>** می توانید طبق حروف اول اسامی جستجو کنید.

1

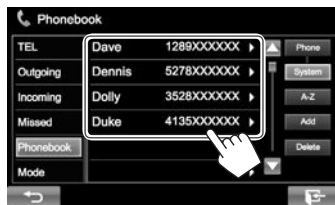


2 حروف ابتدا را انتخاب کنید.

- اگر حروف ابتدا حاوی حرف یا عدد نیست، **[Others]** را فشار دهید.



3 یک شماره تلفن را از لیست انتخاب کنید.



- برای نمایش جزئیات یک ورودی: اگر چندین شماره تلفن برای یک نام ثبت شده باشد، هنگام نمایش **<Phonebook>** می توانید جزئیات یک مدخل را نمایش دهید و اگر چند شماره برای یک مدخل ثبت شده باشد، یکی از آنها را انتخاب کنید.

1 جزئیات یک ورودی مورد نظر را نمایش دهید.

2 یک شماره تلفن را برای برقراری تماس با آن انتخاب کنید.

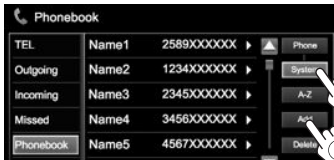


ورود مستقیم شماره

می توانید تا 32 شماره را وارد کنید.



- برای حذف آخرین مدخل، **[Clear]** را فشار دهید.
- برای افزودن "4" به شماره تلفن، **[0+]** را فشار داده و نگه دارید.
- برای ذخیره شماره تلفن وارد شده در لیست پیش تنظیم، **[Preset]** را فشار دهید.



3

از پیش تنظیم کردن شماره های تلفن می توانید تا 6 شماره را از پیش تنظیم کنید.

- صفحه **<Hands Free>** را نمایش می دهد. (صفحه 28)
- آیتمی را از دفترچه تلفن/ لیست های تماس انتخاب کنید. (صفحه 29)
- شماره تلفنی را انتخاب کنید.



پین کد، (پیش فرض: 0000) که برای کپی کردن دفترچه تلفن از تلفن همراه لازم است، بعلاوه تعداد مدخل های کپی شده از دفترچه تلفن، نمایش داده می شود.

تلفن همراه مقصد را راه اندازی کنید.

- به دفترچه راهنمای ارائه شده با تلفن همراهتان مراجعه کنید.
- برای لغو انتقال، **[Finish]** را فشار دهید.

مراحل کار تمام می شود.



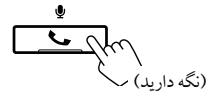
حافظه دفترچه تلفن در تلفن همراه کپی می شود.



روی پائل مونیطور:

KW-V21BT

KW-V41BT



یک شماره از پیش تنظیم شده را برای ذخیره سازی انتخاب کنید.



- همچنین با فشردن **[Preset]** می توانید شماره تلفنی که در صفحه **<Direct Number>** وارد شده است را به لیست شماره های از پیش تعیین شده اضافه کنید. (صفحه 29)

برای حذف شماره تلفن های از پیش تعیین شده: تنظیمات را از منوی **<Initialize>** در **<Bluetooth Setup>** راه اندازی کنید. (صفحه 41)

کپی کردن دفترچه تلفن

می توانید حافظه دفترچه تلفن یک تلفن همراه را در دستگاه کپی (حداکثر 400 ورودی).

صفحه **<Hands Free>** را نمایش می دهد. (صفحه 28)



2



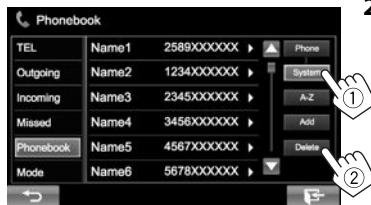
برای لغو کردن شماره گیری صوتی: **[Cancel]** را فشار دهید.

تنظیمات مربوط به بلوتوث برای تلفن های همراه

1 صفحه **<Hands Free>** را نمایش می دهد. (صفحه 28)

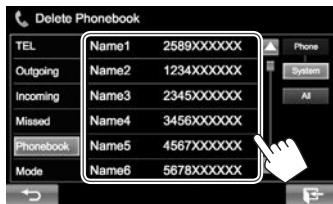


2 حذف شماره تلفن های وارد شده در این دستگاه دفترچه تلفن/ لیست تماس مورد نظر برای حذف را نمایش دهید. (صفحه 28)



• هنگامی که **[Phone]** انتخاب شده باشد، نمی توانید داده ها را حذف کنید.

3 آئمی که می خواهید حذف کنید را انتخاب نمایید.



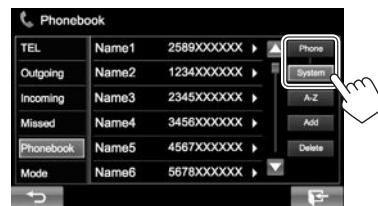
• برای حذف کلیه شماره ها/ نام ها در لیست انتخابی، **[All]** را فشار دهید.
یک پیام تأیید ظاهر می شود. **[Yes]** را فشار دهید.

در مورد تلفن های همراه سازگار با پروفایل دسترسی به دفترچه تلفن (PBAP)

اگر تلفن همراه شما از PBAP پشتیبانی کند، می توانید دفترچه تلفن و لیست های تماس را در صورتی که تلفن همراه متصل شده باشد، در صفحه لمسی نشان دهید.

- دفترچه تلفن: تا 5 000 ورودی
- تماس های گرفته شده، تماس های دریافتی و تماس های بی جواب: هر کدام تا 50 ورودی

برای نمایش دفترچه تلفن/ لیست های تماس تلفن همراه یا دستگاه



[Phone] دفترچه تلفن/ لیست های تماس را در تلفن همراه متصل نشان می دهد.

[System] دفترچه تلفن/ لیستهای تماس که در دستگاه کپی شده اند را نمایش می دهد.

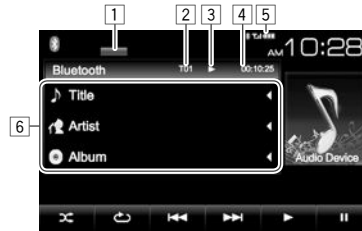
آیتم های تنظیم

نام دستگاه تلفن متصل شده را نشان می دهد.	<Phone Device>
<ul style="list-style-type: none"> ON: دستگاه پیامهای دریافتی را بطور خودکار پاسخ می دهد. OFF (وضعیت اولیه): دستگاه تماسهای را بطور خودکار پاسخ نمی دهد. به تماسها بطور دستی پاسخ می دهد. 	<Auto Response>
<ul style="list-style-type: none"> ON (وضعیت اولیه): دستگاه ورود پیام را با زنگ زدن و نمایش "Receiving Message" را به شما اطلاع می دهد. OFF: دستگاه شما را از ورود پیام آگاه نمی سازد. 	<SMS Notify>
<ul style="list-style-type: none"> System (وضعیت اولیه): از صدای زنگ تنظیم شده در دستگاه استفاده می شود. Phone: از صدای زنگ تنظیم شده در تلفن همراه استفاده می شود. (این عملکرد با توجه به نوع تلفن همراه ممکن است کار نکند). 	<Ring Mode>
<p>هنگامی که <Ring Mode> روی <System>، تماس های ورودی و پیام های کوتاه (SMS) را از میان <Tone1> (وضعیت اولیه)، <Tone2> و <Tone3> انتخاب کنید.</p> <ul style="list-style-type: none"> Call Tone: صدای زنگ برای تماسهای تلفنی را انتخاب می کند. Message Tone: صدای زنگ برای پیامهای کوتاه (SMS) را انتخاب می کند. 	<Ring Tone Change>

استفاده از پخش کننده صوتی Bluetooth

- برای ثبت دستگاه جدید، به صفحه 25 مراجعه.
- برای وصل کردن/ جدا کردن یک دستگاه به صفحه 27 مراجعه.

نشانه ها و دکمه های روی صفحه کنترل منبع



- دکمه های عملیات، علامت و اطلاعات نمایش داده شده در صفحه بر اساس نوع دستگاه وصل شده متفاوت می باشند.

اطلاعات پخش

- 1 حالت پخش
 - 2 شماره تراک*¹
 - 3 مدهای پخش*¹
 - 4 زمان پخش*¹
 - 5 قدرت سیگنال و میزان باتری (فقط در صورت دریافت این اطلاعات از دستگاه)
 - 6 برچسب دیتا (عنوان تراک فعلی/ نام هنرمند/ عنوان آلبوم)*¹
- اگر کل متن نمایش داده نشده باشد، با فشردن [◀] متن حرکت می کند.

دکمه های عملیات

- [↺] حالت تکرار پخش را انتخاب می کند.*¹2
- [↻] حالت پخش تصادفی را انتخاب می کند.*¹2
- تراکی را انتخاب می کند. (فشار دهید)
- جستجوی معکوس/ رو به جلو. (نگه دارید)
- [▶] پخش را شروع می کند.
- [||] پخش را نگاه می دارد.

¹* فقط برای دستگاههای سازگار با AVRCP 1.3 موجود می باشد.

²* برای لغو حالت تصادفی یا تکرار، دکمه را مرتباً فشار دهید تا نشانگر محو شود.

تنظیمات صدا

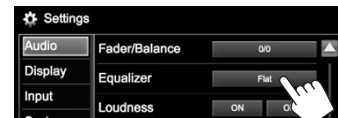
استفاده از برابری صدا

- تا زمانی که صدا را مجدداً تنظیم کنید، تنظیمات برای هر منبع ذخیره می شود. اگر منبع یک دیسک باشد، تنظیمات برای هر کدام از دسته های زیر ذخیره می شود.
- VCD / DVD - CD -
- WAV / WMA / MP3 / MPEG2 / MPEG1 / DivX -
- نمی توانید صدا را هنگام خاموش بودن منبع AV تغییر دهید.

انتخاب مد های صدای از پیش تنظیم شده

صفحه <Equalizer> را نمایش می دهد.

در صفحه خانه:



انتخاب بی حالت صدایی.

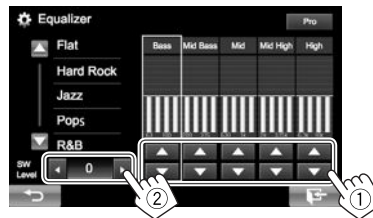


- با فشار دادن [▲]/[▼] می توانید صفحه را برای نمایش موارد بیشتر تغییر دهید.

ذخیره تنظیمات خود—سفارشی کردن حالت از پیش تنظیم شده صدا

1 انتخاب بی حالت صدایی. (به ستون سمت راست مراجعه کنید)

2 سطح هر باند را تنظیم کنید (1)، سپس سطح ساب ووفر را انتخاب کنید (2).



موارد تنظیم شده ذخیره می شوند و <User> فعال می شود.

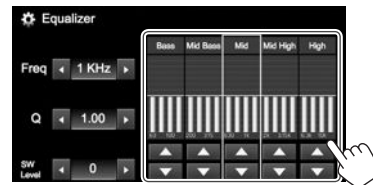
ذخیره تنظیمات خود—تنظیمات دقیق صدا

1 انتخاب بی حالت صدایی. (به ستون سمت راست مراجعه کنید)

2 صفحه تنظیم را نمایش می دهد.



3 باند را انتخاب نمایید.



4 صدا را تنظیم کنید.



میزان کلیه باندها را به 0 تغییر می دهد.

فرکانس را انتخاب می کند.

پهنای فرکانس را تنظیم می کند.

سطح ساب ووفر را تنظیم می کند.*

[Reset]

<Freq>

<Q>

<SW Level>

اگر تنظیمات <User> ایجاد شده باشد (به ستون سمت راست مراجعه کنید) و <User> فعال شده باشد، تنظیمات رونویسی می شوند.

- تا زمانی که صدا را مجدداً تنظیم کنید، تنظیمات ذخیره خواهند شد.
- برای تنظیم سایر باندها، مراحل 3 و 4 را تکرار کنید.

* فقط هنگامی که ساب ووفر فعال باشد قابل تنظیم است. (صفحه 39)

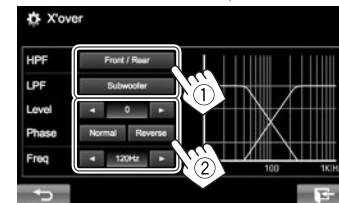
تنظیم فرکانس تقاطع

1 صفحه <X'over> را نمایش می دهد.

در صفحه خانه:



2 مورد دلخواه را برای تنظیم انتخاب کنید(1)، سپس تنظیمات را انجام دهید (2).



<HPF>

<LPF>

<Level>

<Phase>

<Freq>

تقاطع بلندگوهای جلو یا عقب را تنظیم می کند (فیلتر بالاگذر).

تقاطع سابووفر را تنظیم می کند (فیلتر لو پاس).^{1*}

سطح ساب ووفر را تنظیم می کند.^{1*}
مرحله را برای سابووفر انتخاب می کند.^{2*}
فرکانس تقاطع را تنظیم می کند.

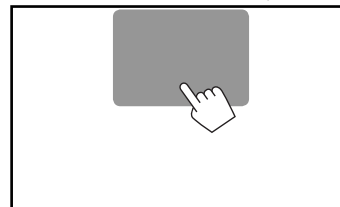
^{1*} فقط هنگامی که ساب ووفر فعال باشد قابل تنظیم است. (صفحه 39)
^{2*} هنگامی که <Freq> روی <Through> تنظیم شده باشد، قابل انتخاب نخواهد بود.

تنظیمات مربوط به پخش ویدئو

تنظیم تصویر

شما می توانید کیفیت تصویر را تنظیم کنید.

1 منوی تنظیم را نمایش می دهد.



2 [DIM ON] (دیمر روشن) یا [DIM OFF] (دیمر خاموش) را انتخاب کنید.



3 تصویر را تنظیم کنید (15- تا +15).



<Bright>

<Contrast>

<Black>

<Color>

<Tint>^{2*}

<Sharpness>

روشنایی را تنظیم می کند.
کنتراست را تنظیم می کند.
میزان تاریکی (سیاهی) را تنظیم می کند.
رنگ را تنظیم می کند.
ته رنگ را تنظیم می کند.
میزان شفافیت را تنظیم می کند.

^{1*} عملکرد ناوبری فقط در مدل های KW-V21BT / KW-V41BT قابل دسترسی است.

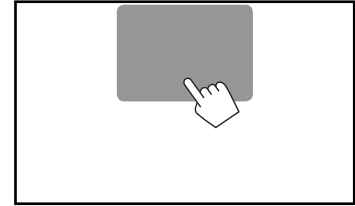
^{2*} فقط هنگامی که سیگنال ورودی NTSC است قابل تنظیم است.

- وقتی صفحه برنامه یا ناوبری^{1*} نمایش داده شده باشد، می توانید DISP را (برای مدل KW-V41BT) یا [] را (برای مدل های KW-V11 / KW-V21BT) از روی پانل موبیلتور فشار دهید تا به منوی تنظیمات عکس بروید.

تغییر دادن درجه بزرگنمایی

می توانید نسبت بزرگنمایی پخش ویدئو را تغییر دهید.

1 منوی تنظیم را نمایش می دهد.

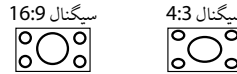


2 نسبت ابعاد تصویر را انتخاب کنید.



*<FULL>

برای تصاویر اصلی 16:9



برای مشاهده عادی تصاویر 4:3 روی پرده پهن

<JUST>

سیگنال 4:3



برای تصاویر اصلی 4:3

*<Normal>



سیگنال 4:3

<Auto>

فقط برای "USB"/"DISC": نسبت ظاهری به طور خودکار به صورتی که با سیگنال ورودی سازگار باشد انتخاب می شود.

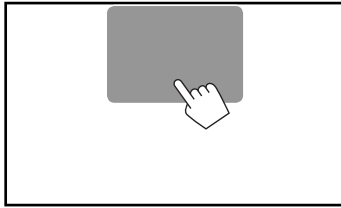
* در حالی که پخش DivX با تنظیم <Screen Ratio> روی [16:9] (برای DVD: صفحه 13/ برای USB: صفحه 15) انجام می شود، نسبت تصویر به درستی تنظیم نشده است.

بزرگنمایی تصویر

می توانید روی تصویر زوم کنید (<FULL>، <Zoom1> تا <Zoom3>).

• هنگامی که <Aspect> روی <JUST> یا <Auto> تنظیم شده باشد (به ستون سمت راست مراجعه کنید)، تصویر با درجه بزرگنمایی در حالت <FULL> زوم می شود.

1 منوی تنظیم را نمایش می دهد.



2 بزرگنمایی را تغییر دهید (1)، سپس فریم زوم کردن را حرکت دهید (2).

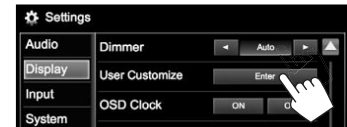


• عملکرد زوم برای برخی منابع ویدیویی نمی تواند مورد استفاده قرار گیرد.

تغییر طرح صفحه نمایش

1 صفحه <User Customize> را نمایش می دهد.

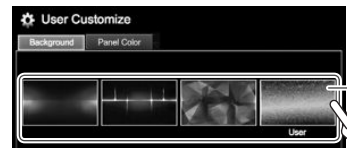
در صفحه خانه:



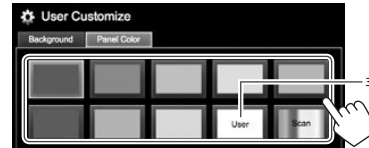
2 فقط برای KW-V41BT: آیمی را برای تغییر دادن انتخاب کنید (طرح پس زمینه: [Background]/رنگ پانل: [Panel Color]).



3 رنگ پانل 1* طرح پس زمینه را انتخاب کنید برای انتخاب یک پس زمینه



برای انتخاب رنگ پانل 1*

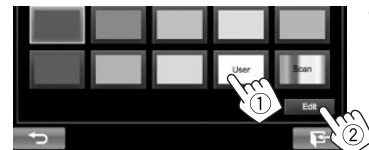


• انتخاب [Scan] باعث تغییر تدریجی رنگ روشنایی رنگ می شود.

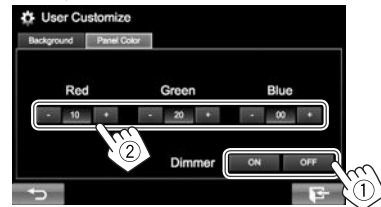
1* رنگ پانل فقط در مدل KW-V41BT قابل انتخاب است.
2* صحنه خودتان را از قبل ذخیره کنید. (به ستون سمت چپ مراجعه کنید)
3* تنظیمات خودتان روی رنگ را از قبل ذخیره کنید. (به قسمت زیر مراجعه کنید).

انجام تنظیمات رنگ برای خود (فقط مدل KW-V41BT)

1 [Panel Color] را در صفحه <User Customize> انتخاب کنید. (به ستون سمت راست مراجعه کنید)



3 ابتدا تنظیمات دیمر (کاهش نور صفحه) را برای رنگ انتخاب کنید (1)، سپس رنگ را تنظیم نمایید (2).



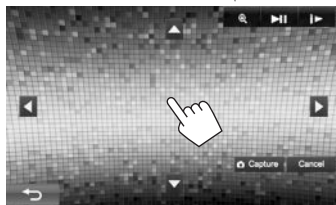
□ ذخیره کردن صحنه ویژه خودتان برای تصویر پس زمینه
چین پخش ویدئو با عکس، می توانید عکسی را بگیرید و از آن به عنوان پس زمینه استفاده کنید.

• امکان ضبط محتوای و تصویر دارای حق نسخه برداری از iPhone/iPod وجود ندارد.
• هنگام استفاده از JPEG بعنوان پس زمینه، بررسی کنید که وضوح آن 800 × 480 پیکسل باشد.
• رنگ تصویر ضبط شده ممکن است با صحنه اصلی آن متفاوت باشد.
1 پخش یک ویدیو یا عکس.

2 صفحه <User Customize> را نمایش می دهد.
(به آخرین ستون سمت راست مراجعه کنید.)

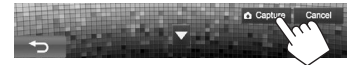


4 تصویر را تنظیم کنید.



فریم زوم کردن را جابجا می کند. [◀][▶][⏪][⏩]
صحنه را بزرگ نمایی می کند. [⏏] (<Zoom3> - <Zoom1>)
پخش را شروع می کند/مکث می دهد. * [⏮][⏭]
صحنه ها را فریم به فریم جلو می برد. * [⏪][⏩]
• برای لغو عکس گرفتن، [Cancel] را فشار دهید.

5 تصویر نمایش داده شده روی صفحه را بگیرید.



یک پیام تأیید ظاهر می شود. [Yes] را برای ذخیره تصویر جدید گرفته شده، فشار دهید. (تصویر جدید با تصویر موجود تعویض می شود.)

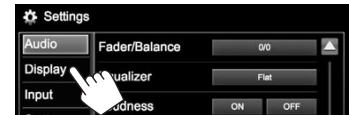
• برای بازگشت به صفحه قبل، [No] را فشار دهید.

* هنگام پخش یک دستگاه خارجی که به ترمنال ورودی AV-IN/iPod وصل شده است، نمایش داده نمی شود.

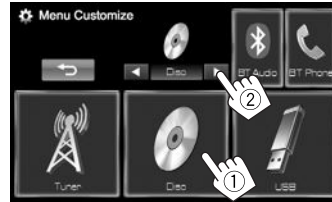
سفارشی کردن صفحه خانه

می توانید آیتم هایی که در صفحه خانه نمایش داده می شوند را سازمان دهی کنید.

1 صفحه <Menu Customize> را نمایش می دهد. در صفحه خانه:
• برای عوض کردن صفحه ها در صفحه منوی <Display>، دکمه [▼] را به طور مکرر فشار دهید.



2 ابتدا جای آیکون را (1)، و سپس آیتمی که می خواهید در جای منتخب نمایش داده شود را انتخاب کنید (2).



همین روند را برای قرار دادن آیکون های دیگر آیتم ها تکرار کنید.

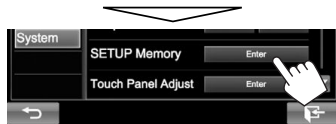
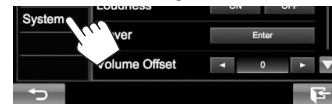
سفارشی کردن تنظیمات سیستم

ذخیره کردن/فراخوانی تنظیمات

• می توانید تغییر تنظیمات در منوی <Settings> را در حافظه ذخیره کنید و در زمان دلخواه این تنظیمات ذخیره شده را بازگردانی نمایید.
• حتی اگر دستگاه راه اندازی مجدد (ریست) شود، باز هم تنظیمات ذخیره شده حفظ خواهند شد. (صفحه 3)

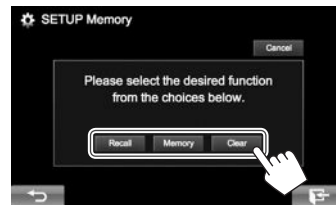
1 صفحه <SETUP Memory> را نمایش می دهد.

در صفحه خانه:



• برای لغو، [No] را فشار دهید.

عملیاتی را انتخاب کنید.



[Recall] تنظیمات ذخیره شده را بازگردانی می کند.
[Memory] تنظیمات فعلی را در حافظه ذخیره می کند.
[Clear] تنظیمات ذخیره شده فعلی را پاک می کند.

• برای لغو، [Cancel] را فشار دهید.

• یک پیام تأیید ظاهر می شود. [Yes] را فشار دهید.
• وقتی عمل بازیابی یا پاک کردن را انجام دهید، منبع AV پس از تأیید خاموش می شود.

به روز رسانی سیستم

با اتصال یک دستگاه USB حاوی فایل به روز رسانی، می توانید سیستم را به روز کنید.

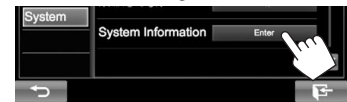
• برای به روز رسانی سیستم، از سایت <http://www.jvc.net/cs/car/> بازدید کنید.

1 یک فایل به روز رسانی ایجاد کرده و آن را روی دستگاه USB کپی کنید، سپس آن را به دستگاه متصل کنید.

• برای متصل کردن یک دستگاه USB، به صفحه 48 مراجعه.
2 صفحه **System Information** را نمایش می دهد.

در صفحه خانه:

• برای عوض کردن صفحه ها در صفحه منوی **<System>**، دکمه [▼] را به طور مکرر فشار دهید.



3



<Application Version>

<DVD Version>

<System Version>

<Bluetooth *Version>

برنامه سیستم را به روز رسانی می کند.

برنامه سیستم DVD را به روز رسانی می کند.

سیستم را به روز رسانی می کند.

برنامه بلوتوث را به روز رسانی می کند.

این کار ممکن است مدتی طول بکشد.

اگر به روز رسانی با موفقیت کامل شود، پیام

"Update Completed" نمایش داده می شود. دستگاه را ریست کنید.

• اگر به روز رسانی انجام نشود، دستگاه را خاموش کرده و روشن کنید و مجدداً به روز رسانی را انجام دهید.

• حتی اگر دستگاه را در طول به روز رسانی خاموش کنید، می توانید پس از روشن شدن دستگاه فرآیند به روز رسانی را دوباره شروع کنید. به روز رسانی از ابتدا شروع می شود.

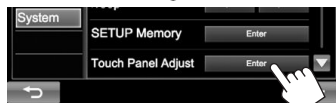
* فقط برای KW-V21BT / KW-V41BT.

تنظیم کردن محل لمس

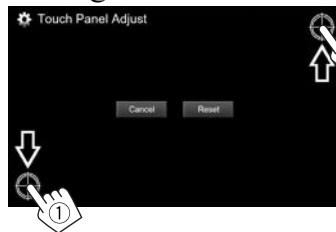
در صورتی که محل لمس و عمل انجام شده تطابق نداشته باشند، می توانید محل لمس در پانل لمسی را تنظیم کنید.

1 صفحه **<Touch Panel Adjust>** را نمایش می دهد. در صفحه خانه:

• برای عوض کردن صفحه ها در صفحه منوی **<System>**، دکمه [▼] را به طور مکرر فشار دهید.



2 مرکز علامت ها در گوشه پایین سمت چپ و در گوشه بالا سمت راست را به صورتی که شرح داده شده لمس کنید.



• برای بازنشانی محل لمس، [Reset] را فشار دهید.
• برای لغو عملکرد فعلی، [Cancel] را فشار دهید.

آیتم های منوی تنظیم

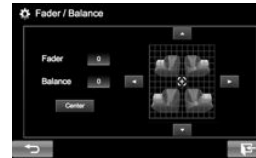
نمایش صفحه منوی <Settings>

در صفحه خانه:



صفحه تنظیم <Audio>

<Fader/Balance>



Fader: بالانس خروجی بلندگوی جلویی و پشتی را تنظیم کنید.

• **F6 تا R6** (وضعیت اولیه: **0**)

- هنگام استفاده از سیستم دو بلندگویی، فیدر را در حالت مرکز (**0**) تنظیم کنید.

Balance: بالانس خروجی بلندگوی چپ و راست را تنظیم کنید.

• **L6 تا R6** (وضعیت اولیه: **0**)

- **[▲]/[▼]/[▶]/[◀]** را فشار دهید یا **[+]/[-]** را برای تنظیم بکشید.

- برای پاک کردن تنظیمات، **[Center]** را فشار دهید.

<Equalizer>

حالت صدا را تغییر دهید یا برابر سازی هر منبع را تنظیم و ذخیره کنید.

(صفحه 33)

• **Flat** (وضعیت اولیه)/**Talk/R&B/Pops/Jazz/Hard Rock/Dance/Classical/Bass Boost/Vocal Boost/User**

<Loudness>

می توانید عملکرد بلندی صدا را فعال یا غیر فعال کنید.

• **ON** (وضعیت اولیه): با تقویت فرکانسهای ضعیف و قوی، صدای

با کیفیت عالی در سطح ملایم تولید کنید. نشانگر **LOUD** روشن می شود.

• **OFF:** لغو می شود.

<X'over>

فرکانس تقاطع را تنظیم کنید. (صفحه 34)

<Volume Offset>

تنظیم خودکار سطح ولوم برای هر منبع را تنظیم و ذخیره کنید. (در دیسک ها، تنظیمات برای هر کدام از دسته های زیر ذخیره می شود:

/WMA /MP3 /MPEG2 /MPEG1 /DivX و CD.VCD /DVD /WAV.) هنگامیکه منبع را تغییر می دهید میزان صدا بطور خودکار افزایش

یا کاهش خواهد یافت.

• **-15 تا +6** (وضعیت اولیه: **0**)

<Subwoofer>

• **ON** (وضعیت اولیه): ساب ووفر را فعال می کند.

• **OFF:** ساب ووفر را غیرفعال می کند.

<Bass Boost>

میزان مورد نظر ارتقای صدای بم را انتخاب کنید.

• **OFF** (وضعیت اولیه)/**Level 1/Level 2**

□ صفحه تنظیم <Display>

<Dimmer>

- **Auto** (وضعیت اولیه): وقتی چراغ های جلو را روشن می کنید، نور صفحه و روشنایی دکمه را کم می کند.
- - نیاز به اتصال از طریق سیم ILLUMI می باشد. (صفحه 47)
- **ON**: دایمر را فعال می کند.
- **OFF**: لغو می شود.

<User Customize>

طرح نمایش را تغییر می دهد. (صفحه 36)

<OSD Clock>

- **ON**: در حین پخش منبع ویدئو، ساعت را نمایش می دهد.
- **OFF** (وضعیت اولیه): لغو می شود.

<Demonstration>

- **ON** (وضعیت اولیه): نمایش روی صفحه را فعال می کند.
- **OFF**: لغو می شود.

<Scroll>

- **ON**: پیمایش را تکرار می کند.
- **Once** (وضعیت اولیه): اطلاعات نمایش داده شده را بصورت نواری نمایش می دهد.
- **OFF**: لغو می شود.
- صرف نظر از این تنظیمات چگونه تعریف شده است، فشردن [◀] متن را حرکت می دهد.

<Menu Customize>

آیتم های صفحه خانه را تغییر می دهد. (صفحه 37)

<Screen Adjust>

- روشنایی و میزان سیاهی صفحه را تغییر می دهد.
- برای نمایش صفحه تنظیمات، [Enter] را فشار دهید، [DIM ON] را انتخاب کنید (تیره کننده روشن) / [DIM OFF] (تیره کننده خاموش)، سپس تنظیمات زیر را تغییر دهید:
- **Bright**: روشنایی را تنظیم می کند.
- - **15- تا +15** (وضعیت اولیه: **0** برای دایمر روشن / **+15** برای دایمر خاموش)
- **Black**: میزان تاریکی (سیاهی) را تنظیم می کند.
- - **15- تا +15** (وضعیت اولیه: **0**)

* <Video Output>

سیستم رنگ را برای مانیتور جانبی انتخاب نمایید.

- **PAL, NTSC** (وضعیت اولیه)

* <Angle>

زوایای پانل را تنظیم می کند. (صفحه 7)

- * با تغییر تنظیمات، پیام "Please Power Off" نمایش داده می شود. دستگاه را خاموش کرده و سپس روشن کنید تا تغییرات اعمال شوند.
- * فقط برای KW-V41BT.

□ صفحه تنظیم <Input>

- * <AV Input> برای KW-V21BT / KW-V41BT: فقط هنگامی که تنظیم شده باشد می تواند تغییر داده شود.
- برای KW-V11: فقط هنگامی که <Navigation Input> روی [OFF] تنظیم شده باشد <AV Input> قابل تغییر است.
- * برای تغییر این تنظیمات، منبع AV را با فشردن [AV Off] در صفحه خانه، از قبل خاموش کنید.
- برای KW-V21BT / KW-V41BT: فقط هنگامی که <Input> در <Navigation Input> روی [RGB] یا [OFF] تنظیم شده باشد می تواند تغییر داده شود.
- برای KW-V11: فقط هنگامی که <Navigation Input> روی [OFF] تنظیم شده باشد <AV Input> قابل تغییر است.
- می توانید کاربرد ترمینال AV-IN / iPod را تعیین کنید.
- **AV-IN** (وضعیت اولیه): برای استفاده از وسیله خارجی متصل به ترمینال AV-IN / iPod یا iPhone / iPod که با استفاده از کابل KS-U62 یا کابل USB 2.0 متصل شده است، این گزینه را انتخاب کنید. (صفحه 48)
- **iPod**: برای استفاده از iPhone / iPod متصل با استفاده از KS-U59، این گزینه را انتخاب کنید. (صفحه 48)

<R-CAM Interrupt>

- **ON** (وضعیت اولیه): هنگامی که دنده را در وضعیت عقب (R) قرار می دهید، تصویر را از دوربین دید عقب نمایش می دهد.
- **OFF**: هنگامی که دوربین متصل نیست، این مورد را انتخاب کنید.

* <Navigation Input>

برای KW-V21BT / KW-V41BT:

- تنظیمات را برای نمایش صفحه برنامه از دستگاه iPhone / iPod touch یا تصویر یک دستگاه ناوبری خارجی متصل تغییر دهید. (صفحات 18 و 24)
- هنگامی که <Input> روی [iPhone] تنظیم می شود، <Navigation Mute> کار نمی کند.

برای KW-V11:

- **iPhone**: با فشار دادن دکمه □ از روی پانل مانیتور، تصویر روی صفحه برنامه iPhone / iPod touch متصل شده قرار می گیرد. (صفحه 18)
- **OFF**: به صفحه کنترل منبع فعلی می رود.

* برای تغییر این تنظیمات، منبع AV را با فشردن [AV Off] در صفحه خانه، از قبل خاموش کنید.

برای KW-V21BT / KW-V41BT: فقط هنگامی که

<Input> در <Navigation Input> روی [RGB] یا [OFF]

تنظیم شده باشد می تواند تغییر داده شود.

برای KW-V11: فقط هنگامی که <Navigation Input> روی

[OFF] تنظیم شده باشد <AV Input> قابل تغییر است.

☐ صفحه تنظیم <System>

<Language>

زبان متن که برای اطلاعات روی صفحه استفاده می شود را انتخاب کنید.

- **English** (وضعیت اولیه) /Deutsch/Français/Español/ Türkçe/Português/Nederlands/Italiano /简体中文/العربية/فارسی/العبرية/תענית/Indonesian/Bahasa Malaysia/繁體中文

– با تغییر تنظیمات، پیام “Please Power Off” نمایش داده می شود. دستگاه را خاموش کرده و سپس روشن کنید تا تغییرات اعمال شوند.

- **GUI Language**: زبان مورد نظر برای نمایش دکمه های عملیاتی و موارد منو را انتخاب کنید.

– **English** (وضعیت اولیه) / **Local** (زبان انتخاب شده در بالا)

<Clock>

ساعت را تنظیم کنید. (صفحه 4)

<Beep>

- **ON** (وضعیت اولیه): صدای لمس کلید را فعال می کند.
- **OFF**: لغو می شود.

<SETUP Memory>

می توانید تنظیماتی که انجام داده اید را ذخیره، بازیابی یا پاک کنید. (صفحه 37)

<Touch Panel Adjust>

محل لمس دکمه های روی صفحه را تنظیم کنید. (صفحه 38)

* <Bluetooth Setup>

تنظیمات مربوط به استفاده از دستگاه بلوتوث، مانند اتصال و سایر عملیات عمومی را بیکر بندی کنید.

- **Paired Device List**: برای نمایش لیست دستگاه های ثبت شده، دکمه [Enter] را فشار دهید. می توانید دستگاه را متصل کنید یا اطلاعات ثبت دستگاه را حذف نمایید. (صفحه 27)

- **PIN Code**: کد PIN دستگاه را تغییر می دهد. (صفحه 26)

- **Device Name**: نام دستگاه که بر روی دستگاه Bluetooth نمایش داده می شود را نشان می دهد—JVC KW-V.

- **Device Address**: آدرس دستگاه (device) متعلق به این دستگاه را نشان می دهد.

• **Auto Connect**

– **ON** (وضعیت اولیه): اتصال اتوماتیک با آخرین دستگاه

Bluetooth وصل شده در زمان روشن شدن دستگاه برقرار می گردد.

– **OFF**: لغو می شود.

- **Audio/Bluetooth HF**: بلندگوهای استفاده شده برای

Bluetooth را انتخاب می کند (هم برای استفاده تلفن و پخش صوت).

– **Front Only**: فقط از بلندگوهای جلو.

– **All** (وضعیت اولیه): از کلیه بلندگوها.

• **Auto Pairing**

– **ON** (وضعیت اولیه): جفت سازی با دستگاه های iOS (مانند

iPhone) که متصل شده است را به طور خودکار انجام می دهد، حتی اگر عملکرد بلوتوث آن دستگاه غیرفعال باشد. (جفت سازی خودکار بسته به نسخه iOS ممکن است در برخی از دستگاه ها عمل نکند.)

– **OFF**: لغو می شود.

- **Initialize**: برای راه اندازی کلیه تنظیماتی که برای استفاده از تلفن همراه Bluetooth و دستگاه پخش صوتی Bluetooth انجام داده اید، [Enter] را نگه دارید.

<Initialize>

کلیه تنظیماتی که انجام داده اید را باز نشانی می کند. برای بازنشانی تنظیمات [Enter] نگه دارید.

- پس از شروع تنظیمات، تنظیمات روی صفحه <Initial Settings> را تنظیم کنید.

<DivX® VOD>

این دستگاه دارای کد ثبت شده مخصوص بخود می باشد. وقتی که فایلی با کد ثبت شده ای که با آن ضبط شده باشد را پخش می کنید، کد ثبت شده این دستگاه بخاطر حفظ کپی رایت رونویسی می شود.

- [Enter] را برای نمایش اطلاعات فشار دهید.

- برای بازگشت به صفحه قبل، [OK] را فشار دهید.

<Serial Number>

شماره سریال را نمایش می دهد.

<Steering Remote Controller>

عملکردها را برای کلیدهای روی غریبک فرمان تعیین می کند. (صفحه 44)

<System Information>

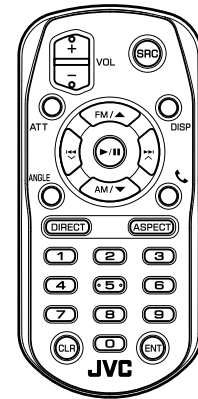
اطلاعات نسخه نرم افزار را نمایش می دهد. می توانید نرم افزار را به روز کنید. (صفحه 38)

* فقط برای KW-V21BT / KW-V41BT.

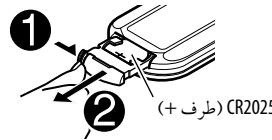
دستگاه کنترل از راه دور

ایستگاه گیرنده به عملکرد کنترل از راه دور روی فرمان مجهز می باشد. (صفحه 44)

- برای نحوه اتصال، به صفحه 48 رجوع کنید.
- عملیات ممکن است بر اساس نوع کنترل از راه دور فرمان متفاوت باشد.



تعمیض باتری کنترل از راه دور



- از باتری های سکه ای موجود در بازار استفاده کنید (CR2025).
- باتری را وارد کنید، به طوری که قطب های + و - به طور صحیح قرار گرفته باشند.
- اگر برد یا کارآیی کنترل از راه دور کاهش یافت، باتری ها را عوض کنید.

احتیاط:

- باتری را دور از دسترس کودکان قرار دهید، و تا زمانی که قصد استفاده از باتری را ندارید، آن را از بسته خارج نکنید. باتری های مصرف شده را به روش مناسب دفع کنید. اگر توسط کسی بلعیده شده، فوراً با پزشک تماس بگیرید.
- باتری را نزدیک آتش یا زیر نور مستقیم آفتاب رها نکنید. ممکن است منجر به آتش سوزی، انفجار یا تولید گرمای بیش از حد شود.
- کنترل از راه دور را در محل های داغ، مانند روی داشبورد، قرار ندهید.
- در صورتی که باتری لیتیومی به طرز نادرستی تعویض شده باشد، خطر انفجار وجود دارد. فقط با نوع مشابه یا معادل تعویض شود.

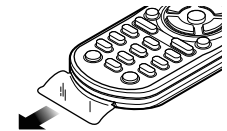
قبل از استفاده از کنترل از راه دور:

- کنترل از راه دور را مستقیماً در مقابل سنسور از راه دور دستگاه بگیرید.
- هرگز سنسور از راه دور دستگاه را در برابر نور (نور مستقیم چراغ یا خورشید) قرار ندهید.

آماده سازی

برداشتن طلق باتری

برای فعال کردن باتری کنترل از راه دور، طلق باتری را از آن خارج کنید.



عملکرد با استفاده از کنترل از راه دور (RM-RK258)

عملکردهای اولیه دکمه

ATT	صدار کاهش می دهد/ بازسازی می کند.
DISP	صفحه نمایش را تغییر می دهد. • صفحه ای که به آن تغییر داده می شود بستگی به تنظیمات <Input> در <Navigation Input> (برای مدل های KW-V21BT /KW-V41BT) (صفحه 24) یا تنظیمات <Navigation Input> برای مدل KW-V11 (صفحه 40) دارد.
/ ▲ /FM ▼ /AM	• ایستگاه های از قبل تنظیم شده را انتخاب می کند. • یک عنوان/آیتم/پوشه را انتخاب می کند. • ایستگاه ها را به صورت خودکار پیدا می کند. • ایستگاه ها را به صورت دستی پیدا می کند. (نگه دارید) • تراکی را انتخاب می کند. • جستجو بطرف عقب/ جستجو بطرف جلو. (نگه دارید)
/VOL+ VOL-	سطح صدا را تنظیم می نماید.
SRC	منبع را انتخاب می کند.
▶	پخش را شروع می کند/ مکث می دهد. ^{1*}
📞	تماسهای ورودی را پاسخ می دهد. ^{2*}
9-0	شماره ای را وارد می کند. (به آخرین ستون سمت چپ مراجعه کنید)

6-1	شماره ایستگاه های از پیش تنظیم شده را وارد می کند.
ANGLE	پانل مونیتور را خم می کند. ^{3*}
ASPECT	درجه بزرگ نمایی را تغییر می دهد. • برای بررسی حالت بزرگنمایی فعلی، با پانل لمسی کار کنید. (صفحه 35)
ENT	انتخاب را تأیید می کند.
DIRECT	به حالت جستجوی مستقیم وارد می شود. (به ستون سمت چپ مراجعه کنید)
CLR	داده های نادرست ورودی را پاک می کند.

- 1* تا زمانی که به صدای Bluetooth گوش می دهید، کار نمی کند.
2* فقط در مدل های KW-V21BT /KW-V41BT قابل دسترسی است.
3* فقط در مدل KW-V41BT قابل دسترسی است.

جستجو یک مورد به صورت مستقیم

فرکانس تیونر

- 1 برای وارد شدن به حالت جستجو، DIRECT را فشار دهید.
- 2 برای وارد کردن فرکانس، از دکمه های عددی استفاده کنید.
 - برای پاک کردن ورودی نادرست، CLR (پاک کردن) را فشار دهید.
- 3 ENT را برای تأیید انتخاب فشار دهید.

فصل/عنوان/پوشه/فایل/تراک روی دیسک/USB

- 1 برای وارد شدن به حالت جستجو، DIRECT را فشار دهید.
 - هر بار که DIRECT را فشار دهید، آیتمی که باید جستجو شود تغییر می کند.
- 2 برای انتخاب آیتم مورد نظر، یکی از دکمه های عددی را فشار دهید.
 - برای پاک کردن ورودی نادرست، CLR (پاک کردن) را فشار دهید.
- 3 ENT را برای تأیید انتخاب فشار دهید.

عملیات های روی دیسک

کار با منوی VCD

در خلال پخش PBC...

- 1 برای وارد شدن به حالت جستجو، DIRECT را فشار دهید.
- 2 برای انتخاب آیتم مورد نظر جهت پخش، یکی از دکمه های عددی را فشار دهید.
- 3 ENT را برای تأیید انتخاب فشار دهید.

استفاده از کلیدهای روی غربیلک فرمان

- می توانید به کلیدهای روی غربیلک فرمان، عملکردهایی اختصاص دهید.
- این عملکرد تنها زمانی قابل استفاده است که خودروی شما مجهز به کلیدهای الکتریکی روی غربیلک فرمان باشد.
- فقط زمانی که پارک کرده اید می توانید عملکردها را ثبت کنید/ تغییر دهید.
- اگر سیستم کلیدهای روی غربیلک فرمان شما با دستگاه سازگار نباشد، عملیات تعیین عملکردها ممکن است انجام نگردد و خطایی ظاهر شود.

ثبت/ تغییر عملکردها

- صفحه تنظیم <System> را نمایش دهید.

در صفحه خانه:



- برای عوض کردن صفحه ها در صفحه منوی <System>، دکمه [▼] را به طور مکرر فشار دهید.

صفحه <Steering Remote Control Setting>

را نمایش می دهد.



- برای ثبت/ تغییر، کلید مورد نظر روی غربیلک فرمان را فشار دهید.

عملکردی را برای اختصاص دادن انتخاب کنید.



- با فشار دادن [▲]/[▼] می توانید صفحه را برای نمایش موارد بیشتر تغییر دهید.

مراحل 3 و 4 را به نحو لازم تکرار کنید.

مراحل کار تمام می شود.



- این دستگاه می تواند همه عملکردهای کلیدها را همزمان ثبت کند/ تغییر دهد. برای انجام این کار، کلیدها را یک به یک فشار دهید و پس از فشار دادن همه آنها، [Done] را در صفحه <Steering Remote Control Setting> بشار کنید. با این حال، پس از این عملیات عملکردهای جدیدی را نمی توان تعیین کرد.

- هنگام تغییر دادن عملکردهایی که قبلاً تعیین شده است، کلیدی که می خواهید مطابق مرحله 3 تغییر دهید را لمس کنید و سپس با لمس عملکرد جدید از لیست عملکردها، آن را انتخاب نمایید.
- محتوای عملکردهای قابل تعیین در لیست عملکردها را تأیید کنید. شما نمی توانید لیست عملکردها را ویرایش کنید.

راه اندازی تنظیمات کلیدهای روی غربیلک فرمان

- صفحه تنظیم <System> را نمایش دهید. (به آخرین

ستون سمت راست مراجعه کنید).



-



- برای لغو راه اندازی، [No] را فشار دهید.

قبل از نصب دستگاه

⚠️ احتیاط

- اگر شما سیم اشتعال (قرمز) و سیم باطری (زرد) را به شاسی خودرو (زمین) وصل کنید، ممکن است باعث یک اتصال کوتاه شوید، که به نوبه خود ممکن است آتش راه بیاندازد. همیشه آن سیم ها را به منبع نیرو جاری در جعبه فیوز وصل کنید.
- فیوز را از سیم اشتعال (قرمز) و سیم باطری (زرد) جدا نکنید. منبع قدرت باید از طریق فیوز به این سیم ها وصل باشد.

⚠️ احتیاط ها درباره نصب و اتصال

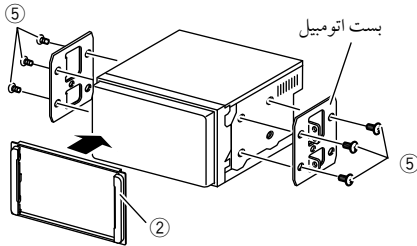
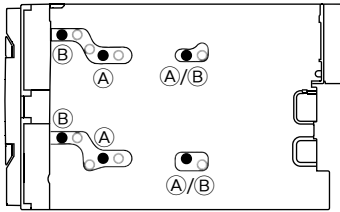
- راه اندازی و سیم کشی این محصول مستلزم مهارت و تجربه است. به منظور بهترین امنیت، راه اندازی و سیم کشی را به افراد مجرب واگذار کنید.
- مطمئن شوید که دستگاه را بر یک منبع قدرت DC 12 ولتی منفی بنا نهاده اید.
- دستگاه را در مکانی که در معرض نور مستقیم خورشید یا گرما و رطوبت بیش از حد قرار دارد نصب نکنید. همچنین از مکان هایی با گرد و غبار بیش از اندازه یا امکان پاشیدن آب اجتناب کنید.
- از پیچ هایی که برای خودتان است استفاده نکنید. فقط از پیچ های ارائه شده استفاده کنید. اگر از پیچ های اشتباه استفاده کنید، ممکن است به دستگاه آسیب بزنید.
- اگر قدرت روشن نیست ("Miswiring DC Offset Error"، "Warning DC Offset Error" نمایش داده می شود) ممکن است سیم بلندگو یک اتصال کوتاه داشته یا با شاسی خودرو تماس پیدا کرده و ممکن است عملکرد حفاظت فعال شده باشد. بنا بر این، سیم بلندگو باید چک شود.
- اگر اشتعال اتومبیل شما یک موقعیت ACC ندارد، سیم های اشتعال را به منبع قدرت که می تواند با کلید اشتعال خاموش و روشن شود وصل کنید. اگر شما سیم اشتعال را به یک منبع قدرت با منبع ولتاژ ثابت، از قبیل سیم های باطری، وصل کنید ممکن است باطری تخلیه شود.

• فقط برای KW-V41BT:

- اگر کنسول یک درب دارد، از نصب دستگاه اطمینان حاصل کنید بنابراین پانل نمایشگر به هنگام باز و بسته شدن درب را گرم نخواهد کرد.
- اگر فیوز پرید، ابتدا مطمئن شوید که سیم ها تماس ندارند تا باعث اتصال کوتاه شوند، سپس فیوز کهنه را با یک فیوز در رده بندی مشابه تعویض کنید.
- سیم های متصل نشده را با نوار وینیلی یا مواد مشابه دیگر روکش کنید. به منظور جلوگیری از یک اتصال کوتاه، سرپوش های انتهایی سیم ها یا ترمینال ها را بر ندارید.
- سیم های بلندگو را به ترمینال هایی که با آنها مطابقت دارند درست وصل کنید. اگر شما سیم های \ominus را قیچی کنید یا آنها را بر هر گونه قسمت فلزی داخلی اتومبیل بنا کنید ممکن است دستگاه آسیب ببیند یا موفق نشود کار کند.
- هنگامی که فقط دو بلندگو به سیستم وصل شده اند، اتصال دهنده ها را یا به هر دو ترمینال های خروجی جلویی یا به هر دو ترمینال های خروجی عقبی وصل کنید (عقب و جلو را ترکیب نکنید). به عنوان مثال، اگر شما اتصال کننده \oplus بلندگوی چپ را به ترمینال خروجی جلو وصل می کنید، اتصال کننده \ominus را به ترمینال خروجی عقب وصل نکنید.
- پس از اینکه دستگاه نصب شد، چک کنید که آیا چراغ های ترمز، چشمک زن ها، برف پاک کن ها، و غیره در اتومبیل به درستی کار می کنند.
- دستگاه را نصب کنید به طوری که زاویه نصب شده 30 درجه یا کمتر باشد.
- هنگام نصب دستگاه به خودرو روی سطح پانل محکم فشار ندهید. در غیر این صورت، ممکن است منجر به زخم، آسیب، یا خراب شدن شود.

نصب بر روی اتومبیل های تویوتا

دستگاه را با استفاده از پیچ های تهیه شده روی بست نصب کنید (5).
از حفره های نصبی (A) یا (B) استفاده کنید که با بست اتومبیل سازگار
باشد. سپس صفحه تزئینی (تریم) را نصب کنید (2).



روش نصب

- 1 برای جلوگیری از یک اتصال کوتاه، کلید را از اشتعال بردارید و اتصال باتری - را قطع کنید.
- 2 برای هر واحد دستگاه اتصالات سیم ورودی و خروجی مناسب درست کنید.
- 3 از میان مهار سیم کشی کابل های بلندگو را وصل کنید.
- 4 سیم های دسته سیم را به ترتیب زیر متصل کنید: زمین (ارت)، باتری، استارت.
- 5 اتصال دهنده مهار سیم کشی را به دستگاه وصل کنید.
- 6 دستگاه را در اتومبیل خود نصب کنید.
- 7 باتری - را مجددا وصل کنید.
- 8 دکمه باز تنظیم را فشار دهید.
- 9 پیکر بندی <Initial Settings>. (صفحه 4)

⚠ احتیاط
این دستگاه را در کنسول وسیله خود نصب نمایید.
در حین استفاده یا اندکی بعد از استفاده از این دستگاه به قسمت های فلزی آن دست نزنید. قسمت های فلزی مانند حصار و سینک گرمایش گرم می شوند.

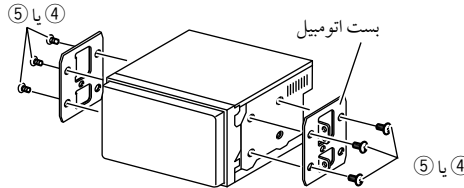
لوازم جانبی عرضه شده برای نصب

- 1 مهار سیم کشی 1 ×
- 2 صفحه برش 1 ×
- 3 سیم رابط (2 متر) 1 ×
- 4 پیچ های سر تخت (8 × M5 میلی متری) 6 ×
- 5 پیچ های سر گرد (8 × M5 میلی متری) 6 ×
- 6 کابل مخصوص غریبلک فرمان 1 ×
- 7 میکروفن (3 متر) 1 × *

* فقط برای KW-V21BT / KW-V41BT.

نصب دستگاه

نصب دستگاه با استفاده از بست خارج شده از اتومبیل



- نوع مناسب پیچ ها را برای نصب بست انتخاب کنید: نوع سر تخت (4) یا سر گرد (5).

□ وصل کردن سیم ها به ترمینال ها

به دسته سیم مربوط به غربلیک فرمان وصل کنید.
برای اطلاع از جزئیات، با فروشگاه JVC خود تماس بگیرید.

1* فقط برای KW-V41BT.

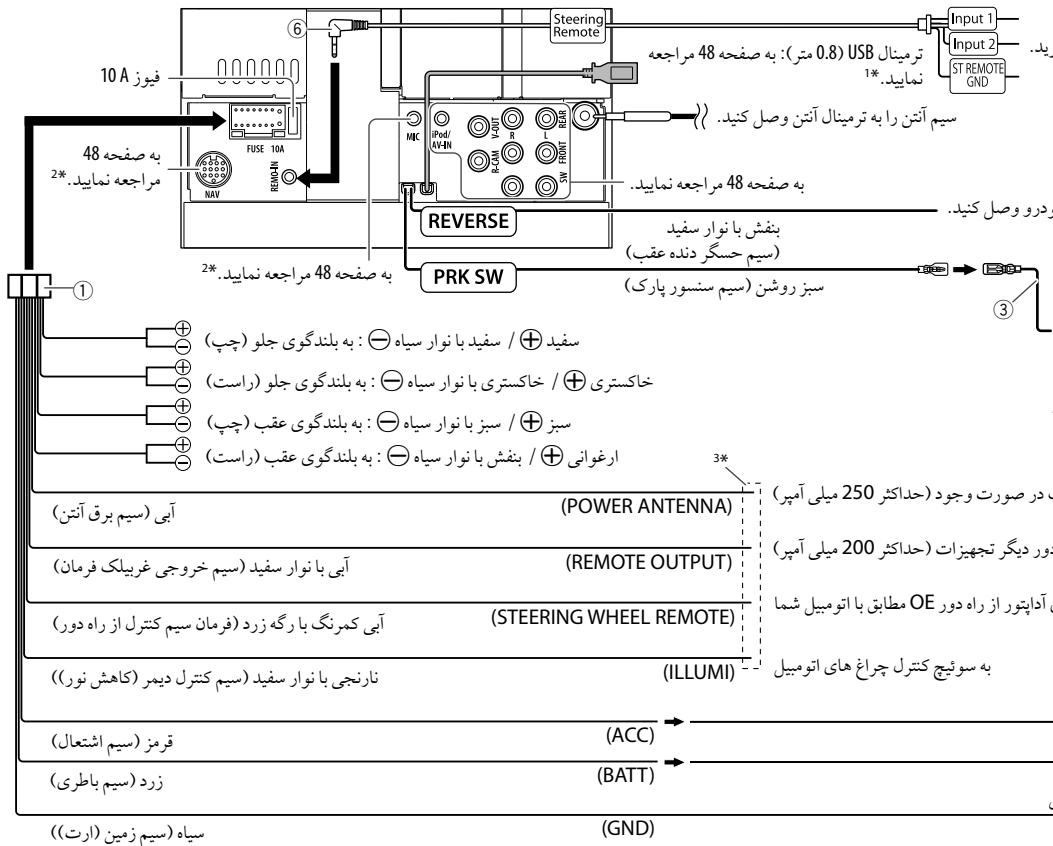
2* فقط برای KW-V21BT / KW-V41BT.

3* اگر هیچ اتصالی بر قرار نشده است، اجازه ندهید کابل از باریکه بیرون بزند.

هنگام استفاده از دوربین دید عقب اختیاری به مهار چراغ عقب خودرو وصل کنید.

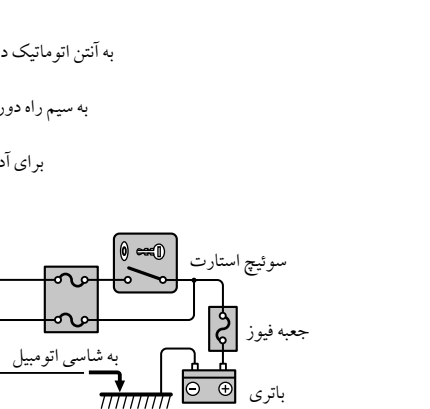
به مهار کلید تشخیص ترمز پارک کردن خودرو وصل کنید.

- برای بهترین امنیت، از وصل کردن حسگر پارک کردن اطمینان حاصل کنید.



- سفید / سفید با نوار سیاه ⊕ : به بلندگوی جلو (چپ)
- خاکستری / خاکستری با نوار سیاه ⊖ : به بلندگوی جلو (راست)
- سبز / سبز با نوار سیاه ⊕ : به بلندگوی عقب (چپ)
- ارغوانی / بنفش با نوار سیاه ⊖ : به بلندگوی عقب (راست)

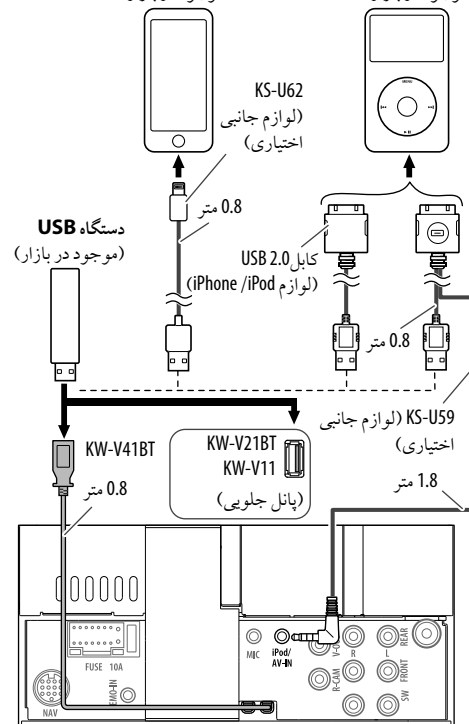
- (POWER ANTENNA) آبی (سیم برق آنتن)
- (REMOTE OUTPUT) آبی با نوار سفید (سیم خروجی غربلیک فرمان)
- (STEERING WHEEL REMOTE) آبی کمرنگ با رگه زرد (فرمان سیم کنترل از راه دور)
- (ILLUMI) نارنجی با نوار سفید (سیم کنترل دیمر (کاهش نور))
- (ACC) قرمز (سیم اشتعال)
- (BATT) زرد (سیم باتری)
- (GND) سیاه (سیم زمین (ارت))



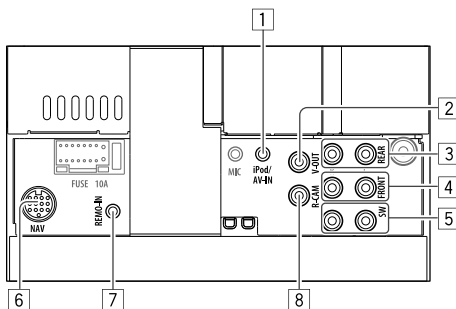
اتصال یک وسیله iPhone/iPod/USB

iPhone/iPod بجز iPod nano (نسل 7) / iPod touch (نسل 5) / iPhone 5C / iPhone 5S / iPhone 5 (موجود در بازار)

iPod nano (نسل 7) / iPod touch (نسل 5) / iPhone 5C / iPhone 5S / iPhone 5 (موجود در بازار)



وصل کردن اجزاء خارجي



AV-IN/iPod 1

• انواع فیش مینی 4 قطبی زیر را متصل کنید:

- 1 صدای چپ
- 2 صدای راست
- 3 زمین
- 4 ویدئو مرکب

2 خروجی تصویر (زرد)

3 فیش صدای عقب*1

• خروجی سمت چپ صدا (سفید)

• خروجی سمت راست صدا (قرمز)

4 فیش صدای جلو*1

• خروجی سمت چپ صدا (سفید)

• خروجی سمت راست صدا (قرمز)

5 فیش صدای ساب ووفر (خروجی مونو)*1

• خروجی سمت چپ ساب ووفر (سفید)

• خروجی سمت راست ساب ووفر (قرمز)

6 ورودی NAV برای دستگاه پیمایش خارجي*2

• ورودی کنترل از راه دور غربلک فرمان

8 ورودی دوربین دید عقب (زرد)

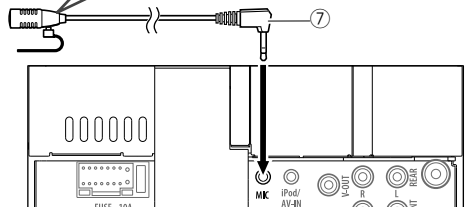
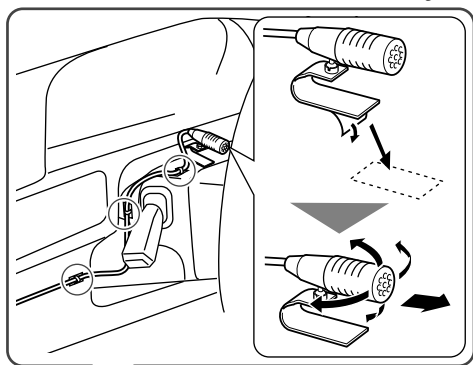
*1 هنگام اتصال یک آمپلی فایر خارجی، سیم زمین (ارت) را به شاسی اتومبیل وصل کنید؛ در غیر این صورت، دستگاه ممکن است آسیب ببیند.

*2 فقط برای KW-V21BT / KW-V41BT.

متصل کردن میکروفون برای بلوتوث (فقط برای KW-V21BT / KW-V41BT)

میکروفون (7) را به ترمینال MIC وصل کنید.

- برای نصب میکروفون، برچسب را جدا کنید، محل نصب را ثابت کنید، سپس جهت میکروفون را با صورت راننده تنظیم کنید. پس از نصب، کابل میکروفون را با گیره (موجود در بازار) به خودرو ببندید.



□ احتیاط در مورد تمیز کردن دستگاه

برای تمیز کردن از هیچ حلال (مثلاً تینر، بنزین و غیره)، ماده شوینده، یا حشره کشی استفاده نکنید. این کار ممکن است به مونیتور یا دستگاه صدمه بزند.

روش تمیز کردن توصیه شده:

پانل را به نرمی با یک پارچه نرم و خشک تمیز کنید.

□ تراکم رطوبت

ممکن است در موارد زیر روی لنزهای موجود در داخل دستگاه رطوبت جمع گردد:

- بعد از روشن کردن بخاری خودرو.
- در صورت رطوبت شدید داخل خودرو.
- در صورت بروز چنین حالتی، دستگاه ممکن است درست کار نکند. در چنین وضعیتی، دیسک را خارج کنید و دستگاه را برای چند ساعت روشن بگذارید تا رطوبت بخار شود.

□ چگونگی کار با دیسکها

- هنگام درآوردن یک دیسک از قاب، برآمدگی وسط را فشار دهید و در حالیکه دیسک را از لبه ها گرفته اید، آنرا بیرون بکشید.



- همیشه دیسکها را از لبه ها بگیرید. سطح ضبط شده آنرا لمس نکنید.
- هنگام قرار دادن یک دیسک در قاب، به آرامی آن را دور برآمدگی وسط فشار دهید (در حالیکه سطح چاپ شده رو به بالا باشد).
- بعد از استفاده از دیسک ها، حتماً آنها را در قاب مربوطه نگهداری کنید.

□ تمیز نگهداشتن دیسکها

دیسک کثیف ممکن است بدرستی پخش نشود.

اگر دیسکی کثیف شده، آنرا با یک پارچه نرم در جهت مستقیم از مرکز به لبه تمیز نمایید.



- برای تمیز کردن دیسکها از هیچ نوع حلالی (مثل مایعات معمولی تمیز کننده ضبط، اسپری، تینر، بنزین و...) استفاده نکنید.

□ پخش دیسکهای نو

ممکن است دیسکهای نو نقاط زبری در اطراف لبه های خارجی و داخلی داشته باشند. در صورت استفاده از چنین دیسکی احتمالاً دستگاه آنرا بیرون خواهد داد.



- برای از بین بردن این نقاط زبر، لبه ها را با مداد یا خودکار یا غیره بمالید.

اطلاعات بیشتر

□ پخش فایل

پخش فایل های DivX

- این دستگاه می تواند فایل های DivX را که دارای کد پسوند <divx>، <div>، <avi> (بدون توجه به اندازه حروف-بزرگ/کوچک) می باشند را پخش نماید.
- صدا باید با فرمت MP3 یا دالبی دیجیتال همخوانی داشته باشد.
- فایل کدگذاری شده در مد اسکن شده اینترلیس ممکن است بطور صحیح پخش نشود.
- حداکثر سرعت بیتی برای سیگنالهای ویدئویی 4 مگابایت در ثانیه (بطور متوسط) می باشد.

پخش فایل های MPEG2 / MPEG1

- این دستگاه می تواند فایل های MPEG2 / MPEG1 تصویری که دارای کد پسوند <mpg>، <mpeg> یا <mod> می باشند را پخش کند.
- فرمت فایل صوتی باید با فایل صوتی سیستم برنامه MPEG سازگار باشد.
- فرمت فایل باید MP@ML (پروفیل اصلی در سطح اصلی) / SP@ML (پروفیل ساده در سطح اصلی) / MP@LL (پروفیل اصلی در سطح پایین) باشد.
- جریان های صوتی باید با فرمت MPEG1 Audio Layer-2 یا دالبی دیجیتال سازگار باشند.
- حداکثر سرعت بیتی برای سیگنالهای ویدئویی 4 مگابایت در ثانیه (بطور متوسط) می باشد.

پخش فایل های JPEG

- این دستگاه می تواند فایل های JPEG تصویری که دارای کد پسوند <jpg>، <jpeg> می باشند را پخش کند.
- این دستگاه می تواند فایل های JPEG که دارای رزولوشن 32 × 32 تا 192 × 8 680 باشد را پخش نماید.
- ممکن است نمایش فایل بر اساس رزولوشن آن قدری طول بکشد.
- این دستگاه می تواند فایل های baseline JPEG را پخش کند. فایل های Progressive JPEG پروگرسو یا فایل های lossless JPEG را نمی توان پخش کرد.

بخش یک دیسک WAV / WMA / MP3

- این دستگاه فایل‌های همراه با کد پسوند <.mp3>، <.wma> یا <.wav> را می‌تواند پخش نماید (بدون توجه به بزرگی / کوچک بودن حروف).
- این دستگاه دریافت کننده می‌تواند فایل‌های دارای شرایط زیر را پخش کند:

– سرعت بیت: WMA / MP3 32: کیلو بیت بر ثانیه — 320 کیلو بیت بر ثانیه

– فرکانس نمونه‌گیری: 48 کیلو هرتز، 44.1 کیلو هرتز، 32 کیلو هرتز (برای MPEG1)

24 کیلو هرتز، 22.05 کیلو هرتز، 16 کیلو هرتز (برای MPEG-2)

48 کیلو هرتز، 44.1 کیلو هرتز، 32 کیلو هرتز، 22.05 کیلو هرتز (برای WMA)

44.1 کیلو هرتز (برای WAV)

- این دستگاه می‌تواند برچسب ID3 نسخه 1.0 / 1.1 / 2.2 / 2.3 / 2.4 (برای MP3) را نمایش دهد.

- این دستگاه می‌تواند برچسب WMA / WAV را هم نمایش دهد.

- این دستگاه گیرنده می‌تواند فایل‌های ضبط شده در VBR (سرعت‌های بیت متفاوت) را پخش کند.

- فایل‌های ضبط شده در VBR در مشخصه زمان سپری شده تفاوت دارند. این دستگاه گیرنده قادر به پخش فایل‌های زیر نمی‌باشد:

– فایل‌های MP3 کد شده توسط فرمت MP3i و MP3 PRO.

– فایل‌های MP3 کدگذاری شده با لایه 1 / 2.

– فایل‌های WMA کدگذاری شده با فرمت فشرده، تخصصی، و صوتی.

– فایل‌های WMA که بر اساس Windows Media® Audio نیستند.

– فایل‌های WMA فرمت شده با DRM که از کپی شدن محافظت می‌شوند.

- این دستگاه می‌تواند در شرایط زیر، تصویر جلد را نمایش دهد:
 - اندازه تصویر: وضوح 32 × 32 تا 232 × 672
 - اندازه داده: کمتر از 650 کیلو بیت.
 - نوع فایل: JPEG

پخش دیسک

انواع دیسک قابل پخش

نوع دیسک	فرمت ضبط، نوع فایل، غیره
DVD	<ul style="list-style-type: none"> • صدای DTS را نمی‌توان از این دستگاه پخش یا تکثیر کرد.
DVD قابل ضبط / قابل ضبط مجدد (DVD-R) / (DVD+R) *	<ul style="list-style-type: none"> • DVD تصویری • MPEG2 / DivX • MPEG2 • UDF تصویر: پل • MPEG1 / DivX • WAV / WMA / MP3 / JPEG • ISO 9660 سطح 1، سطح 2، Joliet، Romeo
دیسک دوطرفه	طرف DVD
VCD / CD	<ul style="list-style-type: none"> • VCD (تصویری CD) • CD صوتی / متن (CD-DA)
CD قابل ضبط / قابل ضبط مجدد (CD-R) / (CD-RW)	<ul style="list-style-type: none"> • VCD (تصویری CD) • CD-DA • MPEG2 / MPEG1 • JPEG • ISO 9660 سطح 1، سطح 2، Joliet، Romeo • WAV / WMA / MP3

1* کد منطقه ای DVD: 2

اگر یک دیسک DVD تصویری با کد منطقه اشتباه را وارد دستگاه کنید، عبارت "Region Code Error" بر روی صفحه نمایش داده می‌شود.

2* DVD-R ضبط شده در فرمت چند لایه ای نیز قابل پخش است (غیر از برای دیسک‌های با لایه‌های دو طرفه). دیسک‌های DVD-RW دو لایه قابل پخش نمی‌باشند.

3* دیسک‌های فاینلایز شده +R / +RW (فقط در فرمت تصویری) قابل پخش می‌باشند. "DVD" در صفحه نمایش پانل جلو هنگام قرار داده شدن دیسک +R / +RW به عنوان نوع دیسک می‌شود. دیسک‌های +RW دو لایه قابل پخش نمی‌باشند.

دیسک‌های غیر قابل پخش

- انواع و فرمت‌های دیسک‌های غیر قابل پخش به شرح زیرند:

– دیسک‌های DVD-ROM / DVD-Audio

– DVD-RAM / DVD+VR / DVD-VR / AAC / MPEG4

– روی DVD-R یا RW / +R / +RW ضبط شده باشند

– CD-I، CD-ROM، SVCD، DTS-CD، (تصویری برتر)، (CD-آی)

– AAC / MPEG4 / DivX روی RW / CD-R ضبط شده باشند

• دیسک‌هایی که گرد نباشند.

• دیسک‌هایی که سطح ضبط آنها رنگی است یا دیسک‌های آلوده.

• دیسک‌های قابل ضبط / ضبط مجدد که فاینلایز نشده باشند.

• دیسک 8 سانتی متری. تلاش برای وارد کردن با استفاده از یک آداپتور ممکن است باعث نقص عملکرد شود.

پخش DualDisc

در دیسک‌های "DualDisc" طرفی که DVD نیست با استاندارد

"Compact Disc Digital Audio" سازگار نمی‌باشد. بنابراین،

استفاده از طرفی که DVD نیست از یک دیسک DualDisc با این دستگاه توصیه نمی‌شود.

- پخش دیسک قابل رایت کردن / قابل ضبط کردن
- این دستگاه می تواند حدود 5 000 فایل و 250 پوشه را تشخیص دهد (حداکثر 999 فایل در هر پوشه).
- فقط از دیسکهای "فاینالایز شده" استفاده نمایید.
- این دستگاه گیرنده می تواند دیسکهای چند بخشی را پخش کند، هر چند که بخشهای بسته نشده در هنگام پخش رد خواهند شد.
- برخی از دیسکها ممکن است بخاطر ویژگی های خاص آنها یا شرایط ضبط پخش نشوند.

□ درباره داده های ذخیره شده در دستگاه iPod / USB / iPhone متصل

- ما هیچگونه مسئولیتی در مورد دادن داده های موجود در iPhone یا iPod یا دستگاه ذخیره اطلاعات USB در هنگام استفاده از این دستگاه، بر عهده نخواهیم گرفت.

□ پخش USB

فایل های قابل پخش در دستگاه USB

- این دستگاه می تواند فایل های JPE / MPEG / DivX / MPEG2 / WAV / WMA / MP3 / *MPEG2 را پخش کند.
- این دستگاه می تواند حدود 5 000 فایل و 250 پوشه را تشخیص دهد (حداکثر 999 فایل در هر پوشه).
- حتما مطمئن شوید برای دوری از دست دادن اطلاعات، از همه اطلاعات مهم فایل پشتیبانی تهیه کرده اید.
- * به جز فایل های MPEG2 ضبط شده با دوربین فیلمبرداری JVC مدل Everio (کد پسوندها <mod>).

نکاتی درباره استفاده از دستگاه USB:

- هنگام استفاده از کابل بسط USB ممکن است دستگاه فایل ها را در وسیله USB به خوبی پخش نکند.
- دستگاههای USB مجهز به عملکردهای خاص مانند عملکردهای حفاظت دیتا را نمی توان در دستگاه استفاده کرد.
- از دستگاه USB که دارای بیش از 2 پارتیشن است استفاده نکنید.

- بسته به شکل دستگاههای USB و محل های اتصال برخی از دستگاههای USB ممکن است به درستی وصل نشده باشند یا اتصالات درست نباشند.
- این دستگاه نمی تواند دستگاه USB که درجه بندی آن غیر از 5 ولت و بالاتر از 1 آمپر باشد را تشخیص دهد.
- این دستگاه نمی تواند دستگاه کارت حافظه را که در کارت خوان USB قرار داده شده است را تشخیص دهد.
- هر بار یک دستگاه USB را به دستگاه وصل کنید. از هاب USB استفاده نکنید.
- هنگام وصل کردن یک کابل USB، از یک کابل USB 2.0 استفاده کنید.
- حداکثر تعداد نویسه ها (هنگامی که نویسه ها 1 بایتی باشند):
 - نام پوشه ها: 50 حرف
 - نام فایل ها: 50 حرف
- اگر استفاده از حافظه USB برای ایمنی هنگام رانندگی خطر داشته باشد، از آن استفاده نکنید.
- در حالی که عبارت "Reading" بر روی صفحه نمایش داده شده است، دستگاه USB را به طور پی در پی جدا یا وصل نکنید.
- شوکه های الکتریکی و استاتیک در هنگام وصل کردن دستگاه USB ممکن است پخش دستگاه را غیر عادی نماید. در این حالت، دستگاه USB را جدا کرده و سپس این دستگاه و دستگاه USB را بازنشانی کنید.
- عملیات و تغذیه ممکن است برای برخی از دستگاه های USB عمل نکنند.
- دستگاه USB را در اتومبیل قرار ندهید، آن را در معرض نور مستقیم خورشید یا درجه حرارت بالا قرار ندهید تا از تغییر شکل یا آسیب رسیدن به دستگاه جلوگیری شود.

□ نکاتی درباره پخش iPhone / iPod

- iPhone / iPod می توان آن را به این دستگاه وصل کرد:
 - iPod with video
 - iPod classic

- iPod nano (7th Generation) *
- iPod nano (6th Generation)
- iPod nano (5th Generation)
- iPod nano (4th Generation)
- iPod nano (3rd Generation)
- iPod touch (5th Generation) *
- iPod touch (4th Generation)
- iPod touch (3rd Generation)
- iPod touch (2nd Generation)
- iPod touch (1st Generation)
- iPhone 5S *
- iPhone 5C *
- iPhone 5 *
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- * هنگام وصل کردن iPod nano (نسل هفتم) / iPod touch (نسل پنجم) / iPhone 5S / iPhone 5C / iPhone 5، نمی توانید فیلم تماشا کنید.
- هنگام کار کردن با یک آی پاد iPhone / iPod بعضی از عملیات ممکن است درست یا طوری که از آنها انتظار می رود کار نکنند. در این صورت، وب سایت های زیر که متعلق به JVC هستند را ببینید: http://www.jvc.net/cs/car/
- برای برخی از مدل های iPhone / iPod، عملکرد ممکن است در حین اجرای عملیات غیر عادی یا بی ثبات باشد. در این حالت، دستگاه iPhone / iPod را جدا کنید و وضعیت آن را بررسی کنید.
- اگر عملکرد بهتر نشد یا کند بود، iPod یا iPhone را بازنشانی کنید.
- وقتی این دستگاه را روشن می کنید، iPhone / iPod از طریق دستگاه شارژ می شوند.
- اطلاعات متن ممکن است به درستی نمایش داده نشوند.

□ کدهای زبانی (برای انتخاب زبان DVD)

AA	آفار	GL	گالیکی	MI	ماوری	SO	سومالی
AB	آبخازیان	GN	گوارانی	MK	مقدونیه ای	SQ	آلبانیایی
AF	آفریقایی	GU	گجراتی	ML	مالایلام	SR	صربی
AM	آمریک	HA	هاوسا	MN	مغولی	SS	سیسواتی
AR	عربی	HI	هندی	MO	مولداویایی	ST	سسوتو
AS	آسامی	HR	کرواتی	MR	مراسی	SU	سادنیس
AZ	آیمارا	HU	مجارستانی	MS	مالزیایی (MAY)	SW	سواحیلی
AY	آذربایجانی	HY	ارمنی	MT	مالتی	TA	تامیل
BA	بشکیر	IA	بین زبانی	MY	برمه ای	TE	تلوگو
BE	بیلو روسی	IE	بین زبانی	NA	ناورو	TG	تاجیک
BG	بلغاری	IK	اینو بیاک	NE	نپالی	TH	تایلندی
BH	بی هاری	IN	اندونزیایی	NO	نروژی	TI	تیگرینا
BI	بیسلاما	IS	ایسلندی	OC	اوسیتان	TK	ترکمنی
BN	بنگالی، بنگالا	IW	عبری	OM	(آفان) ارومو	TL	تاگالوگ
BO	بتی	JA	ژاپنی	OR	اوریا	TN	تسنونا
BR	برتونی	JI	یدیش	PA	پنجابی	TO	تونگا
CA	کاتالان	JW	جاوانی	PL	لهستانی	TR	ترکی
CO	کرسی	KA	گرجی	PS	پشتو	TS	تسونگا
CS	چک	KK	قزاقی	QU	گوئچوآ	TT	تاتار
CY	ولزی	KL	گرین لندی	RM	رائتو - رومانس	TW	تویی
DZ	بوتانی	KM	کامبوجی	RN	کیروندی	UK	اوکراینی
EL	یونانی	KN	کانادا	RO	رومانیایی	UR	اردو
EO	اسپرانتو	KO	کره ای (KOR)	RW	کینیار واندا	UZ	ازبکی
ET	استونیایی	KS	کشمیری	SA	سانسکریت	VI	ویتنامی
EU	باسک	KU	کردی	SD	سندی	VO	ولاپوک
FA	فارسی	KY	قرقیزی	SG	سانگهو	WO	ولوف
FI	فنلاندی	LA	لاتین	SH	صرب و کرواتی	XH	خوسایی
FJ	فیجی	LN	اینگالا	SI	سینگاهاالیز	YO	یوروب
FO	فاروس	LO	لافوسی	SK	اسلواکی	ZU	زولو
FY	فریسی	LT	لیتوانیایی	SL	اسلونایی		
GA	ایرلندی	LV	لاتویان، لیتش	SM	ساموآن		
GD	اسکاتلندی گالیک	MG	مالاگاسکی	SN	شونا		

فهرست پیام خطا

اگر هنگام استفاده از دستگاه خطایی رخ دهد، یک پیام نمایان می شود. بر اساس فهرست پیام/جیران/علت زیر، اقدام مناسب را انجام دهید.

“No Signal”

- پخش را از دستگاه خارجی وصل شده به ترمینال AV-IN / iPod شروع می کند.
- کابلها و اتصالات را بررسی کنید.
- سیگنال ورودی بیش از حد ضعیف میباشد.

“Miswiring DC Offset Error”

“Warning DC Offset Error”

- سیم بلندگو اتصالاتی پیدا کرده است یا به شاسی اتومبیل وصل شده است. سیم بلندگو را به روش مناسب تعویض کنید یا عایق بندی کنید، سپس دستگاه را بازنشانی کنید. (صفحات 3 و 47)

“Parking Off”

- هنگامی که ترمز دستی کشیده نشده باشد، تصویری نمایش داده نمی شود.

“Authorization Error”

- بررسی کنید که iPhone / iPod وصل شده با این دستگاه سازگار باشد. (صفحه 51)

“USB Device Error”

- ولتاژ برق USB غیر عادی است.
- دستگاه را خاموش و سپس روشن کنید.
- یک دستگاه USB دیگر را وصل کنید.

“Panel Mecha Error”

- پانل به نحو صحیح کار نمی کند. دستگاه را ری ست کنید.

“Connection Error”

- دستگاه ثبت شده است اما اتصال برقرار نمی شود. یک دستگاه ثبت شده را وصل کنید. (صفحه 27)

“Please Wait...”

- دستگاه در حال آماده سازی برای استفاده از عملکرد Bluetooth می باشد. اگر پیام محو نشد، دستگاه را روشن و خاموش کنید، سپس دستگاه را دوباره وصل کنید (یا دستگاه را ریست کنید).

“No Voice Device”

- تلفن همراه وصل شده دارای سیستم شناسایی صدا نمی باشد.

“No Data”

- هیچ داده های دفترچه تلفن در تلفن Bluetooth وصل شده وجود نداشت.

“Initialize Error”

- دستگاه قادر به راه اندازی مادول Bluetooth نیست. عملیات را دوباره تکرار کنید.

“Dial Error”

- شماره گیری موفقیت آمیز نبود. عملیات را دوباره تکرار کنید.

“Hung Up Error”

- تماس هنوز تمام نشده است. اتومبیل خود را پارک کنید و از تلفن همراه وصل شده برای پایان تماس استفاده کنید.

“Pick Up Error”

- دستگاه نتوانست تلفن را دریافت کند.

عیب یابی

ایرادی که غالباً ظاهر می شود مهم نیست. نکات فوق را پیش از تلفن به مرکز سرویس و تعمیرات بررسی کنید.

- برای کار با دستگاه های خارجی، به دستورالعمل های ارایه شده با آداپتورهای استفاده شده برای اتصالات هم مراجعه نمایید (همچنین دستورالعمل های ارایه شده با دستگاه های خارجی).

عمومی

- صدایی از بلندگوها خارج نمی شود.
- اندازه صدا را بر روی میزان بهینه آن تنظیم نمایید.
- کابلها و اتصالات را بررسی کنید.

تصویری روی صفحه نمایش داده نمی شود.


- صفحه را روشن کنید. (صفحه 7)

دستگاه بطور کلی کار نمی کند.

- دستگاه را ری ست کنید. (صفحه 3)

کنترل از راه دور کار نمی کند.

- باتری را تعویض کنید.

صفحه برنامه یا ناوبری نمایش داده نمی شود، حتی با فشار دادن DISP (برای مدل KW-V41BT) یا  (برای مدل های KW-V21BT / KW-V11).

- تنظیمات مناسب را برای **<Input>** در قسمت **<Navigation Input>** (برای مدل های KW-V41BT / KW-V21BT) یا **<Navigation Input>** (برای مدل KW-V11) انتخاب کنید. (صفحه 40)

دکمه منبع مورد نظر (**[AV-IN]** یا **[Apps]**) از روی صفحه خانه قابل انتخاب نیست.

- تنظیم مناسب را برای **<AV Input>** انتخاب کنید. (صفحه 16)

□ دیسک‌های بطور کلی

دیسک قابل رایت کردن/ قابل ضبط کردن نمی توانند پخش شوند.

- دیسک فاینالایز شده ای را وارد نمایید.
- با همان اجزایی که جهت ضبط کردن مورد استفاده قرار می دهید دیسکرا فاینالایز نمایید.

تراکها در دیسک‌های دیسک قابل رایت کردن/ قابل ضبط کردن نمی توانند رد شوند.

- دیسک فاینالایز شده ای را وارد نمایید.
- با همان اجزایی که جهت ضبط کردن مورد استفاده قرار می دهید دیسکرا فاینالایز نمایید.

پخش شروع نمی شود.

- فرمت فایل ها توسط دستگاه پشتیبانی نمی شود.

تصویری روی نمایشگر خارجی نمایش داده نمی شود.

- سیم ویدیو را درست نصب نمایید.
- یک ورودی درست را بر روی نمایشگر خارجی انتخاب نمایید.

□ /MP3 /JPEG /MPEG2 /MPEG1 /DivX □
WAV /WMA

دیسک پخش نمی شود.

- تراک ها را با نرم افزاری سازگار در دیسک های مناسب بخوانید. (صفحه 50)
- کد های پسوند مناسب به نام فایل ها بیفزایید.

تراک ها آنگونه که شما برای پخش تنظیم کرده اید پخش نمی شوند.

- ترتیب پخش ممکن است با ترتیبی که در سایر پخش کننده ها صورت می گیرد متفاوت باشد.

□ USB □

“Reading” از صفحه محور نمی شود.

- دستگاه را خاموش و مجددا روشن کنید.

در حال پخش يك تراک، صدا گاهی قطع است.

- تراک ها به درستی بر روی حافظه USB کپی نشده اند. تراک ها را دوباره کپی کنید، و مجدداً امتحان کنید.

□ iPhone /iPod □

صدایی از بلندگوها خارج نمی شود.

- iPhone /iPod را جدا کرده و دوباره وصل کنید.
- یک منبع دیگر را انتخاب کرده و سپس مجدداً “iPod” را انتخاب کنید.

iPhone /iPod روشن نمی شود یا کار نمی کند.

- کابل اتصال و اتصال های آن را چک کنید.
- نسخه نرم افزار داخلی را به روزرسانی کنید.
- باتری را شارژ کنید.
- iPhone /iPod را بازنشانی کنید.

صدا واضح نیست.

- اکولایزر در iPhone /iPod یا دستگاه را غیر فعال کنید.

سر و صدای زیادی تولید می شود.

- ویژگی “VoiceOver” را برای iPhone /iPod خاموش کنید (علامت آن را بردارید). برای جزئیات بیشتر از <<http://www.apple.com>> بازدید کنید.

هیچ عملیاتی هنگام پخش یک تراک حاوی آرت ورک موجود نمی باشد.

- بعد از بارگذاری شده آرت ورک با دستگاه کار کنید.

صدا با ویدئو همگام نمی شود.

- [iPod] را برای <AV Input> انتخاب کنید. (صفحه 16)

ویدیوها پخش نمی شوند.

- سیم صدا و تصویر USB مدل JVC KS-U59 را متصل کنید. امکان استفاده از سایر سیم ها وجود ندارد.
- [iPod] را برای <AV Input> انتخاب کنید. (صفحه 16)

ویدئوها صدا نداردند.

- سیم صدا و تصویر USB مدل JVC KS-U59 را متصل کنید. امکان استفاده از سایر سیم ها وجود ندارد.
- [iPod] را برای <AV Input> انتخاب کنید. (صفحه 16)

□ تیونر

- تنظیم اتوماتیک SSM به درستی کار نمی کند.
- ایستگاهها را بطور دستی ذخیره کنید. (صفحه 20)
- نویز ثابتی هنگام گوش دادن به رادیو شنیده می شود.
- آنتن هوایی را بطور محکم وصل کنید.

□ AV-IN

- هیچ تصویری روی صفحه نمایش داده نمی شود.
- اگر دستگاه ویدئو خاموش است آنرا روشن کنید.
- سیم ویدئو را درست نصب نمایید.

□ Bluetooth (فقط برای KW-V41BT / KW-V21BT)

کیفیت صدای تلفن پایین است.

- فاصله بین دستگاه و تلفن همراه دارای Bluetooth را کاهش دهید.
- اتومبیل را به مکانی ببرید که سیگنال دریافت بهتری را دریافت کنید.

در حین استفاده از یک پخش کننده صوتی Bluetooth، صدایی که پخش می شود مقطع یا پرش دار است.

- فاصله بین دستگاه و پخش کننده صوتی Bluetooth را کاهش دهید.
- دستگاه وصل شده برای تلفن Bluetooth را قطع کنید.
- دستگاه را خاموش و سپس روشن کنید.
- (هنگامی که هنوز صدا بازسازی نشده است)، پخش کننده را دوباره وصل کنید.

پخش کننده صوتی وصل شده را نمی توان کنترل کرد.

- بررسی کنید که پخش کننده صوتی وصل شده از AVRCP (نمایه کنترل از راه دور تصویری و صوتی) پشتیبانی کند.

دستگاه Bluetooth دستگاه اصلی را شناسایی نمی کند.

- دستگاه Bluetooth را جستجو کنید.

دستگاه نمی تواند جفت شدن با دستگاه Bluetooth را انجام دهد.

- در دستگاههای سازگار با Bluetooth 2.1: دستگاه را با استفاده از پین کد ثبت کنید. (صفحه 26)
- در دستگاههای سازگار با Bluetooth 2.0: کد PIN مشابه را هم برای دستگاه و دستگاه مقصد وارد کنید. اگر کد PIN دستگاه در دفترچه دستورالعمل ها مشخص نشده باشد، "0000" یا "1234" را امتحان کنید.

اکو یا نویز بوجود می آید.

- وضعیت میکروفن دستگاه را تنظیم کنید.
- بررسی کنید که عملکرد کاهش نویز/ لغو اکو حتماً فعال شده باشد. میزان صدای اکو یا کاهش نویز را تنظیم کنید. (صفحه 28)

هنگامی که سعی می کنید دفترچه تلفن را در دستگاه کپی نمایید، دستگاه پاسخ نمی دهد.

- ممکن است سعی کرده باشید تا همان ورودی (به همان صورت که ذخیره شده است) را در دستگاه کپی کنید.

مشخصات

بخش مونیتور

اندازه تصویر (پهنا در بلندی)

6.95 اینچ (مورب) پهنا

156.6 میلی متر × 81.6 میلی متر

:KW-V11 /KW-V21BT

6.2 اینچ (مورب) پهنا

137.5 میلی متر × 77.2 میلی متر

سیستم نمایشگر پانل

شفاف TN LCD

سیستم درایو

سیستم ماتریس فعال TFT

تعداد پیکسل ها

1 152 000 (RGB × 480V × 800H)

پیکسل های مؤثر

99.99%

ترتیب پیکسل

ترتیب نواری RGB

روشنایی زمینه

LED

بخش دستگاه پخش DVD

میدل D/A

24 بیت

دکودر صوتی

/WMA /MP3 /Dolby Digital /PCM

خطی WAV

دکودر تصویری

JPEG /DivX /MPEG2 /MPEG1

Wow & Flutter

زیر محدوده قابل اندازه گیری

پاسخ فرکانس

نمونه گیری 96 کیلوهرتز: 20 هرتز به 22 000 هرتز

نمونه گیری 48 کیلوهرتز: 20 هرتز به 22 000 هرتز

نمونه گیری 44.1 کیلوهرتز: 20 هرتز به 20 000 هرتز

کل هارمونی دوگانه

0.010% (1 کیلوهرتز)

نسبت سیگنال به نویز

99 دسی بل (DVD تصویری 96 کیلوهرتز)

حوزه دینامیک

99 دسی بل (DVD تصویری 96 کیلوهرتز)

فرمت دیسک

DVD تصویری / CD-DA / VIDEO-CD

فرکانس نمونه برداری

44.1 کیلوهرتز / 48 کیلوهرتز / 96 کیلوهرتز

تعداد بیت کمیت

24 / 20 / 16 بیت

بخش رابط USB

استاندارد USB

USB 2.0 پر سرعت

دستگاه های سازگار

کلاس ذخیره انبوه

سیستم فایل

32 / 16 / FAT 12

حداکثر جریان منبع برق

5 ولت برق مستقیم 1 آمپر

میدل D/A

24 بیت

دکودر صوتی

WAV /WMA /MP3

دکودر تصویری

JPEG /DivX /MPEG2 /MPEG1

بخش بلوتوث (فقط برای /KW-V41BT

(KW-V21BT

فناوری

Bluetooth 2.1 + EDR

فرکانس

2.402 گیگاهرتز - 2.480 گیگاهرتز

نیروی خروجی

(AVE) 0 dBm ، (MAX) +4 dBm

Power Class 2

حداکثر محدوده ارتباطی

خط دید تقریباً 10 متر

کدک صوتی

SBC

پروفایل

HFP (پروفایل هندز فری) 1.5

SPP (سریال نمایه پورت) 1.1

SDP (پروفایل کاوش سرویس)

A2DP (پروفایل توزیع صدای پیشرفته) 1.2

AVRCP (پروفایل صوتی / ویدئویی کنترل از

راه دور) 1.3

OPP (شیء پروفایل پوش)

PBAP (نمایه دستیابی به دفتر تلفن) 1.0

GAP (پروفایل دسترسی عمومی)

□ بخش تیونر FM

محدوده فرکانس (50 کیلوهرتز)	87.5 مگاهرتز تا 108.0 مگا هرتز
حساسیت قابل استفاده (S/N): 30 دسی بل 22.5 Dev کیلوهرتز)	6.2 دسیبل ($75 \Omega / 0.56 \mu V$)
حساسیت آرام (S/N): 46 دسی بل 22.5 Dev کیلوهرتز)	15.2 دسیبل ($75 \Omega / 1.58 \mu V$)
پاسخ فرکانس (± 3.0 دسی بل)	30 هرتز - 15 کیلوهرتز
نسبت سیگنال به نویز	68 دسی بل (مونو)
انتخاب (± 400 کیلوهرتز)	≤ 80 دسی بل
جداسازی استریو	40 دسی بل (1 کیلوهرتز)

□ بخش تیونر LW

محدوده فرکانس (9 کیلوهرتز)	153 کیلوهرتز - 279 کیلوهرتز
حساسیت قابل استفاده	$45 \mu V$

□ بخش تیونر MW

محدوده فرکانس (9 کیلوهرتز)	531 کیلوهرتز - 1 611 کیلوهرتز
حساسیت قابل استفاده	$28.5 \mu V$

□ بخش ویدئو

سیستم رنگ ورودی تصویر خارجی	PAL/NTSC
سطح ورودی تصویر خارجی (RCA/ فیش مینی)	$75 \Omega / 1 Vp-p$
سطح خروجی تصویر (فیش RCA)	$75 \Omega / 1 Vp-p$
ورودی RGB آنالوگ * ($75 \Omega / 0.7 Vp-p$)	* فقط برای KW-V21BT / KW-V41BT.

□ بخش صوتی

حداکثر نیرو (قسمت جلو و عقب)	50 وات $\times 4$
نیرو پهنای باند کامل (قسمت جلو و عقب) (کمتر از 1% THD)	22 وات $\times 4$
سطح فیش صدا	$10 k\Omega / 4 V$
امپدانس فیش صدا	$600 \Omega \geq$
امپدانس بلندگو	$8 \Omega - 4 \Omega$
اکولایزر پارامتریک (5 باند)	
صدای بم:	63 هرتز، 80 هرتز، 100 هرتز، 125 هرتز، $10 \pm$ دسی بل
بم میانی:	200 هرتز، 250 هرتز، 315 هرتز، 400 هرتز، $10 \pm$ دسی
متوسط:	0.63 کیلوهرتز، 0.8 کیلوهرتز، 1.0 کیلوهرتز، 1.25 کیلوهرتز، $10 \pm$ دسی
بالای میانی:	2.0 کیلوهرتز، 2.5 کیلوهرتز، 3.15 کیلوهرتز، 4.0 کیلوهرتز، $10 \pm$ دسی بل
زیاد:	6.3 کیلوهرتز، 8.0 کیلوهرتز، 10.0 کیلوهرتز، 12.5 کیلوهرتز، $10 \pm$ دسی

□ عمومی

ولتاژ عملکرد	14.4 ولت (10.5 ولت - 16 ولت مجاز)
حداکثر مصرف جریان	10 آمپر
ابعاد نصب (پهنای در بلندی در عمق)	178 میلی متر \times 100 میلی متر \times 162 میلی متر
محدوده دمای عملکرد	$+60^\circ C - -10^\circ C$
وزن (دستگاه اصلی)	KW-V41BT
	2.3 کیلوگرم
	KW-V11 / KW-V21BT
	1.6 کیلوگرم

طراحی و مشخصات می توانند بدون اعلام قبلی عوض شوند.

- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVC KENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

- دارای مجوز DivX Certified® جهت پخش ویدئوهای DivX®، از جمله محتوای پریمیوم.
- DivX®، DivX Certified® و آرم های همراه با آنها، مارک های تجاری Rovi Corporation یا شرکت های وابسته به آن است و تحت مجوز مورد استفاده قرار می گیرد.
- درباره فیلم DivX®: DivX یک فرمت ویدیویی دیجیتال ایجاد شده توسط DivX، LLC است که یک شرکت وابسته به Rovi Corporation است. این دستگاه دارای مجوز رسمی DivX Certified® است که آزمایش های دقیقی را برای اطمینان از قابلیت آن در پخش DivX با موفقیت گذرانده است. برای کسب اطلاعات بیشتر و ابزارهای نرم افزاری جهت تبدیل فایل های خود به ویدئوی DivX از سایت divx.com بازدید کنید.
- درباره ویدئوی DivX حسب درخواست: این دستگاه DivX تا بید شده باید به ثبت برسد تا بتوان فیلم های DivX حسب تقاضا (VOD) را پخش کرد. برای کسب کد ثبت، پخش DivX VOD در منوی تنظیم دستگاه را پیدا کنید (صفحه 41). برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد ثبت نام، به vod.divx.com مراجعه کنید.
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, LLC. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

- Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.
- "DVD Logo" is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the US, Japan and other countries.
- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- "Made for iPod," and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, or iPhone may affect wireless performance. iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Lightning is a trademark of Apple Inc.
- This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.
- Font for this product is designed by Ricoh.

در استفاده مشکلی دارید؟
لطفاً دستگاه خود را دوباره تنظیم کنید
به صفحه چگونه دستگاه خود را دوباره میزان کیند رجوع شود